

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[C - 2000/11220]

## Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 78 van 18 april 2000, blz. 11860, moeten de laatste vier alinea's (MINISTERIE VAN JUSTITIE... toegezonden.) vervangen worden door de volgende tekst :

[2000/11114]

**1 MAART 2000. — Ministerieel besluit nr. 79 houdende registratie, erkenning en intrekking van erkenning in toepassing van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet**

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1992, 4 augustus 1992, 8 december 1992, 11 februari 1994, 6 juli 1994, 5 juli 1998, 30 oktober 1998 en 11 december 1998 inzonderheid op de artikelen 74, 75, 75bis en 78;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 februari 1992 tot bepaling van het bedrag van het in hoofde van de kredietgever vereiste netto-actief bedoeld in artikel 75, § 3, 1°, van de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet;

## MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[C - 2000/11220]

## Erratum

Au *Moniteur belge* n° 78 du 18 avril 2000, p. 11860, il faut remplacer les quatre derniers alinéas (MINISTERE DE LA JUSTICE... 1040 Bruxelles.) par le texte suivant :

[2000/11114]

**1<sup>er</sup> MARS 2000. — Arrêté ministériel n° 79 portant enregistrement, agrément et retrait d'agrément en application de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation**

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation, modifiée par les lois des 6 juillet 1992, 4 août 1992, 8 décembre 1992, 11 février 1994, 6 juillet 1994, 5 juillet 1998, 30 octobre 1998 et 11 décembre 1998 notamment les articles 74, 75, 75bis et 78;

Vu l'arrêté royal du 24 février 1992 déterminant le montant de l'actif net requis dans le chef du prêteur visé à l'article 75, § 3, 1°, de la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation;

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2000 — 998

[2000/22325]

**20 MAART 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 68;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 16 september 1966, 12 januari 1970, 16 februari 1971, 15 februari 1974, 24 april 1974, 23 maart 1997, 12 april 1984, 25 juni 1985, 7 juli 1986, 14 augustus 1987, 15 augustus 1987, 7 november 1988, 4 maart 1991, 17 oktober 1991, 12 oktober 1993, 21 februari 1994, 20 april 1994, 12 augustus 1994, 16 december 1994, 13 januari 1995, 13 november 1995, 20 augustus 1996, 13 juli 1997, 8 augustus 1998 en 29 april 1999;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling Programmatie en Erkenning, uitgebracht op 8 januari 1998, 11 juni 1998 en 11 maart 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 29 april 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd in werking treedt op 6 april 2000, dat dit besluit voorziet dat met vrucht een vormingsprogramma goedgekeurd door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft moet gevolgd worden door het hulppersoneel voor de functie spelbegeleider, dat dergelijke vormingsprogramma's nog niet zijn uitgewerkt en het derhalve noodzakelijk is om onverwijld de inwerkingtreding van kwestieuze verplichting gedurende een jaar uit te stellen;

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2000 — 998

[2000/22325]

**20 MARS 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 68;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre, modifié par les arrêtés royaux des 16 septembre 1966, 12 janvier 1970, 16 février 1971, 15 février 1974, 24 avril 1974, 23 mars 1977, 12 avril 1984, 25 juin 1985, 7 juillet 1986, 14 août 1987, 4 mars 1991, 17 octobre 1991, 12 octobre 1993, 21 février 1994, 20 avril 1994, 12 août 1994, 16 décembre 1994, 13 janvier 1995, 13 novembre 1995, 20 août 1996, 13 juillet 1997, 8 août 1998 et 29 avril 1999;

Vu l'avis du Conseil national des Etablissements hospitaliers, Section Programmation et Agrément, donné le 8 janvier 1998, le 11 juin 1998 et le 11 mars 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté royal du 29 avril 1999 modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre, entre en vigueur le 6 avril 2000, que cet arrêté prévoit qu'un programme de formation, approuvé par le Ministre compétent en matière de Santé publique, doit obligatoirement être suivi avec fruit par le personnel auxiliaire pour la fonction d'accompagnateur d'activités ludiques, que de tels programmes de formation n'ont pas encore été élaborés et qu'il est par conséquent nécessaire de reporter sans tarder d'un an l'entrée en vigueur de l'obligation en question;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In 3°, tweede lid van de afdeling III « Organisatorische normen » van de rubriek « Speciale normen gericht aan de diensten van kinderziekten » van de bijlage van het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot vaststelling van de normen waaraan de ziekenhuizen en hun diensten moeten voldoen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 april 1999, worden tussen de woorden « en moeten » en « kunnen bewijzen dat zij met vrucht een vormingsprogramma van 80 uren » de woorden « , met ingang van 6 april 2001, » ingevoegd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 6 april 2000.

**Art. 3.** Onze Minister van Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 maart 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au 3°, alinéa 2 de la section III « Normes d'organisation » de la rubrique « Normes spéciales s'adressant aux services des maladies infantiles » de l'annexe à l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre, modifié par l'arrêté royal du 29 avril 1999, les mots « , à partir du 6 avril 2001, » sont insérés entre les mots « et doivent » et « pouvoir justifier avoir suivi avec fruit un programme de formation de 80 heures ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 6 avril 2000.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Santé publique et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 20 mars 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme M. AELVOET

Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

N. 2000 — 999

[C — 2000/22322]

**29 MAART 2000.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, §§ 1 en 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 25 januari 1999 en 24 december 1999 en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 5, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 december 1988, 19 december 1990, 7 juni 1991, 19 december 1991, 11 januari 1993, 30 december 1993, 6 april 1995, 7 augustus 1995, 10 juni 1996, 8 augustus 1997, 10 november 1997, 20 maart 1998, 28 april 1998, 3 februari 1999 en 9 juni 1999 en op artikel 6, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 juni 1991, 19 december 1991, 11 januari 1993, 30 december 1993, 10 juni 1996, 8 augustus 1997, 28 april 1998 en 3 februari 1999;

Gelet op de voorstellen van de Technische tandheelkundige raad, gedaan tijdens zijn vergaderingen van 3 september 1999, 15 oktober 1999 en 26 november 1999;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering uitgebracht op 27 september 1999;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen van 9 november 1999;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole uitgebracht op 8 december 1999;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 13 december 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, uitgebracht op 25 januari 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, uitgebracht op 2 maart 2000;

F. 2000 — 999

[C — 2000/22322]

**29 MARS 2000.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, §§ 1<sup>er</sup> et 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 25 janvier 1999 et 24 décembre 1999, et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 5, modifié par les arrêtés royaux des 23 décembre 1988, 19 décembre 1990, 7 juin 1991, 19 décembre 1991, 11 janvier 1993, 30 décembre 1993, 6 avril 1995, 7 août 1995, 10 juin 1996, 8 août 1997, 10 novembre 1997, 20 mars 1998, 28 avril 1998, 3 février 1999 et 9 juin 1999 et l'article 6, modifié par les arrêtés royaux des 7 juin 1991, 19 décembre 1991, 11 janvier 1993, 30 décembre 1993, 10 juin 1996, 8 août 1997, 28 avril 1998 et 3 février 1999;

Vu les propositions du Conseil technique dentaire formulées au cours des réunions des 3 septembre 1999, 15 octobre 1999 et 26 novembre 1999;

Vu l'avis émis par le Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en date du 27 septembre 1999;

Vu la décision de la Commission nationale dento-mutualiste en date du 9 novembre 1999;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire émis en date du 8 décembre 1999;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en date du 13 décembre 1999;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, émis le 25 janvier 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, émis le 2 mars 2000;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat dit ontwerp van koninklijk besluit op 1 mei 2000 in werking moet treden; dat de keuze van die datum het gevolg is van de consensus die in het raam van de uitvoering van het Nationaal akkoord tandheelkundigen-ziekenfondsen van 14 december 1998 voor het jaar 2000 is bereikt tussen de vertegenwoordigers van de tandheelkundigen en de verzekeringsinstellingen in de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen die op 9 november 1999 heeft vergaderd; dat elke vertraging in de inwerkingtreding van dit besluit schade zou berokkenen aan de tandheelkundigen aangezien zij in die hypothese de begroting die hun voor het jaar 2000 ter beschikking wordt gesteld, niet helemaal zouden kunnen genieten, dat een dergelijke situatie bovendien de onderhandelingen voor een nieuw nationaal akkoord tandheelkundigen-ziekenfondsen na 2000 zou bemoeilijken; dat de vergoeding van het mondonderzoek die bij dit besluit wordt ingevoerd, gelet op de mogelijkheden die het biedt bij het opsporen van mond- en/of tandprothesen, voor de rechthebbenden van de verzekering een belangrijke troef is op het stuk van de gezondheid en de preventie; dat het om al die redenen van belang is dat dit koninklijk besluit in de loop van maart 2000 kan worden genomen en bekendgemaakt opdat de verschillende actoren van de verzekering de nodige voorbereidende maatregelen kunnen treffen vóór de inwerkingtreding van het voormeld besluit, namelijk op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, dat is op 1 mei 2000.

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 15 maart 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 5 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 december 1988, 19 december 1990, 7 juni 1991, 19 december 1991, 11 januari 1993, 30 december 1993, 6 april 1995, 7 augustus 1995, 10 juni 1996, 8 augustus 1997, 10 november 1997, 20 maart 1998, 28 april 1998, 3 februari 1999 en 9 juni 1999, worden in de rubriek « Preventieve behandelingen », na de toepassingsregel van de verstrekkingen 301556 en 301571 de volgende verstrekking en toepassingsregel toegevoegd :

"301593

\* Mondonderzoek inclusief de nodige intrabuccale radiodiagnostische opnames, het opmaken van een behandelingsplan, registratie van de gegevens voor het opmaken of actualiseren van het tandheelkundig dossier en het motiveren van de patiënt in verband met de uit te voeren preventieve en curatieve zorg, 1 keer per kalenderjaar, voor de leeftijdsgroep van 18 tot en met 23 jaar

N 20,96

De verstrekking 301593 is enkel cumuleerbaar met de extrabuccale radiodiagnostische opnames.

**Art. 2.** In artikel 6 van de bijlage bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 juni 1991, 19 december 1991, 11 januari 1993, 30 december 1993, 10 juni 1996, 8 augustus 1997, 28 april 1998 en 3 februari 1999 wordt een § 2bis ingevoegd, luidende :

« § 2bis. De verstrekking 301593 mag slechts onder de volgende voorwaarde worden geattesteerd :

De zorgverlener moet een individueel tandheelkundig dossier bijhouden en na elke tandheelkundige verstrekking bijwerken; daarin moeten ten minste de volgende elementen zijn vermeld :

- de identificatie van de patiënt,
- de geboortedatum,
- de medische anamnese met betrekking tot de mond- en tandheelkundige pathologieën,
- een exemplaar van de radiografieën of hun protocol van de vastgestelde pathologieën,
- het voorgestelde behandelingsplan,
- de toegediende zorg en/of medicatie,
- de eventuele doorverwijzing naar een andere zorgverlener. »

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent projet d'arrêté royal doit entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2000; que le choix de cette date résulte du consensus intervenu, dans le cadre de l'exécution de l'Accord national dento-mutualiste du 14 décembre 1998 pour l'année 2000, entre les représentants du Corps dentaire et des organismes assureurs au sein de la Commission nationale dento-mutualiste réunie le 9 novembre 1999; que tout retard dans l'entrée en vigueur du présent arrêté porterait préjudice au Corps dentaire puisque, dans une telle hypothèse, il ne pourrait bénéficier de la totalité du budget mis à sa disposition pour l'année 2000, qu'une telle situation rendrait de surcroît plus difficiles les négociations en vue d'aboutir à un nouvel accord national dento-mutualiste au-delà de l'année 2000; qu'en outre, le remboursement de l'examen buccal introduit par le présent arrêté, vu les possibilités qu'il offre en matière de dépistage des problèmes buccaux et/ou dentaires, constitue pour les bénéficiaires de l'assurance un atout important en matière de santé et de prévention; que pour toutes ces raisons, il importe que le présent arrêté royal puisse être pris et publié dans le courant du mois de mars 2000 afin de permettre aux différents acteurs de l'assurance de prendre les dispositions préparatoires qui s'imposent avant l'entrée en vigueur dudit arrêté à savoir le premier jour du deuxième mois qui suit le mois de sa publication au *Moniteur belge*, soit le 1<sup>er</sup> mai 2000.

Vu l'avis du Conseil d'Etat, émis le 15 mars 2000 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 5 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, tel que modifié par les arrêtés royaux des 23 décembre 1988, 19 décembre 1990, 7 juin 1991, 19 décembre 1991, 11 janvier 1993, 30 décembre 1993, 6 avril 1995, 7 août 1995, 10 juin 1996, 8 août 1997, 10 novembre 1997, 20 mars 1998, 28 avril 1998, 3 février 1999 et 9 juin 1999, dans la rubrique « Traitements préventifs », après la règle d'application qui suit les prestations 301556 et 301571 sont ajoutées une prestation et une règle d'application :

"301593

\* Examen buccal y compris les éléments radiodiagnostiques intrabuccaux nécessaires, l'établissement d'un plan de traitement, l'enregistrement des données pour l'établissement ou la mise à jour du dossier dentaire et la motivation du patient concernant les soins préventifs et curatifs à effectuer, une fois par année civile, pour la catégorie d'âge de 18 à 23 ans inclus

N 20,96

La prestation 301593 n'est uniquement cumulable qu'avec des éléments radiodiagnostiques extrabuccaux.

**Art. 2.** A l'article 6 de l'annexe au même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 7 juin 1991, 19 décembre 1991, 11 janvier 1993, 30 décembre 1993, 10 juin 1996, 8 août 1997, 28 avril 1998 et 3 février 1999 il est inséré un § 2bis, rédigé comme suit :

« § 2bis. La prestation 301593 ne peut être attestée qu'à la condition suivante :

Le prestataire de soins doit tenir et après chaque soin dentaire actualiser un dossier dentaire individuel contenant au moins :

- l'identification du patient;
- la date de naissance;
- l'anamnèse médicale en rapport avec les pathologies bucco-dentaires;
- un exemplaire des radiographies effectuées ou leur protocole des pathologies observées;
- le plan de traitement proposé;
- le traitement appliqué et/ou la médication;
- le renvoi éventuel vers un autre prestataire de soins. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2000.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 maart 2000

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2000.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 mars 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires Sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

N. 2000 — 1000

[C — 2000/22323]

**29 MAART 2000.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 februari 1996 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden voor sommige tandheelkundige verstrekkingen.

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 37, § 1, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 februari 1996 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden voor sommige tandheelkundige verstrekkingen, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 november 1997;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 13 december 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, uitgebracht op 25 januari 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting uitgebracht op 2 maart 2000;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit dat dit besluit, dat het bedrag van het persoonlijk aandeel van de rechthebbende in de kostprijs van de verstrekking nr. 301593 vaststelt, op hetzelfde tijdstip in werking moet treden als het koninklijk besluit waarbij de voormelde verstrekking wordt opgenomen in de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen; dat laatstgenoemd koninklijk besluit conform de aanbeveling van het Verzekeringscomité in maart moet worden bekendgemaakt om in werking te kunnen treden op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, namelijk op 1 mei 2000; dat dit besluit bovendien, wegens de laagte van het persoonlijk aandeel van de rechthebbende waarin het voorziet, een aansporing is tot het uitvoeren van de voormelde preventieve verstrekking die een belangrijke troef is voor de gezondheid van die rechthebbende; dat dit besluit om al die redenen zo spoedig mogelijk moet worden genomen om uiterlijk begin maart 2000 te kunnen worden bekendgemaakt en om op 1 mei 2000 in werking te treden;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 15 maart 2000 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3 van het koninklijk besluit van 29 februari 1996 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden voor sommige tandheelkundige verstrekkingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 november 1997 wordt aangevuld met het volgend lid :

« Het persoonlijk aandeel van de rechthebbende in het honorarium voor de verstrekking nr. 301593, bedoeld in voornoemd artikel 5, is hetzelfde als het persoonlijk aandeel dat is vastgesteld voor de in het vorige lid vermelde verstrekkingen. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2000.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 maart 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

F. 2000 — 1000

[C — 2000/22323]

**29 MARS 2000.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 février 1996 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires pour certaines prestations dentaires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 37, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 29 février 1996 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires pour certaines prestations dentaires, notamment l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 10 novembre 1997;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en date du 13 décembre 1999;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, émis le 25 janvier 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, émis le 2 mars 2000;

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté qui fixe le montant de l'intervention personnelle du bénéficiaire dans le coût de la prestation n° 301593 doit entrer en vigueur en même temps que l'arrêté royal qui introduit dans la nomenclature des prestations de santé la prestation susvisée; que l'arrêté royal cité en dernier lieu doit être publié, conformément à la recommandation du Comité de l'assurance, dans le courant du mois de mars pour pouvoir entrer en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit le mois de sa publication au *Moniteur belge*, soit le 1<sup>er</sup> mai 2000; qu'en outre, en raison de la modicité de l'intervention personnelle du bénéficiaire qu'il prévoit, le présent arrêté constitue un incitant à recourir à la prestation préventive susvisée qui constitue un atout important pour la santé dudit bénéficiaire; que pour toutes ces raisons, le présent arrêté doit être pris dans les plus brefs délais afin de pouvoir être publié au plus tard au début du mois de mars 2000 et d'entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2000;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, émis le 15 mars 2000 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3 de l'arrêté royal du 29 février 1996 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires pour certaines prestations dentaires, modifié par l'arrêté royal du 10 novembre 1997 est complété par l'alinéa suivant :

« L'intervention personnelle du bénéficiaire dans les honoraires pour la prestation 301593, visée à l'article 5 précité est la même que celle fixée pour les prestations reprises à l'alinéa précédent. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2000.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 mars 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires Sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

## MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 2000 — 1001

[2000/02021]

**14 MAART 2000.** — Koninklijk besluit ter uitvoering van artikel 14 van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector inzonderheid op de artikelen 13 en 14;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 31 januari 2000;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Besturen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

— « wet » : de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector;

— « halftijdse vervroegde uittreding » : de halftijdse arbeidsregeling bedoeld in de artikelen 3 tot 5 van de wet;

— « vrijwillige vierdagenweek » : de verminderde prestaties zoals gedefinieerd in de artikelen 7 tot 9 van de wet.

**Art. 2.** Het stelsel der halftijdse vervroegde uittreding, vermeld zoals in titel II van de wet, wordt toepasselijk gemaakt op de « Intercommunale des Œuvres sociales du Brabant wallon ».

**Art. 3.** Het stelsel van de vrijwillige vierdagenweek, vermeld in de hoofdstukken II en III van titel III, wordt toepasselijk gemaakt op het personeel van de hierna vermelde administratieve overheden :

— de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn van :

— Plombières;

— Wellin;

— Rijkevorsel.

— de Provinciale Kamer voor Ambachten en Neringen West-Vlaanderen.

— de « Intercommunale des Œuvres sociales du Brabant wallon ».

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** Onze Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare besturen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 maart 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken  
en Modernisering van de Openbare Besturen,

L. VAN DEN BOSSCHE

## MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 2000 — 1001

[2000/02021]

**14 MARS 2000.** — Arrêté royal portant exécution de l'article 14 de la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public, notamment les articles 13 et 14;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 janvier 2000;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'Administration et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

— « loi » : la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public;

— « départ anticipé à mi-temps » : le régime de travail à mi-temps visé aux articles 3 à 5 de la loi;

— « semaine volontaire de quatre jours » : les prestations réduites telles qu'elles sont définies par les articles 7 à 9 de la loi.

**Art. 2.** Le régime du départ anticipé à mi-temps prévu au titre II de la loi est rendu applicable à l'Intercommunale des Œuvres sociales du Brabant wallon.

**Art. 3.** Le régime de la semaine volontaire de quatre jours, prévu aux chapitres II et III du titre III, est rendu applicable au personnel des autorités administratives reprises ci-après :

— les Centres publics d'aide sociale de :

— Plombières;

— Wellin;

— Rijkevorsel.

— « de Provinciale Kamer voor Ambachten en Neringen West-Vlaanderen ».

— l'Intercommunale des Œuvres sociales du Brabant wallon.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'Administration est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 mars 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique  
et de la Modernisation de l'Administration,

L. VAN DEN BOSSCHE

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2000 — 1002

[C — 2000/00076]

**3 FEBRUARI 2000.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 23 december 1998 tot uitvoering van artikel 126 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 76, § 1, 1° en § 3, vervangen door de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het ontwerp van officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 23 december 1998 tot uitvoering van artikel 126 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling van het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmédy;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bij dit besluit gevoegde tekst is de officiële Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 23 december 1998 tot uitvoering van artikel 126 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus.

**Art. 2.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

## MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 2000 — 1002

[C — 2000/00076]

**3 FEVRIER 2000.** — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 23 décembre 1998 portant exécution de l'article 126 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré structuré à deux niveaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 76, § 1<sup>er</sup>, 1° et § 3, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu le projet de traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 23 décembre 1998 portant exécution de l'article 126 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré structuré à deux niveaux, établi par le Service central de traduction allemande du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmédy;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le texte annexé au présent arrêté constitue la traduction officielle en langue allemande de l'arrêté royal du 23 décembre 1998 portant exécution de l'article 126 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré structuré à deux niveaux.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Bijlage - Annexe

## MINISTERIUM DES INNERN UND MINISTERIUM DER JUSTIZ

**23. DEZEMBER 1998** — Königlicher Erlaß zur Ausführung von Artikel 126 des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes, insbesondere der Artikel 121, 126 und 260;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 20. November 1998;

Aufgrund des Protokolls Nr. 104/1ter des gemeinsamen Ausschusses für alle öffentlichen Dienste vom 8. Dezember 1998;

Aufgrund des Protokolls Nr. N-058441 des Verhandlungsausschusses des Militärpersonals der Streitkräfte vom 11. Dezember 1998;

Aufgrund des Protokolls Nr. 63 des Verhandlungsausschusses des Gendarmeriepersonals vom 11. Dezember 1998;

Aufgrund der Dringlichkeit, begründet durch den Umstand, daß die Einrichtung der integrierten Polizei noch viele verordnungsrechtliche Ausführungsmaßnahmen erfordert und daß das Gesetz zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes demnach so schnell wie möglich im *Belgisches Staatsblatt* veröffentlicht werden muß. Daß insbesondere Artikel 126 dieses Gesetzes in bezug auf das Streikrecht am Tag der vorerwähnten Veröffentlichung in Kraft tritt und Anwendung auf die Personalmitglieder der verschiedenen Polizeidienste finden wird, die zur Zeit bestehen. Daß dies jedoch voraussetzt, daß die diesbezüglichen Modalitäten im voraus vorbereitet werden, damit die Verfügbarkeit der Polizeidienste nicht belastet wird;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag Unseres Ministers des Innern und Unseres Ministers der Justiz und aufgrund der Stellungnahme Unserer Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - In vorliegendem Erlaß versteht man unter:

1. «das Gesetz»: das Gesetz vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes,
2. «die Personalmitglieder»: die in den Artikeln 117 und 118 des Gesetzes erwähnten Personen,
3. «der Verhandlungsausschuß»: den in Artikel 126 § 1 Nr. 2 des Gesetzes erwähnten Ausschuß.

**Art. 2** - Die in Artikel 126 § 1 Nr. 1 des Gesetzes erwähnte vorherige Ankündigung des Streiks wird von einem verantwortlichen Leiter einer zugelassenen Gewerkschaftsorganisation beim Minister des Innern eingereicht. Der Minister des Innern setzt den Minister der Justiz unverzüglich davon in Kenntnis. Wenn der geplante Streik die lokale Polizei betrifft, wird die Streikankündigung auch beim betreffenden Bürgermeister oder beim betreffenden Polizeikollegium eingereicht.

Die Streikankündigung ist nur ordnungsgemäß eingereicht, wenn sie per Einschreiben zugeschickt wird oder den Gegenstand einer Empfangsbestätigung bildet und darin die Gründe und der Ort, die betreffenden Dienste, das Datum und die Uhrzeit des Beginns sowie die Dauer des geplanten Streiks genau angegeben sind.

Die Streikankündigung beträgt mindestens zwölf Tage und läuft ab dem Tag nach der letzten Notifizierung. Während dieser Zeitspanne muß das Personal seine Arbeit wie üblich fortsetzen.

Während der Laufzeit der Ankündigung darf keine andere Ankündigung von derselben Gewerkschaftsorganisation für dieselben Personalmitglieder eingereicht werden.

**Art. 3** - Der Vorsitzende des Verhandlungsausschusses beruft den Verhandlungsausschuß so schnell wie möglich nach Empfang der Streikankündigung ein. Die Streikankündigung wird dem Einberufungsschreiben beigelegt.

In der Tagesordnung wird die Frist, in der die Verhandlungen beendet sein müssen, und zwar spätestens achtundvierzig Stunden vor Ablauf der Ankündigung, angegeben. Die Vertretungen, die dem Verhandlungsausschuß angehören, können jedoch gemeinsam beschließen, diese Frist zu verlängern.

Nach der Verhandlung faßt der Vorsitzende so schnell wie möglich den Sitzungsbericht sowie das Vereinbarungsprotokoll ab. Diese beiden Unterlagen werden unverzüglich von allen Parteien unterzeichnet. Der Streik darf erst frühestens 48 Stunden nach Unterzeichnung des Protokolls beginnen.

**Art. 4** - Die Personalmitglieder, die am Streik teilnehmen, und diejenigen, die zwar nicht daran teilnehmen, sich aber nicht zu ihrem Arbeitsplatz begeben können, erhalten keine Besoldung für die Dauer der Arbeitsunterbrechung. Ansonsten behalten sie alle ihre statutarischen Rechte. Ihre Abwesenheit darf nicht als unrechtmäßig betrachtet werden, solange der Streik dauert oder die Erfüllung ihrer Arbeitsleistungen hierdurch unmöglich ist.

**Art. 5** - Bis zur Einrichtung der föderalen Polizei und der lokalen Polizeikorps wird die Streikankündigung beim Minister des Innern und bei den in Artikel 260 Absatz 3 des Gesetzes erwähnten Behörden aufgrund der darin aufgeführten Unterschiede eingereicht.

**Art. 6** - Vorliegender Erlaß tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgisches Staatsblatt* in Kraft.

**Art. 7** - Unser Minister des Innern und Unser Minister der Justiz sind, jeder für seinen Bereich, mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 23. Dezember 1998

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister des Innern

L. VAN DEN BOSSCHE

Der Minister der Justiz

T. VAN PARYS

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 3 februari 2000.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 3 février 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

N. 2000 — 1003

[C — 2000/00097]

**16 FEBRUARI 2000. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 76, § 1, 1° en § 3, vervangen door de wet van 18 juli 1990;

Gelet op het ontwerp van officiële Duitse vertaling van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten, opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling van het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmédy;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bij dit besluit gevoegde tekst is de officiële Duitse vertaling van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten.

**Art. 2.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 februari 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

F. 2000 — 1003

[C — 99/00097]

**16 FEVRIER 2000. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 76, § 1<sup>er</sup>, 1° et § 3, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu le projet de traduction officielle en langue allemande de la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police, établi par le Service central de traduction allemande du Commissariat d'Arrondissement adjoint à Malmédy;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

**Article 1<sup>er</sup>.** Le texte annexé au présent arrêté constitue la traduction officielle en langue allemande de la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 février 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

---

Annexe - Bijlage

#### MINISTERIUM DES INNERN

#### 13. MAI 1999 — Gesetz zur Festlegung des Disziplinarstatuts der Personalmitglieder der Polizeidienste

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen, und Wir sanktionieren es:

##### KAPITEL I — Allgemeine Bestimmung

**Artikel 1** - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

##### KAPITEL II — Anwendungsbereich

**Art. 2** - Vorliegendes Gesetz findet Anwendung auf die Personalmitglieder des Einsatzkaders und des Verwaltungs- und Logistikkaders der Polizeidienste und der Generalinspektion, die in Artikel 116 beziehungsweise Artikel 143 des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes erwähnt sind, ausgenommen Personalmitglieder, die aufgrund eines Arbeitsvertrags angestellt sind.

##### KAPITEL III — Disziplinarrechtliche Verfehlungen

**Art. 3** - Jede Handlung oder jedes Verhalten, selbst außerhalb des Dienstes, die beziehungsweise das einen Verstoß gegen die Berufspflichten darstellt oder die Würde des Amtes gefährden könnte, ist eine disziplinarrechtliche Verfehlung und kann zur Verhängung einer Disziplinarstrafe führen.

##### KAPITEL IV — Disziplinarstrafen

**Art. 4** - Bei den leichten Disziplinarstrafen handelt es sich um:

1. die Verwarnung,
2. den Verweis,
3. die Gehaltskürzung,
4. die einstweilige Amtsenthebung aus Disziplinargründen für höchstens fünfzehn Tage.

**Art. 5** - Bei den schweren Disziplinarstrafen handelt es sich um:

1. die einstweilige Amtsenthebung aus Disziplinargründen für mehr als fünfzehn Tage,
2. die Zurückstufung in der Gehaltstabelle,
3. die Zurückstufung im Dienstgrad,
4. die Entlassung von Amtes wegen,
5. die Entfernung aus dem Dienst.



**Art. 6** - Der König legt die Modalitäten für die Vollstreckung der Disziplinarstrafen fest.

**Art. 7** - Wenn einem Personalmitglied mehrere disziplinarrechtliche Verfehlungen angelastet werden, kann gegen dieses Personalmitglied nur ein einziges Disziplinarverfahren eingeleitet werden, das nur zu einer einzigen Disziplinarstrafe führen kann.

Sofern dem Personalmitglied im Laufe des Disziplinarverfahrens eine erneute disziplinarrechtliche Verfehlung angelastet wird, wird wegen dieser Verfehlung ein neues Disziplinarverfahren eingeleitet, ohne daß das laufende Verfahren dadurch unterbrochen wird.

Besteht ein Zusammenhang, wird diese erneute disziplinarrechtliche Verfehlung jedoch während des laufenden Verfahrens untersucht.

**Art. 8** - Personalmitglieder, die sich unter ernsthaften und dringenden Umständen im Rahmen der Vorbereitung oder der Durchführung eines verwaltungs- oder gerichtspolizeilichen Auftrags weigern, den Befehlen ihrer Vorgesetzten zu gehorchen, oder es wissentlich unterlassen, sie auszuführen, werden mit einer schweren Disziplinarstrafe bestraft. Ein offensichtlich illegaler Befehl darf jedoch nicht ausgeführt werden.

**Art. 9** - Bei einer Verwarnung handelt es sich um eine Mahnung, die die Disziplinarbehörde an das Personalmitglied richtet.

**Art. 10** - Bei einem Verweis handelt es sich um einen formellen Tadel, den die Disziplinarbehörde an das Personalmitglied richtet.

**Art. 11** - Die Gehaltskürzung wird während höchstens zweier Monate angewandt und beträgt mindestens zwei Prozent und höchstens zehn Prozent des Bruttomonatsgehalts, das für den Monat geschuldet wird, in dem das Personalmitglied von der Disziplinarstrafe in Kenntnis gesetzt worden ist.

Die Vollstreckung dieser Strafe darf für das betreffende Personalmitglied keine anderen als die in Absatz 1 festgelegten finanziellen Folgen haben.

Für diese Disziplinarstrafe kann bestimmt werden, daß sie mittels unentgeltlicher Leistungen vollstreckt wird, wobei zwei Prozent drei Stunden entsprechen.

**Art. 12** - Wenn die einstweilige Amtsenthebung aus Disziplinargründen als leichte Disziplinarstrafe verhängt wird, wird sie für einen Zeitraum von höchstens fünfzehn Tagen ausgesprochen. Wenn sie als schwere Disziplinarstrafe verhängt wird, beträgt sie höchstens drei Monate. Sie versetzt den Betroffenen in den Stand der Inaktivität.

Die einstweilige Amtsenthebung aus Disziplinargründen hat, solange sie andauert, für den Betroffenen in den ersten fünfzehn Tagen der Amtsenthebung eine Gehaltseinbuße in Höhe von fünfundzwanzig Prozent und ab dem sechzehnten Tag eine Gehaltseinbuße in Höhe von vierzig Prozent des Bruttogehalts zur Folge. Die Behörde garantiert dem Betroffenen ein Nettogehalt, das dem Betrag des Existenzminimums entspricht, wie es durch das Gesetz vom 7. August 1974 zur Einführung des Rechts auf ein Existenzminimum festgelegt worden ist. Im Fall von Teilzeitleistungen wird dieser Betrag im Verhältnis zum Umfang der Leistungen gekürzt.

**Art. 13** - Die Zurückstufung in der Gehaltstabelle besteht darin, dem Personalmitglied unter Beibehaltung seines Dienstalters eine Gehaltstabelle zuzuteilen, die unmittelbar niedriger als die seine ist. Die Zurückstufung bewirkt ebenfalls, daß das Personalmitglied dieselbe Gehaltstabelle in den folgenden zwei Jahren behält.

Befindet sich das Personalmitglied, dem diese Disziplinarstrafe auferlegt worden ist, zum Zeitpunkt der Verhängung dieser Strafe in der ersten Gehaltstabelle seines Dienstgrads, bewirkt die Zurückstufung, daß es unter Beibehaltung seines Dienstalters während der folgenden zwei Jahre das Recht auf Auszahlung zeitlich gestufter Erhöhungen und auf Aufsteigen in der Gehaltstabelle verliert.

Die Zurückstufung in der Gehaltstabelle wird wirksam ab dem ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem der Betroffene von dieser Strafe in Kenntnis gesetzt worden ist.

**Art. 14** - Die Zurückstufung im Dienstgrad besteht darin, dem Personalmitglied unter Beibehaltung seines Dienstalters den Dienstgrad zuzuteilen, der unmittelbar niedriger als der seine ist.

Hat das Personalmitglied, dem diese Disziplinarstrafe auferlegt worden ist, zum Zeitpunkt der Vollstreckung dieser Strafe den Anfangsdienstgrad des niedrigsten Kaders inne, bewirkt die Zurückstufung einen Dienstaltersverlust von drei Jahren.

Die Zurückstufung wird wirksam ab dem ersten Tag des Monats nach dem Monat, in dem der Betroffene von dieser Strafe in Kenntnis gesetzt worden ist. Sie bewirkt, daß das Personalmitglied in den folgenden fünf Jahren in keinen höheren Dienstgrad ernannt werden kann.

Sofern der Betroffene die Eigenschaft eines Gerichtspolizeioffiziers oder eines Verwaltungspolizeioffiziers innehat und sofern Inhabern des Dienstgrads, in den der Betroffene zurückgestuft worden ist, diese beiden Eigenschaften oder eine der beiden nicht zuerkannt wird, bewirkt die Zurückstufung den Verlust dieser Eigenschaften. Sofern bestimmten Inhabern des Dienstgrads, in den der Betroffene zurückgestuft worden ist, eine dieser beiden Eigenschaften zuerkannt wird, entscheidet die Disziplinarbehörde, ob das betreffende Personalmitglied diese Eigenschaft behält.

**Art. 15** - Die Entlassung von Amts wegen bewirkt den Verlust der Eigenschaft als Personalmitglied.

**Art. 16** - Die Entfernung aus dem Dienst hat für den Betroffenen den Verlust seiner Eigenschaft als Personalmitglied zur Folge und ist hinsichtlich der Folgen auf Ebene der Pension die schwerste Disziplinarstrafe.

#### KAPITEL V — *Das Disziplinarverfahren*

##### *Abschnitt 1* — Die zuständigen Behörden

**Art. 17** - Die Disziplinarbehörden sind einerseits die ordentlichen Disziplinarbehörden und andererseits die übergeordneten Disziplinarbehörden.

Die ordentliche Disziplinarbehörde verhängt die leichten Disziplinarstrafen. Die übergeordnete Disziplinarbehörde kann die leichten und die schweren Disziplinarstrafen verhängen.

**Art. 18** - Solange die ordentliche Disziplinarbehörde keine Disziplinarstrafe ausgesprochen hat, kann die übergeordnete Disziplinarbehörde eine Sache an sich ziehen oder fortsetzen.

**Art. 19** - Bei der ordentlichen Disziplinarbehörde handelt es sich:

1. für die Personalmitglieder der lokalen Polizei:
  - a) für die Mitglieder im einfachen und mittleren Dienst und die Personalmitglieder einer anderen Stufe als Stufe 1: um den Korpschef,
  - b) für die Mitglieder des Offizierskaders, den Korpschef und die Personalmitglieder der Stufe 1: um den Bürgermeister oder je nach Fall das Polizeikollegium,
2. für die Personalmitglieder der föderalen Polizei:
  - a) für die Mitglieder im einfachen und mittleren Dienst und die Personalmitglieder einer anderen Stufe als Stufe 1: um den Dienstleiter,
  - b) für die Mitglieder des Offizierskaders und die Personalmitglieder der Stufe 1: um den Generaldirektor,
  - c) für die Generaldirektoren und den Generalkommissar: um die Minister des Innern und der Justiz, die in dieser Sache gemeinsam handeln,
3. für die Mitglieder der Generalinspektion:
  - a) für die Mitglieder im einfachen und mittleren Dienst und die Personalmitglieder einer anderen Stufe als Stufe 1: um den Generalinspektor,
  - b) für den Generalinspektor, die Mitglieder des Offizierskaders und die Personalmitglieder der Stufe 1: um die Minister des Innern und der Justiz, die in dieser Sache gemeinsam handeln.

**Art. 20** - Bei der übergeordneten Disziplinarbehörde handelt es sich:

1. für die Personalmitglieder der lokalen Polizei:
  - a) für die Mitglieder im einfachen und mittleren Dienst, für die nicht unter Buchstabe *b*) erwähnten Offiziere und alle Personalmitglieder des Verwaltungs- und Logistikkaders: um den Bürgermeister oder je nach Fall das Polizeikollegium. Bezüglich der Offiziere, die nicht unter Buchstabe *b*) erwähnt sind, kann der Bürgermeister oder das Polizeikollegium zu jedem Zeitpunkt des Verfahrens beschließen, die Sache an den Minister des Innern abzutreten,
  - b) für die höheren Offiziere und den Korpschef: um den Minister des Innern,
2. für die Personalmitglieder der föderalen Polizei:
  - a) für die Mitglieder im einfachen und mittleren Dienst und die Personalmitglieder einer anderen Stufe als Stufe 1: um den Generaldirektor,
  - b) für die Mitglieder des Offizierskaders und die Personalmitglieder der Stufe 1: um den Minister des Innern,
  - c) für die Generaldirektoren und den Generalkommissar: um die Minister des Innern und der Justiz, die in dieser Sache gemeinsam handeln,
3. für die Personalmitglieder der Generalinspektion: um die Minister des Innern und der Justiz, die in dieser Sache gemeinsam handeln.

**Art. 21** - Ausgenommen die in Artikel 105 Absatz 4 des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes erwähnten Verbindungsbeamten werden im Fall von Polizeibeamten, die in ein anderes Korps oder einen anderen Dienst entsendet worden sind, die leichten Disziplinarstrafen von der Disziplinarbehörde des Korps oder des Dienstes ausgesprochen, in das beziehungsweise den das betreffende Personalmitglied entsendet worden ist. Schwere Disziplinarstrafen werden in diesem Fall auf Antrag des Dienstes, in den das betreffende Personalmitglied entsendet worden ist, von der übergeordneten Disziplinarbehörde des Herkunftsdienstes ausgesprochen.

**Art. 22** - Bei Versetzung oder Wechsel von einem Polizeikorps in ein anderes Polizeikorps oder von einem Dienst in einen anderen Dienst ist ausschließlich die Disziplinarbehörde des neuen Korps beziehungsweise des neuen Dienstes befugt, ein Disziplinarverfahren einzuleiten oder fortzusetzen.

**Art. 23** - War das Personalmitglied, das Gegenstand eines Disziplinarverfahrens ist, zum Zeitpunkt der Taten Mitglied der Generalinspektion, sind die zuständigen Behörden weiterhin die in Artikel 19 Nr. 3 und Artikel 20 Nr. 3 erwähnten Disziplinarbehörden.

**Art. 24** - In den folgenden Fällen bedarf es der gleichlautenden Stellungnahme des Ministers der Justiz für die Bestrafung durch Zurückstufung im Dienstgrad, Entlassung von Amts wegen und Entfernung aus dem Dienst und seiner Stellungnahme für die anderen schweren Disziplinarstrafen:

1. wenn Taten von Mitgliedern der Generaldirektion der Gerichtspolizei oder eines dezentrierten Gerichtsdienstes begangen worden sind, für die der Minister des Innern die einzige übergeordnete Disziplinarbehörde ist,
2. wenn begangene Taten unmittelbar die Durchführung eines anderen Auftrags als eines gerichtspolizeilichen Auftrags betreffen und dieser Auftrag in den Verantwortungsbereich des Ministers der Justiz fällt,
3. wenn die Bestrafung ein Personalmitglied betrifft, das mit der Verwaltung der in Artikel 44/4 des Gesetzes über das Polizeiamt erwähnten Datenbank beauftragt ist.

Betreffen die begangenen Taten unmittelbar die Durchführung eines gerichtspolizeilichen Auftrags, kann eine schwere Disziplinarstrafe nur nach Stellungnahme des Prokurators des Königs verhängt werden, zu dessen Amtsbereich die lokale Polizei oder der auf Bezirksebene dezentrierte Dienst der föderalen Polizei gehört, der beziehungsweise dem das betreffende Personalmitglied angehört. Für die anderen Personalmitglieder der föderalen Polizei ist die Stellungnahme des föderalen Prokurators oder seines Beauftragten vonnöten.

Die in den Absätzen 1 und 2 erwähnten Stellungnahmen müssen mit Gründen versehen sein und abgegeben werden binnen einer Frist von zwanzig Tagen ab dem Tag nach der Versendung des Strafvorschlages und bevor der Disziplinarrat sich äußert. Bei Ablauf dieser Frist wird davon ausgegangen, daß die betreffende Behörde keine zusätzliche Stellungnahme abgeben möchte.

## Abschnitt 2 — Das Verfahren

## Unterabschnitt 1 — Gemeinsame Bestimmungen

**Art. 25** - Jedes Personalmitglied ist zur loyalen Zusammenarbeit bei Disziplinaruntersuchungen verpflichtet, selbst wenn es Gegenstand der Untersuchung ist. Im Hinblick auf die Feststellung eventueller disziplinarrechtlicher Verfehlungen wirkt es an den Handlungen der Disziplinaruntersuchung mit, antwortet präzise auf die ihm gestellten Fragen und händigt in diesem Rahmen die in seinem Besitz befindlichen Schriftstücke aus. Es unterwirft sich gegebenenfalls einem Atemtest. Die Disziplinarbehörden oder ihre Beauftragten können in Anwesenheit des Betroffenen oder seines Vertreters und eines Dritten seine am Arbeitsplatz befindlichen persönlichen Fahrzeuge und Gegenstände durchsuchen, sofern es konkrete Hinweise auf eine disziplinarrechtliche Verfehlung eines oder mehrerer Personalmitglieder gibt.

Der König legt die Modalitäten für die Durchführung des Atemtests fest.

**Art. 26** - Wenn eine Disziplinarbehörde von den in Absatz 2 erwähnten Behörden von Taten in Kenntnis gesetzt wird, die möglicherweise eine disziplinarrechtliche Verfehlung darstellen, muß sie untersuchen, ob diese Taten ein Disziplinarverfahren nach sich ziehen können, und diese Behörden davon in Kenntnis setzen, welche Schritte aufgrund ihrer Information unternommen werden.

Bei den im voranstehenden Absatz erwähnten Behörden handelt es sich um:

1. den Minister des Innern und den Minister der Justiz,
2. den Provinzgouverneur und den Bürgermeister,
3. den föderalen Prokurator und den zuständigen Generalprokurator, den Prokurator des Königs oder den Untersuchungsrichter,
4. den Vorsitzenden des Ständigen Ausschusses für die Kontrolle über die Polizeidienste,
5. den Generalinspektor der Polizeidienste,
6. jeden hierarchisch oder funktionell Vorgesetzten der Disziplinarbehörde,
7. jeden hierarchisch oder funktionell Vorgesetzten eines entsendeten Personalmitglieds.

Wenn die in Absatz 2 erwähnten Behörden von der ordentlichen Disziplinarbehörde davon in Kenntnis gesetzt werden, daß die Taten ihrer Meinung nach keine Disziplinarstrafe nach sich ziehen können, können sie die übergeordnete Disziplinarbehörde mit dieser Sache befassen, die sich dann nach den Bestimmungen von Absatz 1 richtet.

**Art. 27** - Wenn nach Meinung der Disziplinarbehörde oder des Disziplinarrats schwerwiegende Gründe dafür vorliegen, nicht die vorgesetzte Behörde mit einer Untersuchung oder der Erstellung eines einleitenden Berichts, unter anderem im Rahmen der in Artikel 26, 32, 38 und 49 Absatz 3 erwähnten Verfahren, zu betrauen, kann sie beziehungsweise er sich dazu an die Generalinspektion der föderalen Polizei und der lokalen Polizei wenden.

**Art. 28** - Die Disziplinarbehörden sowie die Vorsitzenden, die Beisitzer und der Sekretär des Disziplinarrats und die Ersatzmitglieder dürfen unter anderem keine Fakten und Unterlagen preisgeben, von denen sie aufgrund ihrer Eigenschaft Kenntnis haben.

**Art. 29** - Das betreffende Personalmitglied kann sich zu jedem Zeitpunkt des Verfahrens wahlweise von einem Anwalt, einem Personalmitglied oder einem Mitglied einer zugelassenen Gewerkschaftsorganisation beistehen oder vertreten lassen.

Die Disziplinarbehörde oder je nach Fall der Disziplinarrat kann jedoch anordnen, daß der Betreffende persönlich zu erscheinen hat.

**Art. 30** - Wenn eine Disziplinarstrafe vom Polizeikollegium ausgesprochen wird, dürfen die Mitglieder, die während der gesamten Anhörungen nicht ständig anwesend waren, weder an den Beratungen noch an der Abstimmung über die zu verhängende Disziplinarstrafe teilnehmen.

**Art. 31** - Wenn Personalmitgliedern, die mit der Verwaltung der in Artikel 44/4 des Gesetzes über das Polizeiamt erwähnten Datenbank beauftragt sind, eine disziplinarrechtliche Verfehlung zur Last gelegt wird, kann ein Disziplinarverfahren nur mit Zustimmung des zuständigen Ministers und nach vorheriger Stellungnahme des in Artikel 44/7 desselben Gesetzes erwähnten Kontrollorgans eingeleitet werden.

## Unterabschnitt 2 — Das Verfahren vor einer ordentlichen Disziplinarbehörde

**Art. 32** - Die ordentliche Disziplinarbehörde, die Taten, die möglicherweise eine disziplinarrechtliche Verfehlung darstellen, feststellt oder davon Kenntnis erlangt, erstellt einen einleitenden Bericht, nachdem sie gegebenenfalls eine Untersuchung angeordnet hat.

Ist die ordentliche Disziplinarbehörde der Auffassung, daß die Taten keine Disziplinarstrafe nach sich ziehen müssen, stellt sie dies fest. Diese Entscheidung wird formell mit Gründen versehen und dem Betroffenen durch Notifizierung gegen Empfangsbestätigung oder durch einen Einschreibebrief zur Kenntnis gebracht.

Ist die ordentliche Disziplinarbehörde der Auffassung, daß die Taten zu einer leichten Disziplinarstrafe führen können, leitet sie ein Disziplinarverfahren ein.

Ist die ordentliche Disziplinarbehörde der Auffassung, daß die Taten zu einer schweren Disziplinarstrafe führen können, übermittelt sie der übergeordneten Disziplinarbehörde den einleitenden Bericht sowie alle Schriftstücke der Akte. Sie teilt ihr gleichzeitig die Gründe mit, aus denen sie der Auffassung ist, daß die Taten mit einer schweren Disziplinarstrafe geahndet werden können.

**Art. 33** - Die ordentliche Disziplinarbehörde, die der Auffassung ist, daß die Taten zu einer leichten Disziplinarstrafe führen können, bringt dem Betroffenen den einleitenden Bericht entweder durch Aushändigung des Berichts gegen Empfangsbestätigung oder durch einen Einschreibebrief zur Kenntnis.

Im einleitenden Bericht ist folgendes vermerkt:

1. sämtliche zur Last gelegten Taten,
2. der Umstand, daß eine Disziplinarakte angelegt worden ist und eine leichte Disziplinarstrafe in Betracht kommt, sowie die Angabe, welche Disziplinarstrafe die Disziplinarbehörde aufzuerlegen beabsichtigt,
3. daß der Betreffende das Recht hat, sich von einem Verteidiger seiner Wahl vertreten oder beistehen zu lassen.

4. wo und wann die Disziplinarakte eingesehen werden kann,
5. daß der Betreffende das Recht hat, die Anhörung von Zeugen zu beantragen oder Schriftstücke einzureichen,
6. daß ein Verteidigungsschriftsatz hinterlegt werden kann.

**Art. 34** - Das Personalmitglied erhält auf Verlangen eine kostenlose Kopie der Disziplinarakte.

**Art. 35** - Das betreffende Personalmitglied oder sein Verteidiger reicht seinen Verteidigungsschriftsatz binnen dreißig Tagen ab dem Tag nach Empfang des einleitenden Berichts ein. Bei Ablauf dieser Frist wird davon ausgegangen, daß das Personalmitglied keinen Verteidigungsschriftsatz erstellen möchte.

**Art. 36** - Die ordentliche Disziplinarbehörde kann aus eigener Initiative oder auf Verlangen des betreffenden Personalmitglieds oder seines Verteidigers jederzeit die Zeugenerklärungen einholen, die sie für erforderlich hält.

Die Zeugenerklärungen, die eingeholt worden sind, nachdem das betreffende Personalmitglied die Disziplinarakte eingesehen hat, werden ihm übermittelt. Es verfügt über eine Frist von fünf Werktagen ab Empfang dieser Erklärungen, um gegebenenfalls einen zusätzlichen Verteidigungsschriftsatz einzureichen.

**Art. 37** - Aufgrund der vollständigen Akte und des Verteidigungsschriftsatzes teilt die ordentliche Disziplinarbehörde dem betreffenden Personalmitglied die Entscheidung durch Notifizierung gegen Empfangsbestätigung oder durch einen Einschreibebrief mit. Unbeschadet des Absatzes 2 kann die Entscheidung darin bestehen, keine Disziplinarstrafe zu verhängen, die übergeordnete Disziplinarbehörde anzurufen oder eine der leichten Disziplinarstrafen zu verhängen. Die Entscheidung wird dem betreffenden Personalmitglied spätestens fünfzehn Tage nach Ablauf der in Artikel 35 erwähnten Frist von dreißig Tagen mitgeteilt.

Beabsichtigt die ordentliche Disziplinarbehörde, eine einstweilige Amtsenthebung aus Disziplinargründen auszusprechen, teilt sie dem Betreffenden und der übergeordneten Disziplinarbehörde diese Absicht binnen derselben Frist mit. Diese kann die Sache binnen drei Werktagen nach Mitteilung der Absicht der ordentlichen Disziplinarbehörde an sich ziehen. In Ermangelung einer entsprechenden Entscheidung und der Benachrichtigung des Betreffenden und der ordentlichen Disziplinarbehörde binnen vorerwähnter Frist von drei Werktagen gilt der Vorschlag der ordentlichen Disziplinarbehörde als endgültige Entscheidung.

Ist binnen der in Absatz 1 erwähnten Frist von fünfzehn Tagen keine Entscheidung getroffen worden, wird davon ausgegangen, daß die ordentliche Disziplinarbehörde auf die Verfolgung der Taten, die dem Betreffenden zur Last gelegt worden sind, verzichtet.

Die in Absatz 1 erwähnten Entscheidungen der ordentlichen Disziplinarbehörde werden formell mit Gründen versehen und der übergeordneten Disziplinarbehörde unverzüglich schriftlich zur Kenntnis gebracht.

#### Unterabschnitt 3 — Das Verfahren vor der übergeordneten Disziplinarbehörde

**Art. 38** - Die übergeordnete Disziplinarbehörde, die Taten, die möglicherweise eine disziplinarrechtliche Verfehlung darstellen, feststellt oder davon Kenntnis erlangt oder eine Sache an sich zieht, erstellt einen einleitenden Bericht, nachdem sie gegebenenfalls eine Untersuchung angeordnet hat. Wenn die übergeordnete Disziplinarbehörde sich direkt mit den Taten befaßt oder die Sache an sich zieht, benachrichtigt sie die ordentliche Disziplinarbehörde. Durch diese Benachrichtigung wird die Sache der ordentlichen Disziplinarbehörde entzogen.

Ist ihr bereits ein einleitender Bericht übermittelt worden, leitet sie gegebenenfalls eine zusätzliche Untersuchung ein und ergänzt bei Bedarf den einleitenden Bericht.

Ist die übergeordnete Disziplinarbehörde der Auffassung, daß die Taten keine Disziplinarstrafe nach sich ziehen müssen, stellt sie dies fest. Diese Entscheidung wird formell mit Gründen versehen und dem Betreffenden zur Kenntnis gebracht.

Ist die übergeordnete Disziplinarbehörde der Auffassung, daß die Taten zu einer leichten Disziplinarstrafe führen können, handelt sie oder ihr Beauftragter, sofern dies noch notwendig ist, wie die ordentliche Disziplinarbehörde.

Ist die übergeordnete Disziplinarbehörde der Auffassung, daß die Taten zu einer schweren Disziplinarstrafe führen können, ruft sie den Disziplinartrat durch Übermittlung des einleitenden Berichts und der Akte an und holt gleichzeitig die Stellungnahme der in Artikel 24 erwähnten Behörden ein.

#### Unterabschnitt 4 — Das Verfahren vor dem Disziplinartrat

**Art. 39** - Der Disziplinartrat ist ein ständiges Organ auf nationaler Ebene mit einer deutschsprachigen Kammer, einer oder mehreren französischsprachigen Kammern und einer oder mehreren niederländischsprachigen Kammern. Die Funktionskosten des Disziplinartrats gehen zu Lasten des Ministers des Innern.

**Art. 40** - Jede Kammer besteht aus drei Mitgliedern:

1. einem Vorsitzenden, Richter oder Gerichtsrat eines Appellationshofes oder eines Gerichtes erster Instanz,
2. zwei Beisitzern, wovon einer Mitglied der föderalen Polizei und der andere Mitglied der lokalen Polizei ist. Ist der Erschienene Mitglied des Verwaltungs- und Logistikkaders, wird einer der beiden Beisitzer durch ein Mitglied dieses Kaders ersetzt.

Für den Magistrat und die Beisitzer gibt es außerdem jeweils ein Ersatzmitglied, das den jeweiligen Bedingungen für die ordentlichen Mitglieder entspricht.

Ein vom Minister des Innern bestimmter Sekretär steht jeder Kammer bei.

Der König kann auf Vorschlag des Ministers des Innern und des Ministers der Justiz zusätzliche Kammern zusammenstellen, sofern die Anzahl eingereicherter Sachen dies erfordert.

**Art. 41** - Die ordentlichen und stellvertretenden Magistrate werden vom König auf Vorschlag des Ministers des Innern und des Ministers der Justiz ernannt. Ihr Mandat hat eine Dauer von fünf Jahren und ist erneuerbar.

Die Beisitzer und stellvertretenden Beisitzer werden von dem Minister der Justiz und dem Minister des Innern, die in dieser Sache gemeinsam handeln, unter den Personalmitgliedern bestimmt, die auf einer Liste mit je zwei Kandidaten stehen, die für die Mitglieder der föderalen Polizei vom Generalkommissar und für die Mitglieder der lokalen Polizei vom Ständigen Ausschuß für die lokale Polizei vorgelegt wird.

Magistrate und Beisitzer, die als Ersatz für verstorbene oder ausscheidende Vorsitzende oder Mitglieder ernannt werden, führen das Mandat derjenigen, die sie ersetzen, zu Ende.

Unter den ordentlichen Magistraten bestimmt der König auf gemeinsamen Vorschlag der Minister des Innern und der Justiz den Vorsitzenden des Disziplinarrats. Dieser hat insbesondere für eine einheitliche Rechtsprechung zu sorgen.

**Art. 42** - Die ordentlichen Magistrate der französischsprachigen Kammer und der niederländischsprachigen Kammer des Disziplinarrats üben ihre Funktion vollzeitig aus.

Während der Dauer ihres Mandats dürfen sie keine andere Berufstätigkeit ausüben. Der Minister der Justiz kann in bezug auf diese Unvereinbarkeit Abweichungen gewähren unter der Bedingung, daß die Betroffenen dadurch nicht daran gehindert werden, ihren Auftrag ordnungsgemäß zu erfüllen.

Sie erhalten eine Besoldung, die dem Gehalt einschließlich der damit verbundenen Gehaltserhöhungen und Vorteile entspricht, das sie als Magistrat zum Zeitpunkt ihrer Ernennung gemäß Artikel 41 beziehen.

Unter den vom König festgelegten Bedingungen haben die Magistrate der deutschsprachigen Kammer und die stellvertretenden Magistrate aller Kammern Anrecht auf Anwesenheitsgeld, dessen Betrag von Ihm festgelegt wird.

Die ordentlichen und stellvertretenden Magistrate beziehen unter den vom König festgelegten Bedingungen ebenfalls Vergütungen für Fahrt- und Aufenthaltskosten.

**Art. 43** - Der in vereinigten Kammern unter dem Vorsitz des Vorsitzenden des Disziplinarrats tagende Disziplinarrat legt seine Geschäftsordnung fest und legt diese den Ministern des Innern und der Justiz zur Billigung vor.

**Art. 44** - Die deutschsprachige Kammer erkennt in Sachen, die in Deutsch behandelt werden müssen; die französischsprachige Kammer in Sachen, die in Französisch behandelt werden müssen und die niederländischsprachige Kammer in Sachen, die in Niederländisch behandelt werden müssen.

**Art. 45** - Das betreffende Personalmitglied wird vom Vorsitzenden der Kammer aufgefordert, vor dem Disziplinarrat zu erscheinen, und dies spätestens am sechzigsten Tag nach Anrufung des Disziplinarrats durch die übergeordnete Disziplinarbehörde gemäß Artikel 38 Absatz 5. Eine Kopie der Aufforderung zum Erscheinen wird der Generalinspektion übermittelt.

In der Aufforderung ist folgendes vermerkt:

1. sämtliche im einleitenden Bericht erwähnten Fakten,
2. Ort, Tag und Uhrzeit der Anhörung, die frühestens am dreißigsten Tag nach Notifizierung der Vorladung stattfinden kann,
3. daß der Betroffene das Recht hat, sich von einem Verteidiger seiner Wahl vertreten oder beistehen zu lassen,
4. wo und wann die Disziplinarakte eingesehen werden kann,
5. daß der Betroffene bis zur Beendigung der Anhörung das Recht hat, die Anhörung von Zeugen zu beantragen oder Schriftstücke einzureichen,
6. daß außer im Fall höherer Gewalt das Verfahren vor dem Disziplinarrat bei Abwesenheit des Betroffenen oder seines Verteidigers fortgeführt und als kontradiktorisch geführtes Verfahren betrachtet wird.

Der einleitende Bericht wird der Aufforderung beigelegt.

Das Personalmitglied erhält auf Verlangen eine kostenlose Kopie der Disziplinarakte.

**Art. 46** - An dem in der Aufforderung zum Erscheinen angegebenen Tag erscheint das Personalmitglied vor dem Disziplinarrat.

Wenn ein Personalmitglied nicht persönlich erscheint und sein persönliches Erscheinen nicht angeordnet worden ist, kann es sich vertreten lassen und der Kammer den Namen seines Verteidigers mitteilen.

Außer im Fall höherer Gewalt wird das Verfahren bei Abwesenheit des Personalmitglieds oder seines Verteidigers fortgeführt und als kontradiktorisch geführtes Verfahren betrachtet. Der Disziplinarrat entscheidet, ob die Abwesenheit aus Gesundheitsgründen einen Fall höherer Gewalt darstellt.

**Art. 47** - Die Sitzungen sind öffentlich, wenn das betreffende Personalmitglied oder sein Verteidiger dies zu Beginn des Verfahrens beantragt. Der Vorsitzende kann diesen Antrag nur aus Gründen der Sittlichkeit oder im Interesse der öffentlichen Ordnung oder der nationalen Sicherheit in einer demokratischen Gesellschaft abweisen, sofern die Belange von Minderjährigen, der Schutz des Privatlebens der Parteien oder Zeugen oder die Sicherheit von Personen dies erforderlich machen oder sofern der Vorsitzende dies für unbedingt notwendig hält, weil die Öffentlichkeit den Belangen des Disziplinarverfahrens schaden könnte.

**Art. 48** - Zu Beginn der Sitzung erstattet die übergeordnete Disziplinarbehörde oder ihr Beauftragter vor dem Disziplinarrat mündlich Bericht über die Taten, die dem betreffenden Personalmitglied zur Last gelegt werden. Sie legt ebenfalls ihren Standpunkt in bezug auf die Qualifizierung der Taten als disziplinarrechtliche Verfehlungen und gegebenenfalls in bezug auf die vorzuschlagende Strafe dar, es sei denn, sie ist der Meinung, dies im späteren Verlauf der Verhandlung vor dem Disziplinarrat tun zu müssen.

**Art. 49** - Die Kammer nimmt aus eigener Initiative oder auf Antrag des betreffenden Personalmitglieds oder seines Verteidigers die Zeugenerklärungen entgegen, die sie für erforderlich hält.

Auf jeden Fall wird der Generalinspektor oder sein Beauftragter in seiner Eigenschaft als Sachverständiger angehört.

Zu jedem Zeitpunkt des Verfahrens kann die Kammer die übergeordnete Disziplinarbehörde oder ihren Beauftragten beauftragen, eine zusätzliche Untersuchung vorzunehmen oder vornehmen zu lassen.

Bis zum Abschluß der Verhandlung können neue Schriftstücke oder Elemente beigebracht werden.

**Art. 50** - Das Personalmitglied oder sein Verteidiger wird im Laufe der Verhandlung zu seiner Verteidigung angehört. Sie können insbesondere auf den Standpunkt der übergeordneten Disziplinarbehörde oder ihres Beauftragten reagieren.

**Art. 51** - Der Vorsitzende schließt die Verhandlung und stellt die Sache zur Beratung.

**Art. 52** - Der Disziplinarrat gibt eine mit Gründen versehene Stellungnahme ab. Diese Stellungnahme umfaßt:

1. die Darstellung der Taten und die Äußerung darüber, ob sie dem betreffenden Personalmitglied zur Last gelegt werden,
2. die Antwort auf die Frage, ob die Taten eine disziplinarrechtliche Verfehlung im Sinne von Artikel 3 darstellen, sofern sie als erwiesen gelten,
3. die vorgeschlagene Strafe.

Der Disziplinarrat kann die Taten anders als im einleitenden Bericht qualifizieren und auch eine andere Strafe vorschlagen.

**Art. 53** - Die Stellungnahme des Disziplinarrats wird dem betreffenden Personalmitglied und der übergeordneten Disziplinarbehörde binnen fünfzehn Tagen nach Abschluß der Verhandlung notifiziert. Wenn binnen der vorgeschriebenen Frist keine Stellungnahme notifiziert worden ist, muß der Vorsitzende der übergeordneten Disziplinarbehörde die Akte unverzüglich zur Beschlußfassung übermitteln.

**Art. 54** - Die Stellungnahme des Disziplinarrats ist für die übergeordnete Disziplinarbehörde hinsichtlich der Darstellung der Taten und der Äußerung, ob sie dem betreffenden Personalmitglied zur Last gelegt werden, bindend. Ist der Disziplinarrat der Auffassung, daß die Taten, die dem Personalmitglied zur Last gelegt werden und als erwiesen gelten, eine disziplinarrechtliche Verfehlung im Sinne von Artikel 3 darstellen, ist diese Stellungnahme für die übergeordnete Disziplinarbehörde bindend. Schließlich darf die übergeordnete Disziplinarbehörde keine leichtere als die vom Disziplinarrat vorgeschlagene Strafe auferlegen.

Beabsichtigt die übergeordnete Disziplinarbehörde, im Rahmen von Absatz 1 von der Stellungnahme abzuweichen, muß sie die Gründe dafür angeben und sie dem Betreffenden zusammen mit der ihm zugedachten Strafe zur Kenntnis bringen. Dieser kann einen Verteidigungsschriftsatz einreichen, der zur Vermeidung des Verfalls binnen zehn Tagen nach der Notifizierung einzureichen ist.

**Art. 55** - Die übergeordnete Disziplinarbehörde teilt dem betreffenden Personalmitglied ihre Entscheidung binnen dreißig Tagen, nachdem ihr gemäß Artikel 53 die Stellungnahme des Disziplinarrats oder die Akte ohne Stellungnahme zugeschickt worden ist oder nachdem sie gemäß Artikel 54 den letzten Verteidigungsschriftsatz erhalten hat, durch einen Einschreibebrief oder durch Notifizierung gegen Empfangsbestätigung mit.

#### *Abschnitt 3 — Verschiedene Bestimmungen*

**Art. 56** - Die Notifizierung des einleitenden Berichts an das Personalmitglied muß binnen sechs Monaten nach Kenntnisnahme oder Feststellung der Taten durch eine zuständige Disziplinarbehörde erfolgen. In Ermangelung dessen und vorbehaltlich des Absatzes 2 kann keine disziplinarrechtliche Verfolgung eingeleitet werden.

Im Fall einer laufenden Voruntersuchung oder einer Strafverfolgung bezüglich derselben Taten beginnt diese Frist an dem Tag, an dem die Disziplinarbehörde von der Gerichtsbehörde davon in Kenntnis gesetzt wird, daß eine endgültige gerichtliche Entscheidung verkündet wurde oder daß die Strafverfolgung eingestellt wurde oder die öffentliche Klage erloschen ist.

**Art. 57** - Die endgültigen Disziplinarstrafen, die dem Betreffenden zur Kenntnis gebracht worden sind, werden unverzüglich auf dem Disziplinarstraßblatt eingetragen.

Unbeschadet der Vollstreckung werden die in Artikel 4 Nr. 1 und 2 erwähnten Disziplinarstrafen nach zwei Jahren und die in Artikel 4 Nr. 3 und 4 erwähnten Disziplinarstrafen nach drei Jahren von Amts wegen aus dem Disziplinarstraßblatt gelöscht, sofern in diesen Zeiträumen keine neue Disziplinarstrafe ausgesprochen wurde.

Unbeschadet der Vollstreckung werden die schweren Disziplinarstrafen nach fünf Jahren von Amts wegen aus dem Disziplinarstraßblatt gelöscht, sofern in diesem Zeitraum keine neue Disziplinarstrafe ausgesprochen wurde.

Die in den Absätzen 2 und 3 festgelegten Fristen beginnen ab dem Tag, an dem die Disziplinarstrafe ausgesprochen wurde.

**Art. 58** - Der König bestimmt durch einen im Ministerrat beratenen Erlaß:

1. die ausführlichen Verfahrensregeln, die von den im vorliegenden Gesetz erwähnten Behörden und dem Disziplinarrat befolgt werden müssen,
2. die Dienstleiter im Sinne von Artikel 19 Nr. 2 Buchstabe a),
3. die administrativen Implikationen, die die Vorbereitung der Verteidigung und das Erscheinen des Betreffenden und seines Verteidigers, sofern letzterer ein Personalmitglied ist, nach sich ziehen.

#### *KAPITEL VI — Die provisorische Amtsenthebung*

**Art. 59** - Unbeschadet anderer Ordnungsmaßnahmen, die insbesondere anlässlich eines Disziplinarverfahrens getroffen werden können, kann der Bürgermeister oder je nach Fall das Polizeikollegium gegen das Personalmitglied der lokalen Polizei, das Gegenstand eines Disziplinarverfahrens, einer Voruntersuchung oder einer Strafverfolgung ist und dessen Anwesenheit bei der lokalen Polizei unvereinbar mit den Interessen des Dienstes ist, durch eine Ordnungsmaßnahme eine provisorische Amtsenthebung aussprechen.

Unbeschadet anderer Ordnungsmaßnahmen, die insbesondere anlässlich eines Disziplinarverfahrens getroffen werden können, kann der Minister des Innern gegen das Personalmitglied der föderalen Polizei, das Gegenstand eines Disziplinarverfahrens, einer Voruntersuchung oder einer Strafverfolgung ist und dessen Anwesenheit bei der föderalen Polizei unvereinbar mit den Interessen des Dienstes ist, durch eine Ordnungsmaßnahme eine provisorische Amtsenthebung aussprechen.

**Art. 60** - Betreffen die Taten unmittelbar die Durchführung eines gerichtspolizeilichen Auftrags oder eines anderen Auftrags, der zum Verantwortungsbereich des Ministers der Justiz gehört, handelt der Minister des Innern, der Bürgermeister oder das Polizeikollegium aus eigener Initiative oder auf Antrag des Ministers der Justiz. Der Antrag des Ministers der Justiz an den Minister des Innern ist bindend.

Betreffen die Taten, die einer provisorischen Amtsenthebung zugrunde liegen, unmittelbar die Durchführung eines gerichtspolizeilichen Auftrags, informiert die Behörde, die die provisorische Amtsenthebung ausgesprochen hat, entsprechend der in Artikel 24 Absatz 2 festgelegten Unterscheidung den territorial zuständigen Prokurator des Königs oder den föderalen Prokurator über die provisorische Amtsenthebung des Personalmitglieds.

Für die provisorische Amtsenthebung eines Personalmitglieds der Generaldirektion der Gerichtspolizei, eines dekonzentrierten Gerichtsdienstes oder eines Personalmitglieds, das mit der Verwaltung der in Artikel 44/4 des Gesetzes über das Polizeiamt erwähnten Datenbank beauftragt ist, ist die gleichlautende Stellungnahme des Ministers der Justiz erforderlich, und sein dahingehender Antrag ist bindend.

**Art. 61** - Die provisorische Amtsenthebung wird für einen Zeitraum von höchstens vier Monaten ausgesprochen.

Die provisorische Amtsenthebung kann je nach Fall vom Minister des Innern oder vom Bürgermeister beziehungsweise vom Polizeikollegium verlängert werden, ohne jedoch die Dauer eines Jahres überschreiten zu dürfen.

Im Fall einer laufenden Voruntersuchung oder Strafverfolgung wegen Taten, die der provisorischen Amtsenthebung zugrunde liegen, kann diese für die Dauer des Strafverfahrens vom Minister des Innern, vom Bürgermeister oder vom Polizeikollegium verlängert werden, ohne jedoch die Dauer von vier Monaten nach Verkündung einer endgültigen gerichtlichen Entscheidung, nach Einstellung der Strafverfolgung oder nach Erlöschen der öffentlichen Klage überschreiten zu dürfen.

Der Minister des Innern bezieht den Minister der Justiz auf die in Artikel 60 vorgesehene Weise ein.

**Art. 62** - Bevor die in Artikel 59 erwähnten Behörden eine provisorische Amtsenthebung aussprechen können, müssen sie oder ihr Beauftragter den Betroffenen anhören.

**Art. 63** - In dringenden Fällen kann die ordentliche Disziplinarbehörde des in Artikel 59 Absatz 1 erwähnten Personalmitglieds die in diesem Absatz erwähnte Entscheidung über eine provisorische Amtsenthebung treffen. Der Betroffene wird unmittelbar nach der Verkündung angehört. Diese Entscheidung verliert ihre Wirksamkeit nach zehn Tagen, es sei denn, sie wird auf der Grundlage der Akte, einschließlich der Vernehmungsunterlagen, die von der ordentlichen Disziplinarbehörde übermittelt wird, vom Bürgermeister oder vom Polizeikollegium binnen dieser Frist bestätigt.

In dringenden Fällen kann die ordentliche Disziplinarbehörde des in Artikel 59 Absatz 2 erwähnten Personalmitglieds die in diesem Absatz erwähnte Entscheidung über eine provisorische Amtsenthebung treffen. Der Betroffene wird unmittelbar nach der Verkündung angehört. Diese Entscheidung verliert ihre Wirksamkeit nach zehn Tagen, es sei denn, sie wird auf der Grundlage der Akte, einschließlich der Vernehmungsunterlagen, die von der ordentlichen Disziplinarbehörde übermittelt wird, vom Minister des Innern binnen dieser Frist bestätigt. Der Minister des Innern bezieht den Minister der Justiz auf die in Artikel 60 vorgesehene Weise ein.

**Art. 64** - Die Behörde, die die provisorische Amtsenthebung ausspricht, kann beschließen, daß eine Gehaltskürzung damit einhergeht. Die Gehaltskürzung darf höchstens fünfundzwanzig Prozent des Bruttogehalts entsprechen. Die Behörde garantiert dem Betroffenen ein Nettogehalt, das dem Betrag des Existenzminimums entspricht, wie es aufgrund des Gesetzes vom 7. August 1974 zur Einführung des Rechts auf ein Existenzminimum festgelegt worden ist. Im Fall von Teilzeitleistungen wird dieser Betrag im Verhältnis zum Umfang der Leistungen gekürzt.

**Art. 65** - Wird im Anschluß an eine provisorische Amtsenthebung eine Verwarnung oder ein Verweis als Disziplinarstrafe erteilt, wird diese am Tag ihrer Verkündung wirksam; in diesem Fall sowie im Fall, daß keine Disziplinarstrafe ausgesprochen wird, wird die provisorische Amtsenthebung rückgängig gemacht, und die Behörde zahlt das Gehalt zurück, das dem Betroffenen gegebenenfalls vorenthalten worden ist.

Wird im Anschluß an eine provisorische Amtsenthebung eine Gehaltskürzung, eine einstweilige Amtsenthebung aus Disziplinargründen, eine Zurückstufung in der Gehaltstabelle oder im Dienstgrad, eine Entlassung von Amts wegen oder eine Entfernung aus dem Dienst als Disziplinarstrafe verhängt, kann die Disziplinarstrafe frühestens am Tag des Inkrafttretens der provisorischen Amtsenthebung wirksam werden; der Betrag des Gehalts, der während der provisorischen Amtsenthebung gegebenenfalls einbehalten worden ist, wird von dem Betrag der mit der Disziplinarstrafe einhergehenden Gehaltseinbuße in Abzug gebracht; übersteigt der Betrag des Gehalts, der gegebenenfalls einbehalten worden ist, den Betrag der mit der Disziplinarstrafe einhergehenden Gehaltseinbuße, zahlt die Behörde dem Betroffenen die Differenz zurück.

## KAPITEL VII — *Verschiedene Bestimmungen, Abänderungs-, Aufhebungs-, Übergangs- und Schlußbestimmungen*

### *Abschnitt 1 — Verschiedene Bestimmungen*

**Art. 66** - Der Generalkommissar der föderalen Polizei übt hinsichtlich der Personalmitglieder, die ihm unmittelbar unterstellt sind, die in Artikel 19 Nr. 2 Buchstabe b) und Artikel 20 Nr. 2 Buchstabe a) erwähnten Befugnisse aus.

### *Abschnitt 2 — Abänderungs- und Aufhebungsbestimmungen*

**Art. 67** - Artikel 126 § 3 des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes wird wie folgt abgeändert:

1. Zwischen Absatz 1 und Absatz 2 wird ein neuer Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Mit einer der im voranstehenden Absatz festgelegten Strafen wird belegt, wer wissentlich und willentlich ein Mitglied der integrierten Polizei, das einen Befehl der in § 2 erwähnten Behörden erhalten hat, auf irgendeine Weise dazu veranlaßt, diesem Befehl nicht Folge zu leisten.»

2. In Absatz 2, der Absatz 3 wird, werden die Wörter «auf diese Straftat» durch die Wörter «auf die in den Absätzen 1 und 2 erwähnten Straftaten» ersetzt.

**Art. 68** - Das neue Gemeindegesezt wird wie folgt abgeändert:

1. In Artikel 282 Nr. 3, eingefügt durch das Gesetz vom 24. Mai 1991, werden die Wörter «153, 195 und 216 Absatz 1» durch die Wörter «und 153» ersetzt.

2. In Artikel 286 Absatz 3, eingefügt durch das Gesetz vom 24. Mai 1991, werden die Wörter «den besonderen Rechenschaftspflichtigen, den Polizeikommissar, den Polizeihauptkommissar, den beigeordneten Polizeikommissar, den Hauptfeldhüter, den Einzelfeldhüter und den Brigadekommissar» durch die Wörter «und den besonderen Rechenschaftspflichtigen» ersetzt.

3. In Artikel 287 § 1 Absatz 2, eingefügt durch das Gesetz vom 24. Mai 1991, werden die Wörter «dem besonderen Rechenschaftspflichtigen oder dem Polizeipersonal» durch die Wörter «und dem besonderen Rechenschaftspflichtigen» ersetzt.

4. In Artikel 288 Absatz 2, eingefügt durch das Gesetz vom 24. Mai 1991, werden die Wörter «den besonderen Rechenschaftspflichtigen und das Polizeipersonal» durch die Wörter «und den besonderen Rechenschaftspflichtigen» ersetzt.

5. Titel XIV Kapitel IV Abschnitt 2, eingefügt durch das Gesetz vom 24. Mai 1991, bestehend aus den Artikeln 289 bis einschließlich 297, wird aufgehoben.

6. Artikel 299 Absatz 2, eingefügt durch das Gesetz vom 24. Mai 1991, wird aufgehoben.

7. Artikel 305 § 2, eingefügt durch das Gesetz vom 24. Mai 1991, wird durch folgende Bestimmung ersetzt: «Die Mitglieder des Gemeinderats oder des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums, die während der gesamten Anhörungen nicht ständig anwesend waren, dürfen weder an den Beratungen noch an der Abstimmung über die zu verhängende Disziplinarmaßnahme teilnehmen.»

8. Artikel 308, eingefügt durch das Gesetz vom 24. Mai 1991, wird aufgehoben.

**Art. 69** - In dem Gesetz vom 27. Dezember 1973 über das Statut des Personals des operativen Korps der Gendarmerie werden folgende Bestimmungen aufgehoben:

1. Titel IV Kapitel II, abgeändert durch die Gesetze vom 24. Juli 1992, 3. April 1997, 16. Juli 1997, 10. Februar 1998 und 25. März 1998,

2. Artikel 29, abgeändert durch das Gesetz vom 24. Juli 1992,

3. Artikel 33 desselben Gesetzes, wieder eingeführt durch das Gesetz vom 9. Dezember 1994 und abgeändert durch das Gesetz vom 10. Februar 1998.

**Art. 70** - Kapitel VII des Königlichen Erlasses vom 19. Dezember 1997 zur Festlegung des Verwaltungs- und Besoldungsstatuts der Personalmitglieder der Gerichtspolizei bei den Staatsanwaltschaften wird aufgehoben.

#### Abschnitt 3 — Übergangsbestimmungen

**Art. 71** - Vorliegendes Gesetz findet Anwendung auf die in Artikel 2 erwähnten Personalmitglieder ungeachtet der Frage, ob sie sich je nach Fall aufgrund von Artikel 236 Absatz 2, Artikel 242 Absatz 2 oder Artikel 243 Absatz 3 des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes dafür entschieden haben, ihre frühere Rechtsstellung beizubehalten.

Wenn am Tag des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes nicht alle lokalen Polizeikorps eingerichtet worden sind, findet vorliegendes Gesetz ab dem vorerwähnten Tag Anwendung auf die Mitglieder der Gemeindepolizeikorps einschließlich der Polizeihilfsbediensteten sowie auf die Mitglieder des Verwaltungs- und Logistikkaders der Gemeindepolizeikorps, die noch nicht in Anwendung von Artikel 235 des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes zum Einsatzkader oder zum Verwaltungs- und Logistikkader der lokalen Polizei übergewechselt sind. In diesem Fall werden die Befugnisse, die je nach Fall dem Korpschef und dem Bürgermeister oder dem Polizeikollegium übertragen worden sind, vom Korpschef beziehungsweise vom Bürgermeister der betreffenden Gemeinde oder vom Polizeichef beziehungsweise von dem oder den Bürgermeistern, die in Artikel 249 des Gesetzes vom 7. Dezember 1998 zur Organisation eines auf zwei Ebenen strukturierten integrierten Polizeidienstes erwähnt sind, ausgeübt.

**Art. 72** - Die bei Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes anhängigen Verfahren betreffend Personalmitglieder, auf die vorliegendes Gesetz anwendbar ist, werden gemäß den vor Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes anwendbaren Bestimmungen zu Ende geführt.

**Art. 73** - In Abweichung von Artikel 41 Absatz 2 gilt die erste Bestimmung eines der beiden Beisitzer jeder Kammer des Disziplinarrats und des entsprechenden Ersatzmitglieds bei Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes für einen einmal erneuerbaren Zeitraum von drei Jahren.

#### Abschnitt 4 — Schlußbestimmung

**Art. 74** - Der König bestimmt das Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes, das kein Datum nach dem 1. Januar 2001 sein darf.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, daß es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgisches Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 13. Mai 1999

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Premierminister  
J.-L. DEHAENE

Der Minister des Innern  
L. VAN DEN BOSSCHE

Der Minister der Justiz  
T. VAN PARYS

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz  
T. VAN PARYS

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 16 februari 2000.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 16 février 2000.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE



**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

F. 2000 — 1004

[C — 2000/27167]

**8 AVRIL 2000. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret II du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 24 mars 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée, d'une part, par le fait qu'il s'impose de mettre en application le plus rapidement possible le présent arrêté afin de permettre aux services employant des aides familiales titulaires d'un certificat délivré par les Centres d'éducation et de formation alternée de bénéficier des subventions prévues par la réglementation, et, d'autre part, par le fait que les premières demandes de subventions pour l'année 2000 seront introduites dans le courant du mois d'avril 2000;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 2 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services, les mots « de l'Exécutif de la Communauté française » sont remplacés par les mots « du Gouvernement wallon ».

**Art. 2.** A l'article 5 du même arrêté, il est ajouté un 8<sup>o</sup> rédigé comme suit :

« 8<sup>o</sup> les aides familiales titulaires d'un certificat de qualification délivré au terme du cycle supérieur de l'enseignement à horaire réduit dans la spécialité auxiliaire familiale et sanitaire. »

**Art. 3.** Le 4<sup>e</sup> alinéa de l'article 10 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Le nombre d'heures prestées à prendre en considération pour le calcul des subventions prévues au 1<sup>o</sup> et au 3<sup>o</sup> du présent article ne peut dépasser par aide et par année, le nombre d'heures équivalent à un temps plein, compte tenu de la durée hebdomadaire de travail convenue en commission paritaire des aides familiales et des aides seniors et rendue obligatoire par arrêté royal du 6 janvier 1984, et des dispositions légales relatives aux congés payés et jours fériés.

Le nombre de prestations visé au 2<sup>o</sup> du présent article est, le cas échéant, réduit en proportion du nombre d'heures visé à l'alinéa précédent. »

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1999 pour l'application de l'article 2 et le 1<sup>er</sup> janvier 2000 pour l'application des autres articles.

**Art. 5.** Le Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 8 avril 2000.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Th. DETIENNE

VERTALING  
MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2000 — 1004

[C — 2000/27167]

**8 APRIL 2000. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Franse Gemeenschaps-executieve van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan deze diensten**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet II van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschaps-executieve van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan deze diensten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 maart 2000;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd, enerzijds, door het feit dat dit besluit zo spoedig mogelijk toegepast moet worden zodat de diensten die gezinshelpsters met een door de centra voor scholing en alternerende opleiding uitgereikt getuigschrift in dienst nemen, aanspraak kunnen maken op de toelagen waarin de wetgeving voorziet, en, anderzijds, door het feit dat de eerste aanvragen om toelagen voor het jaar 2000 in de loop van de maand april 2000 ingediend zullen worden;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het besluit van de Franse Gemeenschaps-executieve van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan deze diensten, worden de woorden « van de Franse Gemeenschaps-executieve » vervangen door de woorden « van de Waalse Regering ».

**Art. 2.** In artikel 5 van hetzelfde besluit wordt een 8° ingevoegd, luidend als volgt :

« 8° de gezinshelpsters met een kwalificatiegetuigschrift in het vak gezins- en sanitaire helpster, dat uitgereikt wordt aan het einde van de hogere cyclus in het onderwijs met beperkt leerplan. »

**Art. 3.** Artikel 10, vierde lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Het in aanmerking te nemen aantal gepresteerde uren voor de berekening van de sub 1° en 3° van dit artikel bedoelde toelagen mag, per jaar en per helpster, niet hoger zijn dan het aantal uren van een voltijdse baan, rekening houdende met de wekelijkse arbeidsduur die is vastgelegd door het paritair comité voor gezins- en bejaardenhelpsters en bindend verklaard bij het koninklijk besluit van 6 januari 1984, en met de wetsbepalingen inzake betaald verlof en feestdagen.

Het sub 2° van dit artikel bedoelde aantal verstrekkingen wordt in voorkomend geval verminderd naar verhouding van het aantal uren bedoeld in het vorige lid. »

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999 voor de toepassing van artikel 2 en met ingang van 1 januari 2000 voor de toepassing van de andere artikelen.

**Art. 5.** De Minister van Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 8 april 2000.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,  
Th. DETIENNE

F. 2000 — 1005

[C — 2000/27166]

**8 AVRIL 2000. — Arrêté du Gouvernement wallon  
modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 juillet 1998  
portant approbation du statut de l'aide familiale**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret II du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 juillet 1998 portant approbation du statut de l'aide familiale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il s'impose de mettre en application le plus rapidement possible le présent arrêté afin de permettre aux services employant des aides familiales titulaires d'un certificat délivré par les Centres d'éducation et de formation alternée de bénéficier des subventions prévues par la réglementation;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au point B 1.1 du statut de l'aide familiale approuvé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 juillet 1998, les mots « Plein exercice » sont remplacés par les mots « Enseignement secondaire ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

**Art. 3.** Le Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 8 avril 2000.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE  
Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,  
Th. DETIENNE

---

VERTALING

N. 2000 — 1005

[C — 2000/27166]

**8 APRIL 2000. — Besluit van de Waalse Regering  
tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 16 juli 1998  
tot goedkeuring van het statuut van gezinshelp(st)er**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet II van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 16 juli 1998 tot goedkeuring van het statuut van gezinshelp(st)er;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat dit besluit zo spoedig mogelijk toegepast moet worden zodat de diensten die gezinshelpsters met een door de centra voor scholing en alternerende opleiding uitgereikt getuigschrift in dienst nemen, aanspraak kunnen maken op de toelagen waarin de wetgeving voorziet;

Na beraadslaging,

Arrête :

**Artikel 1.** Sub punt B 1.1. van het statuut van gezinshelp(st)er, goedgekeurd bij het besluit van de Waalse Regering van 16 juli 1998, worden de woorden "volledig leerplan" vervangen door de woorden "secundair onderwijs".

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999.

**Art. 3.** De Minister van Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 8 april 2000.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE  
De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,  
Th. DETIENNE

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID  
EN MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[C – 2000/11121]

**1 MAART 2000. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de waardigheid van Eredeken van de Arbeid — productie van vezel-cement**ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het besluit van de Regent van 12 november 1948, houdende nadere omschrijving van de officiële modellen der erekentekens van de Arbeid;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 juli 1954, houdende goedkeuring der statuten van de Instelling van openbaar nut genoemd "Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België, Albert I — Nationale Arbeidstentoonstellingen";

Gelet op het advies van het bevoegd Nationaal Comité, gegeven op 23 november 1999;

Gelet op het advies van de Commissaris-generaal der Regering bij het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België, gegeven op 11 januari 2000;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Werkgelegenheid en van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De waardigheid van Eredeken van de Arbeid wordt toegekend aan de hieronder vermelde personen, die geacht worden de nodige hoedanigheden te bezitten om de tradities, alsmede het moreel en het sociaal aanzien van hun beroep of functie te verpersoonlijken :

ten titel van het beheer en de algemene directie

Beeckman, Jean P.P.G., Sint-Pieters-Woluwe.

ten titel van de technische arbeid en de navorsing

Demeester, Etien R., Sint-Niklaas.

ten titel van de uitvoeringsarbeid

Maerevoet, Georges, Kapelle-op-den-Bos.

**Art. 2.** Deze opdracht wordt hen gegeven voor een termijn van vijf jaar. Zij kan een einde nemen vóór het verstrijken van die termijn, indien de titularissen ophouden hun beroepsactiviteiten uit te oefenen.**Art. 3.** Onze Minister tot wiens bevoegdheid Werkgelegenheid behoort en Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 1 maart 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werkgelegenheid,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,

R. DEMOTTE

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL  
ET MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[C – 2000/11121]

**1<sup>er</sup> MARS 2000. — Arrêté royal portant attribution de la dignité de Doyen d'honneur du Travail — production de fibres-ciment**ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté du Régent du 12 novembre 1948, définissant les modèles officiels des insignes d'honneur du Travail;

Vu l'arrêté royal du 31 juillet 1954, portant approbation des statuts de l'établissement d'utilité publique dénommé "Institut Royal des Elites du Travail de Belgique, Albert Ier — Expositions nationales du Travail";

Vu l'avis du Comité National compétent, donné le 23 novembre 1999;

Vu l'avis du Commissaire général du Gouvernement près l'Institut Royal des Elites du Travail de Belgique, donné le 11 janvier 2000;

Sur la proposition de Notre Vice-Première Ministre et Ministre de l'Emploi et de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La dignité de Doyen d'honneur du Travail est attribuée aux personnes dénommées ci-après, qui sont réputées posséder les qualités requises pour incarner les traditions et le prestige moral et social de la profession ou de la fonction qu'elles exercent :

au titre de l'administration et de la direction générale

au titre du travail technique et de recherche

au titre du travail d'exécution

**Art. 2.** Cette mission leur est confiée pour une durée de cinq années. Elle peut prendre fin avant l'expiration de ce délai, si les titulaires cessent d'exercer leurs activités professionnelles.**Art. 3.** Notre Ministre ayant l'Emploi dans ses attributions et Notre Ministre ayant les Affaires économiques dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 1<sup>er</sup> mars 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique,

R. DEMOTTE

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

[2000/22232]

**Fonds voor de beroepsziekten. — Beheerscomité  
Hernieuwing van sommige mandaten en benoeming van een lid**

Bij koninklijk besluit van 1 maart 2000 :

— worden hernieuwd voor een termijn van zes jaar, ingaande op 28 april 2000, de mandaten van leden van het Beheerscomité van het Fonds voor de beroepsziekten, toegekend aan :

de heren :

Carton, Jean-Marie;  
Massaut, Jean-Pierre;  
Van Damme, Ivo;  
Van Nieuwenhove, André;  
Vierendeels, Luc,

Mevr. Vanderstappen, Anne, in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties;

de heren :

Daerden, Justin;  
De Vos, Luk;  
Lootens, Paul;  
Rodomonti, Italo;  
Savoye, Marcel;  
Verboven, Xavier,

Mevr. P'Tito, Olivia, in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties;

— wordt benoemd tot lid van het Beheerscomité voornoemd Fonds de dag van deze bekendmaking en voor een termijn verstrijkend op 27 april 2006 :

Mevr. Vermeersch, Catherine, in de hoedanigheid van vertegenwoordigster van een representatieve werkgeversorganisatie.

[2000/22226]

**Kas der geneeskundige verzorging van de Nationale Maatschappij  
der Belgische Spoorwegen. — Beheerscomité. — Hernieuwing van  
sommige mandaten en benoeming van leden**

Bij koninklijk besluit van 1 maart 2000 :

— worden hernieuwd voor een termijn van zes jaar, ingaande op 1 december 1999, de mandaten van werkende leden van het Beheerscomité van de Kas der geneeskundige verzorging van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen toegekend aan :

de heren Baeyens, Patrik;  
Dubuisson, Jean-Jacques, en  
Potums, Marc,

in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de N.M.B.S.;

de heren Bossicart, Claude;  
Brasseur, Jean-Louis,  
Evrard, José, en  
Van Den Rijse, Johny,

in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de personeelsverenigingen;

— worden benoemd, met ingang van 1 december 1999, tot werkende leden van het Beheerscomité van voormelde Kas, voor een termijn van zes jaar :

de heren Pagneau, Claude, en  
Preumont, Jean-Paul,

in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de N.M.B.S.;

de heer Piens, Luc,

in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de personeelsverenigingen;

— worden hernieuwd voor een termijn van zes jaar, ingaande op 1 december 1999, de mandaten van plaatsvervangende leden van het Beheerscomité van voormelde Kas toegekend aan :

de heren Bouillon, Jean-Paul, en  
Vercruyse, Erik,

in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de N.M.B.S.;

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

[2000/22232]

**Fonds des maladies professionnelles. — Comité de gestion  
Renouvellement de certains mandats et nomination d'un membre**

Par arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 2000 :

— sont renouvelés pour un terme de six ans, prenant cours le 28 avril 2000, les mandats de membres du Comité de gestion du Fonds des maladies professionnelles, attribués à :

MM. :

Carton, Jean-Marie;  
Massaut, Jean-Pierre;  
Van Damme, Ivo;  
Van Nieuwenhove, André;  
Vierendeels, Luc,

Mme Vanderstappen, Anne, au titre de représentants des organisations représentatives des employeurs;

MM. :

Daerden, Justin;  
De Vos, Luk;  
Lootens, Paul;  
Rodomonti, Italo;  
Savoye, Marcel;  
Verboven, Xavier,

Mme P'Tito, Olivia, au titre de représentants des organisations représentatives des travailleurs;

— est nommée en qualité de membre du Comité de gestion du Fonds susdit le jour de la présente publication et pour un terme expirant le 27 avril 2006;

Mme Vermeersch, Catherine, au titre de représentante d'une organisation représentative des employeurs.

[2000/22226]

**Caisse des soins de santé de la Société nationale des Chemins de fer  
belges. — Comité de gestion. — Renouvellement de certains  
mandats et nomination de membres**

Par arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 2000 :

— sont renouvelés pour un terme de six ans, prenant cours le 1<sup>er</sup> décembre 1999, les mandats de membres effectifs au sein du Comité de gestion de la Caisse des soins de santé de la Société nationale des Chemins de fer belges attribués à :

MM. Baeyens, Patrik;  
Dubuisson, Jean-Jacques, et  
Potums, Marc,

au titre de représentants de la S.N.C.B.;

MM. Bossicart, Claude;  
Brasseur, Jean-Louis,  
Evrard, José, et  
Van Den Rijse, Johny,

au titre de représentants des organisations du personnel;

— sont nommés, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1999, en qualité de membres effectifs du Comité de gestion de la Caisse susdite, pour un terme de six ans :

MM. Pagneau, Claude, et  
Preumont, Jean-Paul,

au titre de représentants de la S.N.C.B.;

M. Piens, Luc,

au titre de représentant des organisations du personnel;

— sont renouvelés pour un terme de six ans, prenant cours le 1<sup>er</sup> décembre 1999, les mandats de membres suppléants au sein du Comité de gestion de la Caisse susdite attribués à :

MM. Bouillon, Jean-Paul, et  
Vercruyse, Erik,

au titre de représentants de la S.N.C.B.;

de heren Bauwens, Wim,  
Dalne, Dominique,  
Pletinckx, Jean-Pierre, en  
Van Hove, Roger,  
in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de personeelsverenigingen;  
— worden benoemd, met ingang van 1 december 1999, tot plaatsvervangende leden van het Beheerscomité van voormelde Kas, voor een termijn van zes jaar :  
de heren Ryckaert, Luc,  
Vandroogenbroek, Geert, en  
Mevr. Van Rompaey, Brigitte,  
in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de N.M.B.S. ;  
de heer Verstichel, Marnix, in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de personeelsverenigingen.

MM. Bauwens, Wim,  
Dalne, Dominique,  
Pletinckx, Jean-Pierre, et  
Van Hove, Roger,  
au titre de représentants des organisations du personnel;  
— sont nommés, à partir du 1er décembre 1999, en qualité de membres suppléants du Comité de gestion de la Caisse susdite, pour un terme de six ans :  
MM. Ryckaert, Luc,  
Vandroogenbroek, Geert, et  
Mme Van Rompaey, Brigitte,  
au titre de représentants de la S.N.C.B. ;  
M. Verstichel, Marnix, au titre de représentant des organisations du personnel.

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

[2000/16110]

**Personeel. — Benoeming in vast verband**

Bij koninklijk besluit van 13 maart 2000 wordt de heer Laevens, Joseph, met ingang van 1 oktober 1999 in vast verband benoemd tot informaticus in het Frans taalkader bij de centrale diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

**MINISTERE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

[2000/16110]

**Personnel. — Nomination à titre définitif**

Par arrêté royal du 13 mars 2000, M. Laevens, Joseph, est nommé à titre définitif en qualité d'informaticien aux services centraux du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1999 dans le cadre linguistique français.

**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

[2000/12178]

**Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming  
Afbreken en verwijderen van asbest (artikel 148decies 2.5.9.3.4.)**

Bij ministerieel besluit van 28 maart 2000 is de N.V. Willich-Revisma, Oude Brug 10 te 2900 Schoten, erkend geworden in klasse 5 voor het afbreken en verwijderen van asbest tot 31 maart 2003.

**MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

[2000/12178]

**Règlement général pour la protection du travail  
Demolition et retrait d'asbeste (article 148decies 2.5.9.3.4.)**

Par arrêté ministériel du 28 mars 2000, la S.A. Willich-Revisma, Oude Brug 10 à 2900 Schoten, est agréée dans la classe 5 pour effectuer des travaux de démolition et de retrait d'asbeste jusqu'au 31 mars 2003.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

[2000/35360]

**Kabinet van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport**

**Benoeming van een raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef**

Bij besluit van de Vlaamse regering van 14 januari 2000 wordt de heer Johan de Graeve, geboren in Waregem op 18 maart 1955, afdelingshoofd bij het departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, met ingang van 13 december 1999 benoemd tot raadgever met de functie van adjunct-kabinetschef (50 % prestaties) van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Sport.

De Vlaamse minister bevoegd voor binnenlandse aangelegenheden, ambtenarenzaken en sport is belast met de uitvoering van dit besluit.

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST****MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

[C – 2000/27164]

**Pouvoirs locaux**

Un arrêté ministériel du 17 mars 2000 approuve la décision du 17 décembre 1999 par laquelle l'assemblée générale du C.I.S. Cantons de Mons porte correction au procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 28 juin 1999 entérinant les comptes 1998 de l'intercommunale.

---

Un arrêté ministériel du 17 mars 2000 approuve la décision du 27 décembre 1999 par laquelle l'assemblée générale de la société coopérative « Intercommunale des Eaux de Couvin et environs » modifie l'article 16 des statuts.

---

Un arrêté ministériel du 17 mars 1999 n'approuve pas la décision du 28 décembre 1999 par laquelle l'assemblée générale ordinaire de la société coopérative à responsabilité limitée « Centre hospitalier Peltzer-La Tourelle » a nommé à l'unanimité la société de Leasing, de financement, et d'économies d'énergie en qualité d'administrateur en remplacement de M. Degoudenne.

---

Un arrêté ministériel du 17 mars 2000 approuve la décision du conseil d'administration de la société coopérative « Association intercommunale pour la collecte et la destruction des immondices de la Région de Charleroi » du 8 février 2000 visée au point 4 du procès-verbal et relative à la démission de M. Léon Casaert en qualité d'administrateur.

Le même arrêté approuve les décisions du collège des commissaires de la société coopérative « Association intercommunale pour la collecte et la destruction des immondices de la Région de Charleroi » du 9 février 2000 relatives à la cooptation de M. Léon Casaert en qualité de commissaire aux comptes et à sa nomination comme président du collège des commissaires.

---

Un arrêté ministériel du 21 mars 2000 approuve la décision du 29 décembre 1999 par laquelle le conseil d'administration de la société coopérative à responsabilité limitée « Centre hospitalier hutois » adopte les statuts administratif et pécuniaire ainsi que le cadre du personnel et établit que les échelles applicables au 1<sup>er</sup> janvier 2000 sont calculées en ajoutant aux anciennes échelles 20 % de la différence entre elles et les échelles RGB à 100 %.

---

Un arrêté ministériel du 27 mars 2000 approuve la décision du 26 janvier 2000 par laquelle le conseil d'administration de la société coopérative « Intercommunale de distribution d'eau de Mons, La Louvière, Soignies » décide de coopter Mme Pascale Bridoux en qualité d'administrateur représentant la commune de La Louvière, en remplacement de M. Paul Nopere et de désigner M. Emile Normand en qualité d'administrateur représentant le Crédit communal, en remplacement de M. Michel Degoudenne, administrateur démissionnaire représentant la SLF.

---

Un arrêté ministériel du 27 mars 2000 approuve la décision du 1<sup>er</sup> décembre 1999 par laquelle l'assemblée générale de l'association intercommunale coopérative « Avins Vierset-Barse » entérine la clôture de la liquidation de l'intercommunale.

---

Un arrêté ministériel du 30 mars 2000 annule la décision du 25 février 2000 par laquelle le conseil d'administration de la société coopérative « Intercommunale d'étude et de gestion » propose M. Van Honacker au poste d'administrateur laissé vacant par M. Detremmerie au sein du conseil d'administration de l'intercommunale I.H.F.

---

PROVINCE DE LIEGE. — Un arrêté ministériel du 30 mars 2000 approuve la résolution du 24 février 2000 par laquelle le conseil provincial de Liège décide de modifier son règlement général organique des services provinciaux, et plus particulièrement son article 26-18 portant sur l'interruption de carrière professionnelle.

PROVINCE DE LIEGE. — Un arrêté ministériel du 30 mars 2000 approuve la résolution du 24 février 2000 par laquelle le conseil provincial de Liège décide de modifier le statut administratif et le statut pécuniaire du personnel provincial non enseignant.

PROVINCE DE LIEGE. — Un arrêté ministériel du 30 mars 2000 approuve la résolution du 24 février 2000 par laquelle le conseil provincial de Liège décide de modifier le statut applicable aux membres du personnel exerçant des fonctions accessoires au sein de l'Institut provincial de Formation des Agents des services publics.

PROVINCE DE NAMUR. — Un arrêté ministériel du 28 mars 2000 modifie l'article 3 de l'arrêté ministériel du 15 juin 1999 octroyant une subvention à la province de Namur en vue de créer un atelier de réduction des risques liés à l'usage des drogues en Région namuroise comme suit :

La subvention sera versée au compte bancaire de la province de Namur selon les modalités suivantes :

- une première tranche de 50 % à la notification de l'arrêté;
- le solde sur base d'une déclaration de créance appuyée des pièces justificatives pour le 30 novembre 2000 au plus tard.

GERPINNES. — Un arrêté ministériel du 23 mars 2000 annule l'ordonnance de police prise par le bourgmestre de Gerpinnes en date du 18 février 2000 interdisant à la s.a. KPN Orange d'installer sur le site sis à Gerpinnes, rue Saint-Roch, cadastré section B, n° 310a, trois antennes et tous les accessoires y liés, de les mettre en service et d'en assurer le fonctionnement.

HUY. — Un arrêté ministériel du 13 mars 2000 approuve définitivement le budget de l'exercice 2000 de la ville de Huy, tel qu'approuvé par arrêté du 10 février 2000 de la députation permanente de Liège, sous réserve des modifications suivantes :

a) l'article 114/274-01 « participations aux bénéfices du CCB » fixé au montant de 3.640.000 FB est rectifié en 124/274-01 avec le même libellé et le même montant;

b) au service ordinaire – dépenses, l'article 060/955-01 est fixé à 16.002.000 FB, ce qui porte le nouveau total des dépenses à 1.630.348.223 FB et fixe les résultats comme suit :

— mali de l'exercice proprement dit :	25.040.182 FB
— boni des exercices antérieurs :	73.456.391 FB
— prélèvements (dépenses) :	16.002.000 FB
— boni global :	32.414.209 FB

LIEGE. — Un arrêté ministériel du 13 mars 2000 approuve définitivement le budget de l'exercice 2000 de la ville de Liège tel qu'amendé par l'arrêté du 10 février 2000 de la députation permanente de Liège, aux montants suivants :

Résultats

— boni de l'exercice proprement dit :	238.016 FB
— boni des exercices antérieurs :	322.509.102 FB
— boni global :	322.747.118 FB

MONS. — Un arrêté ministériel du 27 mars 2000 déclare recevable mais non fondé le recours introduit par la ville de Mons le 23 février 2000 à l'encontre de la décision du 3 février 2000 par laquelle la députation permanente du conseil provincial du Hainaut approuve le budget 2000 de la ville de Mons sous réserve de quelques modifications, en ce que celle-ci a supprimé le crédit de recette de 2.280.000 FB inscrit dans le budget 2000 de la ville au titre de la taxe sur les antennes extérieures.



## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

### ARBITRAGEHOF

[C – 2000/21198]

#### Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 29 februari 2000 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 1 maart 2000, heeft het Gemeenschapsonderwijs, met zetel te 1000 Brussel, E. Jacqmainlaan 20, beroep tot gedeeltelijke vernietiging ingesteld van artikel 25 van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 18 mei 1999 betreffende het onderwijs XI (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 1999), wegens schending van de artikelen 10, 11 en 24 van de Grondwet.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 1897 van de rol van het Hof.

De griffier,  
L. Potoms.

### COUR D'ARBITRAGE

[C – 2000/21198]

#### Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 29 février 2000 et parvenue au greffe le 1<sup>er</sup> mars 2000, l'Enseignement communautaire, dont le siège est établi à 1000 Bruxelles, boulevard E. Jacqmain 20, a introduit un recours en annulation partielle de l'article 25 du décret de la Communauté flamande du 18 mai 1999 relatif à l'enseignement XI, (publié au *Moniteur belge* du 31 août 1999), pour cause de violation des articles 10, 11 et 24 de la Constitution.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 1897 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
L. Potoms.

### SCHIEDSHOF

[C – 2000/21198]

#### Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 29. Februar 2000 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 1. März 2000 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob der Gemeinschaftsunterricht, mit Sitz in 1000 Brüssel, E. Jacqmainlaan 20, Klage auf Nichtigerklärung von Artikel 25 des Dekrets der Flämischen Gemeinschaft vom 18. Mai 1999 bezüglich des Unterrichts XI (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 31. August 1999), wegen Verstoßes gegen die Artikel 10, 11 und 24 der Verfassung.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 1897 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,  
L. Potoms.



### COUR D'ARBITRAGE

[C – 2000/21197]

#### Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par jugement du 3 mars 2000 en cause de l'auditeur du travail contre F. Hala et autres, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 8 mars 2000, le Tribunal correctionnel de Liège a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 35, alinéa 3, de la loi du 27 juin 1969 interprété en ce qu'il oblige le juge pénal, outre le deuxième alinéa qui lui impose de condamner d'office l'employeur à payer à l'O.N.S.S. le montant des cotisations, majorations de cotisations et intérêts de retard qui n'ont pas été versés à l'Office, à condamner d'office l'employeur au paiement à l'O.N.S.S. d'une indemnité égale au triple des cotisations déclarées frauduleusement comme une sanction de nature civile avec pour conséquence l'impossibilité d'y étendre une mesure de suspension ou de sursis, de l'écarter lorsque la peine prononcée est celle prévue par un autre texte par application de l'article 65 du Code pénal, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution par rapport à la situation de tout autre prévenu susceptible d'être condamné au plan pénal au sens strict et à l'obligation de réparer les conséquences dommageables du fait infractionnel et par rapport à tout employeur qui devant le juge civil ne serait condamné qu'au paiement à l'O.N.S.S. des cotisations éludées, des majorations de cotisations et intérêts de retard ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 1902 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
L. Potoms.

## ARBITRAGEHOF

[C – 2000/21197]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof**

Bij vonnis van 3 maart 2000 in zake de arbeidsauditeur tegen F. Hala en anderen, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 8 maart 2000, heeft de Correctionele Rechtbank te Luik de prejudiciële vraag gesteld:

« Schendt artikel 35, derde lid, van de wet van 27 juni 1969, zo geïnterpreteerd dat het de strafrechter, naast het tweede lid, dat hem de verplichting oplegt de werkgever ambtshalve te veroordelen tot betaling aan de R.S.Z. van het bedrag van de bijdragen, bijdrageopslagen en verwijlinteressen die niet aan de Dienst zijn gestort, verplicht de werkgever ambtshalve te veroordelen tot betaling aan de R.S.Z. van een vergoeding gelijk aan het drievoud van de bedrieglijk aangegeven bijdragen als een sanctie van burgerlijke aard, met als gevolg de onmogelijkheid ze vergezeld te laten gaan van een maatregel van opschorting of uitstel, ze te weren wanneer de uitgesproken straf die is waarin een andere tekst voorziet met toepassing van artikel 65 van het Strafwetboek, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in verhouding tot de situatie van elke andere beklaagde die kan worden veroordeeld op het strafrechtelijk vlak *sensu stricto* en tot de verplichting om de schadelijke gevolgen van het strafbaar feit te herstellen, en ten aanzien van iedere werkgever die voor de burgerlijke rechter niet zou zijn veroordeeld tot betaling aan de R.S.Z. van de ontdoken bijdragen, bijdrageopslagen en verwijlinteressen ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 1902 van de rol van het Hof.

De griffier,  
L. Potoms.

## SCHIEDSHOF

[C – 2000/21197]

**Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof**

In seinem Urteil vom 3. März 2000 in Sachen des Arbtsauditors gegen F. Hala und andere, dessen Ausfertigung am 8. März 2000 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Strafgericht Lüttich folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 35 Absatz 3 des Gesetzes vom 27. Juni 1969, dahingehend ausgelegt, daß er den Strafrichter - neben Absatz 2, der ihm die Verpflichtung auferlegt, den Arbeitgeber von Amts wegen dazu zu verurteilen, dem Landesamt für Soziale Sicherheit den Betrag der Beiträge, Beitragszuschläge und Verzugszinsen, die nicht an das Landesamt überwiesen worden sind, zu bezahlen - dazu verpflichtet, den Arbeitgeber von Amts wegen dazu zu verurteilen, dem Landesamt für Soziale Sicherheit eine Vergütung, die dem Dreifachen der betrügerisch angegebenen Beträge entspricht, zu bezahlen, als zivilrechtliche Sanktion, mit der damit einhergehenden Unmöglichkeit, sie mit einer Maßnahme der Aussetzung oder des Aufschubs zu verbinden bzw. ihre Anwendung abzulehnen, wenn die verhängte Strafe diejenige ist, die in einem anderen Gesetzestext vorgesehen ist, in Anwendung von Artikel 65 des Strafgesetzbuches, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, im Verhältnis zur Situation jedes anderen Angeschuldigten, der auf strafrechtlicher Ebene *sensu stricto* verurteilt werden kann, sowie zur Verpflichtung, die schädigenden Folgen der Straftat wiedergutzumachen, und angesichts eines jeden Arbeitgebers, der vor dem Zivilrichter nicht zur Bezahlung der hinterzogenen Beiträge, Beitragszuschläge und Verzugszinsen an das Landesamt für Soziale Sicherheit verurteilt werden würde? »

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 1902 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,  
L. Potoms.



## COUR D'ARBITRAGE

[C – 2000/21202]

**Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage**

Par décision du 29 février 2000 en cause de M. Vandenabeele, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 9 mars 2000, la Commission d'appel instituée auprès du Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité a posé les questions préjudicielles suivantes :

« - L'article 156, dernier alinéa, *in fine*, de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités en ce qu'il dispose que 'seul le dispositif des décisions (de la chambre restreinte et de la commission d'appel) est publié ' viole-t-il les principes d'égalité et de non discrimination visés aux articles 10 et 11 de la Constitution alors qu'en application de cette disposition seul l'I.N.A.M.I. partie poursuivante dans le procès, a connaissance de la jurisprudence de la commission d'appel et que la partie appelante ne peut légalement en avoir connaissance par la publication de cette jurisprudence, particulièrement quant au moyen de prescription, tel qu'interprété par la commission d'appel dans une décision récente, tiré de l'application de l'article 174, alinéa 1<sup>er</sup>, 10°, de la loi du 14 juillet 1994 et au vu de ce qui est exposé ci-avant ?

- L'article 174, alinéa 3, 2<sup>ème</sup> partie, de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités en ce qu'il dispose que 'pour les faits soumis aux chambres restreintes, visées à l'article 141, § 2, et aux commissions d'appel visées à l'article 155, alinéa 3, la prescription prévue au 6° ne commence à courir qu'à partir de la date où intervient une décision définitive desdites chambres restreintes ou commission d'appel' viole-t-il les principes d'égalité et de non-discrimination visés aux articles 10 et 11 de la Constitution ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 1904 du rôle de la Cour et a été jointe à l'affaire portant le numéro 1836 du rôle.

Le greffier,  
L. Potoms.

## ARBITRAGEHOF

[C – 2000/21202]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof**

Bij beslissing van 29 februari 2000 in zake M. Vandenabeele, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 9 maart 2000, heeft de Commissie van beroep ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering de volgende prejudiciële vragen gesteld :

« - Schendt artikel 156, laatste lid, *in fine*, van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, doordat het bepaalt dat 'enkel het beschikkend gedeelte der beslissingen (van de beperkte kamer en van de commissie van beroep) wordt bekendgemaakt', de beginselen van gelijkheid en niet-discriminatie bedoeld in de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, terwijl met toepassing van die bepaling alleen het R.I.Z.I.V., vervolgende partij in het proces, kennis heeft van de rechtspraak van de commissie van beroep en de appellant daar wettelijk geen kennis van kan krijgen via de bekendmaking van die rechtspraak, in het bijzonder wat het middel van de verjaring betreft, zoals door de commissie van beroep geïnterpreteerd in een recente beslissing, afgeleid uit de toepassing van artikel 174, eerste lid, 10°, van de wet van 14 juli 1994 en in het licht van wat hiervoor is uiteengezet ?

- Schendt artikel 174, derde lid, tweede deel, van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, doordat het bepaalt dat 'voor de feiten die aan de in artikel 141, § 2, bedoelde beperkte kamers en aan de in artikel 155, derde lid, bedoelde commissies van beroep zijn voorgelegd, [...] de in 6° bepaalde verjaring pas [ingaat] op de datum waarop een definitieve beslissing van die beperkte kamers of commissies van beroep is genomen' de beginselen van gelijkheid en niet-discriminatie bedoeld in de artikelen 10 en 11 van de Grondwet ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 1904 van de rol van het Hof en werd samengevoegd met de zaak met rolnummer 1836.

De griffier,  
L. Potoms.

## SCHIEDSHOF

[C – 2000/21202]

**Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof**

In ihrem Beschluß vom 29. Februar 2000 in Sachen M. Vandenabeele, dessen Ausfertigung am 9. März 2000 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat die Berufungskommission beim Dienst für medizinische Kontrolle des Landesinstituts für Kranken- und Invalidenversicherung folgende präjudizielle Fragen gestellt:

« - Verstößt Artikel 156 letzter Absatz *in fine* des Gesetzes vom 14. Juli 1994 über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung dadurch, daß er bestimmt, daß 'nur der Tenor der Beschlüsse (der beschränkten Kammer und der Berufungskommission) [...] bekanntgemacht [wird]', gegen die in den Artikeln 10 und 11 der Verfassung verankerten Grundsätze der Gleichheit und Nichtdiskriminierung, während in Anwendung dieser Bestimmung nur das LIKIV, verfolgende Partei im Verfahren, die Rechtsprechung der Berufungskommission kennt und der Berufungskläger sie nicht gesetzmäßig durch die Veröffentlichung dieser Rechtsprechung zur Kenntnis nehmen kann, insbesondere hinsichtlich des Verjährungsgrunds, so wie ihn die Berufungskommission im ihrem neulich ergangenen Beschluß ausgelegt hat, aufgrund der Anwendung von Artikel 174 Absatz 1 Nr. 10 des Gesetzes vom 14. Juli 1994 und im Lichte der vorstehenden Ausführungen?

- Verstößt Artikel 174 Absatz 3 zweiter Teil des Gesetzes vom 14. Juli 1994 über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung dadurch, daß er bestimmt, daß 'für Taten, die den in Artikel 141 § 2 erwähnten beschränkten Kammern und den in Artikel 155 Absatz 3 erwähnten Berufungskommissionen vorgelegt werden, [...] die in Nr. 6 erwähnte Verjährung erst ab dem Datum [beginnt], an dem ein definitiver Beschluß dieser beschränkten Kammern oder Berufungskommissionen ergeht' gegen die in den Artikeln 10 und 11 der Verfassung verankerten Grundsätze der Gleichheit und Nichtdiskriminierung? »

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 1904 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen und mit der Rechtssache mit Geschäftsverzeichnisnummer 1836 verbunden.

Der Kanzler,  
L. Potoms.

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2000/09382]

**Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen**

- raadsheer in het hof van beroep te Brussel waarvan de voordracht toekomt aan de provincieraad van Vlaams-Brabant : 1 (met ingang van 24 juni 2000);
- voorzitter in de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout : 1 (met ingang van 20 juni 2000);
- rechter in de rechtbank van eerste aanleg te :
  - Dendermonde : 1;
  - Marche-en-Famenne : 1;
- substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te :
  - Verviers : 1;
  - Dinant : 1;
- plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank te Brussel : 2.

## MINISTERE DE LA JUSTICE

[2000/09382]

**Ordre judiciaire. — Places vacantes**

- conseiller à la cour d'appel de Bruxelles dont la présentation incombe au conseil provincial du Brabant-flamand : 1 (à partir du 24 juin 2000);
- président au tribunal de première instance de Turnhout : 1 (à partir du 20 juin 2000);
- juge au tribunal de première instance de :
  - Termonde : 1;
  - Marche-en-Famenne : 1;
- substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de :
  - Verviers : 1;
  - Dinant : 1;
- juge suppléant au tribunal de travail de Bruxelles : 2.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan de heer Minister van Justitie, Directoraat-Generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, 3/P/R.O. I., Waterloolaan 115, 1000 Brussel, binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven te worden gericht.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste à M. le Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, 3/P/O.J. I., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature.

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW, MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN, MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP, MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST EN MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2000/16100]

**Bekendmaking van een registratieaanvraag in de zin van artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2081/92 inzake de bescherming van de geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen**

In het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen (PB) werden de volgende registratieaanvragen bekendgemaakt :

1. PB C 77 van 17 maart 2000 (2000/C 77/02)

Lid-Staat van aanvraag : Italië

Naam van het product : "Limone di Sorrento" (BGA)

Productcategorie : Citroenen

EG-nummer : IT/00098/99.06.03

2. PB C 77 van 17 maart 2000 (2000/C 77/03)

Lid-Staat van aanvraag : Spanje

Naam van het product : "Queso de l'Alt Urgell y la Cerdanya" (BOB)

Productcategorie : Kaas

EG-nummer : G/E/00094/99.05.12

3. PB C 77 van 17 maart 2000 (2000/C 77/04)

Lid-Staat van aanvraag : Spanje

Naam van het product : "Melocotón de Calanda" (BOB)

Productcategorie : Verse perziken

EG-nummer : G/E/00103/99.08.27

Naar aanleiding van deze bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen kan bezwaar worden aangetekend op grond van artikel 7 van genoemde verordening. Elk bezwaar tegen een registratieaanvraag moet binnen zes maanden na deze bekendmaking worden ingediend bij de Europese Commissie. Iedere wettig betrokken natuurlijke of rechtspersoon kan daartoe, binnen vijf maanden na de voormelde bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen, bezwaar aantekenen middels toezending van een naar behoren gegronde verklaring aan de bevoegde autoriteit zoals vermeld in het *Belgisch Staatsblad* van 23 december 1994 :

Vlaams Gewest :

Vzw VLAM (Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing)

Leuvenseplein 4

1000 Brussel

Tel. : 02/510.62.48

Fax : 02/510.62.49

Waals Gewest :

Ministère de la Région wallonne

Direction générale de l'Agriculture

Avenue Prince de Liège 7

5100 Jambes

Tel. : 081/33.53.63

Fax : 081/33.53.33

Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

C.O.O.V.I.

Proef- en Ontledingsstation

Emile Gryzonlaan 1

1070 Brussel

Tel. : 02/526.72.50

Fax : 02/526.72.59

**MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE, MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES, MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE, MINISTERE DE LA REGION WALLONNE ET MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2000/16100]

**Publication d'une demande d'enregistrement au sens de l'article 6, paragraphe 2, du Règlement (CEE) n° 2081/92 relatif à la protection des appellations d'origine et des indications géographiques des produits agricoles et des denrées alimentaires**

Au Journal officiel des Communautés européennes (JO) ont été publiées les demandes d'enregistrement suivantes :

1. JO C 77 du 17 mars 2000 (2000/C 77/02)

Etat membre de la demande : Italie

Nom du produit : "Limone di Sorrento" (IGP)

Type de produit : Citrons

Numéro CE : IT/00098/99.06.03

2. JO C 77 du 17 mars 2000 (2000/C 77/03)

Etat membre de la demande : Espagne

Nom du produit : "Queso de l'Alt Urgell y la Cerdanya" (AOP)

Type de produit : Fromage

Numéro CE : G/E/00094/99.05.12

3. JO C 77 du 17 mars 2000 (2000/C 77/04)

Etat membre de la demande : Espagne

Nom du produit : "Melocotón de Calanda" (AOP)

Type de produit : Pêche fraîche

Numéro CE : G/E/00103/99.08.27

Cette publication dans le Journal officiel des Communautés européennes confère un droit d'opposition au sens de l'article 7 dudit règlement. Toute opposition à cette demande doit être transmise dans un délai de six mois à partir de ladite publication à la Commission européenne. Toute personne physique ou morale légitimement concernée peut pour cela, dans un délai de cinq mois à partir de la publication précitée au Journal officiel des Communautés européennes, s'opposer à l'enregistrement envisagé par l'envoi d'une déclaration dûment motivée à l'autorité compétente comme mentionné dans le *Moniteur belge* du 23 décembre 1994 :

Pour la Région flamande :

Vzw VLAM (Vlaams Promotiecentrum voor Agro- en Visserijmarketing)

Leuvenseplein 4

1000 Brussel

Tel. : 02/510.62.48

Fax : 02/510.62.49

Pour la Région wallonne :

Ministère de la Région wallonne

Direction générale de l'Agriculture

Avenue Prince de Liège 7

5100 Jambes

Tél. : 081/33.53.63

Fax : 081/33.53.33

Pour la Région Bruxelles-Capitale :

C.E.R.I.A.

Station d'Essais et d'Analyses

Avenue Emile Gryzon 1

1070 Bruxelles

Tél. : 02/526.72.50

Fax : 02/526.72.59

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2000/00044]

**10 DECEMBER 1998. — Interministeriële omzendbrief over de gevolgen van de Schengen-Overeenkomst in het domein van de grenscontrole en de politie en gerechtelijke samenwerking. — Duitse vertaling**

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de omzendbrief van de Minister van Binnenlandse Zaken en de Minister van Justitie van 10 december 1998 over de gevolgen van de Schengen-Overeenkomst in het domein van de grenscontrole en de politie en gerechtelijke samenwerking (*Belgisch Staatsblad* van 29 januari 1999), opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling van het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy.

## MINISTERE DE L'INTERIEUR

[C - 2000/00044]

**10 DECEMBRE 1998. — Circulaire interministérielle sur l'incidence de la Convention de Schengen en matière de contrôle frontalier et de coopération policière et judiciaire. — Traduction allemande**

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la circulaire du Ministre de l'Intérieur et du Ministre de la Justice du 10 décembre 1998 sur l'incidence de la Convention de Schengen en matière de contrôle frontalier et de coopération policière et judiciaire (*Moniteur belge* du 29 janvier 1999), établie par le Service central de traduction allemande du Commissariat d'Arrondissement adjoint à Malmedy.

## MINISTERIUM DES INNERN

[C - 2000/00044]

**10. DEZEMBER 1998 — Interministerielles Rundschreiben über die Auswirkungen des Schengener Übereinkommens im Bereich der Grenzkontrolle und der polizeilichen und gerichtlichen Zusammenarbeit — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Rundschreibens des Ministers des Innern und des Ministers der Justiz vom 10. Dezember 1998 über die Auswirkungen des Schengener Übereinkommens im Bereich der Grenzkontrolle und der polizeilichen und gerichtlichen Zusammenarbeit, erstellt von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen des Beigeordneten Bezirkskommissariats in Malmedy.

## MINISTERIUM DES INNERN UND MINISTERIUM DER JUSTIZ

**10. DEZEMBER 1998 — Interministerielles Rundschreiben über die Auswirkungen des Schengener Übereinkommens im Bereich der Grenzkontrolle und der polizeilichen und gerichtlichen Zusammenarbeit**

Das vorliegende Rundschreiben aktualisiert und ersetzt das am 28. März 1995 im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlichte Rundschreiben vom 16. März 1995.

## TITEL I — Geschichtlicher Überblick

## KAPITEL I — Einleitung

Am 14. Juni 1985 haben fünf Länder - das Königreich Belgien, die Bundesrepublik Deutschland, die Französische Republik, das Großherzogtum Luxemburg und das Königreich der Niederlande - in Schengen (Großherzogtum Luxemburg) ein Abkommen unterzeichnet zwecks «Abschaffung der Kontrollen des Personenverkehrs an den gemeinsamen Grenzen (...) und Erleichterung des Transports und des Warenverkehrs».

Als Bedingung für die Ausführung dieses Abkommens galt unter anderem, daß die nationale Sicherheit der Vertragsparteien durch die Abschaffung der Kontrollen an den Binnengrenzen nicht gefährdet werden durfte. Das bedeutet, daß der Schutz des Hoheitsgebiets aller Vertragsparteien in seiner Gesamtheit gewährleistet werden mußte.

Mehrere Arbeitsgruppen wurden beauftragt zu überprüfen, welche konkreten Maßnahmen ergriffen werden konnten, um dieses Risiko bei Inkrafttreten des Abkommens auszuräumen.

Das Ergebnis dieser Bemühungen wurde in einem juristischen Instrument festgehalten - im Übereinkommen zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen -, das am 19. Juni 1990 in Schengen unterzeichnet worden ist.

In den folgenden vier Jahren sind diese Arbeitsgruppen weiterhin zusammengekommen, um die praktische Umsetzung der im Übereinkommen festgelegten Maßnahmen vorzubereiten. Außerdem ist das Übereinkommen von allen Vertragsstaaten ratifiziert worden. In Belgien ist dies durch das Gesetz vom 18. März 1993 geschehen, das am 15. Oktober 1993 im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht worden ist.

Neben den fünf ursprünglichen Vertragsstaaten sind inzwischen folgende Länder dem Übereinkommen beigetreten:

- Italien (27. November 1990),
- Spanien (25. Juni 1991),
- Portugal (25. Juni 1991),
- Griechenland (6. November 1992),
- Österreich (28. April 1995),
- Dänemark (19. Dezember 1996),
- Schweden (19. Dezember 1996),
- Finnland (19. Dezember 1996).

Nur Mitglieder der Europäischen Union können dem Schengener Übereinkommen beitreten, doch nicht alle EU-Mitgliedstaaten haben von dieser Möglichkeit Gebrauch gemacht. Dies gilt für Großbritannien und Irland. Um jedoch die Freiverkehrzone zu wahren, die aus den fünf Ländern der nordischen Paßunion besteht, wovon 3 Länder (Dänemark, Schweden und Finnland) der Europäischen Union angehören und 2 Länder (Norwegen und Island) ihr nicht angehören, haben die vertragschließenden Schengen-Parteien am 19. Dezember 1996 in Luxemburg ein Zusammenarbeitsabkommen mit Norwegen und Island geschlossen.

Zudem fanden zwischen den 15 Mitgliedstaaten der Europäischen Union Verhandlungen über die im Schengener Übereinkommen behandelten Themen statt. Dies geschah zunächst im Rahmen verschiedener Gesprächsrunden: innerhalb der interministeriellen Gruppe TREVI für polizeiliche Zusammenarbeit, innerhalb der Ad-hoc-Gruppe Immigration im Rahmen der EWG usw. Seit Inkrafttreten des Vertrages über die Europäische Union (Maastrichter Vertrag) am 1. November 1993 laufen diese Verhandlungen nur noch über den sogenannten «dritten Pfeiler» (Innere Angelegenheiten-Justiz).

Im 1997 unterzeichneten Maastrichter Vertrag ist mittels eines Protokolls die Integration von Schengen in die Europäische Union vorgesehen worden. Diese Integration ist jedoch nicht gleichbedeutend mit dem Wegfall von Schengen, da der Besitzstand von Schengen durch einen verstärkten Kooperationsmechanismus im institutionellen Rahmen der Europäischen Union weiterhin angewandt wird und dieser Besitzstand von künftigen Anwärtern für den Beitritt zur Europäischen Union in seiner Gesamtheit angenommen werden muß.

Seit dem 30. Oktober 1998 wenden 9 Länder das Schengener Übereinkommen integral an, so daß der freie Verkehr zwischen ihnen Realität geworden ist. Ausgenommen davon sind Zeiträume, in denen man sich auf die in Artikel 2 § 2 des Übereinkommens enthaltene Schutzklausel beruft, die aus Gründen in Zusammenhang mit der öffentlichen Ordnung und der nationalen Sicherheit geltend gemacht werden kann (Grenzkontrollen werden beispielsweise bei Risiko-Fußballspielen wieder durchgeführt). Bei diesen 9 Ländern handelt es sich um: Belgien, Niederlande, Luxemburg, Deutschland, Frankreich, Spanien, Portugal, Österreich und Italien.

Griechenland wendet das Übereinkommen teilweise an, in dem Sinne, daß es an der Zusammenarbeit bei allen Ausgleichsmaßnahmen teilnimmt (Visa, polizeiliche und gerichtliche Zusammenarbeit, SIS usw.), ohne jedoch die Kontrollen an den Binnengrenzen aufzuheben. Diese Aufhebung könnte 1999 nach einer Evaluation des Niveaus der Kontrollen an den äußeren Land- und Flughafengrenzen erfolgen.

Die Nordischen Länder werden nach dem Jahr 2000 an der Schengener Zusammenarbeit teilnehmen können, wenn die für die Aufnahme von 15 Mitgliedstaaten notwendigen technischen Anpassungen am SIS durchgeführt worden sind.

Schengen ist eines der Instrumente der internationalen Zusammenarbeit, und auf polizeilicher Ebene hat es zusammen mit anderen Instrumenten wie Europol oder Interpol die Funktion eines Bindeglieds.

## KAPITEL II — Grundsätze

Im Durchführungsübereinkommen sind die gemeinsamen Maßnahmen, Verfahren und Regeln für die Zusammenarbeit zwischen den Vertragsparteien festgelegt.

Dieses Übereinkommen besteht aus 142 Artikeln und ist in 8 Abschnitte aufgeteilt:

1. Begriffsbestimmungen (Art. 1),
2. Abschaffung der Kontrollen an den Binnengrenzen und Personenverkehr (Art. 2-38),
3. Polizei und Sicherheit (Art. 39-91),
4. Schengener Informationssystem (Art. 92-119),
5. Transport und Warenverkehr (Art. 120-125),
6. Datenschutz (Art. 126-130),
7. Exekutivausschuß (Art. 131-133),
8. Schlußbestimmungen (Art. 134-142).

Das Inkrafttreten dieses Übereinkommens wurde von mehreren Voraussetzungen abhängig gemacht, unter anderem:

A. auf Ebene der Gesetzgebung: In allen Ländern mußten bestimmte Rechtsvorschriften angepaßt werden. In Belgien sind folgende Bestimmungen angenommen worden:

- das Gesetz vom 30. Januar 1991 über Waffen und Munition (*Belgisches Staatsblatt* vom 21. September 1991),
- das Gesetz vom 8. Dezember 1992 über den Schutz des Privatlebens (*Belgisches Staatsblatt* vom 18. März 1993),
- das Gesetz vom 18. Juli 1991 zur Regelung der Kontrolle über die Polizei- und Nachrichtendienste (*Belgisches Staatsblatt* vom 26. Juli 1991),
- das Gesetz vom 5. August 1992 über das Polizeiamt (*Belgisches Staatsblatt* vom 22. Dezember 1992),
- das Gesetz vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern, abgeändert durch das Gesetz vom 15. Juli 1996 (*Belgisches Staatsblatt* vom 5. Januar 1996).

B. auf operativer Ebene:

- die operative Verwirklichung des «Schengener Informationssystems» (SIS),
- die infrastrukturelle Anpassung der Flughäfen der Schengen-Mitgliedstaaten im Hinblick auf die Regelung des Personenverkehrs,
- die gemeinsame Visavergabepolitik,
- die effektive Durchführung von Kontrollen an den Außengrenzen,
- die Einhaltung der Übereinkommensbestimmungen bezüglich Betäubungsmittel,
- die harmonisierte Behandlung von Asylbegehren.

KAPITEL III — *Künftige Entwicklung*

Wenn zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Union Übereinkommen hinsichtlich der Verwirklichung einer Zone ohne Binnengrenzen geschlossen werden, vereinbaren die Vertragsparteien, die das Schengener Übereinkommen ratifiziert haben, unter welchen Voraussetzungen die Bestimmungen des Schengener Übereinkommens unter Berücksichtigung der entsprechenden Bestimmungen der erwähnten Übereinkommen ersetzt oder angepaßt werden müssen (Kapitel VII des Schengener Übereinkommens über die Zuständigkeit für die Behandlung von Asylbegehren ist durch das Dubliner Übereinkommen vom 15. Juni 1990 ersetzt worden).

Die Bestimmungen des Schengener Übereinkommens verhindern keine weitergehende Zusammenarbeit aufgrund von Bestimmungen anderer Übereinkommen und stellen kein Hindernis für bestehende oder künftige bilaterale Abkommen zwischen den Vertragsparteien (z. B. Benelux-Vertrag) dar, sofern diese Übereinkommen nicht im Widerspruch zu dem Übereinkommen zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen stehen.

Bestimmungen, die im Widerspruch zu den Bestimmungen der zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Union geschlossenen Übereinkommen stehen, werden auf jeden Fall angepaßt.

TITEL II — **Personenverkehr und Kontrollen an den Außengrenzen**KAPITEL I — *Einleitung und Begriffsbestimmungen*

Mit Inkrafttreten des Übereinkommens zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen werden die systematischen Kontrollen an den Binnengrenzen abgeschafft und an die Außengrenzen der Schengen-Staaten verlegt. Kontrollen im Innern der Schengen-Staaten bleiben jedoch möglich.

A. Außengrenzen (siehe Art. 1 des Übereinkommens):

die Land- und Seegrenzen sowie die Flug- und Seehäfen der Vertragsparteien, soweit sie nicht Binnengrenzen sind. Die offizielle Liste der als Außengrenzen anerkannten Flughäfen, Seehäfen und belgischen Bahnhöfen ist im Schengen-Kodex aufgenommen (praktische Anleitung für die Polizeidienste in Anlage zu vorliegendem Rundschreiben).

B. Binnengrenzen (siehe Art. 1 des Übereinkommens):

die gemeinsamen Landgrenzen der Vertragsparteien sowie ihre Flughäfen für Binnenflüge und ihre Seehäfen für regelmäßige Fährverbindungen ausschließlich von und nach anderen Häfen auf dem Gebiet der Vertragsparteien, ohne Fahrtunterbrechung in außerhalb des Gebiets gelegenen Häfen.

C. Schengen-Staaten: Belgien, Niederlande, Luxemburg, Deutschland, Frankreich, Italien, Spanien, Portugal, Österreich und Griechenland.

Neben den Staaten, die die Bestimmungen von Schengen in Sachen Personenverkehr und Kontrollen an den Außengrenzen anwenden, haben 3 Staaten (Dänemark, Schweden und Finnland) das Übereinkommen unterzeichnet, wenden es aber noch nicht an, und haben 2 Staaten (Norwegen und Island) ein Zusammenarbeitsabkommen geschlossen, das noch nicht in Kraft gesetzt worden ist.

D. Drittstaat: im Sinne von Artikel 1 des Übereinkommens jeder Staat, der nicht Vertragspartei ist.

E. Drittausländer: im Sinne von Artikel 1 des Übereinkommens jede Person, die nicht Staatsangehöriger eines der Mitgliedstaaten der Europäischen Union ist.

Dieser Begriff ist jedoch unter Berücksichtigung der weiteren Entwicklung in dieser Angelegenheit zu interpretieren und insbesondere im Hinblick auf das Inkrafttreten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) am 1. Januar 1994, aufgrund dessen Staatsangehörige von Staaten, die bei diesem Abkommen Vertragspartei sind (Island, Norwegen, Liechtenstein), die Bestimmungen des Gemeinschaftsrechts über den freien Personenverkehr für sich in Anspruch nehmen können. Dieselben Bestimmungen gelten auch für Staatsangehörige eines Drittstaates, deren Familienangehörige die Staatsangehörigkeit eines Staates der Europäischen Gemeinschaft beziehungsweise des EWR besitzen, sofern sie ihre Familienzugehörigkeit nachweisen können (siehe Liste dieser Unterlagen in der Anlage). Zudem können Familienangehörige von belgischen Staatsangehörigen diese Bestimmungen auch aufgrund des belgischen Rechts für sich in Anspruch nehmen.

F. Binnenflug: Flug ausschließlich von und nach dem Gebiet der Vertragsparteien, ohne Zwischenlandung auf dem Gebiet eines Drittstaates.

G. Transitflug: Flug von oder nach Drittstaaten mit Zwischenlandung, aber ohne Umsteigen in ein anderes Flugzeug.

H. Arten von Kontrolle.

Unter den Begriff Grenzkontrolle im weitesten Sinne fallen drei Arten von Kontrollen:

- die Polizeikontrolle,
- die Sicherheitskontrolle,
- die Grenzkontrolle im eigentlichen Sinne.

KAPITEL II — *Einreisevoraussetzungen*

Grundsatz: Drittausländer, die Inhaber eines einheitlichen Visums sind und rechtmäßig in das Hoheitsgebiet einer der Vertragsparteien eingereist sind, können sich während der Gültigkeitsdauer des Visums in dem Hoheitsgebiet aller Vertragsparteien frei bewegen, soweit sie nachstehende Einreisevoraussetzungen erfüllen (Art. 19 § 1 des Schengener Durchführungsübereinkommens).

Visumfreie Drittausländer können sich während höchstens dreier Monate ab dem Einreisedatum im Hoheitsgebiet der Vertragsparteien frei bewegen, soweit sie nachstehende Einreisevoraussetzungen erfüllen (Art. 20 § 1 des Schengener Durchführungsübereinkommens)

## A. Überschreiten der Außengrenzen

(1) Die Außengrenzen dürfen nur an den anerkannten Grenzübergangsstellen und während der festgesetzten Verkehrsstunden überschritten werden. Zuwiderhandlungen werden mit Sanktionen geahndet. (Die zu Kontrollen befugten Behörden sind die Gendarmerie, die Zollbehörden und die Schiffsahrtspolizei in den verschiedenen Häfen.)

(2) In Abweichung von der allgemeinen Regel dürfen folgende Personen die Außengrenzen überschreiten, ohne eine anerkannte Grenzübergangsstelle zu den festgesetzten Verkehrsstunden passieren zu müssen:

(a) Seeleute, die an Land gehen.

«An Land gehen» bedeutet hier zum Beispiel für den Antwerpener Hafen, daß sich Seeleute frei im Großraum Antwerpen bewegen dürfen, ohne einen Paß oder ein Seemannsbuch bei sich tragen zu müssen. Allerdings können diese Unterlagen jederzeit über das «Waterschoutsambt» (Schiffahrtskommissariat) beim Schiffskapitän angefordert werden.

(b) Personen, denen eine Erlaubnis zum Überschreiten der Außengrenzen erteilt worden ist. Diese Ausnahme findet keine Anwendung in Belgien.

## B. Dokumente für das Überschreiten der Außengrenzen und erforderliche Visa

(1) Für jedes Land wird eine Liste der Dokumente, die zum Überschreiten der Außengrenzen berechtigen, und der Dokumente, die mit einem Visum für visumpflichtige Drittausländer versehen werden können, erstellt. Diese Liste ist beim Ausländeramt erhältlich.

Der Schengener Exekutivausschuß kann eventuell Änderungen an dieser Liste vornehmen.

Zusätzliche Informationen über den Stand dieser Liste sind beim Ausländeramt erhältlich (Grenzinspektion oder Amt für Internationale Beziehungen), Tel. 02/205 54 00.

Auskünfte über die Beglaubigung von Reisedokumenten und anderen Dokumenten sind erhältlich beim: APUD (Allgemeiner Polizeiunterstützungsdienst)-NDFGID (Nationaler Dienst für falsche und gefälschte Identitätsdokumente), Tel.: 02/500 27 87/88/89.

(2) Die Staaten, die das Schengener Durchführungsübereinkommen anwenden, stellen einheitliche Visa aus.

(3) Als einheitliches Visum gilt dabei jede Erlaubnis oder Entscheidung, die von einer der Vertragsparteien in Form einer Vignette auf einem Paß, einem Reisedokument oder jedem anderen gültigen Dokument, das zum Überschreiten der Grenzen berechtigt, angebracht wird. Mit diesem Visum kann ein visumpflichtiger Drittausländer an einer äußeren Grenzübergangsstelle der Vertragspartei, die das Visum ausgestellt hat, oder einer anderen Vertragspartei je nach Art des Visums um Durch- oder Einreise bitten. Mit dem Besitz eines einheitlichen Visums ist jedoch noch kein unwiderrufliches Recht auf Einreise verbunden.

ANMERKUNG: Ein Drittausländer, der Inhaber einer Aufenthaltserlaubnis oder eines Rückreisevisums ist, die beziehungsweise das von einer der Vertragsparteien ausgestellt worden ist, ist ebenfalls zur Durchreise berechtigt.

Eine einheitliche Visumvignette (siehe Kodex in Anlage) wird verwendet werden für:

(a) einheitliche Visa für Aufenthalte von höchstens drei Monaten (Visum-Typ «C»),

(b) Transitvisa: ein Transitvisum gestattet seinem Inhaber die Durchreise durch die Hoheitsgebiete der Vertragsparteien, um auf das Hoheitsgebiet eines Drittstaates zu gelangen, wobei die Durchreisedauer höchstens fünf Tage betragen darf (Visum-Typ «B»),

(c) Transitvisa für Flughäfen: Visum, mit dem ein Drittausländer, der diesem besonderen Visumzwang unterliegt, bei einer Zwischenlandung oder einem Aufenthalt zwischen zwei internationalen Flügen Zugang zur internationalen Transitzone in einem Flughafen hat, ohne jedoch das nationale Hoheitsgebiet des betreffenden Landes betreten zu dürfen. Dieser Visumzwang stellt eine Ausnahme vom allgemeinen Recht auf visumfreie Durchreise durch besagte internationale Transitzone dar (Visum-Typ «A»),

(d) Visa mit räumlich begrenzter Gültigkeit für Aufenthalte von höchstens drei Monaten,

(e) Visa für Aufenthalte von mehr als drei Monaten (Visum-Typ «D»),

(f) an der Grenze ausgestellte Visa: In Ausnahmefällen können Visa für Kurzaufenthalte (höchstens 15 Tage) oder Transitvisa (höchstens 5 Tage) an der Grenze von den Behörden ausgestellt werden, die gemäß dem gemeinsamen Handbuch (Kontrolle an den Außengrenzen) mit Grenzkontrollen beauftragt sind. Das Visum wird in Form einer einheitlichen Vignette angebracht.

Die in Nr. (2) und Nr. (3) Buchst. (a), (b), (c), (f) erwähnten Visa können nur dann ausgestellt werden, wenn die in Artikel 5 § 1 Buchst. a, c, d, e des Übereinkommens vorgesehenen Voraussetzungen erfüllt sind, das heißt:

(a) im Besitz eines oder mehrerer gültiger Grenzübergangspapiere sein, die vom Exekutivausschuß bestimmt worden sind,

(b) gegebenenfalls Dokumente vorlegen können, die den Aufenthaltsweg und die Umstände des Aufenthalts belegen und über ausreichende Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts verfügen,

(c) nicht im Schengener Informationssystem zur Einreiseverweigerung ausgeschrieben sein - Art. 96,

(d) keine Gefahr für die öffentliche Ordnung und die nationale Sicherheit oder die internationalen Beziehungen einer der Vertragsparteien darstellen.

Die unter den Buchstaben (b) und (c) aufgeführten Voraussetzungen gelten nicht für Personen, die nicht als Drittausländer im Sinne des Übereinkommens betrachtet werden, das heißt Staatsangehörige folgender Länder: Deutschland, Dänemark, Spanien, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Liechtenstein, Portugal, Großbritannien, Österreich, Finnland, Island, Norwegen, Niederlande, Luxemburg, und Schweden.

(3) Wird eine der in Artikel 5 § 1 des Übereinkommens (siehe oben) erwähnten Voraussetzungen nicht erfüllt, können die Vertragsparteien in Ausnahmefällen ein räumlich beschränktes Visum ausstellen. Diese Abweichung von der allgemeinen Regel kann jedoch nur aus humanitären Gründen oder Gründen des nationalen Interesses oder aufgrund internationaler Verpflichtungen erfolgen. Solche Visa haben einen nationalen Charakter.

(4) Visa für einen Aufenthalt von mehr als drei Monaten sind nationale Visa, die von einer Vertragspartei nach Maßgabe ihrer nationalen Rechtsvorschriften erteilt werden.

Sie berechtigen den Inhaber nur, durch das Hoheitsgebiet der anderen Vertragsparteien zu reisen, um sich in das Hoheitsgebiet der Vertragspartei zu begeben, die das Visum ausgestellt hat, es sei denn, er erfüllt nicht die in Artikel 5 § 1 Buchst. a, d und e des Durchführungsübereinkommens festgelegten Einreisevoraussetzungen (siehe oben).



### C. Ablesen der Visum-Vignette

#### Rubrik «gültig für»

In dieser Rubrik ist das Hoheitsgebiet angegeben, in dem sich der Inhaber des Visums bewegen darf. In den meisten Fällen enthält diese Rubrik die Wörter «Schengen-Staaten» oder die Angabe des Schengen-Staats oder der Schengen-Staaten, auf dessen beziehungsweise deren Hoheitsgebiet(e) die Gültigkeit des Visums beschränkt ist (Beispiel: Benelux).

#### Rubrik «VOM... BIS ZUM...»

In dieser Rubrik ist der Benutzungszeitraum angegeben, das heißt der Zeitraum, in dem der Aufenthalt, zu dem das Visum im Prinzip berechtigt, stattfinden kann (siehe Rubrik Aufenthaltsdauer).

Das Datum, ab dem der Inhaber des Visums in das Hoheitsgebiet, für das das Visum gültig ist, einreisen darf, wird nach «VOM» eingetragen.

Das Datum des letzten Tags des Zeitraums, in dem der Aufenthalt des Visuminhabers stattfinden kann, wird nach «BIS ZUM» eingetragen.

Der Visuminhaber muß das Hoheitsgebiet, für das das Visum gültig ist, an diesem Tag vor Mitternacht verlassen haben.

#### Rubrik «Anzahl Einreisen»

In dieser Rubrik ist angegeben, wie oft der Visuminhaber in das Hoheitsgebiet, für das das Visum gültig ist, einreisen darf, das heißt, in wie viele Zeiträume er die Anzahl Aufenthaltstage, die ihm gewährt worden sind, einteilen darf.

Die Anzahl Einreisen kann gleich eins («01») oder zwei («02») sein, oder es kann mehrfaches Einreisen möglich sein («MULTI»).

Wenn die Gesamtzahl der vom Inhaber eines Visums mit mehr als einer Einreisemöglichkeit getätigten Ausreisen (durch Anbringung eines Ausreisestempels feststellbar) der Anzahl erlaubter Einreisen entspricht, kann das Visum selbst dann nicht mehr benutzt werden, wenn der Inhaber die Anzahl Aufenthaltstage, zu denen das Visum berechtigt, noch nicht aufgebraucht hat.

#### Rubrik «AUFENTHALTSDAUER... TAGE»

In dieser Rubrik ist die Anzahl Tage angegeben, während deren der Aufenthalt in dem Hoheitsgebiet, für das das Visum gültig ist, erlaubt ist.

Die Höchstzahl Tage, die in dieser Rubrik eingetragen werden kann, beträgt 90, was bedeutet, daß sich der Visuminhaber 90 Tage pro Semester in dem Hoheitsgebiet, für das das Visum gültig ist, aufhalten darf.

#### Rubrik «AUSGESTELLT IN... AM...»

In dieser Rubrik werden Ort und Datum der Ausstellung des Visums angegeben.

#### Rubrik «PASSNUMMER»

Hier wird die Nummer des Passes angegeben, auf dem die Visum-Vignette angebracht wird.

#### Rubrik «VISUM-TYP»

Der Typ des ausgestellten Visums wird anhand folgender Angaben präzisiert:

«A»: Transitvisum für Flughäfen,

«B»: Transitvisum,

«C»: Reisevisum oder Visum für Kurzaufenthalt,

«D»: nationales Visum für längeren Aufenthalt.

#### Rubrik «ANMERKUNGEN»

Dieser Bereich ist Angaben vorbehalten, die in den nationalen Bestimmungen, insbesondere in puncto längerer Aufenthalte, vorgesehen sein können.

Beispielsweise haben folgende belgische Angaben unterschiedliche Auswirkungen und betreffen jede eine spezifische Aufenthaltssituation:

— «Artikel 10 des Gesetzes vom 15/12/80 - Familienzusammenführung»

— «V.A.E. (vorläufige Aufenthaltserlaubnis) - zeitlich beschränkter Aufenthalt bis zum...»

#### D. Einreisevoraussetzungen - Beschreibung

(1) Ein Drittausländer muß seinen Einreiseantrag auf Verlangen begründen.

Im Zweifelsfall können die mit der Kontrolle beauftragten Bediensteten die Vorlage von Unterlagen oder Dokumenten verlangen, die als Rechtfertigung für den Zweck der Reise und die Reiseumstände dienen können.

Zum Beispiel:

(a) Einladung eines Unternehmens oder einer Behörde zur Teilnahme an themenbezogenen, betrieblichen oder amtlichen Besprechungen oder Veranstaltungen (Kolloquien, Seminare, Konferenzen),

(b) Rundreiseticket für Touristen.

(2) Drittausländer müssen über ausreichende Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts verfügen.

Drittausländer müssen über ausreichende Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts sowohl für die voraussichtliche Dauer des Aufenthalts als auch für die Rückreise oder für die Durchreise in einen Drittstaat verfügen. Bei der Beurteilung dieser Mittel sind der Aufenthaltswort und die durchschnittlich für Unterbringung und Verpflegung aufzubringenden Kosten zu berücksichtigen. Hierfür werden jährlich Richtwerte festgelegt.

Der Nachweis für ausreichende Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts kann insbesondere durch die Vorlage einer Bescheinigung über die Kostenübernahme erbracht werden. Für Belgien: Siehe Anlage zu vorliegendem Rundschreiben, Anlage *3bis* des Königlichen Erlasses vom 8. Oktober 1981 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern.

(3) Voraussetzungen im Bereich der Sicherheit:

Es muß einerseits überprüft werden, ob der Drittausländer eine Gefahr für die öffentliche Ordnung, die nationale Sicherheit oder die internationalen Beziehungen einer der Vertragsparteien darstellen könnte.

Andererseits muß man sich vergewissern, daß der Drittausländer nicht im Schengener Informationssystem (SIS) zur Einreiseverweigerung ausgeschrieben ist (Art. 96).

KAPITEL III — *Grenzkontrollen an den Binnengrenzen*

A. Abschaffung der Grenzkontrollen im weitesten Sinne

Die Binnengrenzen dürfen an jeder Stelle ohne Personenkontrolle (im weitesten Sinne) überschritten werden.

Wenn die öffentliche Ordnung oder die nationale Sicherheit es indessen erfordern, kann eine Vertragspartei nach Absprache mit den anderen Vertragsparteien beschließen, daß für einen begrenzten Zeitraum an den Binnengrenzen den Umständen entsprechende nationale Grenzkontrollen durchgeführt werden.

B. Polizei- und Sicherheitskontrolle

Die Ausübung der Polizeibefugnisse im gesamten Hoheitsgebiet nach Maßgabe des einzelstaatlichen Rechts bleibt von der Abschaffung der Kontrollen an den Binnengrenzen unberührt. Unter normalen Umständen ist jedoch von Routinekontrollen an den Binnengrenzen abzuraten.

KAPITEL IV — *Grenzkontrollen an den Außengrenzen*

A. Polizeikontrolle

Das Schengener Informationssystem (SIS) stellt dabei ein wichtiges Hilfsmittel dar (siehe weiter unten).

Die Polizeikontrolle muß unter Beachtung des Gesetzes über das Polizeiamt ausgeführt werden.

B. Sicherheitskontrolle

Die Regeln in bezug auf Sicherheitskontrollen für die Zivilluftfahrt sind im Königlichen Erlaß vom 3. Mai 1991 festgelegt.

Im vorgenannten Königlichen Erlaß werden unter anderem ein System mit Identifikationsplakette und das Verbot von Waffen- und Sprengstoffbesitz vorgesehen. Außerdem können Beschränkungen hinsichtlich des Inhalts und des Umfangs von Handgepäck auferlegt werden.

Grundsätzlich darf Handgepäck nicht getrennt von den Passagieren befördert werden.

C. Grenzkontrollen im engeren Sinne

Nachstehende Bestimmungen betreffen ausschließlich Grenzkontrollen im engeren Sinne. Kontrollen im Inneren des Landes bleiben gänzlich davon unberührt.

(1) Gegenstand der Kontrolle

— Überprüfung der Grenzübertrittspapiere und der anderen in Artikel 5 § 1 des Übereinkommens festgelegten Voraussetzungen für die Einreise,

— Ermittlung und Feststellung von Verstößen insbesondere durch Nachforschungen im SIS und im nationalen Fahndungsregister,

— fahndungstechnische Überprüfung und Abwehr von Gefahren für die öffentliche Ordnung und die nationale Sicherheit der Vertragsparteien.

(2) Kontrollmodalitäten

Im Durchführungsübereinkommen sind zwei Arten von Kontrollen vorgesehen:

— die Mindestkontrolle,

— die eingehende Kontrolle.

Diesbezügliche Erläuterungen finden sich in Teil II Nummer 1, 3) des Gemeinsamen Handbuchs Schengen. Grundsätzlich sind alle Personen bei der Ein- und Ausreise einer Mindestkontrolle zu unterziehen. Drittausländer sind einer eingehenden Kontrolle bei der Ein- und Ausreise zu unterziehen. Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union sind nur im Einzelfall einer eingehenden Kontrolle zu unterziehen, wenn es Hinweise darauf gibt, daß der Betreffende eine Gefahr für die öffentliche Ordnung, die nationale Sicherheit oder die Volksgesundheit darstellt. Außerdem wird die Kontrolle der nachstehend aufgeführten Kategorien von Reisenden durch Sonderbestimmungen (siehe Teil II Nummer 6 des Gemeinsamen Handbuchs Schengen) geregelt:

— Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union und ihre Familienangehörigen aus Drittstaaten,

— Drittausländer, die im Besitz eines von einer anderen Vertragspartei ausgestellten Aufenthaltsscheins sind,

— anerkannte Flüchtlinge und Staatenlose,

— Piloten von Luftfahrzeugen und andere Besatzungsmitglieder,

— Seeleute,

— Inhaber von offiziellen oder zu Dienstzwecken ausgestellten Diplomatenpässen,

— Grenzgänger,

— Minderjährige,

— Teilnehmer an einer Gruppenreise,

— Drittausländer, die an der Grenze ein Asylbegehren einreichen,

— Mitglieder internationaler Organisationen.

(3) Praktische Kontrollmodalitäten

Anbringung des Stempels

Für die Ein- und Ausreise werden formverschiedene Stempel (rechtwinklige für die Einreise, rechtwinklige mit abgerundeten Ecken für die Ausreise) verwendet.

Bei der Ein- und Ausreise jedes Drittausländers wird ein Stempel auf die Grenzübertrittspapiere angebracht (Findet der Grenzübertritt mit einer als Visum geltenden Erlaubnis statt, wird der Stempel darauf angebracht). Wenn die Ausreisekontrollen gelockert werden, wird auf jeden Fall ein Stempel bei der Ausreise eines Drittausländers angebracht, der Inhaber eines Passes mit Visum für mehrfaches Einreisen mit beschränkter Gesamtaufenthaltsdauer ist.

Es werden keine Ein- und Ausreisestempel angebracht:

- bei Personen, die grundsätzlich keiner Personenkontrolle unterzogen werden müssen (zum Beispiel: Staatschefs und Persönlichkeiten, deren Ankunft vorher auf diplomatischem Wege offiziell angekündigt worden ist),
- in Grenzübertrittspapieren von Staatsangehörigen des EWR, von Andorra, Liechtenstein, Malta, Monaco, San Marino und der Schweiz,
- in «crew member licences» oder «crew member certificates» von Piloten beziehungsweise Besatzungsmitgliedern von Luftfahrzeugen,
- in Reisedokumenten von Seeleuten, die sich in der Hafenzone aufhalten, während ihr Schiff anlegt.

Überwachung der Außengrenzen außerhalb der Grenzübergangsstellen und außerhalb der festgesetzten Verkehrsstunden

Die Überwachung der Außengrenzen außerhalb der Grenzübergangsstellen und außerhalb der festgesetzten Verkehrsstunden dient in erster Linie dazu, das unerlaubte Überschreiten der Grenzen zu verhindern, die grenzüberschreitende Kriminalität zu bekämpfen und Maßnahmen gegen Personen, die die Grenze illegal überschritten haben, anzuwenden oder zu ergreifen. Diese Überwachung wird durch Streifen gewährleistet.

#### (4) Modalitäten für die Einreiseverweigerung

Bei einer Einreiseverweigerung versieht der mit der Kontrolle beauftragte Bedienstete den Paß mit einem Einreisestempel, der ein schwarzes Kreuz aus wischfester Tinte aufweist. Der örtlich verantwortliche Dienst stellt außerdem sicher, daß der Betroffene das Hoheitsgebiet nicht betritt oder es unverzüglich verläßt.

Jede Einreiseverweigerung muß in ein Register oder eine Liste eingetragen werden mit Angabe der Identität, der Staatsangehörigkeit und des Zeichens der Grenzübertrittspapiere des Betroffenen sowie der Begründung und des Datums der Einreiseverweigerung.

Muß die Einreiseverweigerung gegenüber einer Person, die Inhaber eines Visums für einen Kurzaufenthalt ist, ausgesprochen werden, nimmt der mit der Kontrolle beauftragte Bedienstete Kontakt mit dem Ausländeramt (Grenzinspektion) auf im Hinblick auf einen Beschluß zur Abweisung oder zur Nichtigerklärung des Visums.

### KAPITEL V — Kontrolle der internationalen Zivilluftfahrt

Die Kontrolle wird grundsätzlich im Flughafen beziehungsweise an der Landestelle durchgeführt, die ein Luftfahrzeug bei der Einreise zuerst (Einreiseflughafen) oder bei der Ausreise zuletzt anfliegt (Ausreiseflughafen).

A. Passagiere von Binnenflügen ohne Zwischenlandung auf dem Hoheitsgebiet eines Drittstaates unterliegen dieser Kontrolle nicht.

Beispiel: Luxemburg-Paris: keine Kontrolle

Beispiel: Rom-Brüssel-Hamburg: keine Kontrolle

— Passagiere von Flügen aus Drittstaaten, die für einen Binnenflug umsteigen, unterliegen einer Einreisekontrolle im Einreiseflughafen.

Beispiel: New York-Paris; umsteigen in Paris für einen Flug nach Rom (Binnenflug): Einreisekontrolle in Paris.

— Passagiere eines Binnenflugs, die für einen Flug in einen Drittstaat umsteigen (Transferpassagiere), unterliegen einer Ausreisekontrolle im Ausreiseflughafen.

Beispiel: Brüssel-Frankfurt (Binnenflug); in Frankfurt umsteigen für einen Flug nach Singapur: Ausreisekontrolle in Frankfurt.

B. Passagiere von Flügen aus oder nach Drittstaaten mit mehreren Zwischenlandungen auf dem Gebiet der Vertragsparteien, wobei aber auf dem innerhalb des Schengener Gebiets gelegenen Streckenabschnitt nicht in ein anderes Flugzeug umgestiegen werden kann (Transitpassagiere) und keine neuen Passagiere zusteigen können, unterliegen einer Einreisekontrolle im Zielflughafen und einer Ausreisekontrolle im Ausgangsflughafen.

Beispiel: New York-Paris-Frankfurt-Rom - Bei Zwischenlandungen in Paris und Frankfurt kann nur von Bord gegangen, aber nicht für die Reststrecke zugestiegen werden: Einreisekontrolle in Paris, Frankfurt oder Rom für Passagiere, die dort von Bord gehen.

— Flüge aus oder nach Drittstaaten mit mehreren Zwischenlandungen auf dem Gebiet der Vertragsparteien, wobei Passagiere nur für den auf dem Schengener Gebiet zurückzulegenden Streckenabschnitt an Bord genommen werden können:

— Ausreisekontrolle im Ausgangsflughafen,

— Einreisekontrolle im Einreiseflughafen.

Beispiel: New York-Paris-Frankfurt-Rom; bei Zwischenlandungen in Paris und Frankfurt kann an Bord gegangen werden:

(1) Einreisekontrolle in Paris, in Frankfurt (einschließlich für Passagiere, die in Paris an Bord gegangen sind) oder in Rom (einschließlich für Passagiere, die in Paris oder Frankfurt an Bord gegangen sind) für Passagiere, die dort von Bord gehen.

(2) Ausreisekontrolle in Paris oder Frankfurt für Passagiere, die dort an Bord gehen.

### KAPITEL VI — Kontrolle des Seeverkehrs

Eine Kontrolle wird grundsätzlich im Ankunfts- oder Ausgangshafen durchgeführt. Sie findet an Bord des Schiffes oder an einem dazu vorgesehenen Ort in unmittelbarer Nähe des Hafens statt. Sie kann aber auch bei der Überfahrt, bei der Ankunft oder bei der Abfahrt eines Schiffes auf dem Hoheitsgebiet eines Drittstaates erfolgen.

Durch die Kontrolle soll festgestellt werden, ob die Schiffsbesatzung und die Passagiere die Einreisevoraussetzungen erfüllen. Passagiere und Besatzung von Fährschiffen, die eine regelmäßige Verbindung ausschließlich von und nach anderen auf dem Gebiet der Schengen- Staaten gelegenen Häfen gewährleisten, unterliegen grundsätzlich keiner Kontrolle.

Vergnügungsfahrten, Kreuzfahrten und die Küstenfischerei unterliegen Sonderregeln für die Kontrolle.

### KAPITEL VII — Kontrolle des Schienenverkehrs

Die Kontrolle des Schienenverkehrs kann auf zwei Arten erfolgen: entweder am Bahnsteig des ersten Ankunftsbahnhofs auf dem Hoheitsgebiet einer Vertragspartei oder während der Fahrt im Zug. Um jedoch den Personenverkehr mit Hochgeschwindigkeitszügen zu erleichtern, können die Schengen-Staaten im gemeinsamen Einvernehmen beschließen, Kontrollen in den Bestimmungsbahnhöfen durchzuführen. Dies ist der Fall in Brüssel-Süd, wo der HGZ-Kanaltunnel einer Kontrolle unterzogen wird, wie sie an den Schengener Außengrenzen durchgeführt wird.

## TITEL III — Polizei und Sicherheit

## KAPITEL I — Polizeiliche Zusammenarbeit (Art. 39 bis 47)

## A. Datenaustausch (Art. 39 und 46)

## (1) Grundsätze

Die Schengener Mitgliedstaaten erlauben ihren Polizeibehörden, gegenseitig Informationen aus den Bereichen Gerichts- und Verwaltungspolizei auszutauschen:

— Artikel 39 betrifft den Austausch von Daten zwischen den Polizeibehörden zur vorbeugenden Bekämpfung und zur Aufklärung von Straftaten.

— Artikel 46 betrifft die Übermittlung von Informationen zwischen den Polizeibehörden in Sonderfällen. Zur Unterstützung bei der Bekämpfung zukünftiger Straftaten oder zur Abwehr von Gefahren für die öffentliche Ordnung und Sicherheit können Informationen in solchen Fällen auch unaufgefordert übermittelt werden.

Durch diese Bestimmungen wird die Verpflichtung, die Verwaltungsbehörden zu informieren, wie sie im ministeriellen Rundschreiben vom 10. Dezember 1987 über die Aufrechterhaltung der Ordnung und über koordinierte allgemeine Richtlinien festgelegt ist, nicht in Frage gestellt.

Das Schengener Durchführungsübereinkommen ermöglicht es den verschiedenen Staaten des Schengen-Raums, sich gegenseitig verschiedene präzise Informationen mitzuteilen. Da Informationen, die nicht in den Anwendungsbereich des Schengener Durchführungsübereinkommens fallen, nicht übermittelt werden dürfen, kommt es vor, daß solche Informationen über andere Kanäle wie Interpol, Europol usw. mitgeteilt werden. Im Schengen-Raum genießt das SIS (Schengener Informationssystem) Vorrang gegenüber anderen Nachrichtenkanälen (wenn die strikten Anwendungsbedingungen erfüllt sind).

In allen gerichtlichen Angelegenheiten, die ein dringendes gerichtliches Eingreifen erforderlich machen, ist die mit der internationalen polizeilichen Zusammenarbeit und der gegenseitigen Rechtshilfe beauftragte Behörde für Belgien das Büro des Nationalen Magistrats (Gesetz vom 4. März 1997, *Belgisches Staatsblatt* vom 30. Mai 1997).

Gemäß den Gesetzesbestimmungen bestimmt der Nationale Magistrat den für die Bearbeitung einer noch nicht lokalisierten Angelegenheit zuständigen Dienst, solange noch kein Prokurator des Königs seine örtlich determinierte Befugnis ausgeübt hat.

Auf Ebene der Verwaltungspolizei werden die Regeln in Sachen polizeiliche Zusammenarbeit und Datenaustausch von der Allgemeinen Polizei des Königreichs festgelegt, die auf deren Einhaltung achtet.

## (2) Informationsaustausch auf nationaler Ebene

Für den Austausch polizeilicher Daten sind jedoch folgende Voraussetzungen zu erfüllen:

(a) Der Austausch von Informationen muß gemäß den einzelstaatlichen Rechtsvorschriften und im Rahmen des Zuständigkeitsbereichs der betroffenen Polizeibehörden erfolgen; ist der ersuchte Polizeidienst nicht befugt, einem Ersuchen um operative Zusammenarbeit zu entsprechen, leitet er dieses Ersuchen an die Abteilung «internationale polizeiliche Zusammenarbeit» des Allgemeinen Polizeiunterstützungsdienstes weiter, die für die Polizeidienste als zentrale Kontaktstelle in Sachen Koordinierung der internationalen polizeilichen Zusammenarbeit bestimmt worden ist. Als zentrale Kontaktstelle sammelt die Abteilung «internationale polizeiliche Zusammenarbeit» Informationen und gibt diese an befugte Instanzen weiter. In verwaltungspolizeilichen Angelegenheiten handelt diese Abteilung gemäß den von der Allgemeinen Polizei des Königreichs bestimmten Regeln.

(b) Der Gegenstand des Ersuchens darf nicht ausschließlich zum Zuständigkeitsbereich der Gerichtsbehörden gehören.

(c) Es dürfen keine Zwangsmittel angewandt werden, die bewirken sollen, daß einem Ersuchen stattgegeben wird.

(d) Eine schriftlich übermittelte Information kann in einem gerichtlichen Verfahren nur mit vorherigem Einverständnis der ausländischen Gerichtsbehörden verwendet werden.

(e) Kann ein Ersuchen nicht rechtzeitig auf dem obenerwähnten Weg gestellt werden, können die Polizeibehörden der ersuchenden Vertragspartei es unmittelbar an die zuständigen Behörden der ersuchten Vertragspartei leiten, und diese können es unmittelbar beantworten. Ein solches Verfahren kann nur in Ausnahmefällen angewandt werden, und zwar, wenn höchste Eile geboten ist. In solchen Fällen benachrichtigt der ersuchende Polizeidienst den Allgemeinen Polizeiunterstützungsdienst.

(f) Zusätzlich zu den Bestimmungen von Artikel 39 (Datenaustausch auf Ersuchen) wird in Artikel 46 festgelegt, daß es jedem Land freisteht, aus eigener Initiative Angaben mit präventivem Charakter zu übermitteln. Die hierbei anzuwendende Vorgehensweise entspricht der obenerwähnten Vorgehensweise, das heißt, Kontaktaufnahme mit der Zentralbehörde und in besonders dringenden Fällen unmittelbare Übermittlung von Informationen mit nachträglicher Notifizierung.

## (3) Informationsaustausch in Grenzgebieten

(a) Wenngleich die genauen Modalitäten für die Zusammenarbeit im Rahmen bereits abgeschlossener oder noch abzuschließender bilateraler und multilateraler Abkommen mit den Nachbarländern festzulegen sind, werden folgende Dienste mit der internationalen Zusammenarbeit in Grenzgebieten beauftragt:

Ein Gendarmeriedistrikt wird für alle Polizeidienste und alle Arbeitsbereiche der Polizei, die zum Zuständigkeitsbereich der allgemeinen Polizeidienste gehören, als Kontakt- und Übermittlungsstelle dienen.

Die Modalitäten für den Informationsaustausch zwischen den Polizeidiensten, der Zentralbehörde und den operativen Kontaktstellen im Grenzgebiet (OKG) werden in einer späteren Richtlinie behandelt.

Gemäß den Artikeln 39 und 46 des Schengener Durchführungsübereinkommens wird die Zusammenarbeit in den Grenzgebieten auf bi- oder multilaterale Weise zwischen den Schengener Mitgliedstaaten organisiert. Die Kontaktstellen werden OKG genannt: Operative Kontaktstellen im Grenzgebiet; sie werden in Grenznähe innerhalb der Gendarmeriedistrikte eingerichtet. Sie sind ausschließlich auf Ebene der Zusammenarbeit an den Grenzen bevorzugte Ansprechpartner, da auf nationaler Ebene der Allgemeine Polizeiunterstützungsdienst (APUD) mit der internationalen Zusammenarbeit beauftragt ist. Sie sind 1994 geschaffen worden. Sie müssen auf neutrale und interpolizeiliche Weise sowohl mit dem Ausland als auch mit den anderen belgischen Polizeidiensten zusammenarbeiten. Hierbei sind Neutralität und eine fruchtbare Zusammenarbeit gefordert.

(b) Der Gegenstand des Ersuchens darf nicht ausschließlich zum Zuständigkeitsbereich der Gerichtsbehörden gehören.

(c) Es dürfen keine Zwangsmittel angewandt werden, die bewirken sollen, daß einem Ersuchen stattgegeben wird.

(d) Eine schriftlich übermittelte Information kann in einem gerichtlichen Verfahren nur mit dem Einverständnis der ausländischen Gerichtsbehörden verwendet werden.

(e) An den Binnengrenzen der Schengen-Staaten werden binationale Grenzkontaktstellen eingerichtet, sofern sie im Rahmen künftiger bilateraler Abkommen mit unseren Nachbarländern vorgesehen werden. Bei diesen Stellen handelt es sich um die zur Zeit bestehenden Infrastrukturen für Grenzkontrollen.

(f) Die Abteilung «internationale polizeiliche Zusammenarbeit» des Allgemeinen Polizeiunterstützungsdienstes hat darauf zu achten, daß diese Kontakt- und Koordinationsstellen in Erfüllung der internationalen Abkommen über polizeiliche Zusammenarbeit ihre Aufgabe zugunsten aller allgemeinen Polizeidienste erfüllen.

(4) Datenschutz - Verarbeitung, Übermittlung und Nutzung personenbezogener Daten (Art. 126 ff. des Schengener Übereinkommens)

Gemäß den Artikeln 39 und 46 des Schengener Übereinkommens können personenbezogene Daten im Rahmen der im Übereinkommen erwähnten Angelegenheiten ausgetauscht werden, sofern das Gesetz vom 8. Dezember 1992 über den Schutz des Privatlebens hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten und die in den Artikeln 126 ff. festgelegten Grundsätze dabei eingehalten werden. Diese Grundsätze lauten:

(a) Die übermittelten Daten dürfen nur zu den im Übereinkommen vorgesehenen Zwecken verwendet werden. Eine Abweichung von dieser Regel ist nur nach vorheriger Zustimmung der übermittelnden Vertragspartei und nach Maßgabe des Rechts der empfangenden Vertragspartei zulässig.

(b) Die übermittelten Daten dürfen ausschließlich durch die Gerichtsbehörden, die Dienste und die Instanzen genutzt werden, die eine Aufgabe oder eine Funktion im Zusammenhang mit den im Übereinkommen vorgesehenen Zwecken erfüllen.

(c) Die Vertragspartei, die personenbezogene Daten übermittelt, achtet auf ihre Richtigkeit. Sie meldet den anderen Vertragsparteien unrichtige Daten oder Daten, die nicht hätten übermittelt werden dürfen, damit diese berichtigt oder vernichtet werden.

(d) Die Übermittlung und der Empfang personenbezogener Daten sind sowohl im Fall einer EDV-Registrierung als auch im Fall einer manuellen Registrierung aktenkundig zu machen. Diese Verpflichtung entfällt, wenn es angesichts der Verwendung der Daten nicht notwendig ist, sie aktenkundig zu machen, insbesondere weil die Daten nicht oder nur kurzfristig genutzt werden.

(e) Eine Vertragspartei kann sich der ihr nach Maßgabe des nationalen Rechts obliegenden Haftung dem Geschädigten gegenüber nicht entziehen, indem sie sich darauf beruft, daß eine andere Vertragspartei unrichtige Daten übermittelt hat.

(f) Übermittelte Daten dürfen an andere Dienststellen nur mit vorheriger Zustimmung der übermittelnden Dienststelle weitergegeben werden. Die empfangende Dienststelle unterrichtet die übermittelnde Dienststelle auf Ersuchen über die Verwendung der übermittelten Daten und über die dadurch erzielten Ergebnisse.

(g) Erfolgt die Übermittlung personenbezogener Daten über einen Verbindungsbeamten oder -offizier, so finden diese Bestimmungen erst Anwendung, wenn der Verbindungsbeamte sie an sein Herkunftsland weitergibt.

(5) Arten von Daten, die ausgetauscht werden können

Wir verweisen auf das Rundschreiben COL 7/97 des Kollegiums der Generalprokuratoren über den von belgischen Polizeidiensten mit dem Ausland betriebenen grenzüberschreitenden Datenaustausch zu gerichtlichen Zwecken.

In diesem Rundschreiben wird unterschieden zwischen Daten, die von der Polizei autonom übermittelt werden können, Daten, für die eine vorherige Erlaubnis der Gerichtsbehörden vorliegen muß, und Daten, die von der Polizei nicht übermittelt werden können.

B. Grenzüberschreitende Observation (Art. 40)

Die Bestimmungen dieses Artikels gelten für Beamte der Gerichtspolizei bei der Staatsanwaltschaft, der Gendarmerie, der Gemeindepolizei und unter bestimmten Umständen auch für Zollbeamte.

(1) Voraussetzungen - Ein belgischer Polizeibeamter greift im Ausland ein.

Die im Rahmen eines Ermittlungsverfahrens auf dem eigenen Hoheitsgebiet begonnene Observation kann unter folgenden Voraussetzungen auf dem Hoheitsgebiet eines anderen Landes fortgesetzt werden:

(a) Die zu observierende Person muß im Verdacht stehen, an einer auslieferungsfähigen Straftat beteiligt zu sein (außer in besonders dringenden Fällen, siehe weiter unten). Präventive und defensive Observationen sind demnach nicht gestattet.

(b) Ein Rechtshilfeersuchen ist an die dazu bestimmte Behörde zu richten (siehe Art. 40 § 8).

(c) Das ersuchte Land muß seine Zustimmung erteilen. Diese Zustimmung kann mit Auflagen verbunden werden. Das ersuchte Land kann sogar eigene Mittel anstelle der Polizeidienste der ersuchenden Vertragspartei einsetzen.

(2) Regeln zur Durchführung einer Observation

Bedienstete, die eine Observation durchführen, sind an folgende Bestimmungen gebunden:

(a) Sie müssen das nationale Recht des Landes beachten, in dem sie einschreiten, und die Anordnungen der örtlich zuständigen Behörden befolgen.

(b) Sie müssen im Besitz einer Legitimationskarte sein.

(c) Sie müssen ein Dokument mit sich führen, aus dem ersichtlich wird, daß die Zustimmung erteilt worden ist (außer in besonders dringenden Fällen, siehe weiter unten).

(d) Sie dürfen ihre Dienstwaffe mit sich führen, es sei denn, das ersuchte Land hat dem ausdrücklich widersprochen; von der Dienstwaffe darf ausschließlich im Fall von Notwehr Gebrauch gemacht werden.

(e) Das Betreten von Wohnungen und öffentlich nicht zugänglichen Grundstücken ist ihnen untersagt.

(f) Sie sind nicht befugt, die zu observierende Person anzuhalten oder festzunehmen.

(g) Über jede Observation wird den Behörden des ersuchten Landes Bericht erstattet. Dabei kann das persönliche Erscheinen der observierenden Bediensteten gefordert werden.

(3) Allgemeine Regel - außer für besonders dringende Fälle

Als Grundprinzip für die grenzüberschreitende Observation gilt, daß in jedem Fall die vorherige Zustimmung der Behörden des Landes eingeholt werden muß, in dem man einschreiten möchte. Für eine Observation auf belgischem Hoheitsgebiet erteilt der Nationale Magistrat die Zustimmung in Beantwortung eines Rechtshilfeersuchens, das an den Allgemeinen Polizeiunterstützungsdienst gerichtet worden ist.

(4) Ohne vorherige Zustimmung

(a) Die Verpflichtung, die Zustimmung zur Observation auf dem Hoheitsgebiet eines anderen Schengen-Staates zu beantragen, entfällt nur, wenn:

— die Observation dringend ist

— und darüber hinaus einer Observation eine in nachstehender Liste aufgeführte Straftat zugrunde liegt:

- \* Mord,
- \* Totschlag,
- \* Vergewaltigung,
- \* vorsätzliche Brandstiftung,
- \* Falschmünzerei,
- \* schwerer Diebstahl, Hehlerei und Raub,
- \* Erpressung,
- \* Entführung und Geiselnahme,
- \* Menschenhandel,
- \* unerlaubter Verkehr mit Betäubungsmitteln,
- \* Verstoß gegen die gesetzlichen Vorschriften über Waffen und Sprengstoff,
- \* Vernichtung durch Sprengstoff,
- \* unerlaubter Verkehr mit giftigen und schädlichen Abfällen.

(b) Durchführungsmodalitäten

Der observierende Polizeibeamte muß den Behörden der Vertragspartei, auf deren Hoheitsgebiet die Observation fortgesetzt wird, einen Grenzübertritt während der Observation unverzüglich mitteilen.

Ein Rechtshilfeersuchen, in dem auch die Gründe dargelegt werden, die einen Grenzübertritt ohne vorherige Zustimmung rechtfertigen, ist unverzüglich nachzureichen.

(5) Die Observation ist einzustellen,

— sobald die Vertragspartei, auf deren Hoheitsgebiet die Observation stattfindet, dies verlangt

— oder wenn die Zustimmung nicht fünf Stunden nach Grenzübertritt vorliegt.

(6) Anhand bilateraler Abkommen kann der Anwendungsbereich dieses Artikels erweitert und können spezifische Durchführungsmodalitäten vereinbart werden.

(7) Belgische Polizeidienste, die eine Observation planen oder ohne vorherige Zustimmung durchführen, müssen dies dem Allgemeinen Polizeiunterstützungsdienst (der unverzüglich den Nationalen Magistrat benachrichtigt) und den in Artikel 40/5 des Übereinkommens aufgeführten ausländischen Behörden schnellstmöglich mitteilen.

GRENZÜBERSCHREITENDE OBSERVATION VON BELGIEN INS AUSLAND		
Dringlichkeit einer Situation	nicht dringende Situation (vorhersehbar)	dringende Situation (nicht vorhersehbar)
Für welche Straftaten	Eine auslieferungsfähige Straftat (Straftat, die aufgrund der Gesetze der ersuchenden Partei und der ersuchten Partei mit einer Freiheitsstrafe im Höchstmaß von mindestens sechs Monaten geahndet wird).	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Totschlag</li> <li>— Mord</li> <li>— Vergewaltigung</li> <li>— Entführung und Geiselnahme</li> <li>— Menschenhandel</li> <li>— schwerer Diebstahl, Hehlerei und Raub</li> <li>— Erpressung</li> <li>— Vernichtung durch Sprengstoff</li> <li>— vorsätzliche Brandstiftung</li> <li>— Falschmünzerei</li> <li>— unerlaubter Verkehr mit Betäubungsmitteln</li> <li>— Verstoß gegen die gesetzlichen Vorschriften über Waffen und Sprengstoff</li> <li>— unerlaubter Verkehr mit giftigen und schädlichen Abfällen.</li> </ul>
Zu observierende Person	Gegen die zu observierende Person muß ein ausreichender Verdacht bestehen, daß sie an einer Straftat beteiligt ist (Täter, Mittäter, Komplize).	
Ausführende	Außer in den Fällen, die im Rundschreiben des Ministers der Justiz über besondere Polizeitechniken vorgesehen sind, jeder Polizeibeamte unter der Verantwortung eines Gerichtspolizeioffiziers, Hilfsbeamter des Prokurators des Königs.	

GRENZÜBERSCHREITENDE OBSERVATION VON BELGIEN INS AUSLAND		
Dringlichkeit einer Situation	nicht dringende Situation (vorhersehbar)	dringende Situation (nicht vorhersehbar)
Vorgehensweise	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Vorherige Information des Prokurators des Königs anhand eines vertraulichen schriftlichen Berichts.</li> <li>— Mit Zustimmung des Prokurators des Königs Einreichung eines Rechtshilfeersuchens beim Nationalen Magistrat.</li> <li>— Durchführung der Observation unter den vom ersuchten Staat auferlegten Bedingungen. (Beispiel: Eine Observation wird an der Grenze vom ersuchten Staat fortgeführt - Der ersuchte Staat verweigert die Zustimmung).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Schnellstmögliche Information des verantwortlichen Gerichtspolizeioffiziers, Hilfsbeamter des Prokurators des Königs, vor einem Grenzübertritt.</li> <li>— Mit Zustimmung dieses Offiziers Überschreiten der Grenze und Fortsetzung der Observation.</li> <li>— Schnellstmögliche Information der zuständigen Behörde des Staates, in dem die Observation fortgesetzt wird, über eine operative Kontaktstelle.</li> <li>— Schnellstmögliche Information des örtlich zuständigen Prokurators des Königs. Begründung der Dringlichkeit und Mitteilung der Uhrzeit des Observationsbeginns.</li> <li>— Schnellstmögliche Einreichung eines Rechtshilfeersuchens beim Nationalen Magistrat. Begründung der Dringlichkeit und Mitteilung der Uhrzeit des Observationsbeginns.</li> <li>— Abbruch der Observation auf Verlangen des ersuchten Staates ODER 5 Stunden nach Grenzübertritt, wenn immer noch keine Zustimmung vorliegt.</li> </ul>
Während der Observation zu beachtende Bestimmungen	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Ein Dokument mit sich führen, aus dem ersichtlich wird, daß die Zustimmung erteilt worden ist.</li> <li>— Die Anordnungen der örtlich zuständigen Behörden befolgen.</li> <li>— Jederzeit die amtliche Funktion nachweisen können (Dienstausweis).</li> <li>— Die Dienstwaffe darf mitgeführt werden.</li> <li>— Von der Dienstwaffe darf ausschließlich im Fall von Notwehr Gebrauch gemacht werden.</li> <li>— Das Betreten von Wohnungen und öffentlich nicht zugänglichen Grundstücken ist untersagt.</li> <li>— Zu observierende Personen dürfen nicht angehalten oder festgenommen werden.</li> <li>— Eine Armbinde bei sich tragen für den Fall, daß aus einer Observation eine Verfolgung wird.</li> </ul>	
Protokolle	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Täglich einen schriftlichen Bericht über die Observation mit sämtlichen im Laufe der Observation gemachten Feststellungen aufsetzen.</li> <li>Diesen Berichten sind technische Dokumente (Fotos, Video- und Tonbandaufnahmen) beizufügen.</li> <li>— Erstellung eines Protokolls, das dem örtlich zuständigen Prokurator des Königs übermittelt wird, wenn im Laufe der Observation zur Wahrheitsfindung unverzichtbares Beweismaterial gesammelt werden konnte.</li> </ul>	

### C. Grenzüberschreitende Nacheile (Art. 41)

Dieser Artikel findet Anwendung auf Beamte der Gerichtspolizei bei der Staatsanwaltschaft, der Gendarmerie, der Gemeindepolizei und unter bestimmten Umständen auch auf Zollbeamte.

Dabei geht es ausschließlich um die grenzüberschreitende Nacheile ohne vorherige Zustimmung.

Grundsätzlich gilt für die grenzüberschreitende Nacheile ohne vorherige Zustimmung, daß:

— die Verfolgung von der zuständigen Behörde des Landes, dessen Hoheitsgebiet die verfolgte Person betreten hat, übernommen und fortgesetzt wird,

— die nacheilenden Bediensteten die zuständigen Behörden der Vertragspartei, auf deren Hoheitsgebiet die Verfolgung stattfindet, spätestens beim Grenzübertritt verständigen.

Durch diesen Artikel erhalten alle Schengen-Staaten die Möglichkeit, eine Verfolgung auf dem Hoheitsgebiet eines Mitgliedstaates, mit dem sie eine gemeinsame Grenze teilen, unter folgenden Voraussetzungen fortzusetzen:

#### (1) Grundvoraussetzungen

##### (a) Die verfolgte Person:

(i) ist nach ihrer gerichtlichen Festnahme (auf Beschluß der Staatsanwaltschaft) geflohen beziehungsweise aus einer Haftanstalt entflohen oder

(ii) (entsprechend einer von den einzelnen Mitgliedstaaten abzugebenden Erklärung; siehe weiter unten)

— hat eine auslieferungsfähige Straftat begangen oder

— ist bei der Begehung von oder der Teilnahme an einer der folgenden Straftaten auf frischer Tat ertappt worden:

\* Mord,

\* Totschlag,

\* Vergewaltigung,

\* vorsätzliche Brandstiftung,

\* Falschmünzerei,

\* schwerer Diebstahl, Hehlerei und Raub,

\* Erpressung,

\* Entführung und Geiselnahme,

\* Menschenhandel,

\* unerlaubter Verkehr mit Betäubungsmitteln,

\* Verstoß gegen die gesetzlichen Vorschriften über Waffen und Sprengstoff,

\* Vernichtung durch Sprengstoff,

\* unerlaubter Verkehr mit giftigen und schädlichen Abfällen,

\* unerlaubtes Entfernen nach einem Unfall mit schwerer Körperverletzung oder Todesfolge.

(b) Die Verfolgung muß auf dem eigenen Hoheitsgebiet begonnen haben.

(c) Die zuständigen Behörden der anderen Vertragspartei haben die Verfolgung an der Grenze nicht rechtzeitig übernehmen können.

- (2) Allgemeine Voraussetzungen
- Nacheilende Bedienstete sind an das Recht der Vertragspartei gebunden, auf deren Hoheitsgebiet sie einschreiten; sie müssen den Anordnungen der örtlich zuständigen Behörden Folge leisten.
  - Die Nacheile findet ausschließlich über die Landgrenzen statt.
  - Das Betreten von Wohnungen und öffentlich nicht zugänglichen Grundstücken ist nicht zulässig.
  - Die nacheilenden Bediensteten müssen als solche eindeutig erkennbar sein.
  - Die nacheilenden Bediensteten dürfen ihre Dienstwaffe mit sich führen; von der Dienstwaffe darf ausschließlich im Fall von Notwehr Gebrauch gemacht werden.
  - Die ergriffene Person darf im Hinblick auf ihre Vorführung vor die örtlich zuständigen Behörden lediglich einer Sicherheitsdurchsuchung unterzogen werden; es dürfen ihr während der Beförderung Handschellen angelegt werden; die von der verfolgten Person mitgeführten Gegenstände dürfen sichergestellt werden.
  - Die nacheilenden Bediensteten melden sich nach jedem Einsatz bei den örtlich zuständigen Behörden der Vertragspartei, auf deren Hoheitsgebiet sie gehandelt haben, und erstatten Bericht. Auf Ersuchen dieser Behörden sind sie verpflichtet, sich bis zur Klärung des Sachverhalts zur Verfügung zu halten. Gleiches gilt auch, wenn die verfolgte Person nicht festgenommen worden ist.
- (3) Modalitäten für die Ausübung des Festhalterechts
- (a) Ausübung des Festhalterechts durch nacheilende Bedienstete:
- Das Festhalterecht wird in den einzelnen Ländern unterschiedlich gehandhabt (siehe Tabelle unten) und hängt von den bilateralen oder multilateralen Abkommen ab, die zwischen den Vertragsstaaten geschlossen worden sind.
  - Wenn ein Staat mittels Erklärung seine Zustimmung zur Ausübung des Festhalterechts durch ausländische Bedienstete auf seinem Hoheitsgebiet gegeben hat, wird dieses Recht wie folgt ausgeübt.
  - Wenn kein Einstellungsverlangen vorliegt und die örtlich zuständigen Behörden nicht rechtzeitig herangezogen werden können, dürfen die nacheilenden Bediensteten die verfolgte Person festhalten bis zum Eintreffen der unverzüglich zu benachrichtigenden Bediensteten der Vertragspartei, auf deren Hoheitsgebiet die Verfolgung stattgefunden hat. Die Bediensteten dieser Vertragspartei nehmen dann die Identitätsfeststellung oder die Festnahme vor.
- (b) Durch die örtlich zuständigen Behörden ausgeübtes Festhalterecht:
- Besitzt die festgehaltene Person nicht die Staatsangehörigkeit der Vertragspartei, in deren Hoheitsgebiet sie aufgegriffen wurde, wird sie spätestens sechs Stunden nach ihrer Ergreifung freigelassen (wobei die Stunden zwischen Mitternacht und neun Uhr nicht mitzählen), es sei denn, die örtlich zuständigen Behörden erhalten vor Ablauf dieser Frist ein Ersuchen gleich in welcher Form um vorläufige Festnahme zum Zweck der Auslieferung.
- (4) Allgemeine Durchführungsmodalitäten
- Die Nacheile wird gemäß einer der nachfolgenden Modalitäten ausgeübt, die in den Erklärungen der einzelnen Mitgliedstaaten festgelegt werden. Die Nacheile kann:
    - (a) entweder auf ein bestimmtes Gebiet oder eine bestimmte Zeit vom Überschreiten der Grenze an begrenzt werden
    - (b) oder ohne räumliche oder zeitliche Begrenzung durchgeführt werden.

Von Nach	B	L	F	D	NL
B		a. JA, wenn sehr dringend b. 1. 10 km 2. KEINE c. auslieferungsfähige Straftat	a. NEIN b. KEINE c. geflohen oder auf frischer Tat ertappt Art. 41/4/a	a. JA während 30 Minuten b. KEINE c. geflohen oder auf frischer Tat ertappt Art. 41/4/a	a. JA, wenn sehr dringend b. 1. 10 km 2. KEINE c. auslieferungsfähige Straftat
L	a. JA, wenn sehr dringend b. 1. 10 km 2. KEINE c. auslieferungsfähige Straftat		a. NEIN b. 1. 10 km 2. KEINE c. geflohen oder auf frischer Tat ertappt Art. 41/4/a	a. JA b. 1. 10 km 2. KEINE c. geflohen oder auf frischer Tat ertappt Art. 41/4/a	
F	a. NEIN b. KEINE c. auf frischer Tat ertappt Art. 41/4/a	a. NEIN b. KEINE c. auf frischer Tat ertappt Art. 41/4/a		a. NEIN b. KEINE c. auf frischer Tat ertappt Art. 41/4/a	
D	a. JA, wenn sehr dringend b. KEINE c. auslieferungsfähige Straftat	a. JA, wenn sehr dringend b. KEINE c. auslieferungsfähige Straftat	a. JA, wenn sehr dringend b. KEINE c. auslieferungsfähige Straftat		a. JA, wenn sehr dringend b. KEINE c. auslieferungsfähige Straftat
NL	a. JA, wenn sehr dringend b. 1. 10 km 2. KEINE c. auslieferungsfähige Straftat	a. JA, wenn sehr dringend b. 1. 10 km 2. KEINE c. auslieferungsfähige Straftat			

Legende:

- a. Festhalterecht
- b. Begrenzung
  - 1. räumlich
  - 2. zeitlich
- c. Straftaten, die die Nacheile rechtfertigen



Grenzüberschreitende Nacheile von Belgien ins Ausland	
Wann	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Grundsätzlich muß die Verfolgung an der Grenze von den ausländischen Polizeidiensten übernommen werden.</li> <li>— In dringenden Fällen, das heißt, wenn der betroffene Staat nicht rechtzeitig benachrichtigt werden konnte oder wenn er zur Übernahme der Verfolgung keine Vertreter an die Grenze hat schicken können, können unsere Polizeidienste die Grenze überschreiten, um die Verfolgung fortzusetzen.</li> </ul>
Für welche Taten	<p>Wenn die Person:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) nach ihrer gerichtlichen Festnahme (auf Beschluß der Staatsanwaltschaft) geflohen beziehungsweise aus einer Haftanstalt entflohen ist,</li> <li>(ii) entsprechend einer von den einzelnen Mitgliedstaaten abzugebenden Erklärung <ul style="list-style-type: none"> <li>— eine auslieferungsfähige Straftat begangen hat,</li> <li>— auf frischer Tat bei der Begehung von oder der Teilnahme an einer der folgenden Straftaten ertappt worden ist: <ul style="list-style-type: none"> <li>* Totschlag,</li> <li>* Mord,</li> <li>* Vergewaltigung,</li> <li>* vorsätzliche Brandstiftung,</li> <li>* Falschmünzerei,</li> <li>* schwerer Diebstahl und Hehlerei,</li> <li>* Erpressung,</li> <li>* Entführung und Geiselnahme,</li> <li>* Menschenhandel,</li> <li>* unerlaubter Verkehr mit Betäubungsmitteln,</li> <li>* Verstoß gegen die gesetzlichen Vorschriften über Waffen und Sprengstoff,</li> <li>* Vernichtung durch Sprengstoff,</li> <li>* unerlaubter Verkehr mit giftigen und schädlichen Abfällen,</li> <li>* unerlaubtes Entfernen nach einem Unfall mit schwerer Körperverletzung oder Todesfolge.</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>
Modalitäten für die Durchführung der Nacheile je nach Staat	<p>In den Niederlanden und in Luxemburg:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— keine zeitliche und räumliche Begrenzung</li> <li>— Festhalterecht in einem Gebiet bis zu 10 km von der Grenze entfernt.</li> </ul> <p>In Frankreich:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— keine zeitliche und räumliche Begrenzung,</li> <li>— kein Festhalterecht.</li> </ul> <p>In Deutschland:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— keine zeitliche und räumliche Begrenzung,</li> <li>— Festhalterecht vorhanden.</li> </ul>
Ausführende	Jeder Polizeibeamte mit Zustimmung eines Gerichtspolizeioffiziers, Hilfsbeamter des Prokurators des Königs.
Vorgehensweise	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Vor dem Grenzübertritt Benachrichtigung der Behörden des betroffenen Staates über die operative Kontaktstelle und Bitte um das Ergreifen der Maßnahmen, die erforderlich sind, um die verfolgte Person festzuhalten.</li> <li>— Fortsetzung der Verfolgung, wenn die örtlichen Behörden dazu nicht in der Lage sind.</li> <li>— Wenn dieser Staat das Festhalterecht gewährt: <ul style="list-style-type: none"> <li>* die verfolgte Person festhalten,</li> <li>* sie einer Sicherheitsdurchsuchung unterziehen,</li> <li>* ihr, wenn nötig, Handschellen anlegen,</li> <li>* sie dem beziehungsweise den örtlich zuständigen ausländischen Polizeidiensten übergeben,</li> <li>* gefährliche Gegenstände vorläufig beschlagnahmen.</li> </ul> </li> </ul>
Während der Nacheile zu beachtende Bedingungen	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Die Nacheile ausschließlich über die Landgrenzen durchführen.</li> <li>— Den Anordnungen der örtlich zuständigen Behörden Folge leisten.</li> <li>— Wohnungen und öffentlich nicht zugängliche Grundstücke nicht betreten.</li> <li>— Jederzeit die amtliche Funktion nachweisen können (Dienstausweis).</li> <li>— Durch das Tragen einer Armbinde oder einer Uniform und durch die Anbringung eines Blaulichts an einem getarnten Polizeifahrzeug eindeutig erkennbar sein.</li> <li>— Von der Dienstwaffe ausschließlich im Fall von Notwehr Gebrauch machen.</li> </ul>
Bericht	<p>Nach Beendigung der Verfolgung, selbst wenn die Person nicht festgehalten worden ist,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— sich bei dem örtlich zuständigen ausländischen Polizeidienst melden,</li> <li>— sich mit diesem Dienst auf Ersuchen bei den örtlich zuständigen Gerichtsbehörden melden, um über den Auftrag mündlich Bericht zu erstatten,</li> <li>— sich so lange wie nötig zur Verfügung halten.</li> </ul>

## Grenzüberschreitende Observation und Nacheile durch einen ausländischen Dienst in Belgien

## 1. Grundsätze

— Im Bereich des Möglichen geht jeder Polizeidienst auf ein Ersuchen um Zusammenarbeit (Nacheile, Observation) eines ausländischen Dienstes ein, sofern diesem Ersuchen vom Nationalen Magistrat stattgegeben worden ist.

— Wird ein Ersuchen um Zusammenarbeit unmittelbar an einen Polizeidienst gerichtet (z. B. in dringenden Fällen), sind der zuständige Nationale Magistrat und der zuständige Prokurator des Königs binnen kürzester Frist davon in Kenntnis zu setzen.

## 2. Durchführungsmodalitäten

Observation	Nacheile
<p>— Sobald wie möglich wird die Observation an der Grenze oder so nah wie möglich an der Grenze vom ersuchten belgischen Polizeidienst übernommen.</p> <p>— Aus Sicherheitsgründen werden die anderen örtlichen Polizeidienste von der Observation in Kenntnis gesetzt.</p> <p>— Die Ergebnisse der Observation werden dem Nationalen Magistrat, dem ersuchenden ausländischen Polizeidienst und dem Prokurator des Königs unverzüglich in einem Bericht übermittelt.</p> <p>— Es wird ein Protokoll erstellt, das dem zuständigen Prokurator des Königs in zweifacher Ausfertigung übermittelt wird, wenn im Laufe der Observation zur Wahrheitsfindung unverzichtbares Beweismaterial gesammelt werden konnte.</p>	<p>— Auskünfte über das beziehungsweise die zu verfolgende(n) Fahrzeug(e) und/oder Person(en) werden allen vor Ort eingesetzten Polizeidiensten über die operative Kontaktstelle unverzüglich übermittelt.</p> <p>— Entsprechend dem verfügbaren Personal und etwaiger Anfahrtszeiten werden ein oder mehrere Einsatz- und Observationsteams an der Grenze oder in größtmöglicher Nähe dazu aufgestellt.</p> <p>— Sobald wie möglich übernehmen die belgischen Polizeibeamten die Nacheile und halten die flüchtige(n) Person(en) fest.</p> <p>— Die festgehaltenen Personen werden einer Sicherheits- und einer gerichtlichen Durchsuchung unterzogen. Sie werden identifiziert und in Handschellen zum Sitz der Einheit gebracht, wo sie gemäß den in Belgien geltenden Regeln verhört werden.</p> <p>— Werden diese Personen von den ausländischen Bediensteten selbst festgehalten, so dürfen sie jedoch nur von Beamten belgischer Polizeidienste verhört werden.</p> <p>— Die Ergebnisse der Nacheile werden dem Nationalen Magistrat, dem ersuchenden ausländischen Polizeidienst und dem Prokurator des Königs unverzüglich übermittelt.</p> <p>— Wenn die festgehaltenen Personen keine belgischen Staatsangehörigen sind und die ausländische Behörde kein Ersuchen um vorläufige Festnahme oder Auslieferung gestellt hat, sind die Personen SECHS Stunden, nachdem sie aufgegriffen worden sind, wieder freizulassen. (wobei die Stunden zwischen Mitternacht und neun Uhr nicht mitzählen).</p> <p>— Die Polizeibeamten, die die verfolgten Personen festgehalten und/oder verhört haben, erstellen ein Protokoll, das sie dem örtlich zuständigen Prokurator des Königs in zweifacher Ausfertigung übermitteln.</p> <p>— Nacheile in Belgien</p> <p>(1) durch die deutsche Polizei:</p> <p>— Nacheilerecht ohne räumliche und zeitliche Begrenzung,</p> <p>— Festhalterrecht während 30 Minuten.</p> <p>(2) durch die französische Polizei:</p> <p>— Nacheilerecht ohne räumliche und zeitliche Begrenzung,</p> <p>— kein Festhalterrecht.</p>

[C – 2000/00030]

**5 NOVEMBER 1999. — Omzendbrief POL 61 betreffende het verbod tot het stellen van een maximumleeftijdsgrens bij werving en selectie voor leden van de gemeentepolitie. — Duitse vertaling**

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de omzendbrief POL 61 van de Minister van Binnenlandse Zaken van 5 november 1999 betreffende het verbod tot het stellen van een maximumleeftijdsgrens bij werving en selectie voor leden van de gemeentepolitie (*Belgisch Staatsblad* van 23 november 1999), opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling van het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy.

[C – 2000/00030]

**5 NOVEMBRE 1999. — Circulaire POL 61 relative à l'interdiction de fixer une limite d'âge maximale lors du recrutement et de la sélection de membres de la police communale. — Traduction allemande**

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la circulaire POL 61 du Ministre de l'Intérieur du 5 novembre 1999 relative à l'interdiction de fixer une limite d'âge maximale lors du recrutement et de la sélection de membres de la police communale (*Moniteur belge* du 23 novembre 1999), établie par le Service central de traduction allemande du Commissariat d'Arrondissement adjoint à Malmedy.

[C – 2000/00030]

**5. NOVEMBER 1999 — Rundschreiben POL 61 über das Verbot zur Festlegung einer Höchstaltersgrenze bei der Anwerbung und der Selektion von Mitgliedern der Gemeindepolizei - Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Rundschreibens POL 61 des Ministers des Innern vom 5. November 1999 über das Verbot zur Festlegung einer Höchstaltersgrenze bei der Anwerbung und der Selektion von Mitgliedern der Gemeindepolizei, erstellt von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen des Beigeordneten Bezirkskommissariats in Malmedy.

## MINISTERIUM DES INNERN

## 5. NOVEMBER 1999 — Rundschreiben POL 61 über das Verbot zur Festlegung einer Höchstaltersgrenze bei der Anwerbung und der Selektion von Mitgliedern der Gemeindepolizei

An die Frauen und Herren Provinzgouverneure  
 An die Frau Gouverneurin des Verwaltungsbezirks Brüssel-Hauptstadt  
 Zur Information :  
 An die Frauen und Herren Bezirkskommissare  
 An die Frauen und Herren Bürgermeister und Schöffen  
 An die Herren Direktoren der Trainings- und Ausbildungszentren für die Gemeindepolizei  
 An den Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes der Wallonischen Region  
 An den Herrn Minister-Präsidenten der Region Brüssel-Hauptstadt

Sehr geehrte Frau Gouverneurin,  
 Sehr geehrter Herr Gouverneur,

im Gesetz vom 13. Februar 1998 zur Festlegung beschäftigungsfördernder Bestimmungen wird das Verbot zur Festlegung einer Höchstaltersgrenze bei der Anwerbung und Selektion auferlegt (*Belgisches Staatsblatt* vom 19. Februar 1998).

Konkret bedeutet dies, daß es bei der Anwerbung von Personal verboten ist, eine Höchstaltersgrenze festzulegen, ab der man keine Bewerbung mehr einreichen darf. Es ist ebenfalls verboten, bei der Selektion von Personal eine Höchstaltersgrenze festzulegen, ab der ein Bewerber nicht mehr für die Aufnahme in den Dienst in Frage kommt.

Es ist klar, daß sowohl ein formeller als auch ein impliziter Verweis auf eine Höchstaltersgrenze unter dieses Verbot fällt. Verstöße gegen dieses Verbot werden gemäß Artikel 7 des vorerwähnten Gesetzes strafrechtlich geahndet.

In einer Gesetzesbestimmung oder einem im Ministerrat beratenen Königlichen Erlaß können jedoch die Fälle festgelegt werden, in denen das Alter als Bedingung für den Zugang zu einer Arbeitsstelle oder einer Berufstätigkeit, bei denen das Alter wegen der Art der Tätigkeit oder der Arbeitsbedingungen eine ausschlaggebende Voraussetzung ist, angegeben werden kann (Artikel 4, § 2, des Gesetzes vom 13. Februar 1998).

In mehreren Königlichen Erlassen wird im Rahmen der Zulassungsbedingungen eine Höchstaltersgrenze für bestimmte Dienstgrade bei der Gemeindepolizei angegeben. In Ermangelung einer Gesetzesbestimmung oder eines im Ministerrat beratenen Königlichen Erlasses haben die dort aufgeführten Bestimmungen bezüglich der Höchstaltersgrenze also keine Rechtsgrundlage mehr, und folglich kann bei der Anwerbung und bei der Selektion (einschließlich der Selektionsprüfungen) von Mitgliedern der Gemeindepolizei keine Höchstaltersgrenze mehr festgelegt werden.

Es wäre meines Erachtens auch nicht von Vorteil, diese Höchstaltersgrenze, etwa durch einen im Ministerrat beratenen Königlichen Erlaß, erneut einzuführen. Die neuen Anwerbungsbedingungen für die integrierte Polizei werden nämlich in Kürze Anwendung finden. Außerdem wird im künftigen Statut der Polizei nicht mehr von einer Höchstaltersgrenze als Anwerbungsbedingung die Rede sein.

Ich möchte Sie daher daran erinnern, daß die nachstehend aufgeführten Bedingungen bezüglich der Höchstaltersgrenze, wie sie in den betreffenden Erlassen festgelegt sind, gemäß dem Gesetz vom 13. Februar 1998 seit dem 1. März 1998 keine Anwendung mehr auf die Mitglieder der Gemeindepolizei finden :

1. für Polizeihilfsbedienstete: Diese durften gemäß Artikel 1 des Königlichen Erlasses vom 27. Dezember 1990 zur Festlegung der allgemeinen Bestimmungen über die Anwerbung und die Ernennung des Polizeihilfsbediensteten zum Zeitpunkt des Dienstantritts nicht älter als 50 Jahre sein,

2. für Polizeibedienstete und Feldhüter: Die Zulassung als angehender Polizeibediensteter oder angehender Feldhüter in der Gemeinde mußte erfolgen:

— vor dem 35. Geburtstag, und zwar gemäß Artikel 3, § 1, Nr. 2 des Königlichen Erlasses vom 22. Dezember 1997 zur Festlegung der allgemeinen Bestimmungen über die Anwerbung von Polizeibediensteten und Feldhütern und die Ernennung in diese Dienstgrade,

— vor dem 40. Geburtstag für definitiv ernannte Polizeihilfsbedienstete, die als angehende Polizeibedienstete zugelassen werden können, und zwar gemäß Artikel 3, § 2, Nr. 1 desselben Königlichen Erlasses vom 22. Dezember 1997,

3. für angehende Polizeioffiziere: Die Altersgrenze für die Einreichung von Bewerbungen durfte 35 Jahre nicht überschreiten, und zwar gemäß Artikel 6, Nr. 2, des Königlichen Erlasses vom 25. Juni 1991 zur Festlegung der allgemeinen Bestimmungen über die Ausbildung der Offiziere der Gemeindepolizei, die Ernennungsbedingungen für die Dienstgrade eines Offiziers der Gemeindepolizei und die Anwerbungs- und Ernennungsbedingungen für den Dienstgrad eines angehenden Offiziers der Gemeindepolizei,

4. für Offiziere der Gemeindepolizei:

— Niemand konnte für eine erste Ernennung in einen Dienstgrad eines Offiziers der Gemeindepolizei vorgeschlagen werden, wenn er älter als 55 Jahre war, und zwar gemäß Artikel 3 Absatz 1 des in Nr. 3 erwähnten Königlichen Erlasses vom 25. Juni 1991,

— Niemand konnte für die Ernennung in die Dienstgrade eines Polizeihauptkommissars oder eines Polizeikommissars vorgeschlagen werden, wenn er älter als 60 Jahre war, und zwar gemäß Artikel 3 Absatz 2 desselben Königlichen Erlasses vom 25. Juni 1991,

5. für Polizeiassistenten: Die Zulassung als angehender Polizeiassistent in der Gemeinde mußte vor dem 35. Geburtstag erfolgen, und zwar gemäß Artikel 2, Nr. 2, des Königlichen Erlasses vom 22. Dezember 1997 zur Festlegung der allgemeinen Bestimmungen über die Anwerbung und die Ernennung von Polizeiassistenten.

Ich möchte Sie bitten, das Datum, an dem das vorliegende Rundschreiben im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht worden ist, im Verwaltungsblatt zu vermerken.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

MINISTERE DES FINANCES

[2000/03191]

[2000/03191]

Administratie der thesaurie

Administration de la trésorerie

CODE  
400**LOTENLENING 1921**uitgegeven door het Verbond  
der Samenwerkende Vennootschappen voor Oorlogsschade*Officiële lijst van de loting n° 248 (tweeënveertigste jaar)  
van 15 maart 2000*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

Een groep terug te betalen met lot of a pari  
vanaf 10 januari 2001

Nummer van de met lot uitgekomen obligatie:

EEN LOT VAN }  
UN LOT DE }

1 000 000

{ FRANK  
DE FRANCS

De obligaties behorende tot de uitgelote groep, zegge :

533 321 tot (à) 533 330

en waaraan geen lot toegewezen is, zijn terugbetaalbaar a pari.

*Verzamellijst der obligaties uitgekomen bij de lotingen  
van het tweeënveertigste jaar (n° 247 en 248) en  
terugbetaalbaar vanaf 10 januari 2001.*

63 311 tot (à) 63 320

[2000/03190]

Administratie der thesaurie

**LOTENLENING 1922**uitgegeven door het Verbond  
der Samenwerkende Vennootschappen voor Oorlogsschade*Officiële lijst van de loting n° 406 (eenenveertigste jaar)  
van 10 maart 2000*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

Twee groepen terug te betalen met lot of tegen 1 250 frank  
vanaf 1 juni 2000

Nummers van de met lot uitgekomen obligaties :

EEN LOT VAN }  
UN LOT DE }

100 000

{ FRANK  
FRANCSEEN LOT VAN }  
UN LOT DE }

250 000

{ FRANK  
FRANCS**EMPRUNT A LOTS 1921**émis par la Fédération  
des Coopératives pour Dommages de Guerre*Liste officielle du tirage n° 248 (quarante-deuxième année)  
du 15 mars 2000*

OBLIGATIONS A AMORTIR

Un groupe à rembourser par lot ou au pair  
à partir du 10 janvier 2001

Numéro de l'obligation sortie par lot :

Nummer }  
Numéro } 533 328

Les obligations faisant partie du groupe sorti, à savoir :

et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables au pair.

*Liste récapitulative des obligations sorties aux tirages  
de la quarante-deuxième année (n° 247 et 248) et  
remboursables à partir du 10 janvier 2001*

533 321 tot (à) 533 330

[2000/03190]

Administration de la trésorerie

**EMPRUNT A LOTS 1922**émis par la Fédération  
des Coopératives pour Dommages de Guerre*Liste officielle du tirage n° 406 (quarante et unième année)  
du 10 mars 2000*

OBLIGATIONS A AMORTIR

Deux groupes à rembourser par lot ou à 1 250 francs  
à partir du 1<sup>er</sup> juin 2000

Numéros des obligations sorties par lot :

Nummer }  
Numéro } 606 840Nummer }  
Numéro } 342 641

De obligaties behorende tot de uitgelote groepen, zegge :

342 641 tot (à) 342 650

en waaraan geen lot toegewezen is, zijn terugbetaalbaar tegen 1 250 frank.

*Verzamellijst der obligaties uitgekomen bij de lotingen van het eenenveertigste jaar (n° 398 tot 406) en terugbetaalbaar vanaf 1 juni 2000.*

14 951 tot (à) 14 960	99 751 tot (à) 99 760	151 481 tot (à) 151 490	406 411 tot (à) 406 420	538 301 tot (à) 538 310
42 601 " 42 610	115 111 " 115 120	159 401 " 159 410	416 801 " 416 810	541 781 " 541 790
62 441 " 62 450	116 131 " 116 140	239 251 " 239 260	432 771 " 432 780	602 631 " 602 640
69 151 " 69 160	128 451 " 128 460	248 671 " 248 680	491 561 " 491 570	606 831 " 606 840
73 281 " 73 290	140 861 " 140 870	342 641 " 342 650		

Les obligations faisant partie des groupes sortis, à savoir :

606 831 tot (à) 606 840

et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables à 1 250 francs.

*Liste récapitulative des obligations sorties aux tirages de la quarante et unième année (n° 398 à 406) et remboursables à partir du 1<sup>er</sup> juin 2000.*

[2000/03189]

[2000/03189]

Administratie der thesaurie

CODE  
402

Administration de la trésorerie

**LOTENLENING 1923**

uitgegeven door het Verbond  
der Samenwerkende Vennootschappen voor Oorlogsschade

*Officiële lijst van de loting n° 526 (vierenveertigste jaar)  
van 20 maart 2000*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

30 obligaties van 1 050 frank elk, terug te betalen met lot of tegen 1 150 frank vanaf 15 juni 2000

Nummers van de met lot uitgekomen obligaties :

TWEE LOTEN VAN	}	50 000	}	FRANK
DEUX LOTS DE				FRANCIS
EEN LOT VAN	}	250 000	}	FRANK
UN LOT DE				FRANCIS

De obligaties behorende tot de uitgelote groepen, zegge :

228 201 tot (à) 228 210

en waaraan geen lot toegewezen is, zijn terugbetaalbaar tegen 1 150 frank.

*Verzamellijst der obligaties uitgekomen bij de lotingen van het vierenvestigste jaar (n° 517 tot 526) en terugbetaalbaar vanaf 15 juni 2000.*

331 tot (à) 340	140 891 tot (à) 140 900	263 721 tot (à) 263 730	428 071 tot (à) 428 080	528 791 tot (à) 528 800
23 051 " 23 060	143 721 " 143 730	265 201 " 265 210	429 201 " 429 210	560 321 " 560 330
35 221 " 35 230	154 751 " 154 760	284 151 " 284 160	430 851 " 430 860	572 571 " 572 580
40 761 " 40 770	180 661 " 180 670	304 671 " 304 680	435 721 " 435 730	581 761 " 581 770
42 631 " 42 640	195 071 " 195 080	308 851 " 308 860	437 231 " 437 240	594 521 " 594 530
42 931 " 42 940	217 551 " 217 560	310 271 " 310 280	445 701 " 445 710	603 821 " 603 830
52 951 " 52 960	228 201 " 228 210	321 311 " 321 320	449 141 " 449 150	626 821 " 626 830
58 021 " 58 030	228 831 " 228 840	334 751 " 334 760	449 151 " 449 160	672 601 " 672 610
66 451 " 66 460	244 461 " 244 470	346 191 " 346 200	455 301 " 455 310	699 161 " 699 170
69 551 " 69 560	252 521 " 252 530	355 211 " 355 220	455 591 " 455 600	708 891 " 708 900
81 071 " 81 080	253 761 " 253 770	388 591 " 388 600	483 491 " 483 500	715 611 " 715 620
82 871 " 82 880	257 351 " 257 360	389 081 " 389 090	504 671 " 504 680	719 021 " 719 030
105 271 " 105 280	261 371 " 261 380	427 761 " 427 770	505 061 " 505 070	728 891 " 728 900
105 421 " 105 430				

**EMPRUNT A LOTS 1923**

émis par la Fédération  
des Coopératives pour Dommages de Guerre

*Liste officielle du tirage n° 526 (quarante-quatrième année)  
du 20 mars 2000*

OBLIGATIONS A AMORTIR

30 obligations de 1 050 francs chacune, à rembourser par lot ou à 1 150 francs à partir du 15 juin 2000

Numéros des obligations sorties par lot :

Nummers	}	445 708
Numéros		483 491
Nummer	}	228 206
Numéro		

Les obligations faisant partie des groupes sortis, à savoir :

483 491 tot (à) 483 500

et auxquelles il n'est pas attribué de lot, sont remboursables à 1 150 francs.

*Liste récapitulative des obligations sorties aux tirages de la quarante-quatrième année (n° 517 à 526) et remboursables à partir du 15 juin 2000.*

[2000/03186]

[2000/03186]

Administratie der thesaurie

Administration de la trésorerie

CODE  
375**LOTENLENING 1932****EMPRUNT A LOTS 1932***Officiële lijst van de loting n° 517 (vierenveertigste jaar)  
van 24 maart 2000**Liste officielle du tirage n° 517 (quarante-quatrième année)  
du 24 mars 2000*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

OBLIGATIONS A AMORTIR

6 groepen, zegge 60 obligaties van 1 050 frank elk,  
terug te betalen met lot vanaf 15 maart 20016 groupes, soit 60 obligations de 1 050 francs chacune,  
à rembourser par lot à partir du 15 mars 2001

VIJF LOTEN VAN	}	50 000	{	FRANK
CINQ LOTS DE				FRANCS

GROEPEN GROUPES	}	164 291 tot (à)	164 300
		165 881 "	165 890
		305 231 "	305 240
		509 941 "	509 950
540 531 "	540 540		

EEN LOT VAN	}	500 000	{	FRANK
UN LOT DE				FRANCS

GROEP GROUPE	{	397 671 tot (à)	397 680
-----------------	---	-----------------	---------

[2000/03187]

[2000/03187]

Administratie der thesaurie

Administration de la trésorerie

CODE  
376**LOTENLENING 1933****EMPRUNT A LOTS 1933***Officiële lijst van de loting n° 498 (tweeënveertigste jaar)  
van 17 maart 2000**Liste officielle du tirage n° 498 (quarante-deuxième année)  
du 17 mars 2000*

AF TE LOSSEN OBLIGATIES

OBLIGATIONS A AMORTIR

9 groepen, zegge 90 obligaties van 1 050 frank elk,  
terug te betalen met lot vanaf 1 oktober 20009 groupes, soit 90 obligations de 1 050 francs chacune,  
à rembourser par lot à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2000

ACHT LOTEN VAN	}	50 000	{	FRANK
HUIT LOTS DE				FRANCS

GROEPEN GROUPES	}	8601 tot (à)	8 610
		10 501 "	10 510
		217 901 "	217 910
		664 861 "	664 870
		694 401 "	694 410
		694 831 "	694 840
		716 821 "	716 830
		756 041 "	756 050

EEN LOT VAN	}	100 000	{	FRANK
UN LOT DE				FRANCS

GROEP GROUPE	{	145 881 tot (à)	145 890
-----------------	---	-----------------	---------



## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

### PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

---

#### UNIVERSITEIT GENT

---

Bij de Faculteit landbouwkundige en toegepaste biologische wetenschappen zijn volgende mandaten te begeben : het betreft tijdelijke aanstellingen voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

#### LA07V - betrekking 1

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Levensmiddelentechnologie en voeding (tel. : 09/264 61 63).

Profiel van de kandidaat :

diploma van bio-ingenieur;

laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren;

kennis van de levensmiddelentechnologie in het algemeen en in het bijzonder van de technologie van de zuivelproducten.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat op het gebied van de technologie van de zuivelproducten;

medewerking aan de dienstverlening van de vakgroep.

#### LA07V- betrekking 2

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Levensmiddelentechnologie en voeding (tel. : 09/264 61 63).

Profiel van de kandidaat :

diploma van bio-ingenieur of van licentiaat in de voedings- en diëtologie of van dierenarts;

laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren;

kennis van de levensmiddelentechnologie in het algemeen en in het bijzonder van de technologie van vlees en vis;

kennis van de levensmiddelenmicrobiologie en -conservering strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie;

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat op het gebied van de technologie van vlees en vis;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de personeelsdienst van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 9 mei 2000. (19325)

---

Bij de Faculteit landbouwkundige en toegepaste biologische wetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van drie jaar die hernieuwbaar is.

#### LA 12V

Een betrekking van voltijds doctor-assistent bij de vakgroep Bodembeheer en bodemhygiëne (tel. : 09/264 60 44).

Profiel van de kandidaat :

diploma van doctor in de toegepaste biologische wetenschappen;

kennis en ervaring in bodemvruchtbaarheid, meer specifiek betreffende nutriëntentransformatieprocessen en bodemfysische aspecten van nutriëntenbeheer;

mededelingen of voordrachten op wetenschappelijke conferenties strekken tot aanbeveling;

publicaties in wetenschappelijke tijdschriften die een ruime verspreiding kennen;

uitgesproken interesse voor studentenbegeleiding in academische of voortgezette academische opleidingen.

Inhoud van de functie :

medewerking aan het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek in het domein van de bodemvruchtbaarheid, met nadruk op simulatie van chemische en fysische processen, verband houdend met nutriëntenbeheer;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep;

medeverantwoordelijkheid opnemen voor het beheer, het onderhoud en de goede werking van de laboratoriuminfrastructuur van de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae* en een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde resultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de personeelsdienst van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 9 mei 2000. (19326)

---

Bij de Faculteit landbouwkundige en toegepaste biologische wetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

#### LA 12V

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Bodembeheer en bodemhygiëne (tel. : 09/264 60 44).

Profiel van de kandidaat :

bio-ingenieur; laatstejaarsstudenten kunnen zich eveneens kandidaat stellen;

sterke interesse hebben voor Bodembeheer en bodemhygiëne in het algemeen en voor landinformatiesystemen voor bodemkundige toepassingen in het bijzonder;

kennis van landinformatiesystemen en geostatistiek strekken tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de personeelsdienst van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 9 mei 2000. (19327)

---

Bij de Faculteit farmaceutische wetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

#### FW01V

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Geneesmiddelenleer (tel. : 09/264 80 56).

Profiel van de kandidaat :

diploma van apotheker of van licentiaat in de biotechnologie (laatstejaarsstudenten mogen eveneens kandideren);

basiskennis van moleculair-biologische technieken strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.



De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de personeelsdienst van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 9 mei 2000. (19328)

Bij de Faculteit landbouwkundige en toegepaste biologische wetenschappen is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

LA14V

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Moleculaire biotechnologie (tel. : 09/264 59 69 of 09/264 59 70).

Profiel van de kandidaat :

diploma van bio-ingenieur of van licentiaat in de biotechnologie of van licentiaat in de biologie of van licentiaat in de biochemie (ook laatstejaarsstudenten kunnen kandideren);

sterke interesse hebben voor toegepaste moleculaire genetica.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de personeelsdienst van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 9 mei 2000. (19329)

Bij de Faculteit letteren en wijsbegeerte is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van drie jaar die hernieuwbaar is.

LW08V

Een betrekking van voltijds doctor-assistent bij de vakgroep Romaanse talen (andere dan het Frans) (tel. : 09/264 40 34).

Profiel van de kandidaat :

diploma van doctor in de taal- en letterkunde : Latijn en Grieks of van doctor in de taal- en letterkunde : Romaanse talen;

grondig vertrouwd zijn met de Middellatijnse filologie en met de Middeleeuwse cultuur van de 11<sup>e</sup>-13<sup>e</sup> eeuw in het algemeen (een proefschrift dat verband houdt met de discipline strekt tot aanbeveling);

mededelingen of voordrachten op wetenschappelijke conferenties strekken tot aanbeveling;

publicaties in wetenschappelijke tijdschriften die een ruime verspreiding kennen;

uitgesproken interesse voor studentenbegeleiding in academische of voortgezette academische opleidingen.

Inhoud van de functie :

medewerking aan het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek op het gebied van de Middeleeuwse filologie;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

De kandidaturen, met *curriculum vitae* en een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde resultaten (per jaar) moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de personeelsdienst van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 9 mei 2000. (19330)

Bij de Faculteit letteren en wijsbegeerte zijn volgende mandaten te begeben : het betreft tijdelijke aanstellingen voor een termijn van twee jaar, die hernieuwbaar is.

LW08V

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Romaanse talen (andere dan het Frans) (tel. : 09/264 40 64).

Profiel van de kandidaat :

diploma van licentiaat in de taal- en letterkunde : Romaanse talen (met optie Spaans);

laatstejaarsstudenten mogen eveneens kandideren;

kennis en/of belangstelling hebben voor een derde Romaanse taal (bij voorkeur het Portugees) strekt tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

Indiensttreding : m.i.v. 1 oktober 2000.

LW14V

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Talen en culturen van het Nabije Oosten en Noord-Afrika (tel. : 09/264 35 55).

Profiel van de kandidaat :

diploma van licentiaat in de Oosterse talen en culturen;

laatstejaarsstudenten mogen eveneens kandideren;

bij voorkeur een scriptie geschreven hebben op het gebied van de Semitistiek.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat op het gebied van de vergelijkende Semitische taalkunde;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

LW15V

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Talen en culturen van Zuid- en Oost-Azië (tel. : 09/264 41 56).

Profiel van de kandidaat :

diploma van licentiaat in de Oosterse talen en culturen;

laatstejaarsstudenten mogen eveneens kandideren;

een grondige kennis hebben van zowel het premodern als het modern Chinees;

een scriptie over de taal en/of cultuur van het premoderne China en minstens passieve kennis van één of meerdere Oosterse talen andere dan het Chinees strekken tot aanbeveling.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

Indiensttreding : m.i.v. 1 oktober 2000.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de personeelsdienst van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk 9 mei 2000. (19331)

Bij de Faculteit wetenschappen is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

WE02V

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Toegepaste wiskunde en informatica (tel. : 09/264 47 57).

Profiel van de kandidaat :

diploma van licentiaat in de wiskunde of licentiaat in de informatica; laatstejaarsstudenten kunnen eveneens kandideren.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs van de vakgroep;

wetenschappelijk onderzoek ter voorbereiding van een doctoraat;

medewerking aan de dienstverlening in de vakgroep.

Indiensttreding : ten vroegste op 1 september 2000.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de personeelsdienst van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 9 mei 2000. (19332)

Bij de Faculteit geneeskunde is volgend mandaat te begeven : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die hernieuwbaar is.

GE05V

Een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Anatomie, embryologie en histologie (tel. : 09/264 92 38).

Profiel van de kandidaat :

diploma van arts of van dierenarts of van licentiaat in de biologie (optie dierkunde);

laatstejaarsstudenten mogen eveneens kandideren.

Inhoud van de functie :

bijstand bij het onderwijs in de menselijke anatomie van de vakgroep (o.m. in de sectiezaal);

wetenschappelijk onderzoek in de celbiologie ter voorbereiding van een doctoraat.

De kandidaturen, met *curriculum vitae*, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de personeelsdienst van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 31 mei 2000. (19333)

#### Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)

#### Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)

Provincie Antwerpen

Ontwerp van ruimtelijk structuurplan van de provincie Antwerpen  
Bericht van onderzoek

De bestendige deputatie van de provincieraad van Antwerpen,

Gelet op de bepalingen van het decreet van 24 juli 1996 houdende de ruimtelijke planning, en inzonderheid artikel 15;

Maakt bekend dat het ontwerp van ruimtelijk structuurplan van de provincie Antwerpen, zoals voorlopig vastgesteld bij besluit van 23 maart 2000 van de provincieraad voor iedereen ter inzage ligt op het gemeentehuis van elke in de provincie Antwerpen gelegen gemeente, vanaf vrijdag 5 mei 2000 tot en met woensdag 2 augustus 2000, tijdens de gewone kantooruren.

Hetzelfde ontwerp ligt gedurende dezelfde periode elke maandag van 9 tot 16 uur en na afspraak tot 20 uur voor iedereen ter inzage bij de dienst Ruimtelijke Planning en Mobiliteit, in het provinciehuis, Koningin Elisabethlei, te Antwerpen. Het ontwerp kan eveneens geraadpleegd worden op het internet onder de website van de provincie Antwerpen (www.provant.be/drlm/structuurplan).

In het kader van dit openbaar onderzoek organiseert de bestendige deputatie tevens vier informatie- en inspraakvergaderingen die telkens om 20 uur aanvangen :

woensdag 7 juni 2000, in het cultureel centrum De Werft, Werft 42, te Geel;

dinsdag 13 juni 2000, in de Nieuwe stadsfeestzaal aan de Leermarkt te Mechelen;

maandag 19 juni 2000, in het auditorium van het Provinciehuis, Koningin Elisabethlei 22, te Antwerpen;

woensdag 21 juni 2000, in het cultureel centrum De Warande, Warandestraat 42, te Turnhout.

Eventuele bezwaren, opmerkingen en adviezen met betrekking tot dit ontwerp van provinciaal ruimtelijk structuurplan dienen vóór 3 augustus 2000 bij een ter post aangetekende brief te worden gericht aan de Regionale Commissie van Advies, ter attentie van de heer R. Langerwerf, Koningin Elisabethlei, te 2018 Antwerpen. De bezwaren, opmerkingen en adviezen kunnen eveneens worden afgegeven op het provinciehuis, Koningin Elisabethlei 22, te Antwerpen of op het gemeentehuis van een in de provincie Antwerpen gelegen gemeente tegen ontvangstbewijs.

Antwerpen, 13 april 2000.

(8941)

## Aankondigingen – Annonces

### VENNOOTSCHAPPEN – SOCIÉTÉS

#### Cofinimmo, société anonyme, Sicaf immobilière de droit belge

Siège social à 1000 Bruxelles, chaussée de Waterloo, 876

R.C. Bruxelles 458014 et assujettie partiellement  
à la taxe sur la valeur ajoutée sous le numéro BE 426.184.049

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra à 1000 Bruxelles, chaussée de Waterloo 876, le 28 avril 2000, à 15 h 30 m, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion sur l'exercice social et consolidé clôturé au 31 décembre 1999.

2. Rapport du commissaire-réviseur sur les comptes sociaux clôturés au 31 décembre 1999 et rapport du commissaire-réviseur sur les comptes consolidés clôturés au 31 décembre 1999.

3. Approbation des comptes des sociétés ATCI, Bourget I, Bourget II, Park Hill A et Park Hill B pour l'exercice social 1998 et pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1999 au 30 avril 1999.

Proposition d'approuver les comptes annuels, en ce compris l'affectation du résultat qui s'y trouve proposée, clôturés au 31 décembre 1998 et pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1999 au 30 avril 1999 et mis à la disposition des actionnaires conformément à l'article 78 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

4. Décharge aux administrateurs des sociétés ATCI, Bourget I, Bourget II, Park Hill A et Park Hill B pour l'exercice social 1998 et pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1999 au 30 avril 1999.

Proposition de donner décharge aux administrateurs pour l'exécution de leur mandat au cours de l'exercice social clôturé au 31 décembre 1998 et pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1999 au 30 avril 1999.

5. Approbation des comptes de la société Clairière Promotion pour l'exercice social 1997 et pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1998 au 24 avril 1998.

Proposition d'approuver les comptes annuels, en ce compris l'affectation du résultat qui s'y trouve proposée, clôturés au 31 décembre 1997 et pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1998 au 24 avril 1998 et mis à la disposition des actionnaires conformément à l'article 78 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

6. Décharge aux administrateurs de la société Clairière Promotion pour l'exercice social 1997 et pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1998 au 24 avril 1998.

Proposition de donner décharge aux administrateurs pour l'exécution de leur mandat au cours de l'exercice social clôturé au 31 décembre 1997 et pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1998 au 24 avril 1998.

7. Approbation des comptes annuels sociaux clôturés au 31 décembre 1999.

Proposition d'approuver les comptes annuels, en ce compris l'affectation du résultat qui s'y trouve proposée, clôturés au 31 décembre 1999 et mis à la disposition des actionnaires conformément à l'article 78 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.

8. Approbation des comptes annuels consolidés clôturés au 31 décembre 1999.

Proposition d'approuver les comptes annuels consolidés clôturés au 31 décembre 1999 et mis à la disposition des actionnaires conformément à l'article 76 de l'arrêté royal du 6 mars 1990 relatif aux comptes consolidés des entreprises.

9. Décharge aux administrateurs pour l'exercice social clôturé au 31 décembre 1999; décharge spéciale aux administrateurs sortants.

Proposition de donner décharge aux administrateurs pour l'exécution de leur mandat au cours de l'exercice social clôturé au 31 décembre 1999.

10. Décharge au commissaire-réviseur pour l'exercice social clôturé au 31 décembre 1999.

Proposition de donner décharge au commissaire-réviseur pour l'exécution de son mandat au cours de l'exercice social clôturé au 31 décembre 1999.

11. Nomination de M. J.-P. Ruquois en tant qu'administrateur.

Proposition de nommer administrateur M. Jean-Pierre Ruquois, domicilié à 1180 Bruxelles, rue Van Zuylen 57, pour une période de trois années expirant à l'issue de l'assemblée générale ordinaire de 2003 (appelée à approuver les comptes annuels de l'exercice 2002).

Le dépôt des titres au porteur doit se faire au plus tard le 22 avril 2000 :

\* au siège social, 1000 Bruxelles, chaussée de Waterloo 876, ou

\* à Fortis Banque, 1000 Bruxelles, Montagne du Parc 3, et en ses sièges, agences et bureaux, ou

\* à la Banque Degroof, 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 44, ou

\* à la Banque Bruxelles-Lambert, 1040 Bruxelles, Cours Saint-Michel 60, et en ses sièges, agences et bureaux, ou

\* à la KBC Bank, 1080 Bruxelles, avenue du Port 2, et en ses sièges, agences et bureaux.

Les titulaires des titres nominatifs doivent au plus tard le 22 avril 2000, soit déposer leurs certificats nominatifs au siège social, soit prévenir le conseil d'administration par lettre recommandée de leur intention d'assister à l'assemblée. (8812)

### **Cofinimmo, naamloze vennootschap, Vastgoedbevek naar Belgisch Recht**

Maatschappelijke zetel : 1000 Brussel, Waterlooosteenweg 876

H.R. Brussel 458014 en gedeeltelijk onderworpen  
aan de belasting op de toegevoegde waarde  
onder nummer 426.184.049

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd om de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaatsvinden te 1000 Brussel, Waterlooosteenweg 876, op 28 april 2000, om 15 u. 30 m., met volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur betreffende de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.

2. Verslag van de commissaris-revisor betreffende de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999 en verslag van de commissaris-revisor betreffende de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.

3. Goedkeuring van de jaarrekeningen voor het boekjaar 1998 en voor de periode van 1 januari 1999 tot 30 april 1999 van de volgende maatschappijen : ATCI, Bourget I, Bourget II, Park Hill A en Park Hill B.

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1998 en voor de periode van 1 januari 1999 tot 30 april 1999, met inbegrip van de bestemming van het resultaat zoals daarin voorgesteld, en verstrekt aan de aandeelhouders overeenkomstig artikel 78 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

4. Kwijting aan de Bestuurders van ATCI, Bourget I, Bourget II, Park Hill A en Park Hill B voor het boekjaar 1998 en voor de periode van 1 januari 1999 tot 24 april 1999.

Voorstel om kwijting te verlenen aan de bestuurders voor de uitvoering van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 1998 en voor de periode van 1 januari 1999 tot 30 april 1999.

5. Goedkeuring van de jaarrekeningen van de maatschappij Clairière Promotion voor het boekjaar 1997 en voor de periode van 1 januari 1998 tot 24 april 1998.

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997 en voor de periode van 1 januari 1998 tot 24 april 1998, met inbegrip van de bestemming van het resultaat zoals daarin voorgesteld, en verstrekt aan de aandeelhouders overeenkomstig artikel 78 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

6. Kwijting aan de bestuurders van de maatschappij Clairière Promotion voor het boekjaar 1997 en voor de periode van 1 januari 1998 tot 24 april 1998.

Voorstel om kwijting te verlenen aan de bestuurders voor de uitvoering van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 1997 en voor de periode van 1 januari 1998 tot 24 april 1998.

7. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999, met inbegrip van de bestemming van het resultaat zoals daarin voorgesteld, en verstrekt aan de aandeelhouders overeenkomstig artikel 78 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.

8. Goedkeuring van de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.

Voorstel tot goedkeuring van de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 december 1999 en verstrekt aan de aandeelhouders overeenkomstig artikel 76 van het koninklijk besluit van 6 maart 1990 op de geconsolideerde jaarrekening van de ondernemingen.

9. Kwijting aan de bestuurders voor het boekjaar afgesloten op 31 december 1999; bijzondere kwijting aan de uittreedende bestuurders.

Voorstel om kwijting te verlenen aan de bestuurders voor de uitvoering van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 1999.

10. Kwijting aan de commissaris-revisor voor het boekjaar afgesloten op 31 december 1999.

Voorstel om kwijting te verlenen aan de commissaris-revisor voor de uitvoering van zijn mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 1999.

11. Benoeming van de heer J.-P. Ruquois als bestuurder.

Voorstel om de heer Jean-Pierre Ruquois, wonende te 1180 Brussel, Van Zuylenstraat 57, te benoemen als bestuurder voor een periode van drie jaar die zal eindigen op de jaarlijkse algemene vergadering van aandeelhouders 2003 (die de jaarrekening van het boekjaar 2002 goedkeurt).

Om deel te nemen aan deze algemene vergadering of om er zich te laten vertegenwoordigen, is het gewenst dat de aandeelhouders de bepalingen van artikel 23 van de statuten zouden respecteren.

De neerlegging van effecten aan toonder moet gebeuren ten laatste op 22 april 2000 :

\* op de maatschappelijke zetel, 1000 Brussel, Waterlooosteenweg 876, of

\* op de Fortis Bank, 1000 Brussel, Warandeborg 3, en in haar zetels, agentschappen of burelen, of

\* op de Bank Degroof, 1040 Brussel, Nijverheidsstraat 44, of

\* op de Bank Brussel Lambert, 1040 Brussel, Sint-Michielswarande 60, en in haar zetels, agentschappen of burelen, of

\* op de KBC Bank, 1080 Brussel, Havenlaan 2, en in haar zetels, agentschappen of burelen.

De houders van effecten op naam moeten, ten laatste op 22 april 2000, ofwel hun certificaten op naam in de maatschappelijke zetel deponeren, ofwel de raad van bestuur per aangetekend schrijven in kennis stellen van hun voornemen om aan de vergadering deel te nemen. (8812)

**« Archibel S.A. », société anonyme,  
rue du Pourrain 73, 5330 Assesse**

R.C. Namur 59601

Le conseil d'administration annonce que la réunion annuelle des actionnaires Archibel s.a. se tiendra le vendredi 28 avril 2000, à 10 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes de la société pour l'année 1999.
2. Rapport du conseil d'administration pour l'année 1999.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Divers. (8813)

Le conseil d'administration.

**Financière des Saules, société anonyme,  
rue Campagne 36, 4500 Tihange**

R.C. Huy 39459 – T.V.A. 446.030.546

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le vendredi 28 avril 2000, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion.
2. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1999.
3. Décharge à donner aux administrateurs.
4. Application des articles 103 et 104 des L.C.S.C. et décisions en conséquence.
5. Divers.

Pour pouvoir être admis à l'assemblée, MM. les actionnaires sont tenus de déposer les titres aux porteurs au siège social, cinq jours francs avant la date fixée pour l'assemblée. (8814)

**Fernand Lemmens, société anonyme,  
rue de Grady 6, à 4130 Tilff**

R.C. Liège 134615

Une assemblée générale ordinaire se tiendra le 28 avril 2000, à 17 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion et du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs et commissaire. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, il ya lieu de se conformer aux articles 29 et 30 des statuts. (8815)

**« Covalux », société anonyme,  
rue Joseph Calozet 11, 6870 Awenne**

Assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 28 avril 2000, à 15 heures, au siège social, rue Joseph Calozet 11, à 6870 Awenne. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport du commissaire-réviseur. 3. Discussion et approbation des comptes annuels 1999. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge des administrateurs et du commissaire-réviseur. 6. Divers. Se conformer à l'article 18 des statuts. (8816)

**Surongo, société anonyme**

Siège social : rue du Bois Sauvage 16-17, 1000 Bruxelles

R.C. Bruxelles 5605

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 28 avril 2000, à 14 h 30 m, au siège social de la société.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire-réviseur.
3. Prélèvement sur la réserve immunisée.
4. Approbation des comptes annuels sociaux et consolidés au 31 décembre 1999, ainsi que de la répartition du bénéfice.
5. Décharge à donner aux administrateurs.
6. Décharge à donner au commissaire-réviseur.
7. Nominations statutaires : renouvellement du mandat d'un administrateur.

Propositions de décision :

Points 3 et 4 : approuver le prélèvement de EUR 1 004 921,43 sur la réserve immunisée, les comptes annuels au 31 décembre 1999 ainsi que la répartition du bénéfice tels qu'ils sont proposés dans le rapport de gestion.

Points 5 et 6 : donner décharge aux administrateurs ainsi qu'au commissaire-réviseur pour l'exercice 1999.

Point 7 : renouveler pour un terme de six ans, le mandat d'administrateur de Guy Paquot.

Dépôts des titres au siège social et aux sièges et agences de Fortis Banque, cinq jours francs avant l'assemblée. (8817)

**Immobilière A.G.B., société anonyme,  
rue des Fonds 8, 1380 Lasne**

R.C. Nivelles 67442

L'assemblée générale ordinaire se réunira à 5000 Namur, chaussée de Charleroi 65, le 28 avril 2000, à 14 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Lecture et approbation des comptes annuels arrêtés au 30 novembre 1999. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge à donner au conseil d'administration et à l'administrateur délégué. Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres, cinq jours francs avant la réunion, chaussée de Charleroi 65, à 5000 Namur. (8818)

**Entreprises et Chemins de Fer en Chine, société anonyme**

Siège social : rue du Bois Sauvage 16-17, 1000 Bruxelles

R.C. Bruxelles 1022 – T.V.A. 403.207.521

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 28 avril 2000, à 15 h 30 m, au siège social de la société.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire-réviseur.
3. Approbation des comptes annuels sociaux et consolidés au 31 décembre 1999, ainsi que de la répartition du bénéfice.
4. Décharge à donner aux administrateurs.
5. Décharge à donner au commissaire-réviseur.
6. Décision de ramener provisoirement le nombre d'administrateurs à sept.
7. Ratification de la décision du conseil d'administration du 20 mars 2000, d'annuler 77 actions Saint Léonard (machines et outils) par réduction de la prime d'émission de EUR 2 048,16, conformément aux décisions prises par l'assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1993.

Propositions de décision :

Point 3 : approuver les comptes annuels au 31 décembre 1999 ainsi que la répartition du bénéfice tels qu'ils sont proposés dans le rapport de gestion.

Points 4 et 5 : donner décharge aux administrateurs ainsi qu'au commissaire-réviseur pour l'exercice 1999.

Point 6 : ramener provisoirement le nombre d'administrateurs à sept.

Point 7 : ratifier la décision prise par le conseil d'administration du 20 mars 2000, de réduire la prime d'émission de EUR 2 048,16.

Dépôts des titres au siège social et aux sièges et agences de Fortis Banque, cinq jours francs avant l'assemblée. (8819)

**Citi-Premier Sicav,  
Sicav de droit belge**

Siège social : boulevard Général Jacques 263G, 1050 Bruxelles

R.C. Bruxelles 603595

*Avis aux actionnaires, convocation*

L'assemblée tenue le lundi 10 avril 2000 n'ayant pas atteint le quorum légal, les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire de Citi-Premier Sicav qui se tiendra au siège social de Citibank Belgium S.A., boulevard Général Jacques 263G, à Bruxelles, le mercredi 26 avril 2000, à 14 heures. Cette assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre de titres représentés.

Ordre du jour :

Modification des statuts.

Addition d'un paragraphe au titre 7 « Dissolution, liquidation » :

« Lorsqu'il est prévu une date d'échéance pour un compartiment, ce compartiment est dissout de plein droit à cette date et entre en liquidation, à moins que, au plus tard la veille de cette date, le conseil d'administration n'ait fait usage de sa faculté de prolonger ledit compartiment. Ladite décision de prolongation et les modifications aux statuts qui en résultent doivent être constatées par acte authentique.

En cas de dissolution et de mise en liquidation du compartiment :

Le conseil d'administration établira un rapport spécial relatif à la liquidation du compartiment.

Le remboursement des actions dudit compartiment sera effectué au prix et suivant les modalités fixées par le conseil d'administration dans le respect des conditions fixées à l'émission moyennant publication au *Moniteur belge* et dans deux journaux.

Le prix de remboursement et le rapport spécial du conseil d'administration seront vérifiés par le commissaire-réviseur.

La décharge aux administrateurs et commissaires sera soumise à la prochaine assemblée ordinaire.

La clôture de liquidation et les modifications statutaires qui en résultent seront constatées authentiquement par deux administrateurs lors de l'assemblée ayant accordé la décharge.

En cas de dissolution de plein droit et de mise en liquidation d'un compartiment, les administrateurs chargés de la gestion journalière, agissant seuls, assureront les tâches et les pouvoirs des liquidateurs. »

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés, conformément à l'article 19 des statuts, de déposer leurs titres cinq jours francs avant la date de l'assemblée, soit au siège social de Citi-Premier Sicav, soit à l'une des agences de Citibank ou Famibanque.

La présente convocation est également adressée par pli séparé à tous les actionnaires nominatifs.

Les actionnaires nominatifs sont invités à avertir par écrit le conseil d'administration de Citi-Premier Sicav, le vendredi 21 avril 2000 au plus tard, de leur intention de participer à l'assemblée.

(8820) Le conseil d'administration.

**Citi-Premier Sicav,  
Bevek naar Belgisch recht**

Maatschappelijke zetel : Generaal Jacqueslaan 263G, 1050 Brussel

H.R. Brussel 603595

*Bericht aan de aandeelhouders, oproepingsbericht*

De vergadering, gehouden op 10 april 2000 heeft het vereiste wettelijk minimum niet bereikt, daarom hebben wij het genoegen u uit te nodigen tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering van de Citi-Premier (Bevek) die zal doorgaan op de maatschappelijke zetel van Citibank Belgium, Generaal Jacqueslaan 263G, te Brussel, op woensdag 26 april 2000, om 14 uur.

Deze vergadering zal geldig stemmen, ongeacht het aantal vertegenwoordigde aandelen.

Dagorde :

1. Wijziging van de statuten.

Toevoegen van een paragraaf onder titel 7 « Ontbinding, vereffening » :

« Wanneer er een verval dag voor een compartiment werd voorzien, is dit compartiment op die datum van rechtswege ontbonden en in vereffening gesteld, tenzij de raad van bestuur, ten laatste daags voor deze datum, gebruik heeft gemaakt van de mogelijkheid dit compartiment te verlengen. Dit besluit tot verlenging en de wijzigingen van de statuten die eruit voortvloeien moeten door authentieke akte worden vastgesteld.

In geval van ontbinding en in vereffeningstelling van het compartiment :

Zal de raad van bestuur een bijzonder rapport opstellen betreffende de ontbinding van het compartiment.

Zal de terugbetaling van de aandelen van dit compartiment worden uitgevoerd voor de prijs en volgens de modaliteiten vastgesteld door de raad van bestuur rekening houdend met de voorwaarden vastgesteld bij de uitgifte mits publicaties in het *Belgisch Staatsblad* en in twee dagbladen.

De terugbetalingsprijs en het bijzonder verslag van de raad van bestuur zullen door de commissaris-revisor worden gecontroleerd.

De decharge aan de bestuurders en commissarissen te geven zal aan de volgende jaarvergadering worden voorgelegd.

De afsluiting van de vereffening en de statutaire wijzigingen die eruit voortvloeien zullen authentiek door de twee bestuurders worden vastgesteld op de vergadering die de decharge heeft toegekend.

In geval van ontbinding van rechtswege en in vereffeningstelling van een compartiment, zullen de bestuurders, belast met het dagelijks bestuur, alleen handelend, de taken en machten van de vereffenaars waarnemen. »

Deze uitnodiging wordt eveneens per afzonderlijke post verstuurd aan de aandeelhouders op naam.

Om de vergadering bij te wonen moeten de aandeelhouders hun effecten minstens vijf dagen voor de vergadering neerleggen hetzij bij de maatschappelijke zetel van de Citi-Premier Bevek, hetzij in één van de kantoren van Citibank of Famibanque, Divisie Citibank Belgium, en dit uiterlijk op 21 april 2000.

De houders van aandelen op naam worden verzocht de raad van bestuur van de Citi-Premier Bevek schriftelijk op de hoogte te brengen van hun voornemen de vergadering bij te wonen en dit uiterlijk op 21 april 2000.

(8820)

De raad van bestuur.

**Van Vugt, société anonyme,  
boulevard De Smet de Naeyer 585, 1020 Bruxelles**

TVA 421.307.523

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 28 avril 2000, à 15 heures, au siège social de la société.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1999.
2. Affectation des résultats.
3. Décharge à donner aux administrateurs.

Pour assister à l'assemblée générale, se conformer à l'article 8 des statuts. (8821)

**S.A. Stichelbout N.V., société anonyme,  
boulevard Industriel 94, 7700 Mouscron**

R.C. Tournai 53726 – T.V.A. 417.885.403

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le 28 avril 2000, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nomination des administrateurs.
6. Divers. (8822)

**Revalor, société anonyme,  
rue du Tissage 7, 7700 Mouscron**

R.C. Tournai 65149 – T.V.A. 423.279.789

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le 28 avril 2000, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (8823)

**Pleinevaux et fils, société anonyme,  
rue Campagne 36, 4500 Tihange**

R.C. Huy 27947 – T.V.A. 415.080.816

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le vendredi 28 avril 2000, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion.
2. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1999.
3. Décharge à donner aux administrateurs.
4. Divers.

Pour pouvoir être admis à l'assemblée, MM. les actionnaires sont tenus de déposer les titres aux porteurs au siège social, cinq jours francs avant la date fixée pour l'assemblée. (8824)

**Pharmacie Lambrechts, société anonyme,  
rue des Etangs Noirs 1A, 1080 Bruxelles**

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 18 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (8825)

**Oxyméco, société anonyme,  
avenue du Hêtre 25, 4000 Liège-Cointe**

R.C. Liège 143571 – T.V.A. 423.699.265

L'assemblée générale ordinaire aura lieu au siège social, le 28 avril 2000, à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1999. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Emoluments. 5. Divers. (8826)

**New Atlas, société anonyme,  
avenue Grandchamp 101, 1150 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 522370

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 11 heures.

Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (8827)

**Nagelmackers & Cie, société anonyme,  
rue Royale 151, 1210 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 533624

Les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social de P & V Assurances, rue Royale 151, à 1210 Bruxelles, le vendredi 28 avril 2000, à 11 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport du commissaire-réviseur.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1999.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs et commissaire-réviseur.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Pour assister à cette assemblée, ils se conformeront aux articles 18 et 21 des statuts. (8828)

**Nagelmackers & Cie, naamloze vennootschap,  
Leuvenseplein 12, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 533624

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die zal plaatsvinden in de maatschappelijke zetel van P & V Verzekeringen, Koningsstraat 151, te 1210 Brussel op vrijdag 28 april 2000, om 11 uur, met de volgende agenda :

1. Beheerverslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
5. Statutaire benoemingen.
6. Allerlei.

Om tot de vergadering toegelaten te worden, worden de aandeelhouders verzocht artikelen 18 en 21 van de statuten in acht te nemen. (8828)

**Molimo, société anonyme,  
rue des Etangs Noirs 1A, 1080 Bruxelles**

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 12 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (8829)

**« Mazal S.A. », société anonyme,  
rue du Champs de Mars 11, 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 469411 – T.V.A. 427.126.236

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (8830)

**M.L.G., société anonyme,  
place Madou 6, à 1210 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 519072 – T.V.A. 436.875.528

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 28 avril 2000, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes sociaux au 31 décembre 1999. 3. Décharge aux administrateurs.

(8831)

**Louise Marie, société anonyme,  
Grand-Place 10, 7700 Mouscron**

R.C. Tournai 72148 – T.V.A. 442.095.019

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 1999.
2. Approbation du rapport du conseil d'administration. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs pour leur gérance. 5. Divers.

(8832)

**Leader Tourisme, société anonyme,  
rue de l'Arbre à l'Ecaille 52, 7900 Leuze**

T.V.A. 451.303.485

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
  2. Approbation des comptes annuels.
  3. Affectation des résultats.
  4. Décharge aux administrateurs.
  5. Transfert du siège social à l'adresse : rue du Blanc Bleu Belge 2A, 7700 Mouscron.
  6. Divers.
- Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours avant la réunion. (8833)

**Le Scénario, société anonyme,  
avenue Van Volxem 168, 1190 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 456407 – T.V.A. 425.121.306

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 20 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

Les propriétaires d'actions au porteur doivent, cinq jours avant la réunion, déposer leurs titres au siège social et ne seront admis à l'assemblée que contre présentation du certificat de dépôt. (8834)

**Isodécor, société anonyme,  
avenue des Boignées 25, 1440 Braine-le-Château**

R.C. Nivelles 82976

Assemblée générale ordinaire le 28 avril 2000, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1999. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Se conformer aux statuts.

(8835)

**Immophilma, société anonyme,  
rue du Crombouly 26, 6540 Lobbes**

Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Charleroi, n° 386  
T.V.A. 449.040.714

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 18 h 30 m.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers.

(8836)

**Immobilière Quoilin, société anonyme,  
chaussée de Marche 457, 5101 Namur (Erpent)**

R.C. Namur 49964 – T.V.A. 424.186.938

Convocation à l'assemblée générale ordinaire du 28 avril 2000, qui se tiendra à 17 h 30 m, au siège social, chaussée de Marche 457, à 5101 Erpent, et dont l'ordre du jour sera le suivant :

1. Rapport de gestion, lecture et examen du bilan et du compte de résultats.
2. Discussion et réponses aux questions posées par les actionnaires.
3. Vote sur l'approbation des comptes et la décharge à donner aux administrateurs.
4. Divers.

(8837)

**Immo Condroz-Famenne, société anonyme,**  
**Senenne 108, 5590 Sovet**  
 Registre des sociétés civiles  
 ayant emprunté la forme commerciale, Dinant, n° 75

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 28 avril 2000, à 16 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
  2. Examen et approbation du bilan et du compte de résultats de l'exercice 1999.
  3. Répartition du solde bénéficiaire.
  4. Décharge aux administrateurs.
- (8838) Le conseil d'administration.

**Immobilier du Macq, société civile sous forme de société anonyme,**  
**rue Colà 20, 7973 Stamburges**

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers.

Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (8839)

**Horizon Systems, société anonyme,**  
**avenue Slegers 48, bte 1, 1200 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 620528 — T.V.A. 462.455.418

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1999.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Démissions et nominations d'administrateurs.
6. Divers. (8840)

**Gemaplast, société anonyme,**  
**rue Joseph Wauters 21, à 4280 Hannut**

R.C. Huy 21460

L'assemblée générale ordinaire se tiendra au siège social, le 28 avril 2000, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1999. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Dépôt des titres au siège social trois jours francs au moins avant l'assemblée. (8841)

**Georges Bronlet, société anonyme,**  
**rue de la Station 35, à 4950 Robertville (Sourbrodt)**

R.C. Verviers 52271 — T.V.A. 425.013.319

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport de gestion. 2. Discussion et approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 1999. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Emoluments. 5. Divers. (8842)

**Garage Willy Heerinckx, société anonyme,**  
**Grand-Route 49, 1435 Mont-Saint-Guibert**

R.C. Nivelles 55671 — T.V.A. 428.388.226

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000 à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (8843)

**Garage Quoilin, société anonyme,**  
**chaussée de Marche 457, 5101 Namur (Erpent)**

R.C. Namur 49965 — T.V.A. 424.186.443

Convocation à l'assemblée générale ordinaire du 28 avril 2000, qui se tiendra à 18 h 30 m, au siège social, chaussée de Marche 457, à 5101 Erpent, et dont l'ordre du jour sera le suivant :

1. Rapport de gestion, lecture et examen du bilan et du compte de résultats.
2. Discussion et réponses aux questions posées par les actionnaires.
3. Vote sur l'approbation des comptes et la décharge à donner aux administrateurs.
4. Divers. (8844)

**Gagest, société anonyme, à 7333 Tertre**

R.C. Mons 125326 — T.V.A. 446.539.894

Assemblée générale ordinaire du 28 avril 2000, à 9 heures, tenue au siège social, rue Glineur 47, à 7333 Tertre. — Ordre du jour : rapports des administrateurs. Approbation des bilan et compte de profits et pertes. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. Se conformer aux statuts. (8845)

**Euro-Consultance, société anonyme,**  
**rue de la Lys 21, 7500 Tournai**

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion sur les comptes annuels clôturés au 31 décembre 1999 et rapport du commissaire-réviseur. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1999. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs et commissaires réviseur. 5. Nominations administrateurs. Se conformer aux statuts. (8846)



**Etablissements Gallée, société anonyme, à 7333 Tertre**

R.C. Mons 27106 — T.V.A. 401.100.344

Assemblée générale ordinaire du 28 avril 2000, à 10 heures, tenue au siège social, rue Glineur 49, à 7333 Tertre. — Ordre du jour : rapports des administrateurs. Approbation des bilan et compte de profits et pertes. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Divers. Se conformer aux statuts. (8847)

**Etablissement M. Naniot, société anonyme, rue Frère Biéva 29, 5020 Vedrin (Namur)**

R.C. Namur 72302 — T.V.A. 460.006.959

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (8848)

**Dherte Istasse, société anonyme, rue de l'Abbaye 20/22, 5000 Namur**

T.V.A. 427.450.492

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 28 avril 2000 à 11 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport du conseil d'administration, ainsi que des comptes annuels. 2. Adoption des comptes annuels au 31 décembre 1999. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (8849)

**Dargenton frères, société anonyme, rue Chauffour 3B, 6769 Meix-devant-Virton**

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 16 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1999.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

Dépôt des titres cinq jours francs avant l'assemblée générale au lieu de la convocation soit au siège social. (8850)

**Dams, société anonyme, Grand-Rue 80, 6812 Chiny (Suxy)**

T.V.A. 436.986.879

Assemblée générale ordinaire le vendredi 28 avril 2000, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport des administrateurs. Approbation des bilan et compte de résultats de 1999. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires. Divers.

Dépôt des titres, se conformer à l'article 5 des statuts. (8851)

**Construbat, société anonyme, Port du Val, rue du Pont du Val, 4100 Seraing**

R.C. Liège 135253 — T.V.A. 420.139.365

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 18 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion de l'exercice 1999. 2. Rapport du commissaire-réviseur. 3. Examen et approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1999. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge à donner aux administrateurs et commissaire-réviseur. 6. Divers. (8852)

**Cobercine, société anonyme, place de Petit Rœulx 2, 7181 Seneffe**

T.V.A. 428.845.017

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Mandats. 6. Divers. (8853)

**C.D.M. and Cie, société anonyme, rue de la Maison du Bois 1, 1370 Melin**

Registre des sociétés civiles  
ayant emprunté la forme commerciale, Nivelles, n° 426

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer à l'article 23 des statuts. (8854)

**Brasserie Demarche, société anonyme, route de Rochefort 4, 5590 Ciney**

R.C. Dinant 37529 — T.V.A. 437.926.096

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 28 avril 2000, à 17 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapports du conseil d'administration et du commissaire-réviseur d'entreprise.
2. Examen et approbation du bilan et du compte de résultats de l'exercice 1999.
3. Répartition du solde bénéficiaire.
4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur d'entreprise.
5. Nominations et démissions d'administrateurs.
6. Divers. (8855)

**Bergobride, société anonyme, Cour de la Gare - Le Campinaire, 6240 Farciennes**

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, le 28 avril 2000, à 14 heures. — Ordre du jour : 1. Lecture des comptes annuels arrêtés au 30 novembre 1999. 2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 30 novembre 1999. 3. Décharge de leur gestion aux administrateurs. 4. Nominations statutaires. 5. Divers. (8856)

**"Beheid N.V.", société anonyme,  
avenue Winston Churchill 28, 1180 Bruxelles**R.C. Bruxelles 405738  
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 28 avril 2000, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapports des administrateurs. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (8857)

**B.E.I., société anonyme,  
rue des Prés 7, 7503 Froyennes**R.C. Tournai 61723 – T.V.A. 426.644.602  
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations et divers.

Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (8858)

**A.G.I.I. Kerff, société anonyme,  
rue Bois de Mauhin 4, à 4608 Neufchâteau**R.C. Verviers 61865 – T.V.A. 441.165.007  
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 16 heures.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes annuels.
2. Affectation des résultats.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Divers. (8859)

**Austracande, société anonyme,  
rue Albert Goossens 13, 1367 Gérompont-Ramillies**R.C. Nivelles 79483 – T.V.A. 452.108.189  
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 11 heures.

Ordre du jour : 1. Lecture et discussion des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1999. 2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 1999. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (8860)

**« Vivre sa Santé - Bewust Gezond A.S.B.L./V.Z.W. »,  
rue des Champs 80, 1040 Bruxelles**

—

L'assemblée générale extraordinaire se tiendra le 28 avril 2000, à 11 h 30 m, au 11a, Eeuwfeestplein, à 3090 Overijse.

Ordre du jour : 1. Modification du siège de l'association. 2. Elections statutaires. 3. Désignation du bureau. 4. Situation financière au 31 décembre 1999. 5. Approbation des comptes et décharges. 6. Pouvoirs de signature. 7. Divers et urgent.

Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts et à la loi. (8861)

**Nationale 4 Pièces, société anonyme,  
route de Bastogne 480, 6700 Arlon**R.C. Arlon 19661 – T.V.A. 434.575.638  
—

Les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le vendredi 28 avril 2000, à 18 heures, au siège social de la société.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration sur les activités de l'exercice.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1999.
3. Décharge à donner aux administrateurs.
4. Affectation du résultat.
5. Réélection du conseil d'administration. (8862)

**Institut médical d'Homéopathie et de Biothérapie,  
en abrégé, « I.M.H.B. » A.S.B.L.,  
rue Carli 7, 1140 Bruxelles**

—

L'assemblée générale extraordinaire se tiendra le 28 avril 2000, à 11 h 30 m, au siège de l'association.

Ordre du jour : 1. Elections statutaires. 2. Désignation du bureau. 3. Situation financière au 31 décembre 1999, approbation des comptes et décharges. 4. Pouvoirs de signature. 5. Divers et urgent.

Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts et à la loi. (8863)

**Etelsys, société anonyme,  
avenue Jean Mermoz 30, 6041 Gosselies**R.C. Charleroi 184155 – T.V.A. 423.824.870  
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 15 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1999. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nomination d'administrateurs. 6. Divers. (8864)

**Gérances La Garenne, société anonyme,  
avenue Maurice 48, bte 4, 1050 Bruxelles**R.C. Bruxelles 611540  
—

Une assemblée générale extraordinaire se tiendra au siège de la société Gérances La Garenne, avenue Maurice 48, à 1050 Bruxelles, le 28 avril 2000, à 11 heures.

Ordre du jour : proposition de réduction du capital. (8865)

**Spirlet, société anonyme,  
chaussée d'Anton 6, 5300 Andenne**R.C. Namur 56547 – T.V.A. 432.005.534  
—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (8866)

Le conseil d'administration.

**Sogepim, société anonyme,  
rue de Hollogne 112, 4100 Seraing**

R.C. Liège 162786

Assemblée générale ordinaire au siège social, le 28 avril 2000, à 18 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Se conformer à l'article 18 des statuts. (8867)

**Ki Holding, société anonyme,  
rue de la Caserne 80-82, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 579953 – T.V.A. 452.348.018

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 28 avril 2000, à 19 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Lecture et approbation des comptes annuels au 31 décembre 1999. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (8868)

**H & H, naamloze vennootschap,  
Markt 16, bus 3, 3680 Maaseik**

H.R. Tongeren 72111 – BTW 448.019.145

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 28 april 2000, te 11 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Beslissing voortbestaan vennootschap (artikel 103 SWHV). (8869)

**Société centrale immobilière d'Anvers, naamloze vennootschap,  
Koningin Astridplein 40, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 7503

Gewone algemene vergadering op 28 april 2000, te 16 uur, ten kantore van de B.V.B.A. De Naveu-Timmermans Accountants, J. Van Elewijckstraat 22, 1853 Strombeek-Bever. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 1999. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Affectatie resultaten. 5. Benoeming bestuurder. 6. Voorstel en bespreking van reorganisatie van de vennootschap. Nederlegging der titels, uiterlijk vijf dagen vóór de datum van de vergadering, bij de Bank Brussel Lambert. (8870)

**Sisi, naamloze vennootschap,  
Mariakerksesteenweg 60, 9031 Drogen**

H.R. Gent 145234 – BTW 429.612.604

De algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op vrijdag 28 april 2000, te 20 uur.

Dagorde :

1. Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de balans en resultatenrekening afgesloten per 31 december 1999.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Toekenning aan belegd kapitaal.
5. Decharge aan de bestuurders.
6. Diversen. (8871)

**New Art Import, naamloze vennootschap,  
Meersstraat 79, te 9070 Heusden**

—

Jaarvergadering d.d. 28 april 2000, om 19 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening.
3. Toewijzing van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur. (8872)

**N.V. Mini-Flat, naamloze vennootschap,  
Korspelsesteenweg 96, 3581 Beverlo-Beringen**

H.R. Hasselt 55995 – BTW 404.175.937

Jaarvergadering der aandeelhouders op de zetel van de vennootschap op 28 april 2000, te 15 uur. — Agenda : Jaarverslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999. Kwijting. Rondvraag. Om te mogen deelnemen aan deze vergadering, moeten de aandeelhouders zich schikken naar de statuten. (8873)

**Metalen Galler, naamloze vennootschap,  
Italiëlei 22, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 881

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 28 april 2000, op de zetel van de vennootschap, om 15 uur, met volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1999. 3. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor. 4. Statutaire benoemingen.

Neerlegging van de aandelen aan toonder, ten minste vijf volle dagen vóór de datum van de vergadering, op de zetel van de vennootschap te Antwerpen (artikel 25 van de statuten). (8874)

De raad van bestuur.

**Logistics, naamloze vennootschap,  
Kempervendreef 7a, 3140 Keerbergen**

H.R. Leuven 79954 – BTW 444.806.267

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 28 april 2000, om 11 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. Zich richten naar de statuten. (8875)

**« Les Brasseries anversoises », naamloze vennootschap,  
Koningin Astridplein 40, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 639

Gewone algemene vergadering op 28 april 2000, te 14 uur, op het kantoor van de B.V.B.A. De Naveu-Timmermans Accountants, J. Van Elewijckstraat 22, 1853 Strombeek-Bever. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 1999. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Affectatie resultaten. 5. Benoeming bestuurder. 6. Voorstel en bespreking van reorganisatie van de vennootschap. Nederlegging der titels, uiterlijk vijf dagen vóór de datum van de vergadering, bij de Bank Brussel-Lambert. (8876)

**Leroma, naamloze vennootschap,  
Rollegemkapelsestraat 109, 8880 Rollegem-Kapelle**

H.R. Kortrijk 78266 – BTW 405.577.685

Jaarvergadering op 28 april 2000, om 17 uur, op de zetel.

Dagorde :

1. Verslag van de bestuurders. 2. Goedkeuring der jaarrekeningen.
3. Aanwending van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders en accountant. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Varia. (8877)

**L. Balliu Machine Tool Corporation, naamloze vennootschap,  
Engelbert Van Arenbergstraat 43, te 9040 Sint-Amandsberg**

Jaarvergadering d.d. 28 april 2000, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en commissaris-revisor.
2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening
3. Toewijzing van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur en commissaris-revisor. (8878)

**Kantoor Celen, naamloze vennootschap,  
Grote Baan 94, 2235 Hulshout**

H.R. Turnhout 48674 — NN 22.410.650

De jaarvergadering zal gehouden worden op 28 april 2000, te 20 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting van bestuur aan bestuurders. Ontslagen en statutaire benoemingen. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (8879)

**Industry Parts Limburg, naamloze vennootschap,  
Achelsendijk 51, 3910 Neerpelt**

H.R. Hasselt 49004 – BTW 415.905.613

Jaarvergadering op 28 april 2000, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde :  
1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Herbenoeming bestuurders. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (8880)

**Imbofin, naamloze vennootschap,  
Merodestraat 1, 9600 Ronse**

H.R. Oudenaarde 29368

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel, Merodestraat 1, te 9600 Ronse, op 28 april 2000, te 20 uur. — Dagorde : 1. Verslagen van bestuurders. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Aanwending van de resultaten. 4. Ontlasting aan bestuurders. 5. Varia. (8881)

**Hout Hoebeek Roelands, naamloze vennootschap,  
Schuurveld 12, 1840 Londerzeel**

H.R. Brussel 155712 – BTW 400.733.823

De jaarvergadering zal gehouden worden op 28 april 2000, om 15 uur, op de zetel.

Agenda :

- Verslag van de raad van bestuur.  
Goedkeuring der jaarrekeningen.  
Aanwending van het resultaat.  
Kwijting aan de bestuurders.  
Varia. (8882)

**Ghiro, naamloze vennootschap,  
Beukendreef 32, 9080 Lochristi**

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 28 april 2000, te 14 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (8883)

**Geluk, naamloze vennootschap,  
Galgestraat 84, 9700 Oudenaarde**

H.R. Oudenaarde 32990 — BTW 435.198.319

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 28 april 2000, te 18 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring der jaarrekeningen.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Ontlasting aan de bestuurders.
5. Varia. (8884)

**Food Tech Consult, naamloze vennootschap,  
Koningsstraat 215, 1210 Brussel**

H.R. Brussel 517987 — BTW 436.431.704

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering van de aandeelhouders bij te wonen die zal gehouden worden op 28 april 2000, om 10 uur, op de zetel van de vennootschap.

Dagorde :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Winstverdeling. 4. Goedkeuring wedde bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Ontslag en benoeming. 7. Allerlei. (8885)

**Disegno, naamloze vennootschap,  
Dijleweg 6, 2820 Rijmenam**

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 28 april 2000, te 10 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten op 30 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders
5. Varia. (8886)

**Coframa, naamloze vennootschap,  
Valerius de Saedeleerlaan 9, 9830 Sint-Martens-Latem**

H.R. Gent 151876 — BTW 435.272.454

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 28 april 2000, te 19 uur. — Dagorde : 1. Lezing van het verslag van de raad van bestuur. 2. Voorlezen en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Toewijzing van het resultaat. (8887)

**Bouwbedrijf Peeters-De Keersmaeker,  
in het kort : "Bouwbedrijf PDK", naamloze vennootschap,  
Tweemontstraat 202, te 2100 Antwerpen (Deurne)**

Jaarvergadering d.d. 28 april 2000, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening.
3. Toewijzing van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur. (8888)

**Boeckenberg, naamloze vennootschap,  
Van Bauscheitlaan 22, 2100 Deurne**

H.R. Antwerpen 323233 — NN 460.746.634

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 28 april 2000, te 18 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (8889)

**Belgatan, naamloze vennootschap,  
Industriezone De Bruwaan 28, 9700 Oudenaarde**

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 28 april 2000, om 15 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Voorlezen van en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. (8890)

**Restaurant Le Carré, naamloze vennootschap,  
Albertplein 16, 8300 Knokke-Heist.**

H.R. Brugge 69732 — BTW 437.832.462

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op vrijdag 28 april 2000, om 15 uur, met navolgende agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Goedkeuring wedde bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Ontslag en benoeming. 7. Diversen. (8891)

**Apotheek Verhoest, naamloze vennootschap,  
Vichteplaats 17, 8570 Vichte**

H.R. Kortrijk 58975 — BTW 439.917.764

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden in de zetel van de vennootschap, op vrijdag 28 april 2000, om 11 uur, met navolgende agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Goedkeuring wedde bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Eventuele ontslag en benoeming. 7. Diversen. (8892)

**« Sports Investment », naamloze vennootschap,  
Koppelstraat 37, 3060 Bertem**

H.R. Leuven 56634

De jaarvergadering zal gehouden worden in Tennisclub Kon. Stade Leuven, Kardinaal Mercierlaan 58, 3001 Heverlee (Leuven), op 28 april 2000, te 20 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Varia. (8893)

**Saarloos Van De Calseyde, naamloze vennootschap,  
Vliegtuiglaan 5A, 9000 Gent**

H.R. Gent 186918 — BTW 461.777.012

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 28 april 2000, te 15 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. (8894)

**Defimmo, naamloze vennootschap,  
Kaaskantmolenstraat 15, 1840 Londerzeel**

H.R. Brussel 446819 — BTW 423.813.982

Jaarvergadering op 28 april 2000, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. Bestemming resultaat. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur. Benoemingen. Allerlei. (8895)

**G. Collard et P. Collette, société anonyme,  
rue de la Procession 61, 1310 La Hulpe**

R.C. Nivelles 73007 — T.V.A. 403.107.749

Assemblée générale ordinaire le jeudi 27 avril 2000, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des comptes annuels et comptes de résultats. 3. Décharge à délivrer aux administrateurs. 4. Répartition du bénéfice. 5. Divers. Pour participer à l'assemblée et conformément à l'article 23 des statuts, les titres doivent être déposés au siège social, au moins cinq jours francs avant l'assemblée générale. Tout actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée par un mandataire ayant lui-même droit de vote, et ce conformément à l'article 25 des statuts. (8896)

**Nettindus, société anonyme,  
rue Armand Campenhout 61, à 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 447035 – T.V.A. 423.399.555

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le jeudi 27 avril 2000, à 15 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapports spéciaux dressés en application de l'article 60 des L.C.S.C. (conflits d'intérêts). 2. Rapport de gestion. 3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 30 novembre 1999. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démission et nomination. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (8897)

**Herpain S.A., société anonyme,  
avenue des Statuaires 43, à 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 577676 — NN 452.131.252

Le conseil décide de convoquer l'assemblée générale ordinaire des actionnaires le jeudi 27 avril 2000, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport du commissaire-réviseur. 2. Examen et approbation des comptes annuels au 31 décembre 1999. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. (8898)

**Linflex, naamloze vennootschap,  
Zegersdreef 88, te 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 222366 – BTW 407.902.915

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen, die zal plaatsvinden op 27 april 2000, te 19 uur, op de zetel van de vennootschap. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1999. 3. Toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslag en benoeming van bestuurders. 6. Varia. (8899)

**Primmo Conseil, société anonyme,  
avenue Wellington 137, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 400734 – T.V.A. 416.498.303

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 5 mai 2000, à 10 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (8900)

**Société anonyme Immo BTB**

Siège social : place Deflinnes 2, à 7600 Péruwelz

R.C. Tournai 71786

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 15 mai 2000, à 10 heures, en l'étude de Me Emmanuel Ghorain, notaire, de résidence à 7600 Péruwelz, Grand Place 11.

Ordre du jour :

1. Approbation des comptes de bilan, des résultats et des annexes.
2. Approbation du rapport de gestion.
3. Décharge au conseil d'administration de ses actes de gestion pour l'année écoulée.
4. Affectation du résultat.
5. Démission et nomination d'un administrateur.

6. Divers.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés, conformément à l'article 23 des statuts, de déposer leurs titres au porteur, au plus tard quinze jours avant l'assemblée, au siège social de la société ou à la Banque Fortis, en son agence de 7600 Péruwelz, Petite Place 5. (8901) Le conseil d'administration.

**Bureau van Dijk Computer Services, société anonyme,  
chaussée de la Hulpe 187, 1170 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 505608 – T.V.A. 434.058.271

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires qui se tiendra le mardi 2 mai 2000, à 15 heures, rue Royale 30, à 1000 Bruxelles (auditorium de Fortis).

Ordre du jour :

1. Lecture et approbation du rapport du conseil d'administration pour l'exercice clôturé au 31 décembre 1999.
2. Lecture et approbation du rapport du commissaire-réviseur.
3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1999.
4. Affectation du résultat.
5. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur pour l'exercice de leur mandat.
6. Divers.

Afin de participer valablement à cette assemblée, les actionnaires sont invités à déposer leurs titres à l'une des agences de la Fortis Banque, le 25 avril au plus tard.

Les actionnaires nominatifs sont invités à avertir par écrit le conseil d'administration de BvD-Computer Services, le 25 avril au plus tard de leur intention de participer à l'assemblée. (8902) Le conseil d'administration.

**Bureau van Dijk Computer Services, naamloze vennootschap,  
Terhulpesteenweg 187, 1170 Brussel**

H.R. Brussel 505608 – BTW 434.058.271

Oproeping tot de gewone algemene vergadering van de aandeelhouders die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, om 15 uur, Koningsstraat 30, te 1000 Brussel (auditorium van Fortis)

Agenda :

1. Lezing en goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur voor het boekjaar afgesloten op 31 december 1999.
2. Lezing en goedkeuring van het verslag van de commissaris-revisor.
3. Goedkeuring van de jaarrekeningen afgesloten op 31 december 1999.
4. Resultaatsbestemming.
5. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor voor de uitvoering van hun mandaat.
6. Diversen.

Om de vergadering te kunnen bijwonen worden de aandeelhouders verzocht hun aandelen neer te leggen ten laatste op 25 april 2000 bij een agentschap van Fortis Bank.

De houders van aandelen op naam worden verzocht ten laatste op 25 april 2000 de raad van bestuur van BvD-Computer Services schriftelijk van hun deelname aan de algemene vergadering te verwittigen. (8902) De raad van bestuur.

**Société anonyme Immobilière Bruxelles-Extension,  
société en liquidation, avenue Valkeneers 5, 1160 Bruxelles**

Assemblée générale des actionnaires à tenir au siège social, avenue Valkeneers 5, à 1160 Bruxelles, le 28 avril 2000, à 11 heures.

Ordre du jour :

- Rapport du liquidateur.
- Décharge aux administrateurs.
- Reprise d'actions propres.
- Versement de liquidation.
- Divers.

Dépôt des actions et des procurations au siège de la société, cinq jours avant l'assemblée. Sur présentation du coupon n° 1 des actions au siège de la société, une somme de FB 500 sera payable dès le 30 septembre 2000. (8903)

**Comanco, naamloze vennootschap,  
Fostierlaan 26, bus 0201, 9600 Ronse**

H.R. Oudenaarde 26548

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Statutaire benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten zijnde :

« Om de algemene vergadering te mogen bijwonen, moet ieder eigenaar van aandelen aan toonder ten minste vijf vrije dagen vóór de datum die voor de algemene vergadering is vastgesteld, zijn effecten neerleggen op de maatschappelijke zetel. » (8904)

**Algemene Compensatiekas voor Werknemers,  
afgekort : ACVW-Kinderbijslagfonds,  
vereniging zonder winstgevend doel**

De algemene ledenvergadering zal plaatshebben op dinsdag 9 mei 2000, om 19 u. 15 m. in de zetel van de vereniging, Sneeuwbeslaan 20, te 2610 Antwerpen-Wilrijk. — Dagorde : 1. Verslag dienstjaar 1999. 2. Goedkeuring der rekeningen en begroting. 3. Decharge aan de beheerders en commissaris. 4. Statutaire benoemingen. 5. Allerlei. (8905)

**Atenor group**

Maatschappelijke zetel : Leuvensesteenweg 710, 1030 Brussel

H.R. Brussel 15176 — BTW 403.209.303

*Gewone algemene vergadering*

Oproepingsbericht

De dames en heren aandeelhouders worden uitgenodigd om een gewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, Leuvensesteenweg 710, te 1030 Brussel, op vrijdag 28 april 2000, om 11 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris-revisor over de jaarrekening van het boekjaar 1999.

2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1999 en bestemming van de resultaten van het boekjaar.

Voorstel van besluit.

Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999 met inbegrip van de voorgestelde bestemming van het resultaat.

3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.

Voorstel van besluit.

Kwijting bij afzonderlijke stemming aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor voor het uitoefenen van hun mandaat in 1999.

4. Statutaire benoemingen.

Voorstel van besluit.

Hernieuwing van de mandaten als bestuurders van de heren Luc Vermeulen, Aldo Vastapane, Guillaume Bourdonge, Luc Bertrand, Marc De Pauw, Frank Donck, Regnier Haegelsteen, Claude Jottrand en van de maatschappij 3D, voor een periode van drie jaar, die eindigt bij het uiteengaan van de gewone algemene vergadering van 2003.

Met uitzondering van het mandaat van de heer Luc Vermeulen, zullen al deze mandaten een bezoldiging kunnen genieten.

Hernieuwing van het mandaat van commissaris-revisor van Goossens, Gossart, Joos Burg, b.v.b.a., vertegenwoordigd door de heren Daniël Goossens en Philippe Gossart, voor een periode van drie jaar, die eindigt bij het uiteengaan van de gewone algemene vergadering van 2003.

5. Varia.

Om deze vergadering te kunnen bijwonen of om er zich te laten vertegenwoordigen, dienen de dames en heren aandeelhouders aan artikel 29 van de statuten te voldoen.

De neerlegging van de effecten zal tot en met 25 april 2000 kunnen gebeuren op de maatschappelijke zetel van de vennootschap en bij de banken Bank Nagelmackers 1747, BBL, Bank Artesia en Bank Degroof alsook bij de agentschappen van deze banken. (8906)

De raad van bestuur.

**Atenor group**

Siège social : chaussée de Louvain 710, 1030 Bruxelles

R.C. Bruxelles 15176 — T.V.A. 403.209.303

*Assemblée générale ordinaire*

Avis de convocation

Mmes et MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social de la société, chaussée de Louvain 710, à 1030 Bruxelles, le vendredi 28 avril 2000, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport du commissaire-reviseur sur l'exercice 1999.

2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1999, et de l'affectation du résultat.

Proposition de décision.

Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 1999, en ce compris l'affectation proposée du résultat.

3. Décharge à donner aux administrateurs et au commissaire-reviseur.

Proposition de décision.

Décharge par vote séparé aux administrateurs et au commissaire-reviseur pour l'exercice de leur mandat en 1999.

4. Nominations statutaires.

Proposition de décision.

Renouvellement des mandats d'administrateur de MM. Luc Vermeulen, Aldo Vastapane, Guillaume Bourdonge, Luc Bertrand, Marc De Pauw, Frank Donck, Regnier Haegelsteen, Claude Jottrand et de la société 3D N.V., pour une durée de trois ans, ces mandats venant à échéance à l'issue de l'assemblée générale ordinaire de 2003.

A l'exception du mandat de M. Luc Vermeulen, tous ces mandats pourront être rémunérés.

Renouvellement du mandat du commissaire-reviseur Goossens, Gossart, Joos s.c.r.l., représenté par MM. Daniel Goossens et Philippe Gossart, pour une durée de trois ans, ce mandat venant à échéance l'issue de l'assemblée générale ordinaire de 2003.

5. Divers.

Pour pouvoir assister ou se faire représenter à cette assemblée, Mmes et MM. les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 29 des statuts.

Le dépôt des titres sera reçu jusqu'au 25 avril 2000 inclusivement, au siège social de la société et auprès des banques Nagelmackers, BBL, Artesia et Degroof ainsi qu'aux agences de ces banques.  
(8906) Le conseil d'administration.

**Loro, naamloze vennootschap, Bouchoutlaan 28, 1780 Wemmel**

H.R. Brussel 431129 — BTW 421.277.136

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (8907)

**Société anonyme des Cokeries et Houillères d'Anderlues,  
en abrégé : « Cokeries d'Anderlues »  
rue Joseph Wauters 164, 6150 Anderlues**

R.C. Charleroi 125

Les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mardi 2 mai 2000, à 11 heures, au siège social, 164, rue Joseph Wauters à 6150 Anderlues. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration et du commissaire-réviseur relatifs aux opérations de l'exercice 1999. 2. Proposition d'approuver les comptes annuels de l'entreprise au 31/12/1999. 3. Proposition d'approuver l'affectation du résultat de l'exercice 1999. 4. Proposition de donner décharge de leur gestion aux administrateurs. 5. Proposition de donner décharge de, société anonyme, mission au Commissaire Réviseur. 6. Proposition d'approuver les nominations statutaires ci-après : Nomination aux fonctions d'administratrice de Madame Anne de Mortier, épouse de M. Philip Rolin Jaquemyns, décédé, jusqu'au terme du mandat. Pour participer à l'assemblée, les actionnaires devront se confronter aux dispositions de l'article 11 des statuts. Les dépôts de titres seront reçus au plus tard, cinq jours ouvrables avant la date de l'assemblée, au siège social ou aux sièges, succursales et agences des banques ci-après : - FORTIS BANQUE - BANQUE BRUXELLES LAMBERT - ARTESIA.

(41610)

Le conseil d'administration.

**Fibelco, naamloze vennootschap,  
Baron de Vironlaan 60/7, 1700 Dilbeek**

Gewone algemene vergadering van 21 april 2000, om 15 uur, op de sociale zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Ontslag en benoeming bestuurders. 4. Kwijting bestuurders. 5. Bestemming van het resultaat. 6. Rondvraag. De aandeelhouders schikken zich naar de regels van de statuten. (41611)

**Husenberg Invest, société anonyme,  
avenue Delleur 18, 1170 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 611595

MM. les actionnaires sont invités à prendre connaissance du fait que la société, suite à une décision du Conseil d'Administration, procédera au remboursement du solde de l'emprunt obligataire de type "zero bonds" émis le 30 décembre 1996. Ce remboursement se fera contre remise de 61 obligations. Les obligations donnent chacune droit à un montant de BEF 295.625. Une répartition se fera a prorata des obligations présentées. Ce remboursement sera payable à partir du 30 avril 2000 et pourra être encaissé au siège social de la société.

(41612)

Le conseil d'administration.

**Immobilière européenne, société anonyme,  
avenue Nestor Plissart 12, 1040 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 405795

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 27/04/2000 à 11.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion du Conseil d'Administration. 2. Discussion des comptes annuels arrêtés au 31/12/1999. 3. Approbation des comptes annuels, affectation du résultat compris. 4. Décharge à donner aux administrateur. Messieurs les actionnaires se conformeront aux statuts de la société pour se présenter à l'assemblée Générale. (41613)

**Inforapi, naamloze vennootschap,  
Gelaagstraat 33A, 9150 Ruppelmonde**

H.R. Sint-Niklaas 44648 — BTW 408.378.413

Oproeping voor de jaarvergadering op 28/04/2000 om 11 uur op de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. Zich gedragen naar de statuten. (41614)

**"MOBITEX", naamloze vennootschap,  
Industrieterrein Gremelsloweg 10, 3680 Maaseik**

H.R. Tongeren 67608 — NN 406.163.150

Gezien de vergadering gehouden op 30 maart 2000 het wettelijk quorum niet behaalde, worden de aandeelhouders uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op 27 april 2000, om 10.00 uur, ten kantore van notaris Dirk VAN HAESSE-BROUCK, te Kortrijk-Aalbeke, Moeskroensesteweg 124. — Dagorde : 1. Jaarverslag raad van bestuur - Lezing jaarrekening afgesloten op 31/10/1999. Goedkeuring van de jaarrekening - Kwijting aan de bestuurders - Aanwending resultaat. 2. Verslag opgemaakt door de raad van bestuur om het voorstel tot ontbinding van de vennootschap toe te lichten. Bij dit verslag is een staat van activa en passiva gevoegd die niet meer dan 3 maanden voordien is vastgesteld. Verslag door de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid "POUSEELE B. & C", BEDRIJFSREVISOREN", vertegenwoordigd door de heer Bertin Pouseele, Bedrijfsrevisor, kantoor houdende te 8800 Roeselare, Clintonpark, Ter Reigerie 7 bus 3, over de voormelde staat van activa en passiva van de vennootschap. 3. Ontbinding van de vennootschap - Décharge aan de bestuurders. 4. Benoeming van één of meer vereffenaars. 5. Vaststelling van de machten en de vergoeding van de vereffenaar(s). De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (41615)

De raad van bestuur.



**Noordermetaalhandel, naamloze vennootschap,****Albert I-laan 25, 8630 Veurne**

H.R. Veurne 136 — BTW 405.274.710

—

Jaarvergadering op de zetel, op 29/04/2000, te 11 uur. — Dagorde :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1999.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Herbenoeming bestuurders.
6. Varia.

(41616)

**RDL, naamloze vennootschap,****Markt 46, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 89658 — BTW 446.070.831

—

Naar aanleiding van de algemene vergadering van 31/03/2000 op dewelke het vereiste quorum niet werd bereikt, agenda van de buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op 28/04/2000 ten kantore van notaris Bosmans, K. Leopold I-straat 48, 3000 Leuven, om 18.00 uur.

Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur met uiteenzetting van de omstandige rechtvaardiging van de voorgestelde uitbreiding van het maatschappelijk doel. Bij dat verslag wordt een staat van activa en passiva gevoegd, afgesloten op 1 maart 2000. 2. De uitbreiding van het maatschappelijk doel met toevoeging van de volgende activiteiten : -verwerven, beheren en verkopen van onroerende goederen en activiteiten daarmee verbonden voor eigen rekening; engineering activiteiten waaronder het ontwerpen en het realiseren in alle technische aangelegenheden van informatica, telecommunicatie, electronica en domotechnische toepassingen. 3. Kapitaalsverhoging ten belope van BEF 1.250.000 door creatie van 1.250 nieuwe aandelen waarop zal ingeschreven worden a pari. 4. Eventuele afwijzing van het voorkeurrecht voorzien in art. 34bis van de Vennootschappenwet. Onmiddellijke inschrijving en volstorting van de nieuwe aandelen. 5. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalsverhoging. 6. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in euros. 7. Aanpassing van art. 5 van de statuten aan de kapitaalsverhoging. 8. Aanpassing van art. 3 van de statuten aan de zetelverplaatsing vastgesteld door de buitengewone algemene vergadering van 16 juli 1994. 9. Aanpassing van art. 4 van de statuten aan de uitbreiding van het doel.

(41617)

**Van Biervliet Filip, naamloze vennootschap,****Iepersestraat 41, 8890 Moorslede**

H.R. Kortrijk 116547 — BTW 435.448.836

—

De jaarvergadering komt samen op maandag 28/04/2000, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, met volgende agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur over de jaarrekening per 31/12/1999. 2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/1999. 3. Toewijzing van het resultaat van het boekjaar. 4. Kwijting aan de raad van bestuur. 5. Varia. Zich richten naar de statuten.

(41618)

**A.B.E.S., naamloze vennootschap,****Zwarte Weg - Kaai 347, 2030 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 205632

—

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 2000, om 15 uur in de maatschappelijke zetel, Zwarte Weg - Kaai 347 te 2030 Antwerpen.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur
2. Bestemming van het resultaat
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999
4. Ontlasting van de bestuurders
5. Ontslag en benoeming bestuurders.

6. Allerlei.

Om aan de vergadering deel te nemen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar artikel 26 van de statuten. In uitvoering van dit artikel moeten de aandeelhouders hun aandelen minstens vijf dagen vóór de vergadering neerleggen op het kantoor Snijders - kantoor Kredietbank, Eiermarkt 20, te 2000 Antwerpen.

(72192)

**A.B.F.-Consulting, naamloze vennootschap,  
Hasseltsesteenweg 151, bus 1, 3720 Kortesseem**

H.R. Tongeren 78358

—

Jaarvergadering op woensdag 3 mei 2000, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Beraadslaging i.v.m. art. 60 Ven. Wet. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1999. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Zich schikken naar de statuten.

(72193)

**Werkhuizen A.C.V., naamloze vennootschap,  
Kerkplein 39, 1601 Ruisbroek**

H.R. Brussel 405206 — BTW 417.201.057

—

Gewone algemene vergadering te houden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, te 11 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Verslag van de commissaris.
3. Onderzoek, toewijzing van het resultaat en goedkeuring der jaarrekening 1999.
4. Kwijting aan bestuurders en commissaris.
5. Statutaire benoemingen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen vervat in artikel 18 der statuten. De titels dienen vijf dagen vóór de vergadering gedeponneerd op de maatschappelijke zetel.

(72194)

**Immo A.D.F., naamloze vennootschap,  
Pacifiatiestraat 53, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 1031 — NN 449.148.008

—

Gewone algemene vergadering op dinsdag 2 mei 2000, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring verslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekening
3. Kwijting aan de bestuurders
4. Ontslag en benoeming gedelegeerd-bestuurder en bestuurders.
5. Rondvraag

De aandelen dienen minstens 5 dagen voor de vergadering gedeponeerd te worden op de maatschappelijke zetel.

(72195)

**Brandstoffen Van Aert, naamloze vennootschap,  
Kleinenberg 6, 2990 Wuustwezel**

H.R. Antwerpen 259350 — BTW 432.169.147

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999;
2. Bestemming van het resultaat;
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
4. Statutaire benoemingen;

## 5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(72196)

De raad van bestuur.

**Ajag, naamloze vennootschap,  
Nieuwstraat 2, 9840 De Pinte**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel.

## Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72197)

**AJK Tankbouw, naamloze vennootschap,  
Kettingbrugweg 36, 3950 Bocholt (Kaulille)**

H.R. Hasselt 88595 — BTW 454.413.128

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 19 uur, op de maatschappelijke zetel.

## Agenda :

1. Verslag van de bestuurders;
2. Goedkeuring jaarrekening;
3. Kwijting aan de bestuurders;
4. Rondvraag.

Om toegelaten te worden dienen de aandelen gedeponerd te worden vijf dagen voor de algemene vergadering op de zetel van de vennootschap. (72198)

**Alaska Algemene Leen- en Assurantiekantoor Antwerpen,  
naamloze vennootschap,  
Turnhoutsebaan 10, 2140 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 76397

Jaarvergadering ten zetel op 2 mei 2000, te 15 uur. — Agenda :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Bestemming resultaten. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. Neerlegging der aandelen volgens art. 25 der statuten. (72199)

**Alen, naamloze vennootschap,  
Tulpinstraat 89, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 64791 — BTW 427.954.991

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 14.00 uur, op de maatschappelijke zetel.

## Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.

## 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

## 5. Ontslagen en benoemingen bestuurders.

## 6. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72200)

**Alfra, société anonyme,  
rue du 11 novembre 32, 4460 Horion-Hozémont**

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 2 mai 2000, à 10 heures, au siège social.

## Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration. 2. Lecture des comptes annuels (bilan et compte de résultats). 3. Approbation des documents précités. 4. Décharge aux membres du conseil d'administration. 5. Affectation du résultat. 6. Nominations. 7. Divers. (72201)

**Alima, naamloze vennootschap,  
Sint-Amandslaan 20, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 92464 — BTW 417.102.374

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 4 mei 2000, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

## Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999, inclusief de toewijzing van het resultaat. 2. Kwijting aan bestuurders. 3. Benoemingen. 4. Varia.

De aandeelhouders gelieven zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften ter zake. (72202)

De raad van bestuur.

**Almasy, naamloze vennootschap,  
Strijbeekseweg 13, 2328 Hoogstraten (Meerle)**

H.R. Turnhout 70298 — BTW 448.483.359

De aandeelhouders worden verzocht de statutaire vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op vrijdag 5 mei 2000, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

De dagorde van deze vergadering luidt :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening 1999;
3. Aanwending van de resultaten;
4. Decharge aan de bestuurders/afgev. bestuurder;
5. Varia. (72203)

**Immobiëlen Alpha, naamloze vennootschap,  
Rogierstraat 129, 1030 Brussel (Schaarbeek)**

H.R. Brussel 621675

Jaarvergadering in de zetel van de vennootschap op 29 april 2000, om 15 uur.

## Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
  2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999.
  3. Bestemming van het resultaat.
  4. Statutaire kwijtingen.
  5. Allerlei.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72204)

**Antwerpse Machine Steenbakkerijen, naamloze vennootschap,  
Gentstraat 129, 9140 Tielrode**

—  
Jaarvergadering, Gentstraat 129, te Tielrode op 2 mei 2000, om 11 uur.

Agenda :

1. Verslagen van bestuurders en van de commissaris-revisor.
  2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999 en voorgestelde resultaatverwerking.
  3. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor.
  4. Benoeming en herbenoeming van bestuurders.
- Zich gedragen naar artikelen 29 en 30 der statuten. (72205)

**Anste Project, naamloze vennootschap,  
Boomlaarstraat 4, bus 8, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 76548

—  
De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 3 mei 2000, om 10 uur.

Agenda :

1. lezing van de jaarverslagen van de raad van bestuur.
  2. bespreking en goedkeuring van de jaarrekening.
  3. kwijting aan de bestuurders.
  4. toewijzing van het resultaat.
  5. verlenging mandaat.
  6. rondvraag.
- Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (72206)

**Arkö, naamloze vennootschap,  
Lelieweg 15, 3140 Keerbergen**

H.R. Leuven 78764 — BTW 442.835.682

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72207)

**Arsu, naamloze vennootschap,  
Marktstraat 41, 8460 Oudenburg**

H.R. Oostende 51083

—  
Jaarvergadering op 5 mei 2000, te 19 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1/ Mededeling inzake art. 60. 2/ Verslag raad van bestuur. 3/ Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 4/ Bestemming resultaat. 5/ Décharge bestuurders. 6/ Ontslagen en benoemingen. 7/ Varia. (72208)

**Autogarden, naamloze vennootschap,  
Evence Coppélaan 40, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 47826 — BTW 413.016.496

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 2 mei 2000, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999; 3. Bestemming van het resultaat; 4. Benoemingen; 5. Kwijting aan de bestuurders.

Zich schikken naar de statuten. (72209)

**Avedist, naamloze vennootschap,  
Moerelei 127, 2610 Wilrijk-Antwerpen**

H.R. Antwerpen 269385

—  
Gewone algemene vergadering op donderdag 4 mei 2000, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring der jaarrekening per 31 december 1999.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Statutaire benoemingen.
5. Diversen.

De aandelen dienen gedeponeed te worden minstens vijf dagen voor de vergadering op de maatschappelijke zetel. (72210)

**Vanden Avenne, naamloze vennootschap,  
Zuidkaai 12-13, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 74838 — BTW 402.763.301

—  
De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 2000, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris.
5. Ontslag en herbenoeming bestuurders en commissaris-revisor.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72211)

**Debay Begrafenissen, naamloze vennootschap,  
De Schiervelstraat 29, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 69961 — BTW 444.571.784

—  
Jaarvergadering op dinsdag 2 mei 2000, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Beraadslaging i.v.m. art. 60 Ven. Wet. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1999. Kwijting bestuurders. Benoeming/herbenoeming bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (72212)

**Banden Container en Trailer Service, naamloze vennootschap,  
Marcus Gerardstraat 12, 8380 Zeebrugge**

H.R. Brugge 60011 — BTW 426.081.309

—  
De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 4 mei 2000, te 17 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting bestuurders.
5. Ontslag en benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (72213)

**Immobilière Belair, naamloze vennootschap,  
De Smet De Naeyerlaan 108, 8370 Blankenberge**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Brugge, nr. 3  
NN 405.162.763

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal doorgaan op de zetel van de vennootschap op 2 mei 2000, om 15 uur, met de volgende agenda :

1. bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1999
2. kwijting aan de bestuurders
3. bezoldigingen
4. benoemingen/ontslag.
5. rondvraag (72214)

**Van Den Bergh Computerservice, naamloze vennootschap,  
Jettelaan 157, 1090 Brussel**

H.R. Brussel 461975

De jaarvergadering zal gehouden worden op 3 mei 2000, te 10.30 uur te 1090 Brussel, Jettelaan 157.

Agenda :

1. Verslag van bestuurders en commissaris.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting bestuurders en commissaris.
5. Statutaire benoemingen.
6. Rondvraag.

Neerlegging der aandelen op de maatschappelijke zetel, Jettelaan 157, 1090 Brussel. (72215)

**Rijwielhandel Gebroeders Van den Berghe, naamloze vennootschap,  
Industriepark Noord 24, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 32789 — BTW 411.656.320

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999;
2. Bestemming van het resultaat;
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
4. Statutaire benoemingen.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72216)

De raad van bestuur.

**Beukenhof, naamloze vennootschap,  
Zeedijk 442, 8670 Oostduinkerke**

H.R. Veurne 27490

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72217)

**Bijvoorde, naamloze vennootschap,  
Bijvoordestraat 12, 3370 Boutersem**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 2000, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72218)

**Bizo, naamloze vennootschap,  
Bieststraat 96, 3550 Heusden-Zolder**

H.R. Hasselt 76839

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekeningen en de bestemming van het resultaat
3. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders.
4. Allerlei. (72219)

**Blico, naamloze vennootschap,  
Molenstraat 19, 3550 Heusden-Zolder**

H.R. Hasselt 80938 — BTW 446.354.309

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Artikel 60.
2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
4. Bestemming van het resultaat.

5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
6. Ontslagen en benoemingen bestuurders.
7. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72220)

**Immo Bo, naamloze vennootschap,**  
**Kazernestraat 1, bus 4, 9100 Sint-Niklaas**  
 H.R. Sint-Niklaas 56530 — BTW 452.832.424

Jaarvergadering de zetel van de vennootschap op dinsdag 2 mei 2000, te 20 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999 en resultaatverwerking. 3. Kwijting bestuurders. 4. Vaststelling bezoldiging bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag - allerlei. Zich schikken naar de statutaire bepalingen terzake. (72221)

**N.V. De Bock Immobiliën, naamloze vennootschap,**  
**Kreek 31-33, 9130 Beveren (Kieldrecht)**  
 H.R. Dendermonde 40964 — BTW 425.889.584.

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 4 mei 2000, te 15 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Ontslag en benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (72222)

**Immo Bois-De-Breux, naamloze vennootschap,**  
**Durentijdelei 33, 2930 Brasschaat**  
 H.R. Antwerpen 318287 — NN 426.650.639

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene statutaire vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op donderdag 4 mei 2000, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekening 1999
3. Aanwending van het resultaat
4. Kwijting verlenen aan bestuurders en afgevaardigde-bestuurder mandaten 1999
5. Rondvraag. (72223)

**Boots, naamloze vennootschap,**  
**Nieuwstraat 19, 9300 Aalst**  
 H.R. Antwerpen 60723 — BTW 447.177.225

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 2000, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening per 31 december 1999.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72224)

**Bosmans, naamloze vennootschap,**  
**Paul Van Roosbroecklaan 74, 2220 Heist-op-den-Berg**

H.R. Mechelen 76249 — BTW 453.024.642

Jaarvergadering op 2 mei 2000, om 22.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. 6. Verlenging mandaat bestuurder en afgev. bestuurder. Zich schikken naar de statuten. (72225)

**Immo Klein Brabant, naamloze vennootschap,**  
**Provinciale weg 2, 2890 Sint-Amands**

H.R. Mechelen 58417

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 28 april 2000, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Jaarverslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring van de voorgelegde jaarrekening per 31.12.1999.
3. Resultaatbestemming.
4. Vergoeding bestuurders en vennoten.
5. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat.
6. Varia.

De aanwezige aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72226)

**Braem Spaar-, Beheer- en Adviesburo, naamloze vennootschap,**  
**Pastorijstraat 40, 9100 Nieuwkerken-Waas**

H.R. Sint-Niklaas 49545 — BTW 443.911.491

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering en de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 10 uur, op het kantoor van notaris H. Van der Auwermeulen, Beukenlaan 7 te Kieldrecht.

Agenda :

1. Bijzonder verslag van de raad van bestuur.
2. Beslissing tot kapitaalverhoging door incorporatie van reserves.
3. Jaarverslag.
4. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999 en bestemming van het resultaat.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72227)

**Geert Braems, naamloze vennootschap,  
Clemmenstraat 3, 9790 Wortegem-Petegem**  
H.R. Oudenaarde 35322 — BTW 437.430.210

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 29 april 2000, om 11 uur.

Agenda :

1. Verslag artikel 60 Ven.W.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72228)

**Braet, naamloze vennootschap,  
Kanaalweg 13, 8710 Wielsbeke (Ooigem)**  
H.R. Kortrijk 58937 — BTW 405.391.902

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 4 mei 2000, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris.
5. Ontslag en herbenoeming bestuurders en commissaris-revisor.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72229)

**Brahoye, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Meesterstraat 178, 9100 Nieuwkerken-Waas**  
H.R. Sint-Niklaas 49546

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72230)

**Immo Brasil, naamloze vennootschap,  
Geraardsbergsesteenweg 299, 9404 Ninove**  
H.R. Aalst 66494

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal plaatshebben op 2 mei 2000, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Varia.

Zich schikken naar de statuten. (72231)

**Recreatiecentrum Breebos, naamloze vennootschap,  
Merksplassesteenweg 104, 2310 Rijkevorsel**  
H.R. Turnhout 37059 — BTW 408.233.408

Jaarvergadering op 2 mei 2000, om 20 uur, op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1999.
2. Resultaatsaanwending.
3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding.
4. Ontslagen en benoemingen.
5. Rondvraag.

De raad van bestuur. (72232)

**Britt & partners, naamloze vennootschap,  
Boterlaarbaan 24, 2970 Schilde**  
H.R. Antwerpen 286415

De algemene vergadering heeft plaats op dinsdag 2 mei 2000, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel en heeft volgende dagorde :

1. Verslag raad van bestuur;
2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31 december 1999;
3. Aanwending van het resultaat;
4. Decharge aan de bestuurders;
5. Benoemingen;
6. Diversen.

Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (72233)

**Brugro, naamloze vennootschap,  
Molenweide 4, 2800 Mechelen**  
NN 448.824.839

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72234)

**Camira, naamloze vennootschap,  
Vijverhoflaan 101, 8200 Sint-Michiels (Brugge)**  
H.R. Brugge 47054 — BTW 414.121.704

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen op zaterdag 29 april 2000, te 12 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming bestuurders.
6. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72235)

**Campina Immo Consult, naamloze vennootschap,  
Canadareef 26, 2270 Herenthout**

H.R. Turnhout 60849 — BTW 435.533.265

Jaarvergadering op 2 mei 2000, om 20.00 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72236)

**Disco Cartouche, naamloze vennootschap,  
Bredabaan 29, 2990 Wuustwezel**

H.R. Antwerpen 234026 — BTW 423.706.589

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op vrijdag 5 mei 2000, te 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring jaarrekening
3. Bestemming van het resultaat
4. Kwijting aan de bestuurders
5. Ontslag en benoeming bestuurders
6. Rondvraag.

Zich gedragen naar de statuten om toegelaten te worden tot de vergadering. (72237)

**Casa Mia, naamloze vennootschap,  
Patrijzenstraat 2, Knokke-Heist**

H.R. Brugge 58552 — BTW 426.015.387

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 2 mei 2000, om 9 uur, ter maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Tegenstrijdig belangen; 2. Verslag bestuurders; 3. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1999; 4. Bestemming resultaat; 5. Kwijting bestuurders; 6. Benoemingen en ontslagen; 7. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (72238)

**Vandecasteele Jean-Pierre, naamloze vennootschap,  
Ambachtstraat 14, 8820 Torhout**

H.R. Brugge 40967 — BTW 428.100.788

De algemene vergadering zal gehouden worden op 29 april 2000, om 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72239)

**Castelein en C°, naamloze vennootschap,  
Industrieterrein II, 8630 Veurne**

H.R. Veurne 24971 — BTW 415.593.629

Jaarvergadering op 3 mei 2000, om 14 uur, op de zetel. — Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1999. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. (72240)

De raad van bestuur.

**Cecan, naamloze vennootschap,  
Louizalaan 479, bus 10, 1050 Brussel**

H.R. Brussel 405356 — BTW 417.119.004

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening 1999.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag. (72241)

**Cedax, naamloze vennootschap,  
Jagerstraat 31, 8200 Sint-Michiels**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Brugge, nr. 233

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering van 2 mei 2000, om 21 uur. — Agenda : 1. Verslag bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuur en eventueel organen van toezicht. 4. Benoemingen. De aandeelhouders moeten hun effecten, minstens vijf dagen voor de algemene vergadering, deponeren op de maatschappelijke zetel of bij een statutair aangeduide bankinstelling. (72242)

**Cegus, naamloze vennootschap,  
Naamsestraat 72, 3000 Leuven**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Leuven, nr. 180  
NN 434.096.378

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, te 21 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
4. Desgevallend benoeming bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72243)

**Cheyenne, naamloze vennootschap,  
Frilinglei 80, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 309785 — BTW 454.848.440

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72244)

**Chrispalbert, naamloze vennootschap,  
Zeedijk 179, app. A9, 8430 Middelkerke**  
H.R. Oostende 54088 — BTW 437.426.547.

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 29 april 2000, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag artikel 60 Ven.W.;
2. Goedkeuring van de jaarrekening;
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
4. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf volle dagen voor de bijeenkomst.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72245)

**R.R. Clever, naamloze vennootschap,  
Italiëlei 51, 2000 Antwerpen**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Antwerpen, nr. 271  
NN 433.039.870

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 2 mei 2000, om 20 uur.

Agenda :

1. Verslagen van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring jaarrekening;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting aan de bestuurders;
5. Ontslag en benoemingen;
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72246)

**Codaph, naamloze vennootschap,  
Waterstraat 78, 3740 Munsterbilzen**

H.R. Tongeren 74974

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op vrijdag 5 mei 2000, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. Rondvraag. Ontslag en benoeming bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72247)

**Colondri, naamloze vennootschap,  
Koning Leopold I-straat 16, 3000 Leuven**

H.R. Leuven 67465 — BTW 428.929.545

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 3 mei 2000, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

4. Desgevallend benoeming bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72248)

**Oud Huis Dam, naamloze vennootschap,  
Korte Gasthuisstraat 5, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 255796 — BTW 430.389.295

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 2 mei 2000, te 19 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 4. Statutaire benoemingen. 5. Rondvraag. (72249)

**Immo Debago, naamloze vennootschap,  
te 2560 Nijlen, Zwart Water 6**

H.R. Mechelen 75063 — BTW 447.540.974

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar van 1 januari 1999 tot en met 31 december 1999;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
5. Statutaire benoemingen;
6. Allerlei. (72250)

**Decatech, naamloze vennootschap,  
Toekomstlaan 14, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 56923 — BTW 416.849.085

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 29 april 2000, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72251)

**Sucres Declercq Suikers, naamloze vennootschap,  
Sint-Truidersteenweg 420, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 83808 — BTW 450.363.377

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die gehouden zal worden op 2 mei 2000, om 17.30 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

Beraadslaging ivm. art. 60 Ven. Wet. verslag van de raad van bestuur, goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999, bestemming van het resultaat, kwijting aan de bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72252)



**Decorte Graphics, naamloze vennootschap,****Antwerpsesteenweg 308, 9040 Gent**

H.R. Gent 66794 — BTW 401.068.769

Jaarvergadering op 29 april 2000, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72253)

**Decotrans, naamloze vennootschap,****Waterstraat 7-9, 8710 Wielsbeke**

H.R. Kortrijk 85739 — BTW 412.099.847

De jaarvergadering wordt gehouden op 2 mei 2000, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31 december 1999; 3. Goedkeuring intresten toegekend in rekening courant; 4. Kwijting aan de bestuurders in functie; 5. Bevestiging en bestemming van het resultaat; 6. Ontslagen en benoemingen bestuurders; 7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden gevraagd zich te schikken naar de statuten.

(72254)

De raad van bestuur.

**Dellafaille & Co, naamloze vennootschap,****Paalstraat 56A, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 239588 — BTW 426.142.675

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, Paalstraat 56A, 2900 Schoten op 2 mei 2000, om 15 uur.

Agenda :

1. Artikel 60 vennootschappenwet.
2. Verslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999.
4. Resultaatbestemming.
5. Kwijting aan de bestuurders.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de wettelijke en statutaire bepalingen. (72255)

**Brandstoffen Desimpel, naamloze vennootschap,****Staatsbaan 28, 8610 Kortemark**

H.R. Oostende 23055 — BTW 405.232.445

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 4 mei 2000, om 10 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en kommissaris-revisor.
5. Rondvraag.

Om deel te nemen aan de vergadering zich te schikken naar de statuten. (72256)

**Autobedrijf Diericx, naamloze vennootschap,****Lange Munt 22, 9850 Nevele**

H.R. Gent 159767 — BTW 441.999.405

De jaarvergadering heeft plaats op 2 mei 2000, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel, Lange Munt 22, 9850 Nevele.

Agenda :

1. Mededelingen conform art.60 vennootschapswet.
2. Jaarverslag van de bestuurders.
3. Vergoeding van de bestuurders.
4. Goedkeuring van de jaarrekening.
5. Goedkeuring en bestemming van het resultaat.
6. Kwijting van de raad van bestuur.
7. Rondvraag-varia.

Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (72257)

**DIM, naamloze vennootschap,****Leupegemstraat 17, 9700 Oudenaarde**

H.R. Oudenaarde 36835

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van 28 april 2000, om 17.00 uur, op de zetel van de vennootschap, met als agenda : 1. verslag raad van bestuur. 2. goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. bestemming resultaat. 4. kwijting bestuurders. 5. rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (72258)

De raad van bestuur.

**Dimmo, naamloze vennootschap,****Heernisse 11, 8600 Diksmuide**

H.R. Veurne 36020 — BTW 456.842.383

De jaarvergadering zal gehouden worden op 2 mei 2000, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72259)

**Distribal, naamloze vennootschap,****Admiraal de Boisotstraat 19/21, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 276159 — BTW 440.200.450

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 9 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Mandaten, ontslagen en benoemingen bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72260)

**Distrimex, naamloze vennootschap,  
Walgoedstraat 2, 9140 Temse**

H.R. Sint-Niklaas 52682 — BTW 415.073.292

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 29 april 2000, te 20 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72261)

**Diwan, naamloze vennootschap,  
Graaf Jansdijk 7/9, 8380 Blankenberge**

H.R. Brugge 71817 — BTW 441.001.491

De jaarvergadering zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 14.30 uur.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurders;
2. Goedkeuring der jaarrekeningen;
3. Aanwending van het resultaat;
4. Ontlasting aan de bestuurders;
5. Varia.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, neerlegging der aandelen op de zetel, vijf volle dagen voor de bijeenkomst. (72262)

**Dockx, naamloze vennootschap,  
Boomsesteenweg 400, 2610 Wilrijk (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 217708 — BTW 419.484.220

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 6 mei 2000, om 15 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening; 3. Bestemming resultaat; 4. Kwijting bestuurders; 5. Ontslag en benoemingen; 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (72263)

**Dockx Transport Service, naamloze vennootschap,  
Boomsesteenweg 400, 2610 Wilrijk (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 283036 — BTW 442.991.080

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 6 mei 2000, om 15 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening; 3. Bestemming resultaat; 4. Kwijting bestuurders; 5. Ontslag en benoemingen; 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (72264)

**Garage Docx, naamloze vennootschap,  
Mechelsesteenweg 108, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 45181 — BTW 407.907.269

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaats hebben op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 17 uur. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten.

Agenda :

1. Verslagen van de bestuurders.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag. (72265)

**Doe het Zelf Discount, naamloze vennootschap,  
Montenakenweg 46, 3800 Sint-Truiden**

H.R. Hasselt 55873 — BTW 420.824.996

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 2 mei 2000, te 9 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72266)

**Voeders Vandroemme, naamloze vennootschap,  
Sparkevaardekenstraat 3, 8600 Diksmuide**

H.R. Veurne 27996 — BTW 423.688.773

Jaarvergadering op 29 april 2000, om 11 uur in de zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1999. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting bestuurders en goedkeuring vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. (72267)

De raad van bestuur.

**Pierre Ducate & Co, naamloze vennootschap,  
Morinestraat 18, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 58599 — BTW 405.335.383

Jaarvergadering op 2 mei 2000, om 10 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 2. Kwijting bestuurders.
- Zich schikken naar de statuten. (72268)

**Emap, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Vaalbeekstraat 50, 3050 Oud-Heverlee**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 6 mei 2000, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Herbenoeming van de bestuurders.

5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.

6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72269)

**E.M.E., burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Heidebaan 98, 9100 Sint-Niklaas**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Sint-Niklaas, nr. 240

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 19.30 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72270)

**E.M.S., naamloze vennootschap,  
Bazelstraat 61, 9150 Kruibeke**

H.R. Sint-Niklaas 46826

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, te 10 uur in de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Décharge te verlenen aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders die aan deze vergadering willen deelnemen of zich erop willen laten vertegenwoordigen worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 18 en 19 van de statuten. (72271) De raad van bestuur.

**E.P.A. Invest, naamloze vennootschap,  
Leeuwerikstraat 15, 3660 Opglabbeek**  
H.R. Tongeren 66770 — BTW 438.597.871

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 5 mei 2000, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72272)

**Eras, naamloze vennootschap,  
Brabanconestraat 95B, 3000 Leuven**

H.R. Leuven 83709

Jaarvergadering op 2 mei 2000, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Diversen. Schikken naar de statuten. (72273)

**Erdier, naamloze vennootschap,  
Berkenlaan 22, 2610 Wilrijk (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 269807 — BTW 434.744.991

Gewone algemene vergadering op 2 mei 2000, om 14 u. 30 m., op de maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Lezing van het verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontslag bestuurders. 5. Kwijting aan de bestuurders. 6. Rondvraag. (72274)

**Euridice, naamloze vennootschap,  
Boechoutsesteenweg 164, 2540 Hove**

H.R. Antwerpen 263119 — BTW 434.043.425

De algemene vergadering heeft plaats op dinsdag 2 mei 2000, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel en heeft de volgende dagorde :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 31 december 1999.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Decharge aan bestuurders.
5. Benoemingen.
6. Diversen.

Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (72275)

**Euromobiel, naamloze vennootschap,  
Albertlaan 148, 9400 Ninove**

H.R. Aalst 66871 — BTW 461.193.131

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal plaatshebben op 2 mei 2000, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Varia.

Zich schikken naar de statuten. (72276)

**Evelyne, naamloze vennootschap,  
Koning Albertlaan, 163, 8200 Brugge**

H.R. Brugge 66545

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 3 mei 2000, om 11 uur.

Agenda :

1. Beslissing inzake art. 60 der G.W.H.V. - 2. Verslag van de raad van bestuur. - 3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999. - 4. Bestemming van het resultaat. - 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. - 6. Statutaire benoemingen. - Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72277)

**Fabiola Invest, naamloze vennootschap,  
Grote Pieter Potstraat 5, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 283519

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72278)

**Fevaca Inn, naamloze vennootschap,  
Victor Dumontlaan 6, 2830 Willebroek**

H.R. Mechelen 76011 — BTW 421.303.761

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, om 17 u., op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting ter verlening aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72279)

**Robert Defever Wasserij-Droogkuis, naamloze vennootschap,  
Kerkhofstraat 5, 8450 Bredene (Oostende)**

H.R. Oostende 941 — BTW 405.250.261

Oproeping tot de jaarvergadering van dinsdag 2 mei 2000, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel, met als agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. (Her)benoeming van bestuurders.
4. Bezoldigingen.
5. Rondvraag. (72280)

**Finastibo, naamloze vennootschap,  
Lamestraat 94 8511 Kortrijk (Aalbeke)**

H.R. Kortrijk 117073 — BTW 435.586.022

De jaarvergadering zal plaats hebben op de zetel van de vennootschap op 29 april 2000, om 10 uur.

Agenda :

1. Behandeling en goedkeuring van de jaarrekening per 30 december 1999 en van de resultaatverwerking;
2. Kwijting bestuurders.
3. Benoeming van bestuurders. (72281)

**Rusthuis Flandria, naamloze vennootschap,  
Baron Ruzettelaan 74, 8310 Brugge**

H.R. Brugge 69834 — BTW 437.966.183

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die zal gehouden worden op woensdag 3 mei 2000, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel, met volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Vergoeding bestuurder(s).
5. Kwijting te verlenen aan bestuurders en commissaris-revisor.
6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering dienen de houders van aandelen aan toonder uiterlijk vijf dagen voor de vergadering hun aandelen op de maatschappelijke zetel te deponeren. (72282)

**Immo van Geluwe, naamloze vennootschap,  
Meersstraat 42, 8790 Waregem**

H.R. Kortrijk 101542

De algemene vergadering zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslagen van bestuurders.
2. Goedkeuring der jaarrekening per 31 december 1999.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Herbenoeming afgevaardigde bestuurder en bestuurders.
6. Rondvraag. (72283)

De raad van bestuur.

**Meubelen Gero, naamloze vennootschap,  
Aarschotsesteenweg 151, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 48948 — BTW 415.070.027

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de statutaire algemene vergadering die zal doorgaan op de maatschappelijke zetel van de vennootschap op 2 mei 2000, te 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
  2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1999.
  3. Bestemming te geven aan het resultaat.
  4. Kwijting te verlenen aan de raad van bestuur.
  5. Rondvraag - ontslag en benoeming bestuurders.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (72284)

**Gijbels Patrimmo, naamloze vennootschap,  
Stokrooieweg 62a, 3511 Hasselt (Kuringen)**

H.R. Hasselt 84763 — BTW 451.082.860

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen welke zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 5 mei 2000, om 17 uur, met als agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999 met inbegrip van de bestemming van het resultaat; 3. Kwijting aan de bestuurders; 4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72285)

**Verzekeringen Gillis, afgekort : « Gilals », naamloze vennootschap,  
Kareelstraat 132, 9300 Aalst**

H.R. Aalst 45891 — NN 413.704.703

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72286)

**Gimibel, naamloze vennootschap,  
Durmen 84, 9240 Zele**

Algemene vergadering van 1 mei 2000, te 17 uur gehouden ter maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag.
2. Goedkeuring van de voorgelegde jaarrekening.
3. Resultaatbestemming.
4. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Varia. (72287)

**Goda, naamloze vennootschap,  
Sint-Damiaanstraat 69, 2160 Wommelgem**

H.R. Antwerpen 277605 — BTW 439.059.315

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 20 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
  2. Goedkeuring jaarrekening.
  3. Bestemming van het resultaat.
  4. Kwijting aan bestuurders.
  5. Rondvraag.
- Zich gedragen naar de statuten om toegelaten te worden tot de vergadering. (72288)

**Golf Discount Center, naamloze vennootschap,  
boulevard Louis Schmitt 35, bus 10, 1040 Brussel**

H.R. Brussel 585341 — BTW 421.414.718

Jaarvergadering op dinsdag 2 mei 2000, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Varia. (72289)

**Immo Gorris, naamloze vennootschap,  
Boudewijnlaan 18, 2220 Heist-op-den-Berg**

H.R. Mechelen 80722 — BTW 459.377.647

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 20 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72290)

**Gory, naamloze vennootschap,  
Aarschotsesteenweg 50, 2230 Herselt**

H.R. Turnhout 40529 — BTW 415.081.905

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op 2 mei 2000, om 20 uur, op de zetel van de vennootschap.

Dagorde :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Bezoldigingen.
4. Rondvraag. (72291)

**Grondbeleid, naamloze vennootschap,  
Schotensesteenweg 419 2100 Antwerpen (Deurne)**

H.R. Antwerpen 170059

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting verlenen aan de bestuurders.
5. Kwijting verlenen aan de accountant.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72292)

**Marcel Gryson, naamloze vennootschap,  
Noordlaan 5, 8820 Torhout**

H.R. Oostende 30054 — BTW 412.840.215

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 29 april 2000, te 10 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring der jaarrekening afgesloten per 31 december 1999.
3. Aanwending van het resultaat.

4. Decharge aan de bestuurders.
5. Benoemingen.
6. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72293)

**Gryson West Coast Building Compagny, naamloze vennootschap,  
Noordzeedreef 27, 8670 Oostduinkerke**

H.R. Veurne 31904 — BTW438479689

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 2 mei 2000, om 14u00 op de maatschappelijke zetel. — Agenda :  
1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72294)

**Antwerp Moto Guzzi Service, naamloze vennootschap,  
Hooiland 13, 2160 Wommelgem**

H.R. Antwerpen 275438 — BTW 439.924.593

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 29 april 2000, om 10 uur.

Agenda :

1. Bespreking jaarrekening 31.12.1999.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.1999.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Goedkeuring van de voorgestelde bezoldiging.
6. Benoemingen.
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (72295)

**A.M. Haazen Immobiliën, naamloze vennootschap,  
Dokter Vandeperrelaan 2, 2110 Wijnegem**

H.R. Antwerpen 282803 — BTW 443.876.651

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 15 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Rondvraag. (72296)

**Immo Hanssens, naamloze vennootschap,  
Koningin Fabiolastraat 232, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 111439 — NN 429.672.287

Jaarvergadering op 2 mei 2000, om 17 uur, op de zetel. — Agenda :  
1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 2. Resultaatsaanwending. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag. (72297)  
De raad van bestuur.

**HDC Beheer, naamloze vennootschap,  
Burg 20, 3930 Hamont-Achel**

H.R. Hasselt 82633 — BTW 449.315.975

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 12 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72298)

**Heylen-Geerts, naamloze vennootschap,  
Toekomstlaan 40, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 53371 — BTW 426.720.123

De aandeelhouders worden verzocht de gewone jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 14 uur.

Agenda :

1. Verslagen van bestuurders en commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Aanwending van de resultaten. 4. Kwijting aan bestuurders en commissaris. 5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (72299)

**Himatel, naamloze vennootschap,  
Blankenbergestraat 2, 9000 Gent**

BTW 431.464.710

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72300)

**Kleding Van Hoof-Rekem, naamloze vennootschap,  
Steenweg 84, 3621 Rekem**

H.R. Tongeren 67620 — BTW 439.516.007

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 4 mei 2000, om 10 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag.

Zich schikken naar de statuten.

(72301)

**Brood & Banket Hoornaert, naamloze vennootschap,  
Doorniksewijk 116, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 77839 — BTW 405.980.830

Jaarvergadering op 2 mei 2000, om 14 uur, op de zetel. — Agenda :  
1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 2. Resultaats-  
aanwending. 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun  
vergoeding. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Rondvraag.  
(72302) De raad van bestuur.

**Horafrost, naamloze vennootschap,  
Gapaardstraat 21, 8850 Ardoois**

H.R. Brugge 80145 — BTW 416.216.607

Jaarvergadering op 29 april 2000, om 14 uur in het kantoor Vande-  
lanotte, te 8560 Wevelgem, in de Lauwestraat 166. — Agenda : 1. Jaar-  
verslag en verslag commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening  
per 31/10/1999. 3. Resultaatsaanwending; 4. Kwijting aan bestuur-  
ders en commissaris-revisor en goedkeuring van hun vergoeding.  
5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag.

(72303) De raad van bestuur.

**Hukargo, naamloze vennootschap,  
Duifstraat 1, 2560 Nijlen**

H.R. Mechelen 73092 — NN 448.628.760

De aandeelhouders worden uitgenodigd de gewone algemene verga-  
dering bij te wonen die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 16 uur.

Dagorde :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op  
31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de  
bepalingen van de statuten. (72304)

**I.D.H. Diamonds, naamloze vennootschap,  
Schupstraat 9-11, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 170671 — BTW 404.962.627

Jaarvergadering ten zetel op 4 mei 2000, om 18 uur. — Agenda :  
1. Verslag bestuurders en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaar-  
rekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting  
bestuurders en commissaris-revisor. 5. Rondvraag. (72305)

**I.K.Z., naamloze vennootschap,  
te Antwerpen, Pelikaanstraat 62**

H.R. Antwerpen 105748

Jaarvergadering der aandeelhouders op dinsdag 2 mei 2000, te  
2970 Schilde, Hofdreef 1 te 10 uur.

Agenda :

- 1) Goedkeuring van de jaarrekening 1999; 2) Kwijting aan de  
bestuurders; 3) Statutaire benoemingen; 4) Rondvraag. (72306)

**Imbami, naamloze vennootschap,  
Leuvensesteenweg 209, 3190 Boortmeerbeek**

H.R. Leuven 73753 — BTW 436.523.655

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die  
zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 18 uur, op de maatschappelijke  
zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op  
31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen ter uitoefening van hun stemrecht hun  
aandelen te deponeren op de maatschappelijke zetel te Boortmeerbeek,  
Leuvensesteenweg 209 of bij de financiële instelling: Bank Brussel  
Lambert, Audenhovenlaan 3, 3190 Boortmeerbeek uiterlijk 5 dagen  
voor de datum van deze algemene vergadering. (72307)

**Imme, naamloze vennootschap,  
Leuvensebaan 200/1, 2580 Putte**

H.R. Mechelen 78804

Jaarvergadering op 2 mei 2000, om 20.00 uur, op de maatschappe-  
lijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring  
jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwij-  
ting aan bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statu-  
ten. (72308)

**Immesco, naamloze vennootschap,  
Industriepark Drogen 2B, 9031 Drogen**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Gent, nr. 40

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergade-  
ring op 2 mei 2000, om 11 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur.  
2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Kwijting  
bestuur. 4. Benoemingen. De aandeelhouders moeten hun effecten,  
minstens vijf dagen voor de algemene vergadering, deponeren op de  
maatschappelijke zetel of bij een statutair aangeduide bankinstel-  
ling. (72309)

**Immo D & D, naamloze vennootschap,  
Dordrechtstraat 4, 9042 Gent**

H.R. Gent 168743 — BTW 449.194.924

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op  
2 mei 2000, om 17 u op de maatschappelijke zetel. — Agenda :  
1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening  
afgesloten op 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Decharge  
te verlenen aan de bestuurders. 5. Bepalingen art. 60. 6. Benoemingen  
en herbenoemingen van de bestuurders. 7. Rondvraag. Zich schikken  
naar de statuten. (72310)

**Immobiëlen Maatschappij, in het kort : « IMMO-MIJ »,  
naamloze vennootschap,  
Maastrichtersteenweg 29, te 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 63092

Jaarvergadering 2 mei 2000, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting raad van bestuur.
5. Rondvraag.

Zich richten naar de statuten. (72311)

**Immobouw, naamloze vennootschap,  
Doornzeelsestraat 170, 9940 Evergem**

H.R. Gent 122071 — BTW 412.820.122

Jaarvergadering op 2 mei 2000, om 15 uur, op de zetel.

Agenda :

1. Toepassing art. 60 venn. wet.
2. Verslag raad van bestuur.
3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999.
4. Bestemming resultaat.
5. Bezoldiging bestuurders.
6. Kwijting aan bestuurders.
7. Ontslag/benoeming bestuurders.
8. Rondvraag.

Wil u schikken naar de statuten. (72312)

**Immostas, naamloze vennootschap,  
Fazantenlaan 19, 8790 Waregem**

H.R. Kortrijk 140691 — NN 430.995.645

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking jaarrekening 31 december 1999.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Bezoldigingen.

Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (72313)

**Imvop, naamloze vennootschap,  
Handelslei 21, 2980 Zoersel**

H.R. Antwerpen 195203

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, te 15 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Rondvraag.

Zich gedragen naar de statuten om toegelaten te worden tot de vergadering. (72314)

**Inelco, naamloze vennootschap,  
Schooldreef 35, 2400 Mol**

H.R. Turnhout 76566

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 18 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekening
3. Bestemming van het resultaat
4. Kwijting aan de bestuurder
5. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72315)

**Investeringsmaatschappij Rodenbach  
afgekort : « INMARO », naamloze vennootschap,  
Spanjestraat 135, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 118602

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op zaterdag 29 april 2000, te 10.30 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
5. Benoeming bestuurders.
6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de Algemene Vergadering worden de aandeelhouders verzocht hun titels neer te leggen, hetzij in de maatschappelijke zetel, hetzij bij een agentschap van de Generale Bank, ten minste vijf volle dagen vóór de vastgestelde datum van 29 april 2000. (72316)

**Inverco, naamloze vennootschap,  
Tramstraat 4, 8560 Wevelgem**

H.R. Kortrijk 111435 — BTW 429.905.582

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 2000, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72317)

**Israver, naamloze vennootschap,  
Nijverheidslaan 24, 3630 Maasmechelen**

H.R. Tongeren 52107 — BTW 420.543.894

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering van 2 mei 2000, om 10 uur, op de zetel, met de volgende agenda :

Agenda :

1. Lezing van het jaarverslag.
2. Bespreking van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.



4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting verlenen aan de bestuurders.
6. Bezoldigingen.
7. Rondvraag. (72318)

**Jadona, naamloze vennootschap,  
Brand 78, 2470 Retie**

H.R. Turnhout 57525 — BTW 430.704.447

De aandeelhouders worden uitgenodigd de algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekening
3. Bestemming van het resultaat
4. Kwijting aan de bestuurders
5. Benoemingen en varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de bepalingen van de statuten. (72319)

**Transport Jammaers, naamloze vennootschap,  
Stippelstraat 9, 3800 Sint-Truiden (Zepperen)**

H.R. Hasselt 35388 — BTW 400.953.161

Wij hebben de eer de aandeelhouders uit te nodigen op de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 29 april 2000, te 15 uur.

Op de agenda staan volgende punten :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de bepalingen van de statuten.

(72320)

De raad van bestuur.

**Apotheek De Jehansart, naamloze vennootschap,  
F. Rooseveltplaats 40, 9600 Ronse**

H.R. Oudenaarde 27321 — BTW 423.649.379

Jaarvergadering ten zetel van de vennootschap op 7 mei 2000, om 11 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. (72321)

**Jimmo, naamloze vennootschap,  
Stippelstraat 9 3800 Sint-Truiden (Zepperen)**

H.R. Hasselt 66775

Wij hebben de eer de aandeelhouders uit te nodigen op de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 29 april 2000, te 17 uur.

Op de agenda staan volgende punten :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de bepalingen van de statuten.

(72322)

De raad van bestuur.

**Jodima, naamloze vennootschap,  
Industriestraat 21, 1910 Kampenhout**

H.R. Brussel 433024 — BTW 421.455.892

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op zaterdag 29 april 2000, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Desgevallend benoeming bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72323)

**Jorubra, naamloze vennootschap,  
Kremerstraat 3, 3660 Opglabbeek**

H.R. Tongeren 79127 — BTW 456.646.702

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 5 mei 2000, om 20 uur. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. (72324)

**Kawimpex, naamloze vennootschap,  
Lodewijk de Raetlaan 24a, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 141587 — BTW 457.390.434

Jaarvergadering op 4 mei 2000, om 18 uur, op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999.
2. Resultaatsaanwending.
3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding.
4. Ontslagen en benoemingen.
5. Rondvraag.

(72325)

De raad van bestuur.

**Kegrobo, naamloze vennootschap,  
Kanaaldijk 25, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 196685 — BTW 406.461.771

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 17 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Rondvraag.

Zich gedragen naar de statuten om toegelaten te worden tot de vergadering. (72326)

**Kimbel, naamloze vennootschap,  
Maastrichterweg 246, bus 3, 3620 Lanaken**

H.R. Tongeren 74149 — BTW 450.219.857

—  
Jaarvergadering op 2 mei 2000, om 12 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (72327)

**Korenblok, naamloze vennootschap,  
Korenblokweg 5, 2310 Rijkevorsel**

H.R. Turnhout 67665 — BTW 445.070.048

—  
Jaarvergadering op 2 mei 2000, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72328)

**Van Laere International, naamloze vennootschap,  
Spinnerijstraat 4, 9240 Zele**

H.R. Dendermonde 34666 — BTW 420.539.144

—  
De jaarvergadering heeft plaats 2 mei 2000, te 9 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1999. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Bestemming resultaat. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72329)

**Landtmeters, naamloze vennootschap,  
Nassastraat 12-14, 2000 Antwerpen-1**

H.R. Antwerpen 29085 — BTW 404.532.362

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 29 april 2000, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaar- en resultatenrekening per 31 december 1999.  
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
4. Weddetoekenning.  
5. Goedkeuring bezoldiging bestuurders en opname voorschotten.  
6. Rondvraag.

De aandeelhouders gelieven vijf dagen op voorhand hun aandelen neer te leggen op de maatschappelijke zetel. (72330) De raad van bestuur.

**G. Van Landschoot & zonen, naamloze vennootschap,  
Prins Boudewijnlaan 22, 9991 Adegem**

H.R. Gent 167058 — BTW 447.662.522

—  
De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening.  
3. Bestemming van het resultaat.  
4. Kwijting aan de bestuurders.

5. Benoeming bestuurders.

6. Wijziging doel.

7. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72331)

**Van Landschoot Immo, naamloze vennootschap,  
Prins Boudewijnlaan 22, 9991 Adegem**

H.R. Gent 165577 — BTW 447.806.834

—  
De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, te 14.30 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.

3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting aan de bestuurders.

5. Benoeming bestuurders.

6. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72332)

**Lavameat, naamloze vennootschap,  
Diksmuidestraat 154, 8840 Staden**

H.R. Ieper 29328 — BTW 424.484.668

—  
De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 4 mei 2000, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en de commissaris. 5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72333)

**Lema, naamloze vennootschap,  
Lutselusstraat 191, 3590 Diepenbeek**

H.R. Hasselt 79570

—  
Jaarvergadering op 2 mei 2000, om 17.30 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. De raad van bestuur (72334)

**Lemax, naamloze vennootschap,  
Jagersdreef 8, 2280 Grobbendonk**

H.R. Antwerpen 316351 — BTW 456.904.444

—  
De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 2 mei 2000 .

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.

2. Goedkeuring van de jaarrekening.

3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting aan de bestuurders. (72335)

**Leminvest, naamloze vennootschap,  
Volksstraat 17, 3590 Diepenbeek**

H.R. Hasselt 85506

Jaarvergadering op 2 mei 2000, om 16.30 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten.

(72336)

De raad van bestuur.

**Libeco-Lagae, naamloze vennootschap,  
Tieltstraat 112, 8760 Meulebeke**

H.R. Kortrijk 527 — BTW 405.577.982

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 15 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72337)

**The Lofthouse, naamloze vennootschap,  
Oude Leeuwenrui 7/11, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 266191 — BTW 434.128.745

Gewone algemene vergadering op dinsdag 2 mei 2000, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring verslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring van de jaarrekening
3. Kwijting aan de bestuurders
4. Ontslag en benoeming bestuurders
5. Benoeming van een gedelegeerd-bestuurder.
6. Rondvraag

De aandelen dienen gedeponeerd te worden minstens 5 dagen voor de vergadering op de maatschappelijke zetel. (72338)

**Lumo, naamloze vennootschap,  
Kerkstraat 1, 1640 Sint-Genesius-Rode**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 2 mei 2000 — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72339)

**Wegeniswerken Adiel Maes, naamloze vennootschap,  
Brugsebaan 2, 8810 Lichtervelde**

H.R. Oostende 2698 — BTW 405.197.902

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 29 april 2000, te 14 uur, ter maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Tegenstrijdige belangen. 2. Verslag bestuur- en toezichttraad.
3. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1999. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders en commissaris. 6. Benoemingen-Ontslagen. 7. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72340)

**Meubelen-Maatwerk Maes-Boons, naamloze vennootschap,  
Bazelstraat 61, 9150 Kruikebeke**

H.R. Sint-Niklaas 1424 — BTW 405.041.019

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, te 11 uur in de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Décharge te verlenen aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders die aan deze vergadering willen deelnemen of zich erop willen laten vertegenwoordigen worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 18 en 19 van de statuten. (72341)

De raad van bestuur.

**Magrepat, naamloze vennootschap,  
Bouchoutlaan 18, 1780 Wemmel**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering op 29 april 2000, om 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72342)

**Mara, naamloze vennootschap,  
Ed. Jaminéstraat 44, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 49012 — BTW 417.718.028

Bijeenroeping jaarvergadering van 29 april 2000, te 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening.
  3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag.
- Zich schikken naar de statutaire verplichtingen. (72343)

**Marmad, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Industriestraat 23B, 1910 Kampenhout**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Brussel, nr. 2658  
NN 449.916.187

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op zaterdag 29 april 2000, om 16.30 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999;
  2. Bestemming van het resultaat;
  3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
  4. Desgevallend benoeming bestuurders.
  5. Rondvraag.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72344)

**Maspa, naamloze vennootschap,  
Mechanicalaan 10-12, 2610 Wilrijk**

H.R. Antwerpen 267645 — BTW 405.936.684

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 1 mei 2000, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72345)

**Maupertuus, naamloze vennootschap,  
Lobbensestraat 64, 3271 Zichem**

H.R. Leuven 67766 — BTW 429.326.849

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 2 mei 2000, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Bestemming van de resultaten.
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72346)

**Mavi, naamloze vennootschap,  
Albert I laan 234, 8620 Nieuwpoort**

H.R. Veurne 23835 — BTW 412.752.519

Jaarvergadering op 3 mei 2000, om 15 uur, op de zetel. — Agenda :  
1. Goedkeuring jaarrekening per 30/12/1999; 2. Resultaatsaanwending; 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding; 4. Ontslagen en benoemingen; 5. Rondvraag.  
(72347) De raad van bestuur.

**Mebo, naamloze vennootschap,  
Industriestraat 2, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 69656 — BTW 443.195.869

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 2000, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72348)

**Megro, naamloze vennootschap,  
Lievenshoeklaan 27, 2950 Kapellen**

H.R. Antwerpen 170948

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting van de bestuurders.
5. Ontslag van bestuurder(s).
6. Statutaire (her)benoeming van (een) bestuurder(s).
7. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de voorschriften van de statuten. (72349)

**Melodisc, naamloze vennootschap,  
Offerandestraat 52, 2060 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 266598 — BTW 435.951.454

De aandeelhouders worden hierbij uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op donderdag 4 mei 2000, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Belangenconflicten.
2. Voorlezing jaarverslag.
3. Bespreking jaarrekening per 31 december 1999.
4. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat.
5. Kwijting van mandaat aan de bestuurders.
6. Statutaire benoemingen.
7. Varia. (72350)

**Mestdagh, commanditaire vennootschap op aandelen  
Albert I-laan 4, 8670 Oostduinkerke**

H.R. Veurne 26565 — BTW 419.817.087

Jaarvergadering op 3 mei 2000, om 10 uur, op de zetel. — Agenda :  
1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1999; 2. Resultaatsaanwending; 3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding; 4. Ontslagen en benoemingen; 5. Rondvraag.  
(72351) De raad van bestuur.

**« Meyers » Supermarkt, naamloze vennootschap,  
Dentergemstraat 23, 8720 Dentergem**

H.R. Kortrijk 105076 — BTW 425.550.579

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Lezing jaarverslag;
2. Bespreking jaarrekening afgesloten op 31 december 1999;
3. Goedkeuring van de jaarrekening;
4. Kwijting aan de bestuurders;
5. Benoemingen en ontslagen bestuurders;
6. Bezoldigingen;
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72352)

**Schilderbedrijf Van Mieghem, naamloze vennootschap,  
Lusthovenlaan 11, 2640 Mortsel**

H.R. Antwerpen 175786 — BTW 404.279.568

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 18 uur.

Agenda :

1. Lezing van de jaarverslagen van de raad van bestuur. 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Toewijzing van het resultaat. 5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (72353)

**M-M Invest, naamloze vennootschap,  
Kasteellaan 63, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 77732 — BTW 442.729.576

Jaarvergadering op 2 mei 2000, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. (72354)

De raad van bestuur.

**Van Moerkerke, naamloze vennootschap,  
Emiel Clauslaan 90/92 9800 Deinze**

H.R. Gent 132828 — BTW 422.755.791

De jaarvergadering heeft plaats op 29 april 2000, te 11 uur, op de maatschappelijke zetel, Emiel Clauslaan 81, 9800 Deinze.

Agenda :

1. Mededelingen conform art. 60 vennootschapswet.
2. Jaarverslag van de bestuurders.
3. Vergoeding van de bestuurders.
4. Goedkeuring van de jaarrekening.
5. Goedkeuring en bestemming van het resultaat.
6. Kwijting van de raad van bestuur.
7. Rondvraag- varia.

Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (72355)

**Multifleurs, société anonyme,  
rue des Aubépines 50, 5101 Erpent (Namur)**

R.C. Namur 69246 — TVA 446.994.212

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale qui sera tenue le 2 mai 2000 à 10.00 heures, au siège social.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1999.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge à donner aux administrateurs.
5. Divers.

Les actionnaires sont priés de se tenir conformément les statuts. (72356)

**De Munter Brandstoffen, naamloze vennootschap,**

Sociale zetel : Stationsstraat 81, 1570 Galmaarden

BTW 400.891.595

Gewone algemene vergadering op 29 april 2000, om 19 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van balans en resultatenrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Decharge te verlenen aan bestuurders. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72357)

**J. Nelis, naamloze vennootschap,  
Genkerbaan 63, 3670 Meeuwen**

H.R. Tongeren 79169 — BTW 456.613.939

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 6 mei 2000, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de statuten. (72358)

**Nicofin, naamloze vennootschap,  
Nijverheidsstraat 66, 2160 Wommelgem**

H.R. Antwerpen 311140 — BTW 455.483.492

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op donderdag 4 mei 2000, om 18 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 november 1999.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Statutaire benoemingen.

Om deel te nemen aan de algemene vergadering, gelieve artikel 22 van de statuten in acht te nemen. (72359)

**N.O.O.T., burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Driesstraat 57, 1820 Perk**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Brussel, nr. 1777  
NN 440.484.423

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 29 april 2000, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999;
2. Bestemming van het resultaat;
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
4. Desgevallend benoeming bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72360)

**Sint-Norbertusdrukkerij, naamloze vennootschap,****2260 Westerlo**

H.R. Turnhout 7969

Jaarvergadering op 4 mei 2000, te 15 uur, Abdijstraat 40.

Agenda :

Verslagen van bestuurders en commissaris-revisor. Goedkeuring van de jaar- en resultatenrekeningen per 31 december 1999. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor. Ontslagen en benoemingen. Verscheidene. (72361)

**Nouvigne, naamloze vennootschap,****Katelijnestraat 61, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 61003 — BTW 414.852.865

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 10 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring der jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72362)

**Olident & Co, société anonyme,  
rue de la Prison 15, 1310 La Hulpe**

R.C. Nivelles 441

L'assemblée générale ordinaire se réunira le 2 mai 2000, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Attribution du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers. (72363)

**Oosthoek, naamloze vennootschap,  
Harelbeeksestraat 24, 8860 Lendelede**

H.R. Kortrijk 117958 — BTW 436.654.606

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 29 april 2000, om 14 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999; 2. Kwijting aan de bestuurders; 3. Bekrachtiging benoeming bestuurder. Zich schikken naar de statuten. (72364)

**Brabants Opslagbedrijf, naamloze vennootschap,****Merksemsteenweg 225, 2100 Deurne**

H.R. Antwerpen 267738 — BTW436489310

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 2 mei 2000, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur;
2. Bestemming van de resultaten;
3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999;
4. Kwijting aan de bestuurders;
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72365)

**Ovi Invest, naamloze vennootschap,****Assestraat 17, 1790 Affligem**

BTW 425.085.870

Gewone algemene vergadering op dinsdag 2 mei 2000, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van balans en resultatenrekening per 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Décharge aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming bestuurders.
6. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (72366)

**Pathos, naamloze vennootschap,****Kievitlaan 1, 2960 Brecht**

H.R. Antwerpen 272445

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 4 mei 2000, te 10 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening; 3. Bestemming der resultaten; 4. Kwijting bestuurders; 5. Ontslagen en benoemingen; 6. Rondvraag. Zich gedragen naar de statuten voor de toelating tot de vergadering. (72367)

**Pauwels Luc, naamloze vennootschap,****Kasteelstraat 31, 9960 Assenede**

H.R. Gent 113457 — BTW 413.346.692

Jaarvergadering op 2 mei 2000, om 15 uur, met volgende agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (72368)

**Pedeo Techniek, naamloze vennootschap,  
Martijn Van Torhoutstraat 15, 9700 Oudenaarde**

H.R. Oudenaarde 36836

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van 28 april 2000, om 15 uur, op de zetel van de vennootschap, met als agenda. 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999; 3. Bestemming resultaat; 4. Kwijting bestuurders; 5. Bevestiging benoeming.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten.

(72369)

De raad van bestuur.

**Bouwmaterialen Van Pelt, naamloze vennootschap,  
Handelslei 21, 2980 Zoersel**

H.R. Antwerpen 130879 — BTW 403.750.523

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 14 uur.

Agenda :

1. Verslagen van de raad van bestuur en de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Rondvraag.

Zich gedragen naar de statuten om toegelaten te worden tot de vergadering. (72370)

**Vandepierre, naamloze vennootschap,  
Rode Dreef 17, 2110 Wijnegem**

H.R. Antwerpen 230499 — BTW 418.500.956

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 9 uur.

Agenda :

1. Lezing van de jaarverslagen van de raad van bestuur.
2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Toewijzing van het resultaat.
5. Kennisname van art. 60 inzake tegenstrijdige belangen.
6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (72371)

**Landbouwmachines Vanpeteghem, naamloze vennootschap,  
Sint-Elooistraat 40, Staden (Westrozebeke)**

H.R. Ieper 19863 — BTW 402.767.853

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 3 mei 2000, om 14 uur, ter maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Tegenstrijdige belangen.
2. Verslag bestuurders.
3. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1999.
4. Bestemming resultaat.
5. Kwijting bestuurders.
6. Benoemingen en ontslagen.
7. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (72372)

**Petra, naamloze vennootschap,  
Hannekensstraat 65, 3130 Begijnendijk**

H.R. Leuven 82105 — BTW 447.458.525

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 29 april 2000, te 18 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge van de bestuurders.
5. Ontslag en herbenoeming bestuurders.
6. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72373)

**Phalenes, naamloze vennootschap,  
Tinnenpotstraat 42, 9000 Gent**

H.R. Gent 165040 — BTW 438.777.619

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 3 mei 2000, om 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Varia.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (72374)

**Supermarkten Groep Pijls G.P., naamloze vennootschap,  
Boslaan 29, 3650 Dilsen (Lanklaar)**

H.R. Tongeren 47213 — BTW 415.807.821

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering, welke zal gehouden worden op 2 mei 2000, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
4. Rondvraag.

Om deel te nemen aan de vergadering, gelieve zich te schikken naar de statutaire bepalingen. (72375)

**Polca, naamloze vennootschap,  
Lod. de Raetlaan 40, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 100706 — BTW 406.908.169

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 2000, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming commissaris-revisor.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72376)

**Promocon, naamloze vennootschap,**  
**Kermtstraat 11, 3510 Hasselt (Kermt)**  
 H.R. Antwerpen 81006 — BTW 446.977.087

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag.
2. Goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72377)

**Immo Provanda, naamloze vennootschap,**  
**Zoutelaan 211, 8300 Knokke-Heist**  
 H.R. Brugge 78645 — BTW 450.704.461

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 6 mei 2000, om 10 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72378)

**Provoost gebroeders, naamloze vennootschap,**  
**Bouwstraat 15 8560 Wevelgem (Gullegem)**

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op zaterdag 6 mei 2000, te 14 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur en jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.11.1999. 3. Aanwending van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Verscheidene. Zich schikken naar de statuten. (72379)

**Pruco, naamloze vennootschap,**  
**Abdijstraat 6-010-011, 3800 Sint-Truiden**  
 H.R. Hasselt 80653 — BTW 447.084.084

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen welke zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 19 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999, met inbegrip van de bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72380)

**Rainbow Gems International, naamloze vennootschap,**  
**Pelikaanstraat 78, 2018 Antwerpen**  
 H.R. Antwerpen 228149 — BTW 422.117.076

Jaarlijkse Algemene Vergadering der aandeelhouders op de zetel van de vennootschap op 2 mei 2000, te 15 uur.

Agenda :

1. Voorlezing verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999
3. Bestemming van het resultaat;

4. Verlenen van ontlasting aan de bestuurders en de afgevaardigd bestuurder;

5. Ontslagen en benoemingen;

6. Varia.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statutaire bepalingen. (72381)

**Repo, naamloze vennootschap,**  
**Brechtsebaan 202, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 260771

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, te 19 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Herbenoeming van de huidige alg. beheerder en bestuurders tot de algemene vergadering van het jaar 2006.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72382)

**Rian Investments, naamloze vennootschap,**  
**Korte Dijkstraat 65, 9200 Dendermonde**

H.R. Dendermonde 51800 — BTW 456.914.540

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar van 1 januari 1999 tot en met 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Statutaire benoemingen.
6. Allerlei. (72383)

**Ritz-Invest, naamloze vennootschap,**  
**Luikersteenweg 138, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 69621

Jaarvergadering op dinsdag 2 mei 2000, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Beraadslaging i.v.m. art. 60 Ven. Wet. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1999. Kwijting bestuurders. Benoeming/herbenoeming bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (72384)



**Brouwerij Roman, naamloze vennootschap,****Hauwaart 105, 9700 Oudenaarde**H.R. Oudenaarde 211  
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering op woensdag 3 mei 2000, om 15 uur, in Gasthof « Stad Gent », Stationsstraat 68, te Oudenaarde.

## Agenda :

Verslag van de raad van bestuur; verslag van de commissaris-revisor; goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1999; kwijting aan de bestuurders; kwijting aan de commissaris-revisor; benoeming bestuurder; rondvraag.

Om tot de vergadering te worden toegelaten leggen de aandeelhouders hun aandelen neer, naar bepaling van art. 18 van de statuten, bij de, naamloze vennootschap, KBC, kantoor Oudenaarde-Centrum, Hoogstraat 26. (72385)

**Van De Ryse, société anonyme,****chaussée de Louvain 81, 5310 Eghezée**R.C. Namur 47931 — TVA 422.242.285  
—

Les actionnaires sont priés de bien vouloir assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 2 mai 2000 à 20 heures au siège social.

## Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels, arrêtés au 31 décembre 1999.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

Les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (72386)

**Safra, naamloze vennootschap,****Nijverheidslaan 213, 9250 Waasmunster**H.R. Dendermonde 30833 — BTW 415.238.291  
—

De gewone algemene vergadering van de, naamloze vennootschap, SAFRA heeft plaats op 29 april 2000, op de maatschappelijke zetel, om 20 uur.

## Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Voorlezen en goedkeuring jaarrekening per 31 December 1999.
3. Toewijzing resultaat.
4. Kwijting bestuurders.

Neerlegging aandelen op 24 april 2000, op de maatschappelijke zetel. (72387)

**SATC, naamloze vennootschap,****Brugsesteenweg 2A, 8531 Hulste**H.R. Kortrijk 136614 — BTW 455.397.281  
—

Jaavergadering op 2 mei 2000, te 11.30 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Verderzetting vennootschap. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (72388)

**Sati, naamloze vennootschap,****Albertdok - Vrieskaai 121, 2030 Antwerpen**BTW 404.801.685  
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op dinsdag 2 mei 2000, te 15 uur.

## Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur;
2. Voorlegging en goedkeuring jaarrekening;
3. Resultaatverwerking;
4. Kwijting aan de bestuurders;
5. Eventuele ontslagen en/of benoemingen;
6. Eventuele strijdige of zijdelingse belangen;
7. Rondvraag en diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72389)

**Schellsea, commanditaire vennootschap op aandelen,****Keizerstraat 70, 2000 Antwerpen**H.R. Antwerpen 42092 — BTW 462.718.004  
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de Algemene Vergadering die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, te 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

## Agenda :

- verslag en goedkeuring bestuursraad
- goedkeuring jaarrekening en winstverdeling
- kwijting aan bestuurders
- benoemingen
- rondvraag (72390)

**Schoemans Techniek, naamloze vennootschap,****Rummenweg 15, 3850 Nieuwerkerken**H.R. Hasselt 75369 — BTW 439.860.950  
—

Jaarvergadering op dinsdag 2 mei 2000, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : Beraadslaging i.v.m. art. 60 Ven. Wet. Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1999. Kwijting bestuurders. Benoeming/herbenoeming bestuurders. Zich schikken naar de statuten. (72391)

**Sealing, naamloze vennootschap,  
Eeuwfeestlaan 118, bus 2, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 56184

De Heren Aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 5 mei 2000, om 13 uur.

Agenda :

1. Lezing van de jaarverslagen van de raad van bestuur; 2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening; 3. Kwijting aan de bestuurders; 4. Toewijzing van het resultaat; 5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (72392)

**Seatrans Worldwide Forwarding, naamloze vennootschap,  
Lambrechtschoekenlaan 101, 2170 Merksem (Antwerpen)**

BTW 459.290.248

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 2000, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72393)

**A & P Serck, naamloze vennootschap,  
Gontrode Heirweg 176, 9090 Melle**

H.R. Gent 13085 — BTW 405.705.864

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen op 4 mei 2000, om 15 uur, op de zetel van de vennootschap, Gontrode Heirweg 176, 9090 Melle. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Verslag commissaris-revisor over het boekjaar 1999. 3. Lezing en goedkeuring jaarrekening, afgesloten op 31 december 1999. 4. Bestemming resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en de commissaris-revisor. 6. Herbenoeming van bestuurders. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen naar de bepalingen van de statuten. (72394)

**Euro Serre, naamloze vennootschap,  
Meeënweg 7, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 57573 — BTW 418.909.346

Jaarvergadering op 2 mei 2000, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. De raad van bestuur (72395)

**A.M.S., naamloze vennootschap,  
Broederminstraat 38 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 220879 — BTW 420.136.791

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 17 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Rondvraag. (72396)

**Seymour, naamloze vennootschap,  
Aalbeeksesteenweg 72, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 54157 — BTW 405.365.374

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 3 mei 2000, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72397)

**Sierplanten 't Meetjesland, naamloze vennootschap,  
Krommeweg 76, 9990 Maldegem**

H.R. Gent 171283 — BTW 451.387.223

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 5 mei 2000, te 19 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72398)

**Simons-Schrey, naamloze vennootschap,  
Deuzeldlaan 204, 2900 Schoten**

H.R. Antwerpen 141650 — BTW 403.741.120

Algemene vergadering op 29 april 2000, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Jaarverslag en verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur.
5. Benoeming van de raad van bestuur. (72399)

**Verzekeringen De Smet P., naamloze vennootschap,  
Brusselsestraat 93, 9200 Dendermonde**

H.R. Dendermonde 38634 — NN 427.706.850

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die al worden gehouden op 2 mei 2000, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Bespreking van de jaarrekening per 31 december 1999.
3. Goedkeuring van de jaarrekening.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
6. Ontslagen en benoemingen.
7. Rondvraag. (72400)

**Autohandel Etienne Smet, naamloze vennootschap,  
Provinciale weg 2, 2890 Sint-Amands**

H.R. Mechelen 56533 — BTW 423.341.454

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 28 april 2000, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Jaarverslag van de bestuurders.
  2. Goedkeuring van de voorgelegde jaarrekening per 31 december 1999.
  3. Resultaatbestemming.
  4. Vergoeding bestuurders en vennoten.
  5. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat.
  6. Varia.
- De aanwezige aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72401)

**Soebaix, naamloze vennootschap,  
Hoogleedsesteenweg 414, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 116919 — NN 435.813.971.

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 2 mei 2000, om 18.30 uur.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
  2. Kwijting aan de bestuurders.
  3. Ontslag en (her)benoeming van bestuurders.
  4. Bezoldigingen.
  5. Allerlei.
- (72402) De raad van bestuur.

**Somtex International, naamloze vennootschap,  
Meulebekestraat 51, 8710 Ooigem (Wielsbeke)**

H.R. Kortrijk 102009

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering van 3 mei 2000, om 17 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Lezing van de jaarrekening per 31 december 1999.
3. Goedkeuring van voornoemde stukken.

4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Aanwending van het resultaat.
6. Statutaire benoemingen.
7. Allerlei. (72403)

**Stappaerts Management, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Boomsesteenweg 30, 2627 Schelle**

H.R. Antwerpen 328590 — BTW 462.982.285

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 29 april 2000, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslagen van raad van bestuur en commissaris-revisor.
  2. Goedkeuring van de jaarrekening.
  3. Bestemming van het resultaat.
  4. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
  5. Benoemingen.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72404)

**Stoellux, naamloze vennootschap,  
Langedonkstraat 3, 9910 Knesselare**

H.R. Gent 111490 — BTW 412.600.782

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 29 april 2000, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Tegenstrijdige belangen.
  2. Verslag bestuurraad.
  3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999.
  4. Bestemming resultaat.
  5. Kwijting bestuurders.
  6. Benoemingen - ontslagen.
  7. Diversen.
- De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (72405)

**Sunset, naamloze vennootschap,  
Gentsesteenweg 144, 9160 Lokeren**

H.R. Sint-Niklaas 49096 — BTW 442.509.446

Jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op dinsdag 2 mei 2000, te 10 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999 en resultaatverwerking. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Vaststelling bezoldiging bestuurders. 5. Rondvraag - allerlei. Zich schikken naar de statutaire bepalingen terzake. (72406)

**Immo-Sunshine, naamloze vennootschap  
Oosterzelesteenweg 125, 9230 Wetteren**

H.R. Dendermonde 44775 — BTW 440.747.214

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 2000, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
  2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
  3. Bestemming van het resultaat.
  4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
  5. Rondvraag.
- De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72407)

**Supralon Benelux, Naamloze vennootschap**  
**Europark 2079, 3530 Houthalen-Helchteren**

H.R. Hasselt 46871 — BTW 414.295.611.

—  
 Jaarvergadering op 8 mei 2000, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking jaarrekening. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventueel ontslag, kwijting, benoeming en vergoeding bestuurders. 5. Varia. Zich richten naar de statuten. (72408)

De raad van bestuur.

**SWD, naamloze vennootschap, te Hulste (Harelbeke)**

H.R. Kortrijk 108321 — BTW 405.143.264.

—  
 Jaarvergadering op 2 mei 2000, te 10 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag 2. Goedkeuring jaarrekening op 31.12.1999. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Verder zetting vennootschap. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (72409)

**Immotava, naamloze vennootschap,**  
**Pas 5, 2440 Geel**

—  
 De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.  
 3. Bestemming van het resultaat.  
 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
 5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72410)

**Ateliers Tecnibo, naamloze vennootschap,**  
**Lusambostraat 55, 1190 Brussel**

H.R. Brussel 441598

—  
 De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op dinsdag 2 mei 2000, te 18 uur.

Agenda :

1. Lezing van het jaarverslag.  
 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1999.  
 3. Bestemming van het resultaat.  
 4. Kwijting aan de bestuurders.  
 5. Rondvraag.

De heren aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten en de wettelijke voorschriften ter zake. (72411)

De raad van bestuur.

**Thales, naamloze vennootschap,**  
**Turnhoutsebaan 96, 2100 Deurne**

H.R. Antwerpen 325227 — BTW 442.962.673

—  
 De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 5 mei 2000, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72412)

**Thielens Invest, naamloze vennootschap,**  
**K.Cardijnstraat 10, 3920 Lommel**

H.R. Hasselt 55994

—  
 De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Beraadslaging i.v.m. art. 60 Ven. Wet.  
 2. Verslag van de raad van bestuur  
 3. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999  
 4. Bestemming van het resultaat  
 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
 6 Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72413)

**Van Thorre, naamloze vennootschap,**  
**Ooigemstraat 5, 8710 Wielsbeke**

H.R. Kortrijk 120123 — BTW 439.254.008

—  
 Jaarvergadering op 3 mei 2000, om 17.00 uur ten zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Decharge bestuurders. 5. Allerlei. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (72414)

**Makelaarsburo Thuriaux & Janssens, naamloze vennootschap,**  
**Stationslaan 36, 1980 Zemst**

H.R. Brussel 584692

—  
 Jaarvergadering op 2 mei 2000, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72415)

**Van Tichelen gebroeders, naamloze vennootschap,**  
**Heikantvenstraat 40, 2910 Essen**

H.R. Antwerpen 199711 — BTW 414.727.458

—  
 De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 3 mei 2000, te 18 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
 2. Goedkeuring jaarrekening.  
 3. Bestemming van het resultaat.  
 4. Kwijting aan bestuurders.  
 5. Ontslag en benoeming bestuurders.  
 6. Rondvraag.

Zich gedragen naar de statuten om toegelaten te worden tot de vergadering. (72416)

**Tico Invest, naamloze vennootschap,  
te 2600 Antwerpen (Berchem), Waterloostraat 14**

H.R. Antwerpen 222190

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 mei 2000, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar van 1 januari 1999 tot en met 31 december 1999;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
5. Statutaire benoemingen;
6. Rondvraag. (72417)

**Huis Traen-Coucke, naamloze vennootschap,  
Pathoekeweg 25A, Brugge**

H.R. Brugge 1053 — BTW 405.144.848

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de Algemene Vergadering die zal gehouden worden op 29 april 2000, te 10 uur, ter maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Benoeming bestuurders. 5. Diversen. (72418)

**Transportco, naamloze vennootschap,  
Buitenring - Zwijnaarde 1, 9052 Zwijnaarde**

H.R. Gent 144094 — NN 428.945.183.

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden te Auberge du Pecheur, Pontstraat 41, 9831 Sint-Martens-Latem, op dinsdag 2 mei 2000, om 15.30 uur, met als agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening 1999.
3. Aanwending van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Statutaire benoemingen.

Gelieve artikel 23 van de statuten in acht te nemen. (72419)

**Trigonaal, naamloze vennootschap,  
Quinten Matsijslei 19, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 40473 — BTW 451.577.065

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 3 mei 2000, om 10 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72420)

**Kaasgroothandel Triporteur, naamloze vennootschap,  
Industriezone Vagevuurstraat 25, 8940 Wervik**

H.R. Ieper 28525 — BTW 422.713.429

Jaarvergadering op 2 mei 2000, om 14 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag en verslag commissaris-revisor; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999; 3. Resultaatsaanwending; 4. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor en goedkeuring van hun vergoeding; 5. Ontslagen en benoemingen; 6. Rondvraag. Zo de algemene vergadering een dividend toekent, zal dit betaalbaar zijn in de K.B.C. vanaf 30 juni 2000. De raad van bestuur. (72421)

**Tybrenn, naamloze vennootschap,  
Ieperstraat 323, 8930 Menen**

H.R. Kortrijk 89009 — BTW 411.506.167

Jaarvergadering op de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 10 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris-revisor. 5. Varia. 6. Ontslag en benoeming van commissaris-revisor. Zich schikken naar de statuten. (72422)

**Valcke Apotheek, naamloze vennootschap,  
Vrouwstraat 5, 8940 Geluwe**

H.R. Ieper 25900 — BTW 413.980.756

De jaarvergadering zal gehouden worden op 4 mei 2000, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (72423)

**Vanlaer-Keukens, naamloze vennootschap,  
Genkersteenweg 154, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 64840 — BTW 428.073.965

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders;
5. Ontslag en benoeming bestuurders;
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72424)

**Jos Vanneste, naamloze vennootschap,  
Kortrijksesteenweg 283, 8530 Harelbeke**

H.R. Kortrijk 110008 — BTW 428.663.784

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering op 3 mei 2000, om 10 uur, op de zetel te Harelbeke.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Bezoldigingen.
4. Benoeming bestuurders. (72425)

**Veekemans, naamloze vennootschap,  
Drevendaal 24, 2860 Sint-Katelijne-Waver**  
H.R. Mechelen 71059 — BTW 445.834.962

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op dinsdag 2 mei 2000, om 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening;
3. Resultaatverwerking.
4. Kwijting van de bestuurders;
5. Ontslag en benoemingen;
6. Rondvraag.

Zich gedragen naar de statuten om toegelaten te worden tot de vergadering. (72426)

**Van de Velde Transport, naamloze vennootschap,  
Brusselsesteenweg 535, 9090 Melle**  
H.R. Gent 112159 — BTW 412.813.984

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarlijkse algemene vergadering op 1 mei 2000, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

Verslag van de voorzitter.  
Goedkeuring van de resultatenrekening, balans en jaarrekening.  
Goedkeuring van de winstverdeling.  
Kwijting aan de bestuurders.  
Rondvraag. (72427)

**Isolatietechniek Verhoeven René, naamloze vennootschap,  
Aarschotsebaan 122, 1910 Kampenhout**  
H.R. Brussel 442315 — BTW 422.791.623

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 19 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72428)

**Huis Herman Verleye en Zonen, naamloze vennootschap,  
Kaaistraat 21, 9900 Eeklo**  
H.R. Gent 76516 — BTW 401.057.881

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 30 april 2000, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur over het boekjaar 1999.
2. Bespreking van de jaarrekening.
3. Goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten per 31 december 1999.

4. Bestemming van het resultaat.

5. Kwijting aan de bestuurders.

6. Varia.

De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (72429)

**Ets. R. Verlinden, naamloze vennootschap,  
Maurits Sabbestraat 132, 2800 Mechelen**

H.R. Mechelen 554 — BTW 403.633.232

De aandeelhouders worden uitgenodigd de gewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 15 uur in de maatschappelijke zetel, M. Sabbestraat 132 te 2800 Mechelen.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Varia.

De aandeelhouders die tot de algemene vergadering willen toegelaten worden, zijn verzocht zich te gedragen volgens de statuten van de vennootschap. (72430)

**Vermeersch-Deconinck, naamloze vennootschap,  
Edewallestraat 96, 9610 Handzame**

H.R. Oostende 30124 — BTW 412.812.501

Jaarvergadering op 3 mei 2000, om 15 uur, op de zetel. — Agenda :  
1. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1999; 2. Resultaatsaanwending  
3. Kwijting aan bestuurders en goedkeuring van hun vergoeding;  
4. Ontslagen en benoemingen; 5. Rondvraag.

(72431)

De raad van bestuur.

**Zakenkantoor Vernimmen, naamloze vennootschap,  
Bredabaan 1255, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 138635 — BTW 403.864.547

De gewone jaarvergadering zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 14 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Verslag van raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan bestuurders.
5. Ontslag en benoemingen.
6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (72432)

**Immo Veso, naamloze vennootschap,  
Nooit Rust 17, 2390 Malle**

H.R. Antwerpen 262909 — BTW vrijgesteld

Jaarvergadering op 2 mei 2000, te 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1999. 3. Bestemming resultaat. 4. Decharge aan de bestuurders. 5. Allerlei.

Zich schikken naar de statuten. (72433)

**Vibroconsult, naamloze vennootschap,  
Konijnenpijp 5, 3210 Linden**

H.R. Leuven 64185 — BTW 426.290.848

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.

3. Bestemming van het resultaat.  
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72434)

**Vijvarco, naamloze vennootschap,  
Vierschareststraat 27, 8340 Damme**

H.R. Brugge 81415 — BTW 454.154.394

De aandeelhouders worden uitgenodigd door de raad van bestuur tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.

3. Bestemming van het resultaat.  
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten (art. 23). (72435)

Raad van bestuur.

**Viking, naamloze vennootschap,  
Weggevoerdenstraat 2, 9200 Dendermonde**

H.R. Dendermonde 42743 — BTW 435.364.110

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op vrijdag 28 april 2000, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.1999.  
3. Kwijting te verlenen aan de raad van bestuur.  
4. Wijziging maatschappelijke zetel.

5. Ontslag, benoemingen, herbenoemingen bestuurders.

6. Bestemming van het resultaat.

7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72436)

**Viteda, naamloze vennootschap,  
Hofstraat 25, 8400 Oostende**

H.R. Oostende 49550

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening.  
3. Bestemming van het resultaat.  
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurder.  
5. Herbenoeming bestuurders. (72437)

**Vlemings & Co, naamloze vennootschap,  
Aarschotsesteenweg 106, 3130 Betekom**

H.R. Leuven 66862 — BTW 428.335.568

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 2 mei 2000, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.  
2. Bestemming van het resultaat.  
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.  
4. Desgevallend benoeming bestuurders.  
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72438)

**Waescoal, naamloze vennootschap,  
Regentiestraat 31, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 15553

Jaarvergadering der aandeelhouders gehouden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap op 2 mei 2000, om 15 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag en verslag commissaris-revisor.  
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1999.  
3. Resultaatsbestemming.  
4. Ontheffing aan bestuurders en commissaris-revisor.  
5. Benoemingen en ontslagen.  
6. Varia.

Om aan de jaarvergadering deel te nemen dient men zich te houden aan de statutaire voorschriften. (72439)

**Wallimmo, naamloze vennootschap,  
Kortrijksestraat 59, 8870 Izegem**

H.R. Kortrijk 96944  
—

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op dinsdag 2 mei 2000, om 10 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei. (72440)

**West Games Company, naamloze vennootschap,  
Langebrugstraat 2, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 118470 — BTW 437.503.355  
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 2 mei 2000, om 10.30 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.1999
2. Bestemming van het resultaat
3. Kwijting aan de bestuurders
4. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72441)

**De Westelinck, naamloze vennootschap,  
Stuerstraat 109, 9120 Haasdonk**

H.R. Sint-Niklaas 73677 — BTW 429.068.216  
—

Gewone algemene vergadering in de maatschappelijke zetel op 2 mei 2000, om 18 uur.

Dagorde :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 1999;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Decharge aan de bestuurders;
5. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72442)

**White Reizen, naamloze vennootschap,  
Ed. Jaminéstraat 1, 3700 Tongeren**

H.R. Tongeren 49013 — BTW 417.719.414  
—

Bijeenroeping jaarvergadering van 29 april 2000, te 16 uur.

Agenda :

1. Verslag van bestuurders. 2. Goedkeuring van de jaarrekening en bestemming resultaat. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Rondvraag.

Zich schikken naar de statutaire verplichtingen. (72443)

**Het Leuvens Woonbureau, naamloze vennootschap,  
Diestsesteenweg 94, 3010 Leuven (Kessel-Lo)**

H.R. Leuven 59225 — BTW 422.121.036  
—

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 4 mei 2000, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
4. Ontslag en benoeming bestuurders.
5. Rondvraag.

Om deel te nemen aan de vergadering, gelieve zich te schikken naar de statutaire bepalingen. (72444)

**Wymex, naamloze vennootschap,  
Broekweg 4, 8310 Brugge**

H.R. Brugge 83000  
—

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op de algemene vergadering van aandeelhouders die doorgaat op 29 april 2000, om 14.30 uur in de maatschappelijke zetel van de vennootschap, om te beraadslagen over volgende dagorde :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1999
2. Toewijzing van het resultaat
3. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders
4. Diversen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72445)

**Zoute Greengarden, naamloze vennootschap,  
Prins Boudewijnlaan 42, 2610 Wilrijk**

H.R. Antwerpen 251164  
—

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 2 mei 2000, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1999.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Mandaten bestuurders : Verlenging - Benoeming nieuwe bestuurders.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (72446)

**Lintexco, naamloze vennootschap, in vereffening,  
Bruggestraat 7, 8930 Menen**

H.R. Kortrijk 76501 — NN 405.351.914  
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op 28 april 2000, om 17 uur in het hotel-restaurant Cortina, te 8560 Wevelgem, in de Lauwestraat 59, met de volgende agenda :

1. Verslag van de vereffenaars;
2. Benoeming van een commissaris-deskundige;



3. Vaststelling van een laatste algemene vergadering met als agenda :

- a. Verslag van de commissaris-deskundige;
- b. Goedkeuring van de jaarrekening per 28.04.2000 en van de erin opgenomen resultaatsaanwending en liquidatie-uitkeringen;
- c. Kwijting aan de vereffenaars;
- d. Sluiting van de vereffening.

De aandeelhouders worden tevens uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op 28 april 2000, om 20 uur in het hotel-restaurant Cortina, met adres zoals hierboven vermeld, met de volgende agenda :

1. Verslag van de commissaris-deskundige;
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 28.04.2000 en van de erin opgenomen resultaatsaanwending en liquidatie-uitkeringen;
3. Kwijting aan de vereffenaars;
4. Sluiting van de vereffening.

(72447)

De vereffenaars.

**Parryn, burgerlijke vennootschap  
onder vorm van naamloze vennootschap,**

**Dauwstraat 31, 9190 Stekene**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Sint-Niklaas, nr. 112  
BTW 435.432.604

*Oproeping buitengewone algemene vergadering*

De aandeelhouders worden verzocht de buitengew. alg. verg. bij te wonen op vrijdag 28 april 2000, om 9u30 op het kantoor van notaris Wim Verstraeten te 9120 Beveren. Kerkstraat 78, met agenda :

1. Uitbreiding van het doel van de vennootschap met :
 

« Groothandel in textiel, kleding en schoeisel, kledingaccessoires en bontartikelen, sportkleding, bontwaren en lederwaren, garen, weefsels en stoffen, huishoudlinnen en beddegoed.

Kleinhandel in textiel, kleding, bovenkleding van ongeacht welk materiaal voor heren, dames en kinderen, baby- en kinderkleding, onderkleding, lingerie, strand- en badkleding, kledingaccessoires, schoeisel en lederwaren, reisartikelen.

Handelsbemiddeling in textiel, kleding, schoeisel en artikelen van leer. »
  2. Wegens de doeluitbreiding: vaststelling dat de vennootschap geen burgerlijke vennootschap meer is.
  3. Aanpassing van de statuten.
  4. Benoeming bestuurders.
- Zich gedragen naar de statuten. (72448)

**G. De Putter, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Nieuwstraat 9, 2830 Willebroek**

Register van de burgerlijke vennootschappen  
die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen,  
Mechelen, nr. 33

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op het kantoor van notaris Jef Van Roosbroeck te Ekeren op vrijdag 28 april 2000, om 9 uur.

Agenda :

Kapitaalverhoging met 1.250.000F om het te brengen van 1.250.000F op 2.500.000F door incorporatie van de boekhoudkundige rekening overgedragen winsten, zonder uitgifte van nieuwe aandelen.

Om de vergadering bij te wonen worden de aandeelhouders verzocht de statuten na te leven.

(72449)

Namens de zaakvoerder, Guido De Putter.

**Openbare Besturen en Technisch Onderwijs  
Administrations publiques  
et Enseignement technique**

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

**Commune de Pont-à-Celles**

La commune de Pont-à-Celles recrute deux agents de police.

Les candidat(e)s devront répondre aux conditions suivantes :

1. Faire partie d'une réserve supra-locale de la région francophone, ou disposer d'une ancienneté d'au moins cinq ans à dater de la nomination définitive en qualité d'agent de police dans une autre commune.

2. Etre âgé de 18 ans minimum.

3. Réussir une épreuve orale portant sur les connaissances générales (en rapport avec la fonction) et sur la motivation quant à l'emploi.

Renseignements : 071/84 90 77, service du personnel, M. Claude Nival.

Les candidatures sont à adresser, par pli recommandé, à M. le bourgmestre de et à 6230 Pont-à-Celles pour le 5 mai 2000, au plus tard.

Les candidatures seront accompagnées des documents suivants :

copie certifiée conforme des certificats ou diplômes;

extrait d'acte de naissance;

copie du certificat de milice;

certificat de bonnes conduite, vie et mœurs datant de moins de trois mois à la date limite d'introduction de la candidature;

photocopie du permis de conduire et de la sélection médicale.

La participation à l'épreuve de recrutement est subordonnée au paiement d'un droit d'inscription de 200 francs à effectuer au compte CCB 091-0004003-55. (8908)

## Hautes Etudes commerciales de Liège

Appel aux candidats pour les emplois vacants des fonctions de rang 1 à pourvoir dans la Haute Ecole HEC-Liège pour l'année académique 2000/2001

Fonction	Cours à conférer	Volume de charge	Titres requis
Chargé de cours	Information de gestion : - Systèmes d'information et informatique - Audit financier et des systèmes d'information	10/10e 1/10e	Docteur avec thèse ou ingénieur civil
Maître-assistant(e)	Informatique de gestion : systèmes d'information et informatique	10/10e	Titre universitaire
Maître-assistant(e)	Sciences mathématiques	2/10e	Titre universitaire

a) Dossier de candidatures pour chacune des fonctions :

- un curriculum vitae permettant d'établir l'expérience professionnelle et la durée des services antérieurs;
- une copie certifiée conforme du (des) titre(s) obtenu(s);
- pour les chargés de cours, un plan de cours comportant ses objectifs ainsi que les références bibliographiques;
- éventuellement les mentions de publications scientifiques et de recherche.

b) Date limite des dépôts des candidatures : le lundi 5 juin 2000.

c) Introduction de candidatures :

Les dossiers de candidatures sont à adresser, sous pli recommandé, à M. Marc Dubru, directeur-président de la Haute Ecole HEC-Liège, rue Louvrex 14, à 4000 Liège.

d) Renseignements complémentaires : M. Jacques Defer, secrétaire général (tél. 04/232 72 99, fax 04/232 72 94).

(8909)

## Gemeente Beveren

Openverklaring van :

A. Bij het gemeentelijk administratief personeel :

twee betrekkingen van administratief assistent (D1-D3).

B. Bij het gemeentelijk technisch personeel :

één betrekking van technisch assistent (D1-D3).

Voornaamste aanwervingsvoorwaarden :

bekwaamheidsvereisten :

Administratief assistent (D1-D3) :

op 5 mei 2000 de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

houder zijn van een diploma van lager secundair onderwijs of gelijkwaardig;

slagen voor een aanwervingsexamen.

Technisch assistent (D1-D3) :

op 5 mei 2000 de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben;

houder zijn van het diploma van lager secundair onderwijs of gelijkwaardig;

houder zijn van het rijbewijs B of dit behalen tijdens de proefperiode;

slagen voor een aanwervingsexamen.

De kandidatenlijst wordt afgesloten op 5 mei 2000.

De candidaturen, vergezeld van de bijzondere bewijsstukken en een uitvoerig *curriculum vitae*, dienen aangetekend gezonden aan het college van burgemeester en schepenen, Stationsstraat 2, te 9120 Beveren.

Een volledige opgave van de voorwaarden kan bij het gemeentebestuur van Beveren, dienst personeelszaken, Stationsstraat 2, te Beveren (tel. 03/750 16 52) bekomen worden. (8910)

## Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Brussel

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Brussel gaat over tot de aanwerving en tot de samenstelling van een wervingsreserve van Nederlandstalige kandidaten en van een wervingsreserve van Franstalige kandidaten (m/v) voor de betrekking van :

Adjunct van de preventieadviseur-leider, voor zijn interne dienst voor preventie en bescherming.

Aan de betrekking zal de graad van technisch secretaris verbonden zijn.

Uittreksel uit de voorwaarden, waaraan voldaan moet zijn op 10 mei 2000 :

houder zijn van een graduaatdiploma. Erkend bewijs van een cursus van het eerste of tweede niveau (art. 22 van het koninklijk besluit van 27 maart 1998);

onderdaan zijn van de Europese Unie;

van onberispelijk gedrag zijn en genieten van burgerlijke en politieke rechten.

De kandidaten zullen een wervingsexamen dienen af te leggen, georganiseerd door het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Brussel en zullen van een definitieve benoeming genieten na het slagen in het taalexamen (niveau 2+) van de tweede taal, schriftelijk en mondeling, georganiseerd door het Vast Wervingssecretariaat.

De inschrijvingskosten voor het examen bedragen 300 frank.

Er worden geen voorwaarden gesteld qua leeftijd.

De kandidaten dienen schriftelijk te solliciteren vóór 10 mei 2000 's avonds bij het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Brussel, departement personeel, Hoogstraat 298a, 1000 Brussel. Alle nuttige inlichtingen evenals het examenprogramma zullen hun daarna worden toegezonden.

De kandidaten worden verzocht hun *curriculum vitae* en een recente pasfoto bij hun aanvraag te voegen.

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Brussel, departement personeel, Hoogstraat 298a, 1000 Brussel, tel. 02/543 61 22 of 02/543 61 23. (8911)

### Centre public d'aide sociale de Bruxelles

Le Centre public d'aide sociale de la ville de Bruxelles procède à l'engagement et à la constitution d'une réserve de recrutement francophone et d'une réserve de recrutement néerlandophone d'un (m/f) :

Adjoint au conseiller en prévention dirigeant, pour son service interne de prévention et de protection.

L'emploi sera conféré au grade de secrétaire technique (S.I.P.P.).

Conditions à remplir à la date du 10 mai 2000 au soir (date de la clôture de l'appel) :

être titulaire du diplôme de gradué. Titre agréé des cours du premier ou du deuxième niveau (art. 22 de l'arrêté royal du 27 mars 1998);

être ressortissant de l'Union européenne;

être de conduite irréprochable et jouir des droits civils et politiques. Les candidats seront appelés à présenter un examen de recrutement organisé par le Centre public d'aide sociale et pourront faire l'objet d'une nomination définitive après réussite de l'examen linguistique (niveau 2+) de seconde langue écrit et oral organisé par le bureau de sélection de l'administration fédérale.

Les frais d'inscription à l'examen s'élèvent à 300 BEF.

Aucune condition d'âge n'est exigée.

Les renseignements complémentaires y compris le programme d'examen seront transmis aux candidats dès réception de leur demande à formuler par écrit, au plus tard avant le 10 mai 2000 au soir, au Centre public d'aide sociale de Bruxelles, département du personnel, rue Haute 298a, 1000 Bruxelles.

Les candidats joindront à leur demande un *curriculum vitae* ainsi qu'une photographie d'identité récente.

Centre public d'aide sociale de Bruxelles, département du personnel, rue Haute 298a, 1000 Bruxelles, tél. 02/543 61 22 ou 02/543 61 23. (8911)

### Gemeente Sint-Jans-Molenbeek

Zie jij graag blauw ?

Ben jij altijd in de buurt ?

Wil jij partner zijn van een interculturele gemeente ?

Heb jij « team »-spirit ?

Het politiekorps van Sint-Jans-Molenbeek heeft de ambitie mee te bouwen aan een veilige woon-, werk- en leefomgeving. Snel en alert optreden bij voorkomende situaties is naast preventief optreden ons credo. Integriteit en professionaliteit vinden wij net zo vanzelfsprekend als ons streven naar vernieuwing en verbetering.

Daarom werven wij gemotiveerde, toekomstige en reeds in dienst zijnde hulpagenten, agenten en hoofdinspecteurs eerste klasse aan die team willen vormen met de 227 politiemannen en 51 politievrouwen van ons korps.

Inlichtingen kunnen telefonisch bekomen worden tijdens de kantooruren op de nrs. 02/412 38 62 - 02/412 38 63 - 02/412 38 66 - 02/412 37 15.

Schriftelijke kandidaturen te versturen vóór 31 mei 2000, college van burgemeester en schepenen, Graaf van Vlaanderenstraat 20, 1080 Sint-Jans-Molenbeek (personeelsdienst). (8912)

### Commune de Molenbeek-Saint-Jean

Aimes-tu le bleu ?

Es-tu toujours disponible ?

Veux-tu être partenaire d'une commune interculturelle ?

As-tu l'esprit d'équipe ?

Le corps de police de Molenbeek-Saint-Jean ambitionne de collaborer à la construction d'un cadre de vie et de travail sécurisé. L'intervention rapide et vigilante face à toutes les situations qui se présentent, de même que toutes les actions préventives sont notre credo. Nous croyons que l'intégrité et le professionnalisme vont de pair avec le renouveau et l'amélioration.

C'est pourquoi nous recrutons des éléments motivés, tant nouveaux venus que personnes déjà en service, comme auxiliaires, agents et inspecteurs principaux de première classe qui veulent former une équipe avec les 227 hommes et 51 femmes policiers de notre corps.

Vous pouvez obtenir des renseignements par téléphone pendant les heures de bureau aux 02/412 38 62 - 02/412 38 63 - 02/412 38 66 - 02/412 37 15.

Les candidatures écrites doivent être envoyées avant le 31 mai 2000 au collège des bourgmestre et échevins, rue Comte de Flandre 20, 1080 Molenbeek-Saint-Jean (service du personnel). (8912)

### Gemeente Huldenberg

Het gemeentebestuur van Huldenberg werft aan :

1 commissaris van politie.

Sollicitaties : bij ter post aangetekend schrijven uiterlijk afgestempeld op 5 mei 2000.

Alle nuttige inlichtingen m.b.t. vereiste diploma, wervingsreserve, functiebeschrijving, toelatings- en aanwervingsvoorwaarden en examen tel. 02/687 70 07 gemeentesecretariaat. (8913)

### Stad Kortrijk

De stad Kortrijk werft minimum een aspirant-politieagent aan (m/v).

Voornaamste voorwaarden :

Belg zijn;

voor de mannelijke kandidaten : voldoen aan de dienstplichtwetten; van onberispelijk gedrag zijn;

leeftijd : min. 18;

gestalte : min. 1,63 m;

diploma : HSO of gelijkgesteld;

deel uit maken van de bovenlokale wervingsreserve van een erkend opleidingscentrum (voorrang Westvlaamse Politie school);

voldoen aan de andere wettelijke voorwaarden.

In het kader van het gelijke kansenplan worden vrouwen aangemoedigd om te solliciteren.

Kandidaturen : enkel door het bijzonder inschrijvingsformulier aangetekend, met een afschrift van het vereiste diploma en een attest van de politie school op te sturen naar het college van burgemeester en schepenen, Grote Markt 54, 8500 Kortrijk, ten laatste op 30 april 2000.

Info en inschrijvingsformulieren, personeelsdienst, Groeningestraat 36, 8500 Kortrijk, tel. 056/23 92 32 - 23 92 52. (8914)

### Gemeente Willebroek

Volgende betrekking is te begeven :

01 (één) functie van administratief medewerker milieudienst (specialiteit groen & natuur) (m/v).

De volledige opgave van de voorwaarden kan bekomen worden bij het gemeentebestuur van Willebroek, personeelsdienst, A. Van Landeghemstraat 97, 2830 Willebroek (boven kantoor VVV).

Tel. 03/860 03 65 - 03/860 03 21 - 03/860 03 67.

De schriftelijke sollicitaties, met uitgebreid *curriculum vitae* en kopie diploma(s), dienen uiterlijk op 28 april 2000 (datum van ontvangst bij het gemeentebestuur is bepalend) gezonden te worden naar het college van burgemeester en schepenen, A. Van Landeghemstraat 99, 2830 Willebroek. (8915)

**Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Halle**—  
Tweede oproep

Het O.C.M.W.-Halle werft aan :

Afdelingshoofd thuiszorg

Dienstverlening afdeling thuiszorg (90 medewerkers & 600 klanten), klantgestuurd en resultaatgericht ontwikkelen. Universitair niveau menswetenschappen & minimum één jaar ervaring in de welzijnssector.

Inlichtingen, functiebeschrijving en sollicitatieformulieren zijn te verkrijgen bij de personeelsdienst O.C.M.W., Demaeghtlaan 30, 1500 Halle, e-mail: lieve.tordeur@publink.be, 02/361 16 16.

Inschrijven uiterlijk vóór 31 mei 2000. (8916)

**Katholieke Hogeschool Leuven**

De Katholieke Hogeschool Leuven, een hogeschool met 4 700 studenten, meldt de volgende tijdelijke betrekking :

Referentienummer KHL/ATP/2000-03.

Functie : bibliotheek- en mediatheekmedewerker.

Opdrachten : algemene bibliotheekondersteuning en specifiek voor de audio-visuele media.

Diploma : hoger onderwijs, 1 cyclus (korte type).

Een opleiding i.v.m. audiovisuele media of aantoonbare ervaring en het getuigschrift « Initiatie tot de Bibliotheek-, Documentatie- en Informatiekunde » (of « Akte van bekwaamheid ») strekken tot aanbeveling.

Ervaring : basiskennis PC-gebruik en audio-visuele media.

Salarisschaal : ATP-salarisschaal : B11 of B12, afhankelijk van de ervaring.

Aard van de betrekking : voltijds vacant, lid van het administratief en technisch personeel (ATP).

Datum van indiensttreding : 1 september 2000.

Plaats van tewerkstelling : departement Lerarenopleiding :

campus Heverlee, Naamsesteenweg 355, 3001 Heverlee;

campus Diest, Demerstraat 12, 3290 Diest.

Selectiemethode : preselectie op basis van vergelijking van ingestuurde sollicitatiedossiers, gevolgd door een interview en een praktische proef in verband met de opdracht.

Bijkomende informatie : de heer Wim Bergen, tel. 016/39 92 00, fax 016/40 70 87.

Sollicitaties met *curriculum vitae* en vermelding van het referentienummer sturen aan de heer Wim Bergen, departementshoofd Lerarenopleiding, Naamsestraat 355, 3001 Heverlee. (8917)

**Limburgs Universitair Centrum**

Binnen het Limburgs Universitair Centrum, departement Bedrijfskunde, wordt volgend voltijds mandaat (m/v) vacant gesteld :

Docent  
Accountancy - Financiering

Benoeming in de graad van docent of hoofddocent

(Mandaat BEDR/2000/05)

Diploma : doctor in de toegepaste economische wetenschappen.

Profiel : de kandidaat dient open te staan voor en mede te werken aan innovaties in een sterk onderwijsgerichte universiteit en helpt nationale en internationale samenwerking in onderwijs en onderzoek te bevorderen.

Opdracht :

Binnen het academisch onderwijs in de Faculteit TEW zal hij inzonderheid opdrachten « financieel boekhouden » met accent naar auditing en management accountancy opnemen.

Het wetenschappelijk onderzoek in accountancy wordt best gesitueerd in externe audit, informatieverzorging voor stakeholders of onderwerpen gerelateerd naar cash flow beheer of management accounting, supply chain management en target costing.

Bijkomende inlichtingen :

prof. dr. R. Mercken, tel. 011/26 86 04, e-mail : roger.mercken@luc.ac.be;

prof. dr. K. vanhoof, tel. 011/26 86 08, e-mail : koen.vanhoof@luc.ac.be.

U kan zich kandidaat stellen met formulieren die op aanvraag kunnen bekomen worden bij het rectoraat van het Limburgs Universitair Centrum, Universitaire Campus, gebouw D, 3590 Diepenbeek, tel. 011/26 80 03, en die, ingevuld, uiterlijk op vrijdag 12 mei 2000 op dit adres dienen toe te komen. (8918)

Het Limburgs Universitair Centrum stelt volgende functies bij het academisch personeel (m/v) vacant :

In Bedrijfskunde-Accountancy :

Assistent (3x2) (Mandaat BEDR/2000.06).

Opdracht : onderwijsbegeleiding en onderzoek in accountancy.

Diploma : licentiaat TEW of handelsingenieur.

Bijkomende inlichtingen : prof. dr. Arthur Limère, tel. 011/26 86 03, e-mail : arthur.limere@luc.ac.be.

In Wiskunde-Algebra :

Assistent (3x2) (Mandaat WNI/2000/03).

Opdracht : onderwijsbegeleiding in wiskunde en onderzoek in algebra.

Diploma : licentiaat wiskunde.

Bijkomende inlichtingen : prof. dr. Alfons Ooms, tel. 011/26 82 42, e-mail : alfons.ooms@luc.ac.be.

In Informatica :

Doctor-assistent of assistent (3x2) (Mandaat WNI/2000.04).

Opdracht : onderwijsbegeleiding in de informatica, kennistechnologie en onderzoek rond fundamentele aspecten van gegevensbanken.

Assistent (3x2) (Mandaat WNI/2000.05).

Opdracht : onderwijsbegeleiding in de informatica, kennistechnologie en onderzoek in de toegepaste informatica. Expertisecentrum Digitale Media.

Praktijkassistent (3x2) (Mandaat WNI/2000.06).

Opdracht : didactische en logistieke ondersteuning van het informatica-onderwijs; medewerking aan projecten tot remediëring van problemen bij de overgang van het secundair naar het universitair onderwijs.

Navorsers-licentiaten (8 mandaten)  
(Mandaat WNI/2000.07 t.e.m. 14).

Opdracht : onderzoek en wetenschappelijke dienstverlening in het Expertisecentrum Digitale Media.

Diploma : licentiaat informatica, toegepaste informatica, wiskunde-informatica, doctorandus kennistechnologie, burgerlijk ingenieur computerwetenschappen.

Bijkomende inlichtingen : prof. dr. Marc Gyssens, tel. 011/26 82 48, e-mail : marc.gyssens@luc.ac.be.

In de Economie :

Assistent (3x2) (Mandaat ER/2000/01).

Opdracht : onderwijsbegeleiding in de micro- en macro-economie en onderzoek in de economische analyse van beleidsvraagstukken in de onderzoeksgroep beleidsmanagement.

Diploma : licentiaat economie of TEW of handelsingenieur.

Bijkomende inlichtingen : prof. dr. Lode Vereeck, tel. 011/26 87 46, e-mail : lode.vereeck@luc.ac.be.

In de scheikunde.

Navorsers (Mandaat SBG/2000/02).

Opdracht : onderzoekopdracht binnen een project gesitueerd in het domein van geleidende en geconjugeerde polymeren.

Diploma : licentiaat of doctor in de scheikunde of bio-ingenieur bij voorkeur met ervaring in organische synthese en/of polymeer scheikunde.

Bijkomende inlichtingen : prof. dr. Dirk Vanderzande, tel. 011/26 83 21, e-mail : dirk.vanderzande@luc.ac.be.

In de Fysiologie-Immunologie :

Navorsor doctoraatsbursaal (Mandaat MBW/2000/02).

Opdracht : doctoraatsonderzoek in het project « Studie van T-cel auto-immunreactiviteit en correlatie met klinische ziekte-activiteit bij vroege reumatoïde artritis patiënten ».

Diploma : licentiaat biologie, scheikunde-biochemie, biomedische wetenschappen of biotechnologie, bio-ingenieur, arts of apotheker.

Bijkomende inlichtingen : prof. dr. Piet Stinissen, tel. 011/26 92 04, e-mail : piet.stinissen@luc.ac.be.

Laatstejaars kunnen eveneens solliciteren.

U kan zich kandidaat stellen met formulieren die op aanvraag kunnen bekomen worden bij het rectoraat van het Limburgs Universitair Centrum, Universitaire Campus, gebouw D, 3590 Diepenbeek, tel. 011/26 80 03, en die, ingevuld, uiterlijk op woensdag 31 mei 2000 op dit adres dienen toe te komen. (8920)

### Vlaamse Autonome Hogeschool Gent

Hogeschool Gent verklaard volgende betrekkingen extern vacant :

Betrekking :

CAABE 001 : stafmedewerker dienst Internationalisering (50 % van een voltijdse opdracht);

CAABE 002 : stafmedewerker dienst Internationalisering (50 % van een voltijdse opdracht);

CAABE 003 : juridisch adviseur, voltijdse betrekking, niveau A31;

CAABE 004 : secretariaatsmedewerker rechtspraktijk, voltijdse betrekking, niveau B11;

CANET 006 : administratief personeel, informaticus, niveau A21, 100 % van een opdracht.

De toelatingsvoorwaarden en de profielbeschrijving zijn te bekomen op de web-site van de Hogeschool Gent <http://www.hogent.be> of kunnen afgehaald worden op het secretariaat van de sector personeel van de Hogeschool Gent, J. Kluyskensstraat 2, 9000 Gent.

De kandidaatstelling, samen met *curriculum vitae* en een kopie van het diploma, dient uiterlijk op 26 mei 2000 met vermelding van het referentienummer aangetekend verstuurd te worden aan de Hogeschool Gent, t.a.v. dr. ir. G. Aelterman, algemeen directeur, J. Kluyskensstraat 2, 9000 Gent. (8921)

### Katholieke Universiteit Leuven

Voor de Technische Diensten zoeken wij :

een industrieel ingenieur bouwkunde of architect (m/v)  
VB/A/2000/19/W.

De Technische Diensten, met een uitgebreid team van specialisten, staan in voor de uitbouw, de instandhouding en renovatie van de volledige bouwkundige en technische infrastructuur van de universiteit.

Doel van de functie :

Binnen de dienst technisch onderhoud en exploitatie, bijdragen aan een optimale afwikkeling van de bouwtechnische dossiers.

Opdrachten :

In een multidisciplinaire omgeving staat u in voor de leiding, organisatie en coördinatie van de verschillende werkplaatsen van het bouwkundig onderhoud (schrijnwerkerij, schilder- en pleisterwerken, ruwbouw en riolering, dak- en zinkwerken). U coacht en motiveert een 15-tal medewerkers.

Ontwikkelen van een visie op het vlak van preventief onderhoud en deze ook implementeren. Een kritische ingesteldheid en een scherpe kostenbewaking is hierbij essentieel.

Coördineren van alle activiteiten in het kader van het bouwkundig onderhoud.

Correct afhandelen van de schadedossiers : onderhandelen met de experts van verzekeringsmaatschappijen; maken van bestekken met meetstaat; coördineren van de uitvoering van de werken op technisch, administratief en financieel vlak.

Daarnaast of op termijn, coördineren van kleine tot middelgrote projecten (ontwerpcoördinatie, uitvoeringsdossiers...).

Rapporteren aan het diensthoofd technisch onderhoud en exploitatie. Samen met de collega's van de units studiebureau en projectbureau bepaalt u de strategieën.

Profiel :

U bent industrieel ingenieur bouwkunde of architect. Industrieel ingenieurs met een andere afstudeerrichting komen in aanmerking mits ze gelijkwaardige ervaring hebben.

Ruim inzicht in en technische en praktische kennis van de diverse aspecten van bouwprojecten en van alle disciplines van het bouwkundig onderhoud is noodzakelijk.

Een pragmatische aanpak en voeling met het uitvoerend werk is kenmerkend voor u. Daarnaast bent u in staat om de onderhouds-problematiek op een strategisch niveau te benaderen en een beleid te ontwikkelen.

U bent een bezielend leider en weet mensen te motiveren en te overtuigen door uw aanpak. U gelooft in teamwerk en hebt een professionele en klantgerichte ingesteldheid.

U bent vertrouwd met CAD en u hebt een goede kennis van MS-Office.

Tenslotte beschikt u over een eigen wagen en bent u bereid om u binnen een periode van twee jaar in de Leuvense regio te vestigen.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Wij bieden een voltijdse tewerkstelling voor onbepaalde duur.

Aan deze functie wordt graad 7 of 8 gekoppeld naargelang de kwalificaties en de ervaring van de kandidaat.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met *curriculum vitae* naar de Personeelsdienst ATP, ter attentie van Griet Verbist, personeelsconsulent, Willem de Croylaan 54, te 3001 Heverlee, tel. 016/32 20 16, fax 016/32 29 98, e-mail: Griet.Verbist@pers.kuleuven.ac.be.

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst ATP, uiterlijk op 5 mei 2000. (8922)

Voor het departement Elektrotechniek-ESAT zoeken wij :

stysteembeheerder (m/v),  
graad 9, VB/D/2000/13/W.

Doel van de functie :

Instaan voor de dienstverlening t.o.v. alle leden van het departement en de studenten en voor de goede werking van de computerinfrastructuur van het departement Elektrotechniek, met een netwerk van ongeveer 500 computers (met Linux, UNIX, Windows en van verschillende fabrikanten), in een groep van een vijftal systeembeheerders.

Opdrachten :

Zorgen voor de opzet, het onderhoud en de poweruse van de informaticasystemen die dienen als ruggegraat voor alle didactische en wetenschappelijke activiteiten op ESAT :

integreren van de verschillende hard- en softwareplatforms van de UNIX-systemen;

installeren van HP-UX;

ondersteunen van de integratie in UNIX (HP-UX) van o.a. gebruikersaccounts en gegevens;

onderhouden van de mailserver, de FTP-server en de webserver en website;

ontwikkelen en onderhouden van beheersapplicaties (in Perl, Shell, C...);

verzorgen van de opzet, het onderhoud en de poweruse van een aantal softwarepakketten van algemeen nut;

contacten verzorgen met systeemgroepen buiten ESAT en eventueel buiten de K.U.Leuven;

tussenpersoon zijn bij het vragen om ondersteuning tussen eindgebruiker en fabrikant.

Centraliseren van de aankoop van informatica-verbruiksgoederen.

Adviseren bij de aankoop van computer- en netwerkapparatuur.

Opvolgen van de evoluties, trends en modes in de informaticawereld met het oog op strategische lange-termijn beslissingen in verband met informatica-omgeving.

Volgen van de ontwikkelingen in de informatica/telematica d.m.v. cursussen, seminaries en zelfstudie.

Profiel :

Kandidaten zijn in het bezit van een diploma burgerlijk ingenieur, industrieel ingenieur, licentiaat in de informatica, licentiaat in de wetenschappen of licentiaat in de economische of toegepaste economische wetenschappen.

Ervaring in de volgende domeinen is gewenst : UNIX (bij voorkeur HP/UX, Solaris, Linux), TCP/IP.

Ervaring met website-management en programmeren strekt tot aanbeveling.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Wij bieden een voltijdse tewerkstelling voor onbepaalde duur.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met *curriculum vitae* naar de Personeelsdienst ATP, ter attentie van Diane Serré, personeelsconsulent, Willem de Croylaan 54, te 3001 Heverlee, tel. 016/32 20 27, fax 016/32 29 98, e-mail: Diane.Serre@pers.kuleuven.ac.be.

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst ATP, uiterlijk op 10 mei 2000. (8923)

Voor de Faculteit psychologie en pedagogische wetenschappen zoeken wij :

een technisch medewerker (m/v), VB/C/2000/14/W.

Doel van de functie :

U bent verantwoordelijk voor het optimaal gebruik en functioneren van de technische apparatuur in de faculteit en u helpt bij de dienstverlening die de informaticadienst (DIEM) van de faculteit verzorgt.

Opdrachten :

U bent verantwoordelijk voor het optimaal gebruik en functioneren van de technische apparatuur :

dringend onderhoud en gebruikersondersteuning inzake didactische apparatuur;

klein onderhoud van kopieerapparaten en andere administratieve randapparatuur;

fabricage, ontlening, onderhoud en gebruikersondersteuning van apparatuur voor experimenteel onderzoek.

U helpt bij de dienstverlening informatica :

plaatsing, montage en onderhoud van informatica-apparatuur;

meehelpen bij de helpdesk.

Profiel :

U bezit minimum een diploma hoger secundair onderwijs, bij voorkeur optie elektromechanica.

U hebt belangstelling voor informatica en u bent bereid tot bijscholing. De functie zelf biedt ook heel wat leermogelijkheden.

U bent gebruikersvriendelijk, creatief en ondernemend.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van elementen uit het profiel.

Proeven en/of interviews in verband met bovengenoemde taken.

Het betreft een voltijdse tewerkstelling voor onbepaalde duur.

Aan deze functie wordt graad 3 of 4 gekoppeld naargelang de kwalificaties en de ervaring van de kandidaat.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met *curriculum vitae* naar de Personeelsdienst ATP, ter attentie van Ann Schillemans, personeelsconsulent, Willem de Croylaan 54, te 3001 Heverlee, tel. 016/32 20 11, fax 016/32 29 98, e-mail: Ann.Schillemans@pers.kuleuven.ac.be.

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst ATP, uiterlijk op 4 mei 2000. (8924)

## Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

### Actes judiciaires et extraits de jugements

#### Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

#### Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup> du Code civil

Aanstelling voorlopig bewindvoerder  
Désignation d'administrateur provisoire

Vrederecht van het kanton Berchem-Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter in het gerechtelijk kanton Berchem-Antwerpen, verleend op 12 april 2000, werd Lenaerts, Alfons, geboren te Antwerpen op 25 december 1950, ongehuwd, verblijvende in de instelling Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, Deurnestraat 252, te 2640 Mortsel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Yves De Schryver, advocaat te 2018 Antwerpen, er kantoorhoudende aan de Peter Benoitstraat 32.

Berchem-Antwerpen, 12 april 2000.

De hoofdgriffier, (get.) Jaspers, Arthur. (62738)

Bij beschikking van de vrederechter in het gerechtelijk kanton Berchem-Antwerpen, verleend op 12 april 2000, werd De Permentier, Francine, geboren te Antwerpen op 26 april 1946, weduwe, verblijvende in de instelling Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, Deurnestraat 252, te 2640 Mortsel, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Eric De Wolf, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Jozef De Bomstraat 67.

Berchem-Antwerpen, 12 april 2000.

De hoofdgriffier, (get.) Jaspers, Arthur. (62739)

## Vrederecht van het tweede kanton Brugge

Bij beschikking van 3 april 2000 heeft de heer vrederechter over het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Mevr. De Smet, Yvonna, geboren te Maldegem op 11 september 1925, wonende te Maldegem, Westeindestraat 167, verblijvende in het A.Z. Sint-Jan, Ruddershove 10, te Brugge, onbekwaam is haar goederen te beheren.

Als voorlopige bewindvoerders over haar werden aangesteld de heren Van Poucke, Jozef, Koning Albertlaan 25 I, Maldegem, en Van Poucke, Patrick, Bossiersgoed 2, Brugge (Dudzele), met de bevoegdheden zoals bepaald in artikel 488bis, f, par. 1 tot en met par. 5 van het Burgerlijk Wetboek.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Jozef Maréchal. (62740)

Bij beschikking van 3 april 2000 heeft de heer vrederechter over het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Mevr. Bernaers, Madeleine, geboren te Zwijndrecht op 9 augustus 1906, wonende in het R.V.T. Herdershove, Oude Oostendsesteenweg 95, te Brugge, onbekwaam is haar goederen te beheren.

Als voorlopige bewindvoerder over haar werd aangesteld de heer Mus, Gustaaf, wonende te Lovendegem, Grote Baan 97, met de bevoegdheden zoals bepaald in artikel 488bis, f, par. 1 tot en met par. 5 van het Burgerlijk Wetboek.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Jozef Maréchal. (62741)

## Vrederecht van het derde kanton Brugge

Beschikking d.d. 5 april 2000, verklaart Tanghe, Leopold, geboren te Brugge op 13 november 1910, wonende te 8000 Brugge, Lange Muntstraat 18, opgenomen in de instelling Sint-Franciscus Xaveriusziekenhuis, Spaanse Loskaai 1, te 8000 Brugge, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder: Demolder, Michel, advocaat, wonende te 8000 Brugge, Koolkerkse Steenweg 12.

Brugge, 12 april 2000.

De griffier, (get.) Cuylle, Nicole. (62742)

## Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 14 maart 2000, werd Bemindt, Maria, geboren op 5 augustus 1914, wonende in het home Hof ter Linden, te 9940 Evergem, Koestraat 47, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: De Mol, Daniël, wonende te 9940 Evergem, Maagdekensstraat 62.

Gent, 12 april 2000.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Verspeet, Magda. (62743)

## Vrederecht van het tweede kanton Hasselt

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Hasselt, verleend op 31 maart 2000, werd Peerebooms, Alfons, gedomicilieerd te 3590 Diepenbeek, Peperstraat 49, geboren te Herk-de-Stad op 1 mei 1950, invalide, verblijvende in het dagcentrum « De Tandem », te 3590 Diepenbeek, O.L. Vrouwstraat 18, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Peerebooms, Lucienne, geboren te Gors-Op-Leeuw op 28 februari 1949, huishoudster, wonende te 3850 Wijer, Grote Straat 261.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 7 maart 2000.

Hasselt, 12 april 2000.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Yvan Janssens. (62744)

## Vrederecht van het kanton Heist-op-den-Berg

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg, verleend op 11 april 2000, werd Rillaerts, Lucia, wonende te 2820 Bonheiden, Domis De Semerpontlaan 32, verblijvende R.V.T. De Dertien Eiken, Imeldalaan 9, te 2820 Bonheiden, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Nijs, Inge, wonende te 2800 Mechelen, Vondelstraat 33.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 31 maart 2000.

Hallaar, 11 april 2000.

Bij uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Dehert, Alfons. (62745)

## Vrederecht van het kanton Herzele

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herzele, verleend op 15 maart 2000, werd Van den Berge, Anna, geboren te Letterhoutem op 15 november 1943, gedomicilieerd te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Kloosterstraat 1/002, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van den Berge, Gabrielle, Onderwijsstraat 34, 1070 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel: de afg. adjunct-griffier, (get.) H. Van den Neste. (62746)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herzele, verleend op 15 maart 2000, werd D'Hondt-De Neve, Rachel, geboren te Vurste op 17 april 1911, gedomicilieerd te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Kloosterstraat 1/002, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van den Berge, Gabrielle, Onderwijsstraat 34, 1070 Brussel.

Voor eensluidend uittreksel: de afg. adjunct-griffier, (get.) H. Van den Neste. (62747)

## Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 10 april 2000, werd Vandroogenbroeck, Roland, geboren te Ukkel op 2 februari 1951, gedomicilieerd Hooitijd 4/1, 1083 Ganshoren, verblijvende U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Brooks, Kenneth, advocaat, E. Gilbertstraat 4, 3000 Leuven.

Leuven, 12 april 2000.

Voor eensluidend afschrift: de adjunct-griffier, (get.) Veronique Verbist. (62748)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 10 april 2000, werd Ringoir, Elisabeth, geboren te Anderlecht op 27 augustus 1981, gedomicilieerd Bijzondereweg 2, 3360 Bierbeek, verblijvende Ave Regina, Klein Park 1, 3360 Bierbeek (Lovenjoel), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: De Schryver, Andreas, advocaat, Sint-Lambertusstraat 16, 3001 Leuven (Heverlee).

Leuven, 12 april 2000.

Voor eensluidend afschrift: de adjunct-griffier, (get.) Veronique Verbist. (62749)

## Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen d.d. 7 april 2000, verleend op verzoekschrift d.d. 17 maart 2000, neergelegd ter griffie d.d. 20 maart 2000, werd Frissen, Ida Elisabeth, geboren op 9 juli 1918, verblijvende OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, 3621 Rekem, gedomicilieerd te 3621 Rekem-Lanaken, Raamstraat 64, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Hermans, Aphonsine, huisvrouw, Louis Mercierlaan 62, 3630 Maasmechelen.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62750)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen d.d. 7 april 2000, verleend op verzoekschrift d.d. 21 maart 2000, neergelegd ter griffie d.d. 22 maart 2000, werd Wijkman, Maria, geboren te Maastricht op 10 december 1909, verblijvende en gedomicilieerd OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, 3621 Rekem, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Engels, Hendrik, zonder beroep, Schippersstraat 3, 3620 Lanaken.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62751)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen d.d. 7 april 2000, verleend op verzoekschrift d.d. 15 maart 2000, neergelegd ter griffie d.d. 17 maart 2000, werd Verhoeven, Marion, geboren te Tilburg (Ned.) op 27 augustus 1954, verblijvende OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, 3621 Rekem, gedomicilieerd te 3621 Rekem-Lanaken, Eburonenlaan 17, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Bollen, Greet, advocaat, Spurkerweg 34, 3740 Bilzen.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)  
R. Coun. (62752)

## Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 7 april 2000, werd Cools, Tania Maria Louisa Jozef, geboren te Deurne op 14 april 1966, wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), De Costerstraat 26, verblijvende in Willekom V.Z.W., te 2800 Mechelen, Galgenstraat 10, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Cools, François Irma Joseph, geboren te Antwerpen op 28 juni 1944, wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), De Costerstraat 26.

Mechelen, 12 april 2000.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Luc Winkelmans, hoofdgriffier.  
(62753)

## Vrederecht van het kanton Mol

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 5 april 2000, werd Van de Poel, Dionysius, geboren op 17 augustus 1921, wonende te 2440 Geel, Heimerik 26, en verblijvende in het Rusthuis Hadschot, Gerststraat 67, te 2440 Geel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, zijn zoon : Van de Poel, Herman, bediende, wonende te 2440 Geel, Molseweg 147.

Mol, 12 april 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Paul Verhaert.  
(62754)

## Vrederecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 11 april 2000, werd de bevoegdheid van de voorlopige bewindvoerder : Van Laeken, Nicky, wonende te 9150 Kruikebeke, Bazelstraat 303, over De Beule, Andreas, geboren te Sinaai op 28 mei 1943, wonende te 9190 Stekene, Nieuwdorp 8, zoals bepaald in artikel 488bis, f, Burgerlijk Wetboek, uitgebreid tot alle goederen en inkomsten van de beschermde persoon, met de mogelijkheid voor de bewindvoerder om beperkte bedragen ter beschikking te stellen van de beschermde persoon voor zijn persoonlijke en huishoudelijke dagelijkse uitgaven.

Sint-Niklaas, 12 april 2000.

De griffier, (get.) Smet, Ellen. (62755)

## Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 6 april 2000, werd Witvrouwen, Joannes, geboren te Westerlo op 27 september 1935, wonende te 3800 Sint-Truiden, Ziekenweg 60, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Ramakers, Els, advocaat, wonende te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328.

Sint-Truiden, 7 april 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (62756)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 4 april 2000, werd Vranken, Ludwig, geboren te Diest op 22 september 1964, wonende te 3800 Sint-Truiden, Sint-Gangulfusplein 22, bus 303, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren, en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Ramakers, Els, advocaat, wonende te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328.

Sint-Truiden, 5 april 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (62757)

## Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Par ordonnance du 12 avril 2000 de Mme Joëlle Deloge, juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, la nommée Gillain, Elisabeth, née à Bois-de-Villers le 25 octobre 1915, domiciliée à 5170 Profondeville (Bois-de-Villers), rue Charlerie 36, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant son fils : Marchal, Dominique, technicien, domicilié à 5170 Profondeville (Bois-de-Villers), rue Charlerie 36.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Watelet. (62758)

## Justice de paix du canton de Hamoir

Suite à la requête déposée le 24 mars 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir rendue le 6 juin 2000, M. Falla, Louis, né le 27 juin 1938 à Melin, domicilié rue du Moulin 39, à 4180 Hamoir, résidant Clinique Le Peri - Ipal, Montagne Sainte-Walburge 4bis, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Goijen-Corroy, Marianne, avocat, domiciliée rue de l'Ourthe 58, à 4171 Poulseur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Simon, Maryse. (62759)



## Justice de paix du canton de La Louvière

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de La Louvière en date du 4 avril 2000, la nommée Piton, Catherine Marie, épouse séparée de Wolteche, Christian, née à Treignes le 4 février 1963, domiciliée à La Louvière (Saint-Vaast), Cité Jardin 14/56, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Pollaert, Carine, avocate, domiciliée à 7100 La Louvière, rue Milcamps 24.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Paule Malengrez. (62760)

## Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 27 mars 2000, par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège rendue le 28 mars 2000, M. Dupanloup, Jules, né le 1<sup>er</sup> novembre 1924 à Bouffoulx, domicilié rue du Méry 2, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Rouvrois, Guillaume, né le 21 mai 1950, domicilié rue de Cracovie 32, à 4030 Grivegnée (Liège).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gillis, Monique. (62761)

## Justice de paix du premier canton de Mons

Suite à la requête déposée le 29 février 2000, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons rendue le 10 avril 2000, Mme Dufrasne, Rose, née le 12 août 1924 à Wasmes, veuve, domiciliée rue de Maubeuge 148, à 7390 Quaregnon, résidant Hôpital « Le Chêne aux Haies », chemin du Chêne aux Haies 24, à 7000 Mons, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Maindiaux, Xavier, avocat, domicilié rue de la Terre du Prince 17, à 7000 Mons.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Chatelle, Christian. (62762)

## Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur en date du 11 avril 2000, le nommé Desbesselle, Jacky, né le 26 mars 1946, domicilié à 5500 Dinant, rue du Rivage 110, résidant à l'H.N.P. Saint-Martin, rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Catherine Hardy, avocat à 5500 Dinant, rue Grande 46.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Gregoire. (62763)

## Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek en date du 30 mars 2000, suite à la requête déposée au greffe le 20 mars 2000, le nommé Roekens, Joseph Aloïs, né à Wezembeek-Oppeem le 7 septembre 1921, divorcé, résidant et domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue Britsiers 11, au M.R.S. La Cerisaie, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Herregodts, Els, avocat, à 1853 Strombeek-Bever, J. Van Elewijckstraat 96, bus 9.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Eliane Verbruggen. (62764)

## Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 3 avril 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing rendue le 6 avril 2000, Mme Noel, Jeanne, veuve de Buntinx, Antoom, née le 18 décembre 1915 à Vaux-et-Borset, domiciliée rue du Haut Pré 92, à 4102 Ougrée, résidant Maison de Repos et de Soins Le Centenaire, avenue du Centenaire 400, à 4102 Ougrée, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de son neveu : M. Noel, Fernand, domicilié Rocheux 5, à 4910 Theux.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Collard, Roger. (62765)

## Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai rendue le 10 avril 2000, Mme Roussel, Martine, née le 16 novembre 1946 à Bondus, domiciliée à 7501 Orcq, rue de l'Eglise 16, résidant au C.H.R. Site « Hôpital civil », boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'une administratrice provisoire en la personne de Me Poncin, Corinne, avocate, domiciliée à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Leonard. (62766)

## Justice de paix du canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du canton de Wavre en date du 5 avril 2000, le nommé Tournay, Philippe, domicilié rue du Cimetière 12, à Céroux-Mousty, a été désigné administrateur provisoire des biens de Tournay, Victor, né à Grand-Leez le 28 mai 1925, domicilié à Ottignies-Louvain-la-Neuve, rue de l'Invasion 34, résidant actuellement à Ottignies.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) L. Jonet. (62767)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Wavre en date du 5 avril 2000, la nommée Westerlinck, Eléonore, domiciliée avenue de Meroode 8, 1330 Rixensart, a été désignée administratrice provisoire des biens de Delplace, Françoise, née à Bruxelles le 5 mars 1957, domiciliée à Genval, Fond Tasnier 28/6, résidant actuellement à 1332 Genval, square des Primevères 16.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) L. Jonet. (62768)

Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind

## Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton, verleend op 11 april 2000, werd Delespierre, Guy, wonende te 2060 Antwerpen, Lange Lobroekstraat 160, ontslagen van zijn opdracht van voorlopig bewindvoerder, toegevoegd aan Delespierre, Roland, geboren te Avelgem op 15 februari 1946, wonende te 9940 Sleidinge, Weststraat 135, hiertoe aangesteld bij beschikking van 14 oktober 1997 (RV 161/97) gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 januari 1997, nr. 55550.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Verspeet, Magda. (62769)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Par ordonnance du 12 avril 2000 de Mme Joëlle Deloge, juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, il a été mis fin au mandat de Hubert, Christophe, avocat, domicilié à 5170 Profondeville, chemin des Ecureuils 5, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Pierre, Marcel, né à Boussut (Gottechain) le 3 décembre 1916, demeurant en dernier lieu à 5170 Profondeville (Bois-de-Villers), rue Raymond Noël 81, décédé le 26 décembre 1999.

Le greffier en chef, (signé) Paul Watelet. (62770)

—————  
*Verbeterend bericht*

Vredegerecht van het kanton Bilzen

In het *Belgisch Staatsblad* van 8 april 2000, blz. 11186, dient de naam « Vrancken, Arnold », vervangen door « Vrancken, Maria Christina, weduwe Vrancken, Arnold ».

De hoofdgriffier, (get.) Jean Noben. (62773)

—————  
*Remplacement d'administrateur provisoire*  
*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Vredegerecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 10 april 2000, werd Buelens, Donisia, geboren te Herent op 3 oktober 1932, gedomicilieerd en met huidige verblijfplaats R.V.T. Betlehem, Wilselsesteenweg 70, 3020 Herent, nog steeds niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder: Brooks, Kenneth, advocaat, kantoorhoudend E. Gilbertstraat 4, 3000 Leuven, en werd een einde gesteld aan het ambt van Buelens, Charles.

Leuven, 12 april 2000.

Voor eensluidend afschrift: de adjunct-griffier, (get.) Véronique Verbist. (62771)

—————  
Vredegerecht van het kanton Sint-Jans-Molenbeek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Jans-Molenbeek, verleend op 10 april 2000, werd een einde gesteld aan de opdracht van Vandepitte, Albert, wonende te Anderlecht, Missionarissenlaan 10, als voorlopig bewindvoerder over Defrere, Maria, geboren te Oetingen op 5 december 1917, gedomicilieerd te Sint-Jans-Molenbeek, Palokestraat 40.

De beschermd persoon kreeg als nieuwe voorlopig bewindvoerder toegevoegd: Vandepitte, Jean-Pierre, wonende te Anderlecht, Buffonstraat 101.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Rimaux, Martine. (62772)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793**  
**van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793**  
**du Code civil**

—————  
*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*  
*Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil, le onze avril, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, ont comparu :

Mme Gillard, Anne, née à Ciney le 26 juin 1957, domiciliée à Durnal, rue du Bordon 32, divorcée de M. Vermeulen, Luc, agissant en sa qualité de mère et tutrice légale de ses enfants mineurs :

Vermeulen, François, né à Namur le 5 octobre 1983;

Vermeulen, Julie, née à Namur le 4 décembre 1986, (domiciliés avec leur mère);

et ce dûment autorisée par le conseil de famille, tenu sous la présidence de M. le juge de paix du canton de Ciney, M. Jean-Marie de Patoul, en date du quatre avril deux mil.

Mlle Vermeulen, Céline, née à Namur le 12 juin 1980, domiciliée à Durnal, rue du Bordon 32;

Mlle Vermeulen, Marie, née à Namur le 23 décembre 1981, domiciliée à Durnal, rue du Bordon 32.

Lesquelles comparantes, ont déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Vermeulen, Luc, domicilié en son vivant à Wépion, chaussée de Dinant 1449/E/8 et décédé à Ciney en date du treize mars deux mil.

Dont acte requis par les comparantes, qui après lecture, signent avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Jean-Pierre Misson, notaire à 5590 Ciney, rue Courtejoie 57/6.

Namur, le 11 avril 2000.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (8925)

—————  
Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 00-146 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le douze avril deux mille :

Desdemoustier, Marianne Augusta Marthe P., née à Houtaing le 18 septembre 1951, domiciliée à 7800 Ath, rue du Chemin de Fer 30;

Ducornez, Nicolas Jean-Luc P.M., né à Ath le 11 avril 1977, domicilié à 7972 Beloeil, rue Neuve 29, apt 1.

Lesquels comparants ont déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Ducornez, Claude Michel Pierre, né le 23 mai 1952, à Ath, en son vivant domicilié à Ath, rue du Chemin de Fer 30, décédé à Anderlecht le 10 mars 2000.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez M. le notaire Robert Jacques, de résidence à Ath.

Tournai, le 12 avril 2000.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (8926)

## Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op twaalf april tweeduizend, hebben :

1. Blondé, David Pieter, geboren te Antwerpen op 27 januari 1974, wonende te 2600 Berchem, Terlinckstraat 82;

2. Blondé, Mathias Andries, geboren te Antwerpen op 23 januari 1976, wonende te 2600 Berchem, Terlinckstraat 82, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Blondé, Frans Pol Pieter Maria, geboren te Lier op 14 augustus 1940, in leven laatst wonende te 2060 Antwerpen-6, Kerkstraat 47, en overleden te Antwerpen op 31 maart 2000.

Er wordt woonstkeuze gedaan bij Blondé, David en Mathias, te 2600 Berchem, Terlinckstraat 82.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, twaalf april tweeduizend.

De adjunct-griffier, (get.) R. Aerts. (8927)

## Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op twaalf april tweeduizend, heeft :

Mevr. De Moor, Christel, geboren te Aalst op 23 januari 1970, wonende te 9340 Lede, Ledezijdestraat 53, handelend in haar hoedanigheid van datieve voorgdes, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, op 21 december 1999, over de bij haar inwonende minderjarige, zijnde : De Moor, Dave, geboren te Wetteren op 20 februari 1984, wonende te Lede-Impe, Impedorp 28, doch thans verblijvende bij zijn zus, zijnde de datieve voorgdes, te 9340 Lede, Ledezijdestraat 53,

verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Moor, Petrus Cyriel, geboren te Vlierzele op 3 oktober 1946, in leven laatst wonende te 9340 Impe, Impedorp 28, en overleden te Aalst op 7 augustus 1999.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. J. Van Der Bracht, notaris ter standplaats 9340 Oordegem, Grote Steenweg 77.

Dendermonde, 12 april 2000.

De adjunct-griffier, (get.) A. Vermeire. (8928)

## Gerechtigd akkoord – Concordat judiciaire

## Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 3 avril 2000, le tribunal de commerce de Nivelles a accordé le sursis provisoire à M. Willy Debast, né le 16 janvier 1945, domicilié à 1480 Tubize, rue de la Déportation 92, dont le siège des activités commerciales est établi à Rebecq, Grand-Place 26, R.C. Nivelles 45477.

Le tribunal a désigné Me Eléonore Westerlinck, avocate à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8, en qualité de commissaire au sursis.

Les créanciers sont invités à faire leurs déclarations de créances, avec pièces à l'appui, au greffe du tribunal de commerce, rue de Soignies 21, à 1400 Nivelles, au plus tard le 25 mai 2000.

Il sera statué le lundi 4 septembre 2000, à 9 heures, en l'auditoire du tribunal, rue de Soignies 21, à 1400 Nivelles, sur l'octroi du sursis définitif (concordat judiciaire).

Pour extrait conforme : (signé) M.P. Leleux, greffière. (8929)

## Faillissement – Faillite

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 4 april 2000 van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd, op aangifte, het faillissement uitgesproken van B.V.B.A. P.O.L.I. (Professional Organisers for Leisure Industry), met zetel te 3090 Overijse, Brusselsesteenweg 402, H.R. Brussel 588148, BTW 452.721.863, en met als voornaamste handelsactiviteit : reisagentschap.

Rechter-commissaris : de heer Gilbert Van Bocxstaele.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvordering te doen op de griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal der schuldvorderingen : op woensdag 17 mei 2000, te 14 uur, in zaal G, op niveau 01, van het gerechtsgebouw.

De curator, (get.) Stijn Vanschoubroek. (Pro deo) (8957)

Bij vonnis d.d. 4 april 2000 van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van N.V. Menacar, met zetel te 1750 Lennik, Kattenbos 106, H.R. Brussel 395651, BTW 415.719.828, en met als voornaamste handelsactiviteit : groot- en kleinhandel in elektrische apparaten.

Rechter-commissaris : de heer Gilbert Van Bocxstaele.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvordering te doen op de griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal der schuldvorderingen : op woensdag 17 mei 2000, te 14 uur, in zaal G, op niveau 01, van het gerechtsgebouw.

De curator, (get.) Stijn Vanschoubroek. (Pro deo) (8959)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 28 mars 2000, le tribunal a fixé au 14 avril 1999 la date de cessation de paiements de la S.P.R.L. Avita Senior, en faillite, boulevard Léopold II 184, à 1080 Bruxelles, R.C. Bruxelles 628569.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Me Roland Dupont. (8942)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

De datum van staking van betaling van de B.V.B.A. Avita Senior, in faillissement, Leopoldlaan II 184, te 1080 Brussel, H.R. Brussel 628569, werd door vonnis van de rechtbank van 28 maart 2000, op 14 april 1999, vastgesteld.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Mr. Roland Dupont. (8942)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 3 avril 2000 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.C. Paritex, en liquidation, dont le siège social est établi à 1190 Bruxelles, avenue Van Volxem 281, activité commerciale principale : import-export tissus d'ameublement, R.C. Bruxelles 471705, T.V.A. 427.511.662.

Curateur : Me Catherine Herinckx, rue de l'Aurore 18, 1000 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 17 mai 2000, à 14 heures, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, au palais de justice.

Pour extrait conforme : (signé) Catherine Herinckx, curateur.  
(Pro deo) (8943)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 3 april 2000 werd, op dagvaarding, geopend verklaard, het faillissement van de C.V. Paritex, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 1190 Brussel, Van Volxemlaan 281, voornaamste handelsactiviteit : in- en uitvoer van mobileringstof, H.R. Brussel 471705, BTW 427.511.662.

Curator : Mr. Catherine Herinckx, Dageraadstraat 18, 1000 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal plaatsvinden op 17 mei 2000, te 14 uur, in zaal A, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Catherine Herinckx, curator.  
(Pro deo) (8943)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 3 avril 2000 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Jodoigne Automobile, dont le siège social est établi à 1020 Bruxelles, rue Jean Bollen 64, activité commerciale principale : garage, R.C. Nivelles 55563, T.V.A. 429.478.485.

Curateur : Me Catherine Herinckx, rue de l'Aurore 18, 1000 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 17 mai 2000, à 14 heures, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, au palais de justice.

Pour extrait conforme : (signé) Catherine Herinckx, curateur.  
(Pro deo) (8944)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 3 april 2000 werd, op bekentenis, geopend verklaard, het faillissement van de B.V.B.A. Jodoigne Automobile, met maatschappelijke zetel te 1020 Brussel, Jan Bollenstraat 64, voornaamste handelsactiviteit : garage, H.R. Nivelles 55563, BTW 429.478.485.

Curator : Mr. Catherine Herinckx, Dageraadstraat 18, 1000 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal plaatsvinden op 17 mei 2000, te 14 uur, in zaal A, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Catherine Herinckx, curator.  
(Pro deo) (8944)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 3 avril 2000 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Miri Fruits, dont le siège social est établi à 1030 Schaerbeek, rue Général Eenens 9, activité commerciale principale : import-export produits alimentaires, R.C. Bruxelles 605861, T.V.A. 458.122.486.

Curateur : Me Catherine Herinckx, rue de l'Aurore 18, 1000 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 17 mai 2000, à 14 heures, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, au palais de justice.

Pour extrait conforme : (signé) Catherine Herinckx, curateur.  
(Pro deo) (8945)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 3 april 2000 werd, op dagvaarding, geopend verklaard, het faillissement van de B.V.B.A. Miri Fruits, met maatschappelijke zetel te 1030 Brussel, Generaal Eenensstraat 9, voornaamste handelsactiviteit : in- en uitvoer van voedingsproducten, H.R. Brussel 605861, BTW 458.122.486.

Curator : Mr. Catherine Herinckx, Dageraadstraat 18, 1000 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal plaatsvinden op 17 mei 2000, te 14 uur, in zaal A, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Catherine Herinckx, curator.  
(Pro deo) (8945)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 3 avril 2000 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Comfort-Châssis-Ramen, dont le siège social est établi à 1180 Bruxelles, rue de Stalle 232, activité commerciale principale : construction, R.C. Bruxelles 626247.

Curateur : Me Catherine Herinckx, rue de l'Aurore 18, 1000 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 17 mai 2000, à 14 heures, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, au palais de justice.

Pour extrait conforme : (signé) Catherine Herinckx, curateur.  
(Pro deo) (8946)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 3 april 2000 werd, op dagvaarding, geopend verklaard, het faillissement van de B.V.B.A. Comfort-Chassis-Ramen, met maatschappelijke zetel te 1180 Brussel, Stallestraat 232, voornaamste handelsactiviteit : bouwen, H.R. Brussel 626247.

Curator : Mr. Catherine Herinckx, Dageraadstraat 18, 1000 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuldvoor-deringen neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvor-deringen zal plaatsvinden op 17 mei 2000, te 14 uur, in zaal A, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Catherine Herinckx, curator.  
(Pro deo) (8946)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 3 avril 2000 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.C.R.L. Regil, dont le siège social est établi à 1050 Ixelles, rue Lingue Vie 10, activité commerciale principale : débit de boissons, R.C. Bruxelles 535992, T.V.A. 441.407.705.

Curateur : Me Catherine Herinckx, rue de l'Aurore 18, 1000 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 17 mai 2000, à 14 heures, à la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, au palais de justice.

Pour extrait conforme : (signé) Catherine Herinckx, curateur.  
(Pro deo) (8947)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 3 april 2000 werd, op dagvaarding, geopend verklaard, het faillissement van de C.V.B.A. Regil, met maatschappelijke zetel te 1050 Elsene, Lang Levenstraat 10, voornaamste handelsactiviteit : drankuitbating, H.R. Brussel 535992, BTW 441.407.705.

Curator : Mr. Catherine Herinckx, Dageraadstraat 18, 1000 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuldvor-deringen neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvor-deringen zal plaatsvinden op 17 mei 2000, te 14 uur, in zaal A, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Catherine Herinckx, curator.  
(Pro deo) (8947)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 5 avril 2000, a été clôturée la faillite de la S.C.R.L. Eurasia, boulevard Général Wahis 10/21, 1030 Bruxelles.

Faillite déclarée ouverte le 24 janvier 2000.

Le tribunal n'a pas déclaré la partie faillie excusable.

Le jugement met fin à la mission du curateur et emporte la décharge de la liquidation.

Le curateur, (signé) Ph. Van de Velde-Malbranche. (8948)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel van Brussel d.d. 5 april 2000 werd het faillissement afgesloten verklaard van S.C.R.L. Eurasia, Generaal Wahislaan 10/21, 1030 Brussel.

Het faillissement werd uitgesproken op 24 januari 2000.

De rechtbank heeft de gefailleerde partij niet verschoonbaar verklaard.

Het vonnis stelt een einde aan de taak van de curator en verleent decharge van de vereffening.

De curator, (get.) P. Van de Velde-Malbranche. (8948)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 5 avril 2000, a été clôturée la faillite de Technologie et Nature S.P.R.L., place G. d'Arezzo 7/5, 1180 Bruxelles.

Faillite déclarée ouverte le 24 janvier 2000.

Le tribunal n'a pas déclaré la partie faillie excusable.

Le jugement met fin à la mission du curateur et emporte la décharge de la liquidation.

Le curateur, (signé) Ph. Van de Velde-Malbranche. (8949)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel van Brussel d.d. 5 april 2000 werd het faillissement afgesloten verklaard van B.V.B.A. Technologie et Nature, Guy d'Arezzoplein 7/5, 1180 Brussel.

Het faillissement werd uitgesproken op 24 januari 2000.

De rechtbank heeft de gefailleerde partij niet verschoonbaar verklaard.

Het vonnis stelt een einde aan de taak van de curator en verleent decharge van de vereffening.

De curator, (get.) P. Van de Velde-Malbranche. (8949)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 5 avril 2000, a été clôturée la faillite de la S.A. T.T.O., avenue de la Toison d'Or 47, 1000 Bruxelles.

Faillite déclarée ouverte le 24 janvier 2000.

Le tribunal n'a pas déclaré la partie faillie excusable.

Le jugement met fin à la mission du curateur et emporte la décharge de la liquidation.

Le curateur, (signé) Ph. Van de Velde-Malbranche. (8950)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel van Brussel d.d. 5 april 2000 werd het faillissement afgesloten verklaard van N.V. T.T.O., Guldenvlieslaan 47, 1000 Brussel.

Het faillissement werd uitgesproken op 24 januari 2000.

De rechtbank heeft de gefailleerde partij niet verschoonbaar verklaard.

Het vonnis stelt een einde aan de taak van de curator en verleent decharge van de vereffening.

De curator, (get.) P. Van de Velde-Malbranche. (8950)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 5 avril 2000, ont été déclarées closes, faute d'actif, les opérations de la faillite de la S.C. Bureau Belge des Liquidateurs, en liquidation, en abrégé Burbel, boulevard du Souverain 143, à 1160 Auderghem, R.C. Bruxelles 559435, T.V.A. 447.532.759.

Le tribunal a déclaré que la faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : (signé) Frederik De Vulder, curateur.  
(Pro deo) (8951)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 5 april 2000 werden de verrichtingen van het faillissement van de C.V. Bureau Belge des Liquidateurs, in vereffening, afgekort Burbel, Vorstlaan 143, te 1160 Oudergem, afgesloten verklaard bij gebrek aan actief, H.R. Brussel 559435, BTW 447.532.759.

De rechtbank heeft verklaard dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Frederik De Vulder, curator.  
(Pro deo) (8951)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 5 avril 2000, ont été déclarées closes, faute d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Samir Business, rue François Roffiaen 39-41, à 1050 Bruxelles (Ixelles), R.C. Bruxelles 598303, T.V.A. 456.705.197.

Le tribunal a déclaré que la faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : (signé) Frederik De Vulder, curateur.  
(Pro deo) (8952)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 5 april 2000 werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Samir Business, François Roffiaenstraat 39-41, te 1050 Brussel (Elsene), afgesloten verklaard bij gebrek aan actief, H.R. Brussel 598303, BTW 456.705.197.

De rechtbank heeft verklaard dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Frederik De Vulder, curator.  
(Pro deo) (8952)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 5 avril 2000, ont été déclarées closes, faute d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L.U. Les Artisans, Boomgaardstraat 31, à 2018 Antwerpen, R.C. Bruxelles 605548, T.V.A. 458.678.455.

Le tribunal a déclaré que la faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : (signé) Frederik De Vulder, curateur.  
(Pro deo) (8953)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 5 april 2000 werden de verrichtingen van het faillissement van de E.B.V.B.A. Les Artisans, Boomgaardstraat 31, te 2018 Antwerpen, afgesloten verklaard bij gebrek aan actief, H.R. Brussel 605548, BTW 458.678.455.

De rechtbank heeft verklaard dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Frederik De Vulder, curator.  
(Pro deo) (8953)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 5 avril 2000, ont été déclarées closes, faute d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Patrice Nolet de Brauwere (Norocom), avenue des Gaulois 35, à 1040 Etterbeek, R.C. Bruxelles A9107, T.V.A. 449.068.626.

Le tribunal a déclaré que la faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : (signé) Frederik De Vulder, curateur.  
(Pro deo) (8954)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 5 april 2000 werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Patrice Nolet de Brauwere (Norocom), Galliërslaan 35, te 1040 Etterbeek, afgesloten verklaard bij gebrek aan actief, H.R. Brussel A9107, BTW 449.068.626.

De rechtbank heeft verklaard dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Frederik De Vulder, curator.  
(Pro deo) (8954)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 5 avril 2000, ont été déclarées closes, faute d'actif, les opérations de la faillite de la S.C.R.L. Administration Coordination Management, boulevard Louis Schmidt 119, bte 2, à 1040 Etterbeek, R.C. Bruxelles 622235, T.V.A. 459.216.905.

Le tribunal a déclaré que la faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : (signé) Frederik De Vulder, curateur.  
(Pro deo) (8955)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 5 april 2000 werden de verrichtingen van het faillissement van de S.V.B.A. Administration Coordination Management, Louis Schmidlaan 119, bus 2, te 1040 Etterbeek, afgesloten verklaard bij gebrek aan actief, H.R. Brussel 622235, BTW 459.216.905.

De rechtbank heeft verklaard dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Frederik De Vulder, curator.  
(Pro deo) (8955)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 avril 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, la faillite de la S.A. Stemico, ayant son siège social à 1080 Koekelberg, avenue de Jette 44-46.

Le tribunal a déclaré la partie faillie non excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Jean-Pierre Walravens.  
(Pro deo) (8956)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 4 april 2000 gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van N.V. Stemico, met maatschappelijke zetel te 1080 Koekelberg, Jettelaan 44-46.

De rechtbank heeft de gefailleerde niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Jean-Pierre Walravens.  
(Pro deo) (8956)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 avril 2000 du tribunal de commerce de Bruxelles a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de S.A. STD Fashion, ayant son siège à 1020 Bruxelles-2, avenue de l'Atomium 211, bte 62, R.C. Bruxelles 594918, T.V.A. 452.531.328, et avec comme activité principale : le textile.

Juge-commissaire : M. Gilbert Van Bockstaele.

Curateur : Stijn Vanschoubroek, avocat à 1070 Bruxelles, chaussée de Ninove 643.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, la déclaration de leurs créances dans les trente jours à compter de la date de faillite.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu le mercredi 17 mai 2000, à 14 heures, à la salle G, située au niveau 01, du palais de justice.

Le curateur, (signé) Stijn Vanschoubroek. (Pro deo) (8958)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 4 april 2000 van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd, op aangifte, het faillissement uitgesproken van N.V. STD Fashion, met zetel te 1020 Brussel-2, Atomiumlaan 211, bus 62, H.R. Brussel 594918, BTW 452.531.328, en met als voornaamste handelsactiviteit : textiel.

Rechter-commissaris : de heer Gilbert Van Bockstaele.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvordering te doen op de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal der schuldvorderingen : op woensdag 17 mei 2000, te 14 uur, in zaal G, op niveau 01, van het gerechtsgebouw.

De curator, (get.) Stijn Vanschoubroek. (Pro deo) (8958)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 avril 2000 du tribunal de commerce de Bruxelles a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Out of Range, ayant son siège à 1030 Schaerbeek, boulevard Emile Max 150, R.C. Bruxelles 614447, T.V.A. 460.892.926, et avec comme activité principale : l'industrie des films et de la musique.

Juge-commissaire : M. Gilbert Van Bockstaele.

Curateur : Stijn Vanschoubroek, avocat à 1070 Bruxelles, chaussée de Ninove 643.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, la déclaration de leurs créances dans les trente jours à compter de la date de faillite.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu le mercredi 17 mai 2000, à 14 heures, à la salle G, située au niveau 01, du palais de justice.

Le curateur, (signé) Stijn Vanschoubroek. (Pro deo) (8960)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 4 april 2000 van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van de B.V.B.A. Out of Range, met zetel te 1030 Schaarbeek, Emile Maxlaan 150, H.R. Brussel 614447, BTW 460.892.926, en met als voornaamste handelsactiviteit : film- en muziekindustrie.

Rechter-commissaris : de heer Gilbert Van Bockstaele.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvordering te doen op de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal der schuldvorderingen : op woensdag 17 mei 2000, te 14 uur, in zaal G, op niveau 01, van het gerechtsgebouw.

De curator, (get.) Stijn Vanschoubroek. (Pro deo) (8960)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 avril 2000 du tribunal de commerce de Bruxelles a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.A. Rovani, ayant son siège à 1050 Ixelles, avenue des Saisons 100-102, R.C. Bruxelles 627281, et avec comme activité principale : un commerce en gros d'installations sanitaires.

Juge-commissaire : M. Gilbert Van Bockstaele.

Curateur : Stijn Vanschoubroek, avocat à 1070 Bruxelles, chaussée de Ninove 643.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, la déclaration de leurs créances dans les trente jours à compter de la date de faillite.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu le mercredi 17 mai 2000, à 14 heures, à la salle G, située au niveau 01, du palais de justice.

Le curateur, (signé) Stijn Vanschoubroek. (Pro deo) (8961)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 4 april 2000 van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van N.V. Rovani, met zetel te 1050 Elsene, Jaargetijdenlaan 100-102, H.R. Brussel 627281, en met als voornaamste handelsactiviteit : groot-handel in sanitaire installaties.

Rechter-commissaris : de heer Gilbert Van Bockstaele.

Curator : Mr. Stijn Vanschoubroek, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-vordering te doen op de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal der schuldvorderingen : op woensdag 17 mei 2000, te 14 uur, in zaal G, op niveau 01, van het gerechtsgebouw.

De curator, (get.) Stijn Vanschoubroek. (Pro deo) (8961)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 10 avril 2000, a été prononcé déclaratif, sur aveu (A), de Eurofi S.A., rue Felix De Cuyper 52-54, 1070 Anderlecht, R.C. Bruxelles 275288.

Juge-commissaire : P. Van de Putte.

Curateur : Derick, Jean Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 24 mai 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.M. Derick. (8962)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 10 april 2000 werd geopend verklaard het faillissement van N.V. Eurofi, Felix De Cuyperstraat 52, 1070 Brussel, H.R. Brussel 275288, BTW 401.853.083, voornaamste handelsactiviteit : papierhandel.

Curator : Jean Michel Derick, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel.

Rechter-commissaris : de heer P. Van de Putte.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuld-vordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de dertig dagen van het vonnis van faillissement.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie zal plaatsvinden op woensdag 24 mei 2000, te 14 uur, in de zaal A van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) J.M. Derick. (8962)

Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 11 avril 2000, a été prononcé déclaratif, sur aveu (A), de Serge 't Kindt - Service Traiteur S.A., rue Kasterlinden 11, 1082 Berchem-Sainte-Agathe, R.C. Bruxelles 581228.

Juge-commissaire : M. Thays.

Curateur : Derick, Jean Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 24 mai 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.M. Derick. (8963)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 11 april 2000 werd geopend verklaard het faillissement van N.V. Serge 't Kindt - Service Traiteur, Kasterlindenstraat 11, 1082 Brussel, H.R. Brussel 581228, BTW 452.276.158, voornaamste handelsactiviteit : traiteur.

Curator : Jean Michel Derick, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel.

Rechter-commissaris : de heer Michel Thays.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuld-vordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de dertig dagen van het vonnis van faillissement.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie zal plaatsvinden op woensdag 24 mei 2000, te 14 uur, in de zaal A van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) J.M. Derick. (8963)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 5 avril 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, pour faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Wilcom Invest, avec siège social à 1080 Bruxelles, rue du Ruisseau 17, R.C. Bruxelles 598066, n° de T.V.A. inconnu.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu de statuer sur l'excusabilité de la partie faillie.

Pour extrait conforme : le curateur : (signé) Emmanuel Thys. (Pro deo) (8964)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 5 april 2000, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van de B.V.B.A. Wilcom Invest, met maatschappelijke zetel te 1080 Brussel, Beekstraat 17, H.R. Brussel 598066, BTW-nummer onbekend, bij gebrek aan activa.

De rechtbank heeft gevonnist dat er niet geoordeeld moet worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Emmanuel Thys. (Pro deo) (8964)



## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 5 avril 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, pour faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. O.C.M., avec siège social à 1160 Bruxelles, chaussée de Wavre 1625, R.C. Bruxelles 587604, T.V.A. 454.273.368.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu de statuer sur l'excusabilité de la partie faillie.

Pour extrait conforme : le curateur : (signé) Emmanuel Thys.  
(Pro deo) (8965)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 5 april 2000, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van de B.V.B.A. O.C.M., met maatschappelijke zetel te 1160 Brussel, steenweg op Waver 1625, H.R. Brussel 587604, BTW 454.273.368, bij gebrek aan activa.

De rechtbank heeft gevonnist dat er niet geoordeeld moet worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Emmanuel Thys.  
(Pro deo) (8965)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 5 avril 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, pour faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. International Fur Company, en liquidation, avec siège social à 1040 Bruxelles, boulevard Louis Schmidt 56, R.C. Bruxelles 412288, T.V.A. 418.270.334.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu de statuer sur l'excusabilité de la partie faillie.

Pour extrait conforme : le curateur : (signé) Emmanuel Thys.  
(Pro deo) (8966)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 5 april 2000, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van de B.V.B.A. International Fur Company, in vereffening, met maatschappelijke zetel te 1040 Brussel, Louis Schmidlaan 56, H.R. Brussel 412288, BTW 418.270.334, bij gebrek aan activa.

De rechtbank heeft gevonnist dat er niet geoordeeld moet worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Emmanuel Thys.  
(Pro deo) (8966)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 5 avril 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, pour faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. D-TEX, avec siège social à 1090 Bruxelles, avenue Carton de Wiart 40, R.C. Bruxelles 615707, T.V.A. 460.947.562.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu de statuer sur l'excusabilité de la partie faillie.

Pour extrait conforme : le curateur : (signé) Emmanuel Thys.  
(Pro deo) (8967)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 5 april 2000, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van de B.V.B.A. D-TEX, met maatschappelijke zetel te 1090 Brussel, Carton de Wiartlaan 40, H.R. Brussel 615707, BTW 460.947.562, bij gebrek aan activa.

De rechtbank heeft gevonnist dat er niet geoordeeld moet worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Emmanuel Thys.  
(Pro deo) (8967)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 5 avril 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, pour faute d'actif, la faillite de la S.A. Adfayru, avec siège social à 1150 Bruxelles, rue du Collège Saint-Michel 29, R.C. Bruxelles 594212, n° de T.V.A. inconnu.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu de statuer sur l'excusabilité de la partie faillie.

Pour extrait conforme : le curateur : (signé) Emmanuel Thys.  
(Pro deo) (8968)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 5 april 2000, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van de N.V. Adfayru, met maatschappelijke zetel te 1150 Brussel, Sint-Michiels Collegestraat 29, H.R. Brussel 594212, BTW-nummer onbekend, bij gebrek aan activa.

De rechtbank heeft gevonnist dat er niet geoordeeld moet worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Emmanuel Thys.  
(Pro deo) (8968)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 5 avril 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close, pour faute d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Finances et Loisirs, avec siège social à 1000 Bruxelles, boulevard Maurice Lemonnier 102, R.C. Bruxelles BX2182, T.V.A. 423.262.864.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu de statuer sur l'excusabilité de la partie faillie.

Pour extrait conforme : le curateur : (signé) Emmanuel Thys.  
(Pro deo) (8968)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 5 april 2000, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard het faillissement van de B.V.B.A. Finances et Loisirs, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Maurice Lemonnierplein 102, H.R. Brussel BX2182, BTW 423.262.864, bij gebrek aan activa.

De rechtbank heeft gevonnist dat er niet geoordeeld moet worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Emmanuel Thys.  
(Pro deo) (8969)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 7 avril 2000, a été prononcé déclaratif, sur citation (A), de Kin-Bouffe S.P.R.L., avenue Louis Bertrand 75-79, 1030 Bruxelles R.C. Bruxelles 623046, T.V.A. 462.440.273.

Juge-commissaire : P. Van de , T.V.A. 462.440.273Putte.

Curateur : Derick, Jean Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 24 mai 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.M. Derick.  
(Pro deo) (8970)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 7 april 2000 werd geopend verklaard het faillissement van B.V.B.A. Kin Bouffe, Louis Bertrandlaan 75-79, 1030 Brussel, H.R. Brussel 623046, BTW 462.440.273, voornaamste handelsactiviteit : restaurant.

Curator : Jean Michel Derick, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel.

Rechter-commissaris : de heer P. Van de Putte.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuldverdring neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de dertig dagen van het vonnis van faillissement.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie zal plaatsvinden op woensdag 24 mei 2000, te 14 uur, in de zaal A, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) J.M. Derick.  
(Pro deo) (8970)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 7 avril 2000, a été prononcé déclaratif, sur citation (A), de Gendarme, Jean, rue des Eperonniers 37, 1000 Bruxelles-1.

Juge-commissaire : P. Van de Putte.

Curateur : Derick, Jean Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 24 mai 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.M. Derick.  
(Pro deo) (8971)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 7 april 2000 werd geopend verklaard het faillissement van de heer Jean Gendarme, geboren op 15 augustus 1949, rue des Eperonniers 37, 1000 Brussel, H.R. Charleroi 177165, BTW 715.255.828, voornaamste handelsactiviteit : gebouwschilder.

Curator : Jean Michel Derick, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel.

Rechter-commissaris : de heer P. Van de Putte.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuldverdring neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de dertig dagen van het vonnis van faillissement.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie zal plaatsvinden op woensdag 24 mei 2000, te 14 uur, in de zaal A, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) J.M. Derick.  
(Pro deo) (8971)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

En date du 10 avril 2000, a été prononcé déclaratif, sur aveu (A), de De Backer S.P.R.L., avenue Dailly 132, 1030 Bruxelles, R.C. Bruxelles 589513.

Juge-commissaire : M. P. Van de Putte.

Curateur : Derick, Jean Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles-5.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 24 mai 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.M. Derick.  
(Pro deo) (8972)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 10 april 2000 werd geopend verklaard het faillissement van B.V.B.A. De Backer, Daillylaan 132, 1030 Brussel, H.R. Brussel 589513, BTW 454.590.401, voornaamste handelsactiviteit : verhuizing.

Curator : Jean Michel Derick, Louizalaan 391, bus 3, 1050 Brussel.

Rechter-commissaris : de heer P. Van de Putte.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuldverdring neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de dertig dagen van het vonnis van faillissement.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie zal plaatsvinden op woensdag 24 mei 2000, te 14 uur, in de zaal A, van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) J.M. Derick.  
(Pro deo) (8972)

## Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 4 avril 2000, le tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.A. Espace Forme, dont le siège était établi à 6040 Jumet, chaussée de Bruxelles 378/3, R.C. Charleroi 176458.

La faillite avait été déclarée par jugement du 3 novembre 1997.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu à l'excusabilité de la S.A. Espace Forme.

Le curateur, (signé) M. Ghislain. (Pro deo) (8973)

Par jugement prononcé le 10 avril 2000, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, a déclaré ouverte, sur avenue, la faillite de la S.P.R.L. Raidy's, dont le siège social est sis à 7100 Haine-Saint-Pierre, Grand-Place 26, R.C. Charleroi 150687, T.V.A. 429.420.978.

Juge-commissaire : M. M. Jacob.

Curateur : Me Yves Demanet, avocat à 6530 Thuin, rue d'Anderlues 27-29.

Date provisoire de la cessation des paiements : le 10 avril 2000.

Date limite pour le dépôt des déclarations des créances : le 9 mai 2000, au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, boulevard Général Michel, 6000 Charleroi.

Date et lieu du procès-verbal de vérification des créances : le 6 juin 2000, à 8 h 45 m, en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le pro deo a été ordonné par jugement du 10 avril 2000.

L'huissier commis : M. l'huissier Jean-Michel Skwara.

Le curateur, (signé) Y. Demanet. (Pro deo) (8974)

En date du 15 février 2000, le tribunal de commerce de Charleroi, première chambre, a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la S.A. Atrium Trianon, faillite prononcée en date du 6 octobre 1997.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu à l'excusabilité de la S.A. Atrium Trianon.

Charleroi, le 11 avril 2000.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) L. Tombal. (Pro deo) (8975)

Par jugement du 11 avril 2000, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, a déclaré en état de faillite, sur assignation, la société en commandite simple « Société de Gestion mobilière et immobilière Claude Balthazar », R.C. Charleroi 144899, dont le siège est sis place Ferrer 5, à 6060 Gilly, et a fixé provisoirement l'époque de cessation des paiements de la société faillie au 11 avril 2000.

Le même jugement nomme en qualité de juge-commissaire M. Dolne-Pholien, et comme curateur Me Christophe Trivière, avocat, boulevard de l'Yser 13, à 6000 Charleroi.

Il ordonne aux créanciers de faire au greffe du tribunal de commerce de Charleroi la déclaration de leur créance avant le 9 mai 2000, et fixe la clôture du procès-verbal de vérification des créances au 6 juin 2000, à 8 h 30 m, en la chambre du conseil de la première chambre commerciale de Charleroi.

L'huissier commis est l'huissier J. Bertrand.

Le pro deo a été accordé.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) C. Trivière. (8976)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du 11 avril 2000, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré clôturées, pour insuffisance d'actifs, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Michaux Marques, dont le siège social est établi à 5590 Ciney (Achéne), Zoning industriel, route de Spa, R.C. Dinant 36326, faillite déclarée par jugement de ce tribunal du 26 octobre 1993.

Le tribunal dit n'y avoir lieu à excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) B. Castaigne. (8977)

Par jugement du 11 avril 2000, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré clôturées, pour insuffisance d'actifs, les opérations de la faillite du sieur Delhay, Pascal Lucien Edouard Gilles, né à Waha le 10 mai 1963, domicilié à 5350 Ohey (Evelette), rue Comogne 14, exploitant à Hamois (Natoye), rue du Château d'Eau 2a, un commerce de produits alimentaires, de produits laitiers et d'articles de ménage, R.C. Dinant 41500, T.V.A. 688.352.877, faillite déclarée par jugement de ce tribunal du 19 janvier 1999.

Le tribunal dit y avoir lieu à excusabilité du failli.

Le curateur, (signé) B. Castaigne. (8978)

A l'audience publique du tribunal de commerce de Dinant en date du 11 avril 2000, ont été déclarées closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. « Belgique Service », en liquidation, depuis le 16 avril 1989, entreprise de publicité et affichage publicitaire, dont le siège social est établi à 5500 Dinant, quai Jean-Baptiste Culot 7, R.C. Dinant 14346, faillite déclarée par jugement du 19 mars 1993, dont le curateur est Me Jacqueline Meunier, avocat à Florennes, rue Ruisseau des Forges 7.

Le tribunal a déclaré la société faillie inexcusable.

Le curateur, (signé) J. Meunier. (8979)

A l'audience publique du tribunal de commerce de Dinant en date du 11 avril 2000, ont été déclarées closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. « MP International », dont le siège social est établi à 5660 Couvin, rue Neuve 10, R.C. Dinant 37834, pour commerce de gros et de détail en matériaux de construction, T.V.A. 438.656.269, faillite déclarée par jugement du 7 mai 1996, dont le curateur est Me Jacqueline Meunier, avocat à Florennes, rue Ruisseau des Forges 7.

Le tribunal a déclaré la société faillie inexcusable.

Le curateur, (signé) J. Meunier. (8980)

A l'audience publique du tribunal de commerce de Dinant en date du 11 avril 2000, ont été déclarées closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.A. « Florennes Cars », dont le siège social est établi à 5620 Florennes, route de Mettet 64A, R.C. Dinant 39924, pour l'activité d'intermédiaire commercial, faillite déclarée par jugement du 26 juillet 1993, dont le curateur est Me Jacqueline Meunier, avocat à Florennes, rue Ruisseau des Forges 7.

Le tribunal a déclaré la société faillie inexcusable.

Le curateur, (signé) J. Meunier. (8981)

A l'audience publique du tribunal de commerce de Dinant en date du 11 avril 2000, ont été déclarées closes, pour absence d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. « Delirium Brothers », dont le siège social est établi à 5660 Couvin, Faubourg Saint-Germain 71B, R.C. Dinant 40146, pour entreprise de publicité, commerce de détail en compact disques, cassettes, supports sonores, T.V.A. 446.304.522, faillite déclarée par jugement du 2 mars 1999, et dont le curateur est Me Jacqueline Meunier, avocat à Florennes, rue Ruisseau des Forges 7.

Le tribunal a déclaré la société faillie inexcusable.

Le curateur, (signé) J. Meunier. (8982)

A l'audience publique du tribunal de commerce de Dinant en date du 11 avril 2000, ont été déclarées closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Ets Maguin-Vreux, dont le siège social est établi à 5630 Cerfontaine, rue Au Delà de l'Eau 8A, R.C. Dinant 42004, pour entreprise d'installation d'éclairage, de force motrice et d'enseignes lumineuses, ainsi qu'un commerce de détail en appareils électriques, matériel radio-électrique, en carburants et en lubrifiants, faillite déclarée par jugement du 16 janvier 1996, et dont le curateur est Me J. Meunier, avocat à Florennes, rue Ruisseau des Forges 7.

Le tribunal a déclaré la société faillie inexcusable.

Le curateur, (signé) J. Meunier. (8983)

Par jugement du tribunal de commerce de Dinant du 11 avril 2000, les opérations de la faillite de Mme Martine Michaux, née à Farciennes le 24 juillet 1958, domiciliée à 5570 Beauraing, rue de Rochefort 12, R.C. Dinant 45009, ayant exploité jusqu'au 1<sup>er</sup> août 1998, à la même adresse, un débit de boissons fermentées et spiritueuses sous la dénomination « L'Escale », déclarée par jugement du 29 décembre 1998, ont été déclarées clôturées, pour absence d'actif. Ce jugement dit y avoir lieu à excusabilité de la faillite.

Le curateur, (signé) J.-M. Bouillon. (8984)

Par jugement du tribunal de commerce de Dinant du 11 avril 2000, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. « Etablissements Henin », dont le siège social est établi à 5360 Hamois, route d'Achet 30, R.C. Dinant 32818, T.V.A. 426.861.366, déclarée par jugement du 13 décembre 1994, ont été déclarées clôturées, par liquidation. Ce jugement dit n'y avoir lieu à excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) J.-M. Bouillon. (8985)

Par jugement du tribunal de commerce de Dinant du 11 avril 2000, les opérations de la faillite de la S.A. « Verhasselt », dont le siège social est établi à 5580 Rochefort (Buissonville), rue de Busson 60, R.C. Dinant 41864, déclarée par jugement du 28 janvier 1997, ont été déclarées clôturées, par liquidation. Ce jugement dit n'y avoir lieu à excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) J.-M. Bouillon. (8986)

Par jugement du tribunal de commerce de Dinant du 11 avril 2000, les opérations de la faillite de la S.C. « Trans Van den Berghe », dont le siège social est établi à 5376 Havelange (Miécrot), rue de la Station 170, R.C. Dinant 38081, T.V.A. 438.504.039, déclarée par jugement du 27 juin 1995, ont été déclarées clôturées, par liquidation. Ce jugement dit n'y avoir lieu à excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) J.-M. Bouillon. (8987)

Par jugement du tribunal de commerce de Dinant du 11 avril 2000, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. « Delorge », dont le siège social est établi à 5530 Yvoir, y exploitant une boucherie-charcuterie et un service traiteur, R.C. Dinant 38419, déclarée par jugement du 4 août 1995, ont été déclarées clôturées, par liquidation. Ce jugement dit n'y avoir lieu à excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) J.-M. Bouillon. (8988)

Par jugement du tribunal de commerce de Dinant du 11 avril 2000, le tribunal de commerce de Dinant, après avoir constaté que le sursis provisoire, antérieurement accordé, a pris fin par l'écoulement des délais et, pour autant que de besoin, le révoque, a prononcé la faillite de M. Yves Destine, né à Aye le 1<sup>er</sup> novembre 1962, domicilié à 5580 Rochefort, rue de Dinant 1, R.C. Dinant 36161, pour entreprise de terrassement, d'aménagement de plaines de jeux, de sports, de parcs et jardins, de pose de câbles et canalisations diverses, T.V.A. 688.257.164, et a reporté la cessation des paiements au 7 décembre 1999.

Curateur : Jean-Marc Bouillon, avocat à 5500 Dinant, rue Daoust 38.

Juge-commissaire : M. M. Brouwers, juge consulaire.

Les créances doivent être déposées dans les trente jours à compter du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Dinant.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 23 mai 2000, à 9 h 30 m, en l'auditoire du tribunal de commerce, palais de justice, 1<sup>er</sup> étage, à Dinant.

Le curateur, (signé) J.-M. Bouillon. (Pro deo) (8989)

Par jugement du tribunal de commerce de Dinant du 11 avril 2000, la S.P.R.L. Condru-Manches, dont le siège social est établi à 5370 Havelange, Cité Paul Fiasse 5, et ayant son siège d'exploitation à 5370 Havelange, rue de Hiétinne, R.C. Dinant 26157, T.V.A. 415.593.827, pour entreprise de fabrication de manches d'outils, a été déclarée en faillite, sur aveu.

Curateur : Me Olivier Valange, avocat à 5590 Ciney, rue Saint-Pierre 11.

Juge-commissaire : M. Alfred Kersten, juge consulaire.

Les créances doivent être déposées dans les trente jours du jugement déclaratif, au greffe du tribunal de commerce de Dinant.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au mardi 6 juin 2000, à 9 h 30 m, au tribunal de commerce de Dinant.

Le curateur, (signé) O. Valange. (Pro deo) (8990)

#### Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 13 avril 2000, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la société anonyme « Hi-Lux Cars Belgium », établie et ayant son siège social à 4040 Herstal, rue Lambert Darchis 28, R.C. Liège 191461, avec date du début des opérations commerciales le 1<sup>er</sup> juillet 1995, pour l'exploitation d'un commerce de gros et import-export en véhicules à moteurs neufs et d'occasion; échange et location de véhicules motorisés ou non; commerce de gros et import-export en pièces de rechange électriques, mécaniques et hydrauliques et commerce de détail en véhicules d'occasion, T.V.A. 455.573.168.

Le même jugement fixe au 13 avril 2000 la date de la cessation des paiements et ordonne aux créanciers de faire au greffe la déclaration de leur créance dans les trente jours à compter du jugement déclaratif de faillite.

Le juge-commissaire : M. Jean-Pierre Paduart.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 23 mai 2000, à 9 h 30 m, en la salle des faillites (cabinet du greffier en chef, palais de justice, 1<sup>er</sup> étage).

Le curateur, (signé) Me Eric Biar, avocat, rue de Campine 157, à 4000 Liège. (Pro deo) (8991)

Par jugement du 4 avril 2000, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 29 novembre 1999, à charge de la S.A. Le Panier, chaussée des Prés 52, à 4020 Liège, siège d'exploitation : rue du Pont d'Avroy 20, à 4000 Liège, R.C. Liège 194939.

Le failli a été déclaré inexcusable.

Les curateurs désignés dans cette faillite étaient : Me Michel Mersch et Yves Godfroid, avocats à 4000 Liège, rue Charles Morren 4.

Un curateur, (signé) Y. Godfroid. (Pro deo) (8992)

Par jugement du 4 avril 2000, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par insuffisance, la faillite de M. Didier Bologne, né à Hermalle-sous-Argenteau le 19 novembre 1965, domicilié à 4420 Saint-Nicolas, rue Paul Janson 56, R.C. Liège 187725, ayant eu son siège d'exploitation à 4101 Seraing (Jemeppe-sur-Meuse), rue Emile Royer 42.

Le même jugement déclare le failli inexcusable.

Jugement déclaratif de faillite pro deo 18 novembre 1998, faillissement 98/441, R.G. 3088/98, EC 98/610.

Les curateurs, (signé) Me Dominique Collin et Jean-Paul Tasset, avocats, quai Marcellis 4/11, à 4020 Liège. (Pro deo) (8993)

Par jugement du tribunal de commerce de Liège du lundi 13 avril 2000, a été déclarée en faillite, sur aveu, Mlle Boulet, Pascale Jeanne Liliane Maryse, de nationalité belge, née à Liège le 29 septembre 1966, célibataire, domiciliée à 4020 Liège, rue Raymond Geenen 31, exploitant un commerce à 4000 Liège, rue du Marché 19, R.C. Liège 167818, avec comme date de début des opérations commerciales le 8 avril 1989, pour l'exploitation d'un commerce de détail en fleurs et plantes d'ornement en articles de bimbelerie et de fantaisie, articles cadeaux, T.V.A. 753..213.314.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 23 mai 2000, à 9 h 30 m, salle des faillites, cabinet du greffier en chef, palais de justice, 1<sup>er</sup> étage, place Saint-Lambert, à Liège.

Les déclarations de créance devront être rentrées dans les trente jours à dater du 13 avril 2000.

Juge-commissaire : M. Jacques Debande.

Les curateurs : (signé) Me Francis Schroeder et Me Roland Props, rue des Augustins 26, à 4000 Liège. (8994)

Par jugement du 4 avril 2000, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 19 avril 1999, à charge de Mme Burenl, Karyn, domiciliée à 4100 Seraing, rue Cockerill 152, siège d'exploitation : idem, sous la dénomination Taverne de l'Esplanade, R.C. Liège 196694.

La faillie a été déclarée excusable.

Le curateur désigné dans cette faillite était Me M. Mersch, avocat à 4000 Liège, rue Charles Morren 4.

Le curateur, (signé) M. Mersch. (Pro deo) (8995)

Par jugement du 4 avril 2000, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 7 juin 1999, à charge de Mme Indorato, Angela, rue Ernest Malvaux 20, à 4460 Grâce-Hollogne, siège d'exploitation : idem, R.C. Liège 187550.

La faillie a été déclarée inexcusable.

Le curateur désigné dans cette faillite était Me M. Mersch, avocat à 4000 Liège, rue Charles Morren 4.

Le curateur, (signé) M. Mersch. (Pro deo) (8996)

Par jugement du 4 avril 2000, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite de la S.C.R.L. Assurances, Immobilier, Crédits (A.I.C.), ayant son siège social rue des Venues 352, à Liège, faillite déclarée par jugement du 18 octobre 1999.

La société faillie a été déclarée inexcusable.

Le curateur, (signé) Me Claude Philippart de Foy. (8997)

#### Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 20 mars 2000, le tribunal de commerce de Mons a été prononcée la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. Intertube, dont le siège social était à Hornu, rue du Champré 452, T.V.A. 460.537.291, qui avait été déclarée par jugement du 16 mars 1999.

La société faillie n'a pas été déclarée excusable.

Le curateur, (signé) P.H. Bataille. (Pro deo) (8998)

Par jugement du 20 mars 2000, le tribunal de commerce de Mons a été clôturée, pour insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Cocktail and Dream, dont le siège social était à Mons, rue de Nimy 10, qui avait été déclarée par jugement du 8 mars 1999, T.V.A. 455.479.336.

La société faillie n'a pas été déclarée excusable.

Le curateur, (signé) P.H. Bataille. (Pro deo) (8999)

Par jugement du tribunal de commerce de Mons en date du 20 mars 2000, a été clôturée la faillite de la S.C.R.L. Locamons, Société montoise de Location, dont le siège était boulevard Sainctelette 103, à 7000 Mons, T.V.A. 442.544.979, et qui avait été déclarée par jugement du 8 mai 1995.

La société faillie n'a pas été déclarée excusable.

Le curateur, (signé) P.H. Bataille. (9000)

Par jugement du 10 avril 2000, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite de Lepoint, Axel, né à Baudour le 10 décembre 1961, domicilié à Ghlin, rue des Prés Sauvages 37/02, ayant exploité un débit de boissons, R.C. Mons 109461, T.V.A. 664.174.539.

Juge-commissaire : M. Jean Majois.

Curateur : Me Etienne Francart, avocat, rue du Rossignol 6, 7000 Mons.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Mons, palais de justice (extension), place du Parc 32, à 7000 Mons, avant le 10 mai 2000.

Clôture du procès-verbal de vérification de créances : 6 juin 2000.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Francart. (Pro deo) (9001)

Par jugement du 10 avril 2000, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite de Le Repaire des Connaisseurs S.P.R.L., chaussée Brunehaut 279, 7050 Masnuy-Saint-Jean, exerçant les activités de brasserie, taverne, restaurant sous la dénomination « Le Bois d'Hasnon », R.C. Mons 129781, T.V.A. 451.552.915.

Juge-commissaire : M. Jean Majois.

Curateur : Me Etienne Francart, avocat, rue du Rossignol 6, 7000 Mons.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Mons, palais de justice (extension), place du Parc 32, à 7000 Mons, avant le 10 mai 2000.

Clôture du procès-verbal de vérification de créances : 6 juin 2000.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Francart. (Pro deo) (9002)

#### Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 6 avril 2000, le tribunal de commerce de Namur a déclaré closes, par liquidation, les opérations de la faillite de la S.A. Bleu Nuit, dont le siège social est sis à 5150 Floreffe, rue de la Croix 9, donne décharge aux curateurs de leur mandat et dit n'y avoir pas lieu à prononcer l'excusabilité de la société faillie.

Le curateur, (signé) François Poncelet. (Pro deo) (9003)

Par jugement du 6 avril 2000, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de la S.P.R.L. Erge-Construct, dont le siège social est sis à 5190 Spy, rue de Moustier 36, y exploitant une entreprise de terrassement, de travaux de drainage, entreprise de construction, de refecton et d'entretien des routes, entreprise d'aménagement de plaines de jeux, sport..., R.C. Namur 72123, T.V.A. 450.729.603.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 6 avril 2000, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Colot, Maurice, juge consulaire.

Curateur : Me Darmont, Benoit, Ry de Flandre 20, 5100 04 Wepion.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique de 25 mai 2000, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1<sup>er</sup> étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Lepage. (Pro deo) (9004)

Par jugement du 6 avril 2000, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de la S.P.R.L. Cokatoon's Design, dont le siège social est établi à 5000 Namur, rue du Président 8, ayant pour activité principale le commerce de gros et de détail en confection pour hommes, femmes et enfants, d'articles de mode, d'articles de cadeaux, de maroquinerie, de voyage et de lustrerie, de bijoux de fantaisie, d'encadrement et de tapis, R.C. Namur 70190, T.V.A. 455.912.371.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 6 avril 2000, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. François, Christian, juge consulaire.

Curateur : Me Cassart, Benoit, rue Henri Lemaître 37, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique de 25 mai 2000, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1<sup>er</sup> étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Lepage.  
(Pro deo) (9005)

Par jugement du 6 avril 2000, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de la S.C. Arti Toiture, dont le siège social est établi à 5030 Gembloux, rue J. Suars 5, ayant pour activité principale l'entreprise de travaux d'étanchéité, le revêtement de construction par asphaltage et bitumage, le recouvrement de corniches, l'isolation thermique et acoustique, la pose de cables et de canalisations diverses, la couverture métallique, de zinguerie, la plomberie et le sanitaire, R.C. Namur 54189, T.V.A. 428.804.237.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 6 avril 2000, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. Grafe, Philippe, juge consulaire.

Curateur : Me Carlier, Véronique, rue Dewez 36, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique de 25 mai 2000, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1<sup>er</sup> étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Lepage.  
(Pro deo) (9006)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par ordonnance de M. le juge-commissaire Edouard Lacroix, les créanciers à la faillite de la S.P.R.L. Bee Line, dont le siège est sis avenue de Lauzelle 61, à Louvain-la-Neuve, R.C. Nivelles 72283, déclarée ouverte par jugement du 24 août 1993 sous la curatelle de Me Gérard Leplat, avocat à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 150, sont convoqués pour le 15 mai 2000, à 11 heures, en la salle du tribunal de commerce de Nivelles, rue de Soignies 21, pour assister à la reddition des comptes et donner leur avis, s'il y a lieu, sur l'excusabilité du failli.

(Signé) Gérard Leplat, curateur. (9007)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : la société anonyme Ardennen Karpaten, en abrégé « Arka », dont le siège social a été transféré de l'arrondissement judiciaire d'Eupen à 4960 Malmedy, route de Falize 152/31, R.C. Eupen 62176, T.V.A. 450.610.233, déclarée en faillite, sur citation, par jugement du 24 février 2000.

Juge-commissaire : M. Léonard Lesuisse.

Curateur : Me Pierre Schillewaert.

Par jugement du 6 avril 2000, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement la société faillie a été déclarée non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (9008)

Faillite : la société anonyme Quick Construct, dont le siège social est établi à 4845 Jalhay, Vervifontaine 93C, R.C. Verviers 71402, T.V.A. 444.642.654, pour une entreprise générale de construction exercée au siège social, déclarée en faillite, sur aveu, par jugement du 15 novembre 1999.

Juge-commissaire : M. Henri Wathélet.

Curateur : Me Annette Lecloux.

Par jugement du 6 avril 2000, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement la société faillie a été déclarée non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (9010)

Faillites sur aveu

Par jugement du 10 avril 2000, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Nemetz, Irma Emilie, née à Malmedy le 22 mai 1943, domiciliée à 4800 Verviers, rue des Aulnes 14, R.C. Verviers 52987, T.V.A. 607.468.042, pour l'activité d'intermédiaire commercial exercée au domicile.

Juge-commissaire : M. Léonard Lesuisse.

Curateur : Me Paul Thomas, avocat à 4800 Verviers, avenue de Spa 17.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 13 juin 2000, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. Lardinois. (9009)

Par jugement du 10 avril 2000, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Woit, Christian Marc Jean Emile, né à Waremmes le 28 décembre 1964, domicilié à 4840 Welkenraedt, rue de l'Eglise 24/12, R.C. Verviers 65927, T.V.A. 723.138.067, pour l'exploitation d'une friterie à 4840 Welkenraedt, rue de l'Eglise 41, sous l'appellation « A l'ombre du clocher ».

Juge-commissaire : M. Philippe Lagasse de Locht.

Curateur : Me Jean-Luc Ransy, avocat à 4840 Welkenraedt, rue Lambert 44.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 13 juin 2000, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. Lardinois. (9011)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, d.d. 6 april 2000, werd, op bekenenis, in faling verklaard, de B.V.B.A. De Blauwe Engel, met zetel te 8820 Torhout, Stationstraat 1, H.R. Oostende 49322, voor een drankgelegenheid onder de benaming « Toulouse Lautrec », BTW 449.035.467.

Staking van betalingen : voorlopig op heden.

Indienen van de schuldvorderingen : vóór 6 mei 2000.

Verificatie van de schuldvorderingen : op 15 mei 2000, om 8 u. 45 m.  
 Rechter-commissaris : de heer Jan Haud'Huyze.  
 De curator, (get.) Mr. Ronny Laridon, advocaat te 8400 Oostende,  
 Leopold II-laan 3. (9012)

Bij vonnis d.d. 7 april 2000 werd het faillissement uitgesproken van Garage Declair B.V.B.A., gevestigd te 8610 Kortemark, Staatsbaan 55, H.R. Oostende 39038, voor kleinhandel in vloeibare brandstoffen en smeermiddelen, werkplaats voor het herstellen van motorvoertuigen en van koetswerk, kleinhandel in motorvoertuigen en onderdelen, in tweedehandse auto's en onderdelen, onderneming voor het opslepen van motorvoertuigen, BTW 425.050.040.

Het staken van de betalingen werd vastgesteld op 7 april 2000.

De schuldvorderingen dienen binnen de dertig dagen na de datum van het vonnis te worden ingediend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Oostende, gerechtsgebouw, Canadaplein, 8400 Oostende.

Het nazicht van de schuldvorderingen zal plaatsgrijpen op vrijdag 26 mei 2000, om 16 uur, in de namiddag.

Als curator werd aangesteld de heer Johan Windels, advocaat te 8820 Torhout, aan de Karel de Ghelderelaan 5.

Als rechter-commissaris werd aangesteld de heer Norbert Haesaert, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Oostende.

De curator, (get.) Johan Windels. (9013)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst

Faillissement : Moerenhout, Benny, geboren te Aalst op 20 augustus 1971, wonende te 9420 Erpe-Mere, Koutergatstraat 40, H.R. Aalst 63506, BTW 737.220.784, en met als handelsactiviteit tuin-aanleg.

Bij vonnis der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, d.d. 12 april 2000, werd voornoemde Moerenhout, Benny, failliet verklaard, en werd de datum van ophouding van betalingen bepaald op 12 april 2000.

Mr. Marc Ghysens, advocaat te Aalst, Keizersplein 46, werd als curator aangesteld.

De heer Wilfried Bellemans, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, werd als rechter-commissaris aangesteld.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldvordering doen ter griffie der rechtbank van koophandel van Dendermonde, afdeling Aalst, Gerechtelijk en Administratief Centrum, Graanmarkt 3, 9300 Aalst, binnen de dertig dagen vanaf de datum van het vonnis.

De sluiting van het verbaal van nazicht der schuldvorderingen is gesteld op donderdag 25 mei 2000, te 9 uur, in de gehoorzaal der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Gerechtelijk en Administratief Centrum, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) M. Ghysens. (9014)

De rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, tweede kamer, heeft bij vonnis van 7 april 2000, op dagvaarding van de heer procureur des Konings, in staat van faillissement verklaard : De Ridder, Stephan, geboren te Asse op 10 juni 1964, wonende en handeldrijvende te 9473 Welle, Zavelpuutstraat 4, H.R. Aalst 64767, courrierdienst, BTW 734.301.976.

Rechter-commissaris : Bellemans, Wilfried.

Tijdstip ophouden van betaling : 7 april 2000.

Curator : Coppens, Albert, advocaat te 9300 Aalst, Capucienelaan 63.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, vóór 7 mei 2000.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 18 mei 2000, om 9 u. 10 m., in de gewone gehoorzaal, rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Coppens, Albert, curator. (9018)

De rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, tweede kamer, heeft bij vonnis van 7 april 2000, op dagvaarding van de heer procureur des Konings, in staat van faillissement verklaard : Dooghe, Luc Cyrille Rachel, geboren te Ukkel op 22 april 1960, wonende en handeldrijvende te 9300 Aalst, Brouwerijstraat 57, H.R. Aalst 63246, financieel adviseur, BTW 459.927.181.

Rechter-commissaris : Bellemans, Wilfried.

Tijdstip ophouden van betaling : 7 april 2000.

Curator : Coppens, Albert, advocaat te 9300 Aalst, Capucienelaan 63.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, vóór 7 mei 2000.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 18 mei 2000, om 9 u. 50 m., in de gewone gehoorzaal, rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Pro deo nr. 1176.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Coppens, Albert, curator. (9019)

De rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, tweede kamer, heeft bij vonnis van 7 april 2000, op dagvaarding van de heer procureur des Konings, in staat van faillissement verklaard : B.V.B.A. International Motor Company, waarvan de zetel gevestigd was te 9300 Aalst, Gentessteenweg 362, en thans te 1745 Opwijk, Neerveldstraat 55/2, H.R. Aalst 66861, groot- en kleinhandel in tweedehandsvoertuigen, BTW 436.854.346.

Rechter-commissaris : Bellemans, Wilfried.

Tijdstip ophouden van betaling : 7 april 2000.

Curator : Coppens, Albert, advocaat te 9300 Aalst, Capucienelaan 63.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, vóór 7 mei 2000.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 18 mei 2000, om 9 u. 30 m., in de gewone gehoorzaal, rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Pro deo nr. 1173.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Coppens, Albert, curator. (9020)

Bij vonnis van 7 april 2000 werd, op dagvaarding van de heer procureur des Konings, in faillissement verklaard : B.V.B.A. Laguna-Trans, met maatschappelijke zetel te 9320 Aalst (Erembodegem), Industrielaan 25A, H.R. Aalst 68603, BTW 466.446.175, met als handelsactiviteit nationaal en internationaal vervoer voor rekening van derden, zowel van goederen als van personen.

Datum van staking van betaling : voorlopig bepaald op 7 april 2000.

Rechter-commissaris : de heer Wilfried Bellemans.

Curator : Dirk Bert, advocaat te 9740 Denderleeuw, Lindestraat 162.

Indiening van de aangifte der schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, binnen de dertig dagen vanaf het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : donderdag 18 mei 2000, om 9 u. 20 m., in de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Graanmarkt 1-3, te 9300 Aalst.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Dirk Bert, curator.  
 (Pro deo) (9021)

De rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, tweede kamer, heeft bij vonnis van 7 april 2000, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : B.V.B.A. Frimmo-Invest, waarvan de zetel gevestigd is te 9320 Aalst (Erembodegem), Kleistraat 2, H.R. Aalst 57079, onderneming in onroerende goederen, BTW 435.692.425.

Rechter-commissaris : Bellemans, Wilfried.

Tijdstip ophouden van betaling : 7 april 2000.

Curator : Coppens, Albert, advocaat te 9300 Aalst, Capucienenvaan 63.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, vóór 7 mei 2000.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 18 mei 2000, om 9 u. 45 m., in de gewone gehoorzaal, rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Pro deo nr. 1175.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Coppens, Albert, curator. (9022)

De rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, tweede kamer, heeft bij vonnis van 7 april 2000, op dagvaarding van de heer procureur des Konings, in staat van faillissement verklaard : B.V.B.A. Refo, waarvan de zetel gevestigd is te 9450 Haaltert, Kerkskenhoek 87, H.R. Aalst 58157, drankgelegenheid, BTW 438.725.060.

Rechter-commissaris : Bellemans, Wilfried.

Tijdstip ophouden van betaling : 7 april 2000.

Curator : Coppens, Albert, advocaat te 9300 Aalst, Capucienenvaan 63.

Indienen der schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, vóór 7 mei 2000.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen : 18 mei 2000, om 10 u. 15 m., in de gewone gehoorzaal, rechtbank van koophandel, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Pro deo nr. 1174.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Coppens, Albert, curator. (9023)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas

Bij vonnis van 4 april 2000 van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, werd het faillissement (vonnis van 28 december 1982) Vermeulen, Jozef, voorheen Heistraat 127, te 9100 Sint-Niklaas, H.R. Sint-Niklaas 4121, gesloten bij vereffening. De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Wilfried Beck. (9015)

Bij vonnis d.d. 7 maart 2000 van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, werd het faillissement van de C.V. Zakenkantoor Theo De Meyer, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9160 Lokeren, Roomstraat 30 W1, H.R. Sint-Niklaas 23405, gesloten wegens gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

(Get.) Sabine Scheerlinck, curator. (9016)

Bij vonnis van 4 april 2000 van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, werden de werkzaamheden van het faillissement B.V.B.A. Divino, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9100 Sint-Niklaas, Bellestraat 59, Adm. nr. 6629, gesloten verklaard bij gebrek aan actief overeenkomstig artikel 73 van de faillissementswet van 8 augustus 1997.

Bij datzelfde vonnis werd geoordeeld dat er geen redenen bestaan om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Rechter-commissaris : Philip Van Haute, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Guy Van den Branden, advocaat, Colmarstraat 2A, bus 1, te 9100 Sint-Niklaas.

De curator, (get.) G. Van den Branden. (9034)

Bij vonnis van 4 april 2000 van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, werden de werkzaamheden van het faillissement Leonard Troubleyn, bakker, ook handeldrijvende onder de benaming « Vergo », wonende te 9150 Bazel, Hoogstraat 115, en met uitbating te 2880 Bornem (Mariekerke), Bornemstraat 26, H.R. Mechelen 58471, gesloten verklaard.

Bij datzelfde vonnis werd geoordeeld dat er redenen bestaan om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

Rechter-commissaris : Antoine Callaert, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Guy Van den Branden, advocaat, Colmarstraat 2A, bus 1, te 9100 Sint-Niklaas.

De curator, (get.) G. Van den Branden. (9037)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt d.d. 20 januari 2000, werd het faillissement van de N.V. Verska, met maatschappelijke zetel te 3545 Halen, Staatsbaan 5, H.R. Hasselt 91693, gesloten verklaard na vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard en de curatoren werden ontlast van hun opdracht.

De curatoren, (get.) Mr. Dirk Van Coppenolle; Mr. Geert Pauwels. (9024)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt d.d. 20 januari 2000, werd het faillissement van de C.V. Alexia, maatschappelijke zetel te 3800 Sint-Truiden, Tien-sestraat 17, H.R. Hasselt 71893, gesloten verklaard na vereffening.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard en de curatoren werden ontlast van hun opdracht.

De curatoren, (get.) Mr. Dirk Van Coppenolle; Mr. Geert Pauwels. (9025)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis d.d. 11 april 2000, op bekentenis, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Tele-Snack B.V.B.A., groot- en kleinhandel in belegde broodjes, verbruikssalon, met maatschappelijke zetel te 9000 Gent, Brusselsepoortstraat 75-77, H.R. Gent 153795, BTW 436.968.370.

Rechter-commissaris : de heer Christian De Fooz.

Datum staking der betalingen : 10 april 2000.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 9 mei 2000.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 24 mei 2000, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. J. De Buck, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Oude Houtlei 129B.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Y. Bils, griffier-hoofd van dienst. (9026)



## Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel zetelende te Mechelen d.d. 3 april 2000, werd het faillissement van de N.V. Romco, met maatschappelijke zetel gevestigd te 2560 Nijlen, Kerkenblokken 1, gesloten verklaard bij gebreke aan actief. De gefaalde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend afschrift: de curator, (get.) Carl Keirsmackers. (9028)

## Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde d.d. 6 april 2000, werd het faillissement van de B.V.B.A. Vanden Herrewegen, met maatschappelijke zetel te Geraardsbergen, Astridlaan 170, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde vennootschap werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) Mr. Guy De Brouwer, Wijngaardstraat 16. (9029)

## Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 10 april 2000 in staat van faillissement verklaard: Auto Centrum Genk N.V., waarvan de zetel gevestigd is te Genk, weg naar As 256, H.R. Tongeren 63570, kleinhandel in smeermiddelen en brandstoffen, BTW 433.546.943.

Tijdstip van staking van betaling: 6 april 2000.

Curatoren: Mrs. Marc Hanssen, en Bernard Mailleux, advocaten te Genk, Molenstraat 24.

Indienen der schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Kielenstraat 22, bus 4, te 3700 Tongeren, uiterlijk vóór 10 mei 2000.

Sluiting proces-verbaal nazicht der schuldvorderingen: 11 mei 2000, om 10 uur, in raadkamer, rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, eerste verdieping.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Mrs. M. Hanssen & B. Mailleux, curatoren. (9030)

## Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van 11 april 2000 werd de genaamde New Idea C° B.V.B.A., Pallaaraard 37G, 2290 Vorselaar, H.R. Turnhout H79002, bureau voor advies inzake bedrijfsorganisatie, management en informatica, BTW 457.356.384, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris: de heer Bomhals.

Curator: advocaat Vandecruys, Rozendaal 78, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling: 11 april 2000.

Indiening van schuldvorderingen: vóór 9 mei 2000.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen: 23 mei 2000, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. Vandecruys. (9031)

Bij vonnis van 11 april 2000 werd de genaamde Passage B.V.B.A., Bell Telephonelaan 115, 2440 Geel, H.R. Turnhout H72441, verbruiksalon, drankgelegenheid, BTW 450.709.213, failliet verklaard, ambtshalve.

Rechter-commissaris: de heer Bomhals.

Curator: advocaat Vandecruys, Rozendaal 78, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling: 11 april 2000.

Indiening van schuldvorderingen: vóór 9 mei 2000.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen: 23 mei 2000, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. Vandecruys. (9032)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Turnhout, tweede kamer, d.d. 4 april 2000, werd het faillissement Geysen, Ludwig, Leistraat 11, 2460 Kasterlee (Lichtaart), H.R. Turnhout 83221, afgesloten bij gebrek aan enig actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

(Get.) Mr. J. de Chaffoy, curator. (9033)

Bij vonnis van 11 april 2000 werd de genaamde Immo Haneveer Frans N.V., Spechtenstraat 8, 2460 Kasterlee, H.R. Turnhout H64074, onderneming in onroerende goederen, BTW 439.460.181, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris: de heer Verheyen.

Curator: advocaat Bruurs, Alphenseweg 2, 2387 Baarle-Hertog.

Indiening van schuldvorderingen: vóór 9 mei 2000.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen: 23 mei 2000, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. M. Bruurs. (9035)

Bij vonnis van 11 april 2000 werd de genaamde Schrijnwerkerij Haneveer Frans N.V., Spechtenstraat 8, 2460 Kasterlee, H.R. Turnhout H55391, schrijnwerkerij, BTW 428.490.867, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris: de heer Verheyen.

Curator: advocaat Bruurs, Alphenseweg 2, 2387 Baarle-Hertog.

Tijdstip van ophouding van betaling: 11 april 2000.

Indiening van schuldvorderingen: vóór 9 mei 2000.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen: 23 mei 2000, te 10 uur.

De curator, (get.) Mr. M. Bruurs. (9036)

**Intrekking faillissement – Faillite rapportée**

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen van 10 april 2000, werd het verzet van de heer Hendrickx, Johan, bakker, geboren te Lier op 1 september 1956, handeldrijvende te 2500 Lier, Antwerpsestraat 130, en wonende te 2560 Nijlen, Winaardberg 44, tegen het faillissement uitgesproken bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen van 20 maart 2000 ontvankelijk en gegrond verklaard.

De rechtbank zegt voor recht dat de heer Hendrickx, Johan, zich niet in staat van faillissement bevindt.

De rechtbank trekt het faillissement van de heer Hendrickx, Johan, in.

De curator, (get.) E. Verbiest. (9027)

**Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial**

Bij vonnis van de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, d.d. 13 januari 2000, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Kathleen De Rop, te Maldegem, op 2 november 1999, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Ludwijn De Swaef, en zijn echtgenote, Mevr. Martine Anna Geeraard Houwenhuysse, samenwonende te 9991 Maldegem (Adegem), Canadezenlaan 2/B, houdende inbreng van een onroerend goed door voornoemde Mevr. Houwenhuysse in de gemeenschap.

Voor de echtgenoten De Swaef-Houwenhuysse, (get.) Kathleen De Rop, notaris te Maldegem. (8930)

Bij vonnis van de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, d.d. 27 januari 2000, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Kathleen De Rop, te Maldegem, op 8 november 1999, houdende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Marc Maurice Baert, en zijn echtgenote, Mevr. Nancy Marie Gevaert, samenwonende te 9992 Maldegem (Middelburg), Kloosterstraat 18, houdende aanneming van het wettelijk stelsel.

Voor de echtgenoten Baert-Gevaert, (get.) Kathleen De Rop, notaris te Maldegem. (8931)

Bij verzoekschrift van 10 april 2000 hebben de echtgenoten, de heer Maessen, Joannes Theodorus Andreas, vennootschapsbestuurder, geboren te Molenbeersel op 25 april 1957, wonende te 3640 Kinrooi (Molenbeersel), Rondstraat 14, en Mevr. Bosmans, Maria Ghislene Petronella, arbeidster, geboren te Bree op 2 december 1955, wonende te 3640 Kinrooi (Molenbeersel), Rondstraat 28, beiden van Belgische nationaliteit, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement Tongeren, een vraag ingediend tot homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Charles Van Cauwelaert, te Maaseik, op 6 april 2000.

Voor eensluidend uittreksel: de echtgenoten, (get.) Maessen-Bosmans. (8932)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, zevende kamer, op 8 februari 2000, werd de akte verleden voor notaris Guy Walraevens, te Herzele, op 25 november 1999, houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Danny Van De Waeter, en zijn echtgenote Mevr. Ann Dierickx, samenwonende te 9550 Herzele, Arestraat 77, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten Van De Waeter-Dierickx, (get.) Guy Walraevens, notaris. (8933)

Bij verzoekschrift van 31 maart 2000, hebben de heer Ruben Philippe Gerhard Bellens, bediende, en zijn echtgenote, Mevr. Heidi Paula Albert Zeelmaekers, bediende, beiden wonende te Haasrode, Slagbaan 32, voor de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de homologatie aangevraagd van de akte inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Albert Janssen, te Tienen, op 31 maart 2000, waarbij zij hun huwelijksstelsel ongewijzigd behouden, behoudens de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Ruben Bellens van een onroerend goed dat hem persoonlijk toebehoort.

Voor de verzoekers, (get.) A. Janssen, notaris. (8934)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg, op 25 februari 2000, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Jacques Van Roosbroeck, met standplaats te Merksem, op 20 oktober 1999, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Adriaenssens, Johan Louis Bert, automechaniker, en zijn echtgenote Mevr. De Ben, Inez Elisa, bediende, samenwonende te 2930 Brasschaat, de Prolistraat 35.

Antwerpen (Merksem), 12 april 2000.

(Get.) J. Van Roosbroeck, notaris. (8935)

Bij vonnis uitgesproken op 25 februari 2000 door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, werd de akte gehomologeerd, die verleden werd voor notaris Herman Verschraegen, te Wuustwezel, op 8 november 1999, waarbij de heer Bogaerts, Willy Albert Maria, geboren te Hoogstraten op 9 december 1958, en zijn echtgenote Mevr. Moelans, Lutgardis Maria Hendrika, geboren te Brasschaat op 6 mei 1958, samenwonende te 2990 Wuustwezel, Loenhoutseweg 9, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, inhoudende de inbreng van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de opname van een beding van vooruitmaking op keuze.

Namens de verzoekers, (get.) Herman Verschraegen, notaris. (8936)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, d.d. 17 januari 2000, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Dirk Luyten, te Mechelen, op 25 oktober 1999, waarbij de heer Francis Paule Marie Van Dessel, opticien, geboren te Duffel op 25 april 1955, en zijn echtgenote, Mevr. Nicole Marie-Josée Paul Leysen, apothekersassistente, geboren te Antwerpen op 14 maart 1955, samenwonende te 2570 Duffel, Kerkstraat 22, hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Voor de echtgenoten, (get.) Dirk Luyten, notaris. (8937)

Bij verzoekschrift, d.d. 15 september 1999, hebben de heer Sertic, Ivo, arbeider, geboren te Genk op 7 september 1960 en zijn echtgenote, Mevr. Weytjens, Linda Marie Jeanne, bediende, geboren te Genk op 28 april 1962, samenwonende te As, Bilzerweg 57, de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt verzocht tot homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel gedaan bij akte verleden voor notaris Luc van den Hove, te Genk, op 11 januari 1999.

Genk, 11 april 2000.

Namens de echtgenoten Ivo Sertic-Weytjens, Linda Marie Jeanne, te As, (get.) Luc van den Hove, te Genk. (8938)

Bij verzoekschrift van 17 maart 2000 hebben de heer Rudi Marcel Melania Van Bel, spoorwegaarbeider, en zijn echtgenote, Mevr. Diana Theresia Alfonsine Goris, bediende, beiden wonende te Hulshout, Netelaan 112, aan de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, de homologatie gevraagd van de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Vonnicq Vermeulen, te Hulshout, op 17 maart 2000, overwegende dat deze wijziging op wettige redenen steunt en ondergetekenden tot rechtmatig voordeel strekt, zonder daarom afbreuk te doen noch aan de belangen van het gezin of van de kinderen noch aan de rechten van derden.

(Get.) V. Vermeulen, notaris. (8939)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen van 18 februari 2000, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Josephus Walter Angelina Huijbrechts, bediende, geboren te Antwerpen, eerste district, thans Antwerpen district Antwerpen op 24 juni 1962, en zijn echtgenote Mevr. Nancy Elza François Derkinderen, bediende, geboren te Antwerpen, eerste district, thans Antwerpen district Antwerpen op 25 juli 1968, samenwonende te Stabroek, Grote Molenweg 107, verleden voor notaris Didier Marynen te Stabroek, op 7 oktober 1999, gehomologeerd.

Voor de echtgenoten Huijbrechts-Derkinderen, (get.) Didier Marynen, notaris. (8940)

**Verzoekschrift om eerherstel – Requête en réhabilitation**

—

Aan de heer voorzitter, dames en heren raadsleden in het Hof van beroep te Gent,

Geeft U edele met eerbied te kennen :

Mevr. Luciana Augusta D'Haese, gepensioneerde, geboren te Aalst op 13 juli 1930, wonende te 9300 Aalst, Leo De Bethunelaan 30/4, weduwe van de heer Maurice Omer Frans Raes, aannemer van wegniswerken, geboren te Erembodegem op 8 mei 1925, met als laatste woonplaats 9300 Aalst, Leo De Bethunelaan 30/4, ingeschreven in het handelsregister te Aalst onder nr. 29265.

Hebbende als raad Mrs. Marcel Pollyn & Koen Wouters, advocaten te 9300 Aalst, Maj. Claserstraat 8/7.

Aangezien de heer Maurice Omer Frans Raes bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, 2<sup>e</sup> kamer, d.d. 19 november 1976 ambtshalve failliet werd verklaard (AR 610/76).

Aangezien alle door de gefailleerde verschuldigde bedragen, hoofdsom, rente als kosten geheel werden voldaan.

Aangezien immers het gerealiseerde actief van de failliete boedel de passiva overtrof en aan zowel bevoorrechte als gewone schuldeisers een dividend toe kwam ten belope van hun integrale schuldvordering.

Aangezien de gefailleerde zich niet schuldig heeft gemaakt aan bedriegelijke bankbreuk, noch veroordeeld werd voor diefstal, valsheid, knevelarij, oplichting of misbruik van vertrouwen, noch zich schuldig heeft gemaakt aan stellionaat.

Aangezien de gefailleerde dan ook voldoet aan de voorwaarden van artikelen 586 en volgende faill. w. ten einde eerherstel te verkrijgen.

Aangezien de echtgenoot van verzoeker overleden is te Aalst op 28 november 1997.

Aangezien verzoeker het herstel in eer van haar echtgenoot, de heer Maurice Omer Frans Raes, *post mortem* verzoekt.

Om deze redenen en alle andere aan te halen in de loop van het geding.

Behage het Hof,

Eerherstel *post mortem* te verlenen aan de heer Maurice Omer Frans Raes bij toepassing van artikel 586 en volgende van de faillissementwet.

Kosten als naar recht.

Voor de verzoekster : haar raad, (get.) M. Pollyn & K. Wouters, advocaten. (9017)

## KONINKLIJKE SERRES TE LAKEN

[2000/42301]

1. Vorig jaar reeds kon het publiek behalve de serres ook het atelier van Koningin Elisabeth bewonderen. Vanaf dit jaar zal men eveneens de Stallen van het Kasteel van Laken kunnen bezoeken. Deze Stallen werden gebouwd in het begin van de twintigste eeuw onder Koning Leopold II en Koning Albert I en zijn een creatie van de architecten Girault en Flanneau.

Het publiek kan het Domein rechtstreeks binnengaan langs het erehekken en zal dus niet meer op het voetpad moeten aanschuiven buiten het Domein.

Er werd een nieuw parcours uitgestippeld dat de bezoeker ook buiten de serres brengt, waar hij zicht heeft op een deel van het park van het Kasteel.

2. Voor de avondbezoeken blijft de toegangsprijs 100 F (gratis beneden de leeftijd van 18 jaar). De inkomsten gaan naar het Hulpfonds van de Koningin.

3. Een toegangsprijs van 50 F per persoon zal gevraagd worden voor de bezoeken tijdens de dag (gratis onder 18 jaar). Het totaal bedrag hiervan zal uitsluitend en volledig besteed worden aan restauratiewerk en aan de aanschaf van kunstwerken van de Koninklijke Verzameling. Deze bestaat reeds van bij het ontstaan van ons land, is eigendom van de Belgische Staat en bevat kunstwerken van zeer uiteenlopende aard (beeldhouwwerken, schilderijen, meubels, vaatwerk ...) die de Koninklijke Paleizen sieren. Bij het openstellen van de Koninklijke Residenties zullen in de eerste plaats de nieuwe of gerestaureerde kunstwerken aan het publiek getoond worden.

4. Data en uren waarop de serres kunnen bezocht worden :

	<u>Tijdens de dag</u>	<u>'s Avonds</u>	
Vrijdag 21 april	- - -	20 tot 23 u.	
Zaterdag 22 april	09.30 tot 16 u.	20 tot 23 u.	
Zondag 23 april	09.30 tot 16 u.	20 tot 23 u.	
Maandag 24 april	09.30 tot 16 u.	- - -	
Dinsdag 25 april	09.30 tot 16 u.		<u>Uitsluitend</u> mindervalide personen
Woensdag 26 april	09.30 tot 16 u.	- - -	
Donderdag 27 april	09.30 tot 16 u.	- - -	
Vrijdag 28 april	13 tot 16 u.	20 tot 23 u.	
Zaterdag 29 april	09.30 tot 16 u.	20 tot 23 u.	
Zondag 30 april	09.30 tot 16 u.	20 tot 23 u.	
Maandag 1 mei	09.30 tot 16 u.	- - -	
Dinsdag 2 mei	09.30 tot 16 u.	- - -	
Woensdag 3 mei	09.30 tot 16 u.	- - -	
Donderdag 4 mei	09.30 tot 16 u.	- - -	
Vrijdag 5 mei	13 tot 16 u.	20 tot 23 u.	
Zaterdag 6 mei	09.30 tot 16 u.	20 tot 23 u.	
Zondag 7 mei	09.30 tot 16 u.	20 tot 23 u.	

Ingang en uitgang : langs het erehekken van het Kasteel van Laken, Koninklijke Parklaan.

Parking : rechtover het Kasteel van Laken, Vorstenhuislaan.

Op **25 april** is het bezoek uitsluitend voor mindervalide personen. Personen in een rolstoel moeten vergezeld zijn van twee valide personen.

Er worden geen speciale toelatingen verleend voor groeperingen.

## SERRES ROYALES DE LAEKEN

[2000/42301]

1. En dehors des serres proprement dites, le public a, depuis l'année passée, la possibilité d'admirer l'atelier de la Reine Elisabeth. A partir de cette année, il pourra en outre visiter les Ecuries du Château de Laeken. Ces Ecuries, construites au début du vingtième siècle, sous les règnes du Roi Léopold II et du Roi Albert Ier, constituent un joyau des architectes Girault et Flanneau.

Les visiteurs accèderont directement au Domaine par les grilles d'honneur et ne devront donc plus faire de files d'attente le long du trottoir extérieur.

La visite s'effectuera en outre selon un nouvel itinéraire qui conduira par moment le visiteur à l'extérieur des serres et lui permettra d'admirer de près une partie du parc du Château.

2. Les visites en nocturne continueront à faire l'objet d'un droit d'entrée de 100 F destiné aux Œuvres de la Reine (gratuité aux moins de 18 ans).

3. Pour les visites de jour, un droit d'entrée de 50 F par personne (gratuit pour les moins de 18 ans) sera demandé. La somme récoltée sera exclusivement et entièrement consacrée à des opérations de restauration et d'acquisition d'œuvres d'art de la Collection Royale. La Collection Royale a vu le jour à la naissance de notre pays : elle appartient à l'Etat belge et comporte un ensemble d'objets d'art de toute nature (sculptures, peintures, meubles, vaisselle...) qui ornent les Palais Royaux. Ces œuvres d'art nouvelles ou restaurées seront prioritairement présentées au grand public durant les périodes d'ouverture des Résidences Royales.

4. Dates et heures d'ouverture des serres.

	<u>Journée</u>	<u>Soirée</u>	
Vendredi 21 avril	- - -	20 à 23 h	
Samedi 22 avril	09.30 à 16 h	20 à 23 h	
Dimanche 23 avril	09.30 à 16 h	20 à 23 h	
Lundi 24 avril	09.30 à 16 h	- - -	
Mardi 25 avril	09.30 à 16 h		<u>Personnes moins-valides exclusivement</u>
Mercredi 26 avril	09.30 à 16 h	- - -	
Jeudi 27 avril	09.30 à 16 h	- - -	
Vendredi 28 avril	13 à 16 h	20 à 23 h	
Samedi 29 avril	09.30 à 16 h	20 à 23 h	
Dimanche 30 avril	09.30 à 16 h	20 à 23 h	
Lundi 1 <sup>er</sup> mai	09.30 à 16 h	- - -	
Mardi 2 mai	09.30 à 16 h	- - -	
Mercredi 3 mai	09.30 à 16 h	- - -	
Jeudi 4 mai	09.30 à 16 h	- - -	
Vendredi 5 mai	13 à 16 h	20 à 23 h	
Samedi 6 mai	09.30 à 16 h	20 à 23 h	
Dimanche 7 mai	09.30 à 16 h	20 à 23 h	

Entrée et sortie : par les grilles d'honneur du Château de Laeken, avenue du Parc Royal.

Parking : en face du Château de Laeken, avenue de la Dynastie.

Le **25 avril**, la visite est réservée exclusivement aux personnes moins-valides. Les personnes se déplaçant en chaise roulante doivent être accompagnées de deux personnes valides.

Il n'est pas délivré d'autorisations spéciales pour les groupements.